

তারিখ পত্র

বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ গ্রন্থাগার

বিশেষ জরুরি : এই পুস্তক ১৫ দিনের মধ্যে ফরত দিতে হইবে।

গ্রহণের তারিখ	গ্রহণের তারিখ	গ্রহণের তারিখ	গ্রহণের তারিখ	গ্রহণের তারিখ
৬/২				

অর্থশাস্ত্র !

(চাণক্য-প্রণীত 'অর্থশাস্ত্রের' বঙ্গানুবাদ)

প্রথম কল্প ।

(হাজারীবাগ, সেন্টকলম্বাস কলেজের ইতিহাস ও অর্থনীতির অধ্যাপক,
কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষক,)

শ্রীযোগীন্দ্রনাথ সমাদ্দার বি, এ,

এফ-আর্-ই-এস, এফ-আর্-হিষ্ট-এস্, এম্-আর্-এস্-এ.,

সম্মিলিত ।

৩৩৬৩

প্রকাশক—

শ্রীযোগীন্দ্রনাথ লাহিড়ী ।

“পৃথিবীর ইতিহাস” কার্যালয়, হাওড়া ।

মূল্য ১।০ এক টাকা চারি আনা মাত্র ।

অধ্যাপক
 শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্রনাথের
 অন্তিম গ্রন্থ
অর্থনীতি
 (Elements of Political Economy)
 মূল্য ১ টাকা।।
 হাওড়া,
 “পৃথিবীর ইতিহাস” কার্যালয়
 ও
 গুরুদাস বাবুর
 বেক্সল মেডিকেল লাইব্রেরীতে
 ও অন্যান্য পুস্তকালয়ে
 প্রাপ্য।

কর্ণওয়াল্ড প্রিন্টিং ওয়ার্কস্,
 ৪নং, ডেলকল বাট রোড, হাওড়া
 হটতে
 শ্রীযুক্তকৃষ্ণ সিংহ দ্বারা মুদ্রিত।

DEDICATED

BY

KIND PERMISSION

TO

THE HON'BLE JUSTICE

SIR ASHUTOSH MOOKERJEE.

Kt., C.I.E., M.A.D.L., *Saraswati*, D. Sc., F.R.A.S., F.R.S.E. &c.,

Vice-Chancellor of the University of Calcutta.

AS A TOKEN

OF

REGARD AND GRATITUDE

BY

THE HUMBLE AUTHOR.

নিবেদন ।

‘অৰ্ধশাস্ত্রে’র মূল সংস্কৃত গ্রন্থের দুই শত পৃষ্ঠার অনুবাদ প্রকাশিত হইল। অত্র দুই শত পৃষ্ঠার অনুবাদও শীঘ্র যন্ত্রস্থ করিবার ইচ্ছা রহিল।

এই গ্রন্থ-প্রকাশে আমি অনেকের নিকট অনেক ভাবে সাহায্য পাইয়াছি। Indian Antiquary তে প্রকাশিত ‘অৰ্ধশাস্ত্রের’ ইংরাজী-অনুবাদক, মহীশূরের রাজকীয় পুস্তকাগারাদ্যক, পণ্ডিত গ্রামশাল্লী তাঁহার পাণ্ডুলিপিগুলি দেখিতে দিয়া প্রভূত উপকার করিয়াছেন। ‘নবভারত’ সম্পাদক শ্রীযুক্ত দেবীপ্রসন্ন রায় চৌধুরী মহাশয় তাঁহার ‘নবভারতে’ ‘অৰ্ধশাস্ত্রে’র অনুবাদ ধারাবাহিকরূপে প্রকাশ করিয়া, আমাকে কৃতজ্ঞতা-পাশে আবদ্ধ করিয়াছেন। পাশ্চাত্য ঐতিহাসিক মিঃ ভিনসেন্ট অিথ, মহামহোপাধ্যায় ডাক্তার শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র বিদ্যা-ভূষণ, স্তর শ্রীযুক্ত গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত সারদাচরণ মিত্র, রায় বাহাদুর শ্রীযুক্ত রাজেন্দ্রচন্দ্র শাল্লী, ডাক্তার শ্রীযুক্ত প্রফুল্লচন্দ্র রায়, শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত পণ্ডিত সুরেশচন্দ্র সমাজপতি এবং শ্রীযুক্ত বোগীন্দ্রনাথ স্মৃতিতীর্থ মহাশয়গণ আমাকে এই গ্রন্থ-প্রকাশে উৎসাহিত না করিলে, আমি এই গ্রন্থ সাধারণের সম্মুখে উপস্থিত করিতে সাহসী হইতাম না। ‘ইণ্ডিয়ান-রিভিয়ার’ ভূতপূর্ব সম্পাদক ৮ রায় নরেন্দ্রনাথ সেন বাহাদুর, ‘ইণ্ডিয়ান ডেলিনিউজ’, ‘এম্পায়ার’, ‘জর্নাল’, ‘হিতবাদী’ প্রভৃতি সংবাদ-পত্রের সম্পাদকপ্রবরগণ, মাননীয় বর্কমানাধিপতি, শ্রীযুক্ত রায় বতীন্দ্রনাথ চৌধুরী মহাশয়, ও শ্রীযুক্ত কিশোরীমোহন রায়ের নামও এই প্রসঙ্গে বিশেষ-ভাবে উল্লেখযোগ্য। মাননীয় কাসীমবাজারাধিপতি আমার অন্ততম গ্রন্থ ‘অৰ্ধনীতির’ বায়-

ভার বহন করাতে, আমার পক্ষে শীঘ্র শীঘ্র এই গ্রন্থ প্রকাশ করা সহজসাধ্য হইয়াছে। ইহাঁদের সকলকেই আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাইতেছি।

গ্রন্থের মুদ্রণকালেও অনেকের নিকট সাহায্য পাইয়াছি। আমার কনিষ্ঠ, মধুপুর এডোয়ার্ড-জর্জ ইনষ্টিটিউসনের হেড্‌মাষ্টার, শ্রীমান যতীন্দ্রনাথ সমাদার বি-এ, এম্-আর-এ-এস্, পাণ্ডুলিপি স্থানে স্থানে সংশোধন করিয়াছেন। ‘হিন্দুজীবন’ প্রভৃতি গ্রন্থ-প্রণেতা সুপাণ্ডিত শ্রীযুক্ত কেদারনাথ ভারতী মহাশয় প্রথম তিন কন্ধার, হাজারীবাগ ‘সেন্ট কলম্বাস্ কলেজে’র বটানীর অধ্যাপক শ্রীযুক্ত গণেশচন্দ্র চন্দ্র, এম্-এ, এম্-আর-এ-এস্ মহাশয় তৃতীয় খণ্ডের, ও ‘সাহিত্য-সংবাদ’ পত্রের সুযোগ্য সম্পাদক সোদরপ্রতিম শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ সান্যাল মহাশয় সমস্ত গ্রন্থের প্রফ সংশোধনে আমার যথেষ্ট উপকার করিয়াছেন। ‘রায় শ্রীযুক্ত যত্ননাথ মজুমদার বেদান্তবাচস্পতি বাহাদুর ও শ্রীযুক্ত দুর্গাদাস লাহিড়ী মহাশয়দ্বয়ের, এ গ্রন্থ প্রকাশে যত্ন ও শ্রম অতুলনীয়। ইহাঁদের উৎসাহই গ্রন্থ-প্রকাশের মূলভূত কারণ। ‘কালিদাস’ প্রভৃতি সংগ্রহ প্রণেতা পূজ্যপাদ অগ্রজ-শ্রুতিম পণ্ডিত শ্রীযুক্ত রাজেন্দ্রনাথ বিদ্যাভূষণ মহাশয় পুত্রশোকে কাতর হইয়াও আমার অকিঞ্চিৎকর গ্রন্থের মূল্যবান ভূমিকা লিখিয়াছেন। ইহাঁরা সকলেই আমার ধন্যবাদার্থ।

গ্রন্থে যথেষ্ট ভ্রমপ্রমাদ থাকি সত্ত্বেও পাঠকগণ ইহাকে করুণার চক্ষে দেখিলে, শীঘ্রই দ্বিতীয় কল্প যত্নস্ব করিব।

হাজারীবাগ,)
২রা জ্যৈষ্ঠ, ১৩১৯।)

শ্রীযোগীন্দ্রনাথ সমাদার।

ভূমিকা ।

পৃথিবীতে কোন জাতি যখন উন্নত হইয়া উঠে, তখন তাহার সকল দিকেই পূর্ণতা আসিয়া পড়ে। সাহিত্য, বিজ্ঞান, শিল্প, ধর্ম অর্থ কাম, রাজনীতি, সমাজনীতি, অর্থনীতি প্রভৃতি সকল বিষয়েই সেই উদীয়মান জাতি ক্রমে পরিপুষ্টি লাভ করিতে থাকে। কোন অংশ অপূর্ণ রাখিয়া বা কোন কর্তব্য সুসমাপ্ত না করিয়া কেহ কখনও বড় হইতে পারে না। নৌকিক চক্ষুতে আপাততঃ উন্নত বলিয়া অনুমিত হইলেও অপূর্ণ জাতি আঁচরেই ভাঙিয়া পড়ে। সর্বদিকে সম্পূর্ণতা ব্যতীত কেহ কদাচ জগতে চিরস্থায়ী হয় না।

আমরা ঋগ্বেদ পাঠে জানিতে পাই যে, আমাদের পূর্ব পুরুষ আর্য্য-গণ যখন বর্তমান রাজপুতানার মরুস্থলীতে বিলুপ্ত সরস্বতী এবং সিন্ধু-মাতা বা সিন্ধুনদীর মধ্যবর্তী প্রদেশে বসিয়া জগতের হিতার্থে ঋগ্বেদ সংকলন করিতেছিলেন, ভারতের আদিম অধিবাসী কৃষ্ণকায় উচ্ছ্রল অনার্য্য জাতির শাসন পূর্বক সেই কত প্রাচীন যুগে জগতে শান্তি-স্থাপনের প্রয়াস করিতেছিলেন, সেই সময়ে তাঁহারা যে সকল বেদ সূক্ত সংকলিত করিয়া যান, সেই সকল সূক্তের তাৎপর্যাংশ উপজীব্য করিয়া, পরবর্তী কালে, জনতারুদ্রির সঙ্গে সঙ্গে সমাজের সুপরিচালন মানসে, ক্রান্তদর্শী ঋষিগণ, নানাবিধ শাসন-গ্রন্থ প্রণয়ন করেন। কেন না, আর্য্যগণ অন্যতরহৎ সমাজের কল্যাণ-কামনায় যে সকল শ্রৌতশাস্ত্র সংকলিত করিয়াছিলেন, ক্রমবর্দ্ধিত সমাজের শৃঙ্খলা-বিধানকল্পে সেই শাস্ত্র-সমূহের বিভাগ প্রয়োজনীয় হইয়া উঠে। এই জন্যই পরে কল্প-সূত্র প্রভৃতি প্রণীত হয়। কল্পসূত্র তিন ভাগে বিভক্ত। শ্রৌত, গৃহ, ও ধর্মসূত্র বা সময়চাটিক। ধর্মসূত্র। এই শেষোক্ত সূত্রের মধ্যে

প্রসঙ্গতঃ অর্থশাস্ত্রও আলোচিত হইয়াছে। শ্রৌতযুগের যতটুকু সন্ধান পাওয়া যায়, তাহাতে সময়চািরিক ধর্ম্মসূত্র ব্যতীত অন্য কোথাও অর্থশাস্ত্রের কোনরূপ উল্লেখ থাকিলেও আমার ক্ষুদ্র দৃষ্টিতে তাহা নির্ণীত হয় নাই।

শ্রৌতযুগের পর, যখন মন্বাদি সংহিতার কাল আসিল, তখন কেবল অর্থশাস্ত্র উপলব্ধি করিয়া কোনও গ্রন্থ প্রণীত হইয়াছে কি না, তাহা নির্ণয় করা বড়ই কঠিন। কোন কোন প্রাচীন সংহিতায় অর্থশাস্ত্র সন্দর্ভীয় হু'একটি বচন বা সূত্র ব্যতীত অধিক কিছুই পাওয়া যায় না। সংহিতাদিতে “দণ্ডনীতি” নামে যে শাস্ত্রের উল্লেখ আছে, তাহাই অর্থশাস্ত্র। ঐ প্রকার নামতঃ উল্লেখ দৃষ্টে মনে হয় যে, ভারতের অশ্রান্ত অপরিমিত অনর্থ রহস্যাক্রিয় জায়। ঐ সকল শাস্ত্ররত্নও বিলুপ্ত হইয়া থাকিবে। কেন না, আমাদের সমুদ্রত পিতৃপিতামহগণ তাঁহাদের সেই জ্ঞানোন্নতির মধ্যাহ্ন সময়ে অশ্রান্ত আবশ্যক বিষয়ে গ্রন্থাদি প্রণয়ন করিয়া, কেবল যে মানব-জীবনের অত্যাবশ্যক অর্থশাস্ত্রের প্রতি উদাসীন ছিলেন, এরূপ দৃষ্ট-কল্পনা করিতে প্ররতি হয় না।

সেই শ্রৌতকালের বহু পরে, নীতিজ্ঞ দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ব্রাহ্মণ চাণক্য ভদ্রীয় শিষ্য মৌর্য নৃপতি চন্দ্রগুপ্তের রাজ্য-শাসনের শৃঙ্খলা মানসে অর্থশাস্ত্র প্রণয়ন করেন। * চাণক্যের উক্তিতেই বুঝিতে পারা যায় যে, অর্থশাস্ত্র সম্বন্ধে গ্রন্থাদি তাঁহার পূর্বেও রচিত হইয়াছিল এবং তিনি সেই সকলের সাহায্যও লইয়াছিলেন। কিন্তু সেই সকল গ্রন্থের কোন খানি যে কি নামে অভিহিত হইত, তাহার নির্ণয় করা এক প্রকার অসাধ্য।

* “অর্থশাস্ত্র”, অধ্যক্ষ প্রচার, ১০ম অধ্যায়ঃ—

“সপশাশ্রাণ্যশুক্ৰমা শ্রয়োগমুপলভ্য চ।

কৌটিল্যেন বহেত্ত্বার্থে শাসনস্য বিধিঃ কৃতঃ।”

চাণক্য ব্যতীত আরও কতিপয় অর্থশাস্ত্রকারের নাম দেখিতে পাওয়া যায়। তন্মধ্যে শুক্রাচার্য্য, বৃহস্পতি, চার্কাক *, বরকচি, ঘটকপার †, এই কয়েকজনই উল্লেখ-যোগ্য। চাণক্য-প্রণীত এই আলোচ্য 'অর্থশাস্ত্র' ব্যতীত, লঘুচাণক্যনীতি ও বৃহচ্চাণক্যনীতি, কামন্দকীয় নীতিসার, চাণক্য-রাজনীতি, চাণক্য-নীতি বাক্যসার ‡, চাণক্যসারসংগ্রহ § নামে আরও কতিপয় প্রাচীন সংস্কৃত অর্থশাস্ত্র গ্রন্থের উল্লেখ পরিদৃষ্ট হয়। শাস্ত্রিপৰ্ব বা নীতিবচনসংগ্রহ ¶ নামে আরও একখানি গ্রন্থের নির্দেশ উপলব্ধ হয় বটে, কিন্তু পূৰ্বোক্ত কতিপয় গ্রন্থের ত্রায় ইহারও রচয়িতার নাম অবগত হওয়া কঠিন। তবে এই সকল গ্রন্থ যে অতি প্রাচীন কালে উপনিবদ্ধ, সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নাই। বর্তমানে দণ্ডনীতি বা অর্থনীতি সম্বন্ধে যতগুলি গ্রন্থের সন্ধান পাওয়া যায়, তন্মধ্যে চাণক্য-প্রণীত 'অর্থশাস্ত্রই' বে সৰ্ব্বোত্তম, সে বিষয়ে কোনরূপ মতবৈধ নাই।

প্রসিদ্ধ প্রত্নতত্ত্ববিৎ অধ্যাপক যোগীন্দ্রনাথ সেই সৰ্ব্বোত্তম অর্থশাস্ত্রের মন্যাদা অক্ষুণ্ণ রাখিয়া, তাহারই সম্পূর্ণ ছায়ায়, বঙ্গভাষায় এই গ্রন্থ প্রণয়ন করিয়াছেন। ভারতবর্ষ এবং ভারতীয় ভাষা ব্যতীত অল্প সকল সভ্য-দেশের সকল ভাষাতেই 'অর্থশাস্ত্র' সম্বন্ধে অতি উপাদেয়, ত্বরিত্ত্ব

* অমরকোষ, স্বর্ণবর্গ, ১০৫ম শ্লোক চীকায় রায়মুক্তি। যথা—

“বৃহস্পতি প্রভৃতিঃ প্রণীতকার্শাস্ত্রকম্।

তৈত্রব দণ্ডনীতিঃ শ্রাদ্ধত্ৰাজ্যৈর্যো নয়ানর্যো ॥”

শক-রত্নাবলী।”

† Cal. -Cat. Vol. II P. 64.

‡ Cal. -Cat. —, Vol. I P. 184.

§ Cal. -Cat. Vol. IV P. 40.

¶ Report of Sanskrit Mss. by R. G. Bhandarkar, P. 133.

গ্রন্থাবলী প্রণীত হইয়াছে ও হইতেছে। বর্তমান যুগের এই দুর্জয় বৈষয়িক জীবন-সংগ্রামে বিজয়ী হইতে হইলে, অর্থশাস্ত্রের কবচে অঙ্গ সুরক্ষিত হওয়া আবশ্যিক। সৌভাগ্যক্রমে, বঙ্গবাসীর অনুসন্ধান-প্রবণ হৃদয় অর্থশাস্ত্রের প্রতি অনুরক্ত হইয়াছে। সংসারে যখন বাহার অভাব উপলব্ধ হয়, তখন তাহার পরিপূরণেরও নানাবিধ চেষ্টা হইতে থাকে। তাই আজ মনস্বী যোগীন্দ্রনাথের এই উদ্যম। যে নিজের আত্মাকে ভালবাসে না, সে পরকেও ভালবাসিতে জানে না বা পারে না। কথায় আছে, ভোক্তা না হইলে ভোজন করাইতে পারে না। যোগীন্দ্র নিজের জননীরূপিণী মাতৃভাষাকে ভালবাসেন ; তাই তাঁহার পিতৃ-পিতামহের প্রণীত সংস্কৃত অর্থশাস্ত্রের নৈপুণ্য সহকারে অন্তর্শীলন পুস্তক এই পুস্তক রচনা করিয়াছেন,—নিজের মাতৃভাষাকে এই দুর্ভাগ্য ভূষণে বিভূষিত করিয়াছেন। তিনি পাশ্চাত্য-চিন্তাপূর্ণ অর্থনীতি-শাস্ত্র সমূহেও সুপণ্ডিত। তাঁহার দ্বায় বিবিধ ভাষাবিৎ কুতী লেখক ইচ্ছা করিলেই অপেক্ষাকৃত অল্পায়াসে ইংরাজি ভাষায় অর্থনীতি বিষয়ক গ্রন্থ প্রণয়ন করিয়া শুধু ভারতে নহে, ইউরোপ পর্য্যন্ত যশস্বী হইতে পারিতেন। কেননা এই সকল দুর্লভ বিষয়ে নানাবিধ গবেষণাপূর্ণ প্রবন্ধাদি বিরচন করিয়াছেন বলিয়া তাঁহাকে পাশ্চাত্য মনীষিগণ নানা উপাধি-মণ্ডনে বিভূষিত করিয়াছেন। কিন্তু অধ্যাপক যোগীন্দ্রনাথ সে লোভ সংবরণ করিয়া তদীয় মাতৃভাষায় অঙ্গ পরিপুষ্ট করিয়াছেন বলিয়া সকলেরই ধন্যবাদার্থ। তাঁহার লিখিবার শক্তি অতি নিপুণ এবং দৃষ্টি-শক্তিও তীক্ষ্ণ। তাঁহার ভাষা মাধুর্য্যপূর্ণ এবং প্রসাদ-গুণবিশিষ্ট। অতি কঠোর নীরস অর্থশাস্ত্রকেও তিনি এক প্রকার সরস করিয়া তুলিয়াছেন। একজন শ্রমজীবী প্রাণপাত করিয়া একটা বৃক্ষের অর্জন এবং বর্জন করে, কালে আর দশ জনে সেই বৃক্ষের ছায়ায় এবং

ফলভোগে পরিতুষ্ট হয়। অধ্যাপক যোগীন্দ্রনাথ সংস্কৃত ভাষার স্থির জ্যোতিঃরত্ন বঙ্গভাষার স্বর্ণ-মন্দিরে সংস্থাপিত করিলেন। কালে উত্তমশীল ঐতিহাসিকবৃন্দ এই রত্নের প্রভায় বঙ্গভাষাকে আরও সমৃদ্ধ করিতে পারিবেন। একজন ঐতিহাসিক তাঁহার পরবর্ত্তী এক শত ঐতিহাসিকের উপাদান-দাতা। যোগীন্দ্রনাথ যে উপাদান-রাজি সংগ্রহ করিয়া রাখিলেন, কালে ইহা দ্বারা অমূল্য রত্নমালা বিরচিত হইবে সন্দেহ নাই।

চাণক্য-কৃত অর্থশাস্ত্রের প্রাচীনতা সম্বন্ধে কোনরূপ প্রমাণ-প্রয়োগ একপ্রকার অনাবশ্যক। কেন না, গ্রন্থকার যোগীন্দ্রনাথ সে পক্ষে যে সকল যুক্তি উপস্থাপন করিয়াছেন, তাহাই প্রচুর। বিষ্ণুপুরাণ, যাজ্ঞবল্ক্য, শ্বত্ৰুজ, প্রায়শ্চিত্ত-তত্ত্ব, মলমাসতত্ত্ব, দশকুমার-চরিত, কাদম্বরী, কামন্দকীয় নীতিসার, নন্দিসূত্র * প্রভৃতি নানা প্রাচীন গ্রন্থে চাণক্যের অর্থশাস্ত্রের নামোল্লেখ আছে। চাণক্য অনেক প্রাচীন গ্রন্থে বিষ্ণুপুত্র চাণক্য নামে অভিহিত হইয়াছেন। পুরাকালে ভারতে অর্থশাস্ত্রের অনুশীলনা যে প্রচুর পরিমাণে ছিল, তাহার প্রমাণও নিস্প্রয়োজন। অর্থশাস্ত্র অষ্টাদশ বিঘার অগ্রতম। সংস্কৃত ভাষায় বেদ, মীমাংসা, ন্যায়, ধর্মশাস্ত্র, পুরাণ, আয়ুর্বেদ, ধনুর্বেদ, অর্থশাস্ত্র প্রভৃতি একই পর্যায়ে অভিহিত। ইহা দ্বারাও প্রাচীন-কালে অর্থশাস্ত্রের গৌরব যে কত অধিক ছিল, তাহা স্পষ্টতর হইতেছে। †

* জৈন গ্রন্থ।

† প্রায়শ্চিত্ততত্ত্বত্বে বিষ্ণুপুরাণ—

“অত্রাণ বেদাশ্চকারো মীমাংসা স্ত্রায়বিস্তরঃ।

• ধর্মশাস্ত্রং পুরাণং চ বিদ্যাছৌভায়চতুর্দশ ॥

আয়ুর্বেদো ধনুর্বেদো পাশ্চর্কশ্চৈতৈ তে ত্রয়ঃ।

অর্থশাস্ত্রং চতুর্থকং বিদ্যাছষ্টাদশ স্ত্রুতাঃ ॥”

প্রাচীন ভারতের কোনও ধারাবদ্ধ ইতিহাস নাই বটে ; কিন্তু তদা-
 নীন্তন যে সকল গ্রন্থাদি আমরা দেখিতে পাই, তাহাতে স্পষ্টই অনুমিত
 হয় যে, বর্তমান ভারত সেই প্রাচীন ভারতের সহিত এখনও উপমিত
 হইবার যোগ্য হইতে পারে নাই ; কত দিনে যে পারিবে, তাহাও দৃঢ়-
 তার সহিত বলা কঠিন । আলোক-অর্থশাস্ত্রের জায় অপরাপর শাস্ত্রাদির
 প্রতিও যদি আমরা দৃষ্টি নিক্ষেপ করি, তাহা হইলে বুঝিতে পারি যে, একটি
 জাতি যখন প্রকৃত উন্নতির শিখরে অধিকৃত হয়, তখন তাহার সকল অঙ্গ-
 প্রত্যঙ্গ কিরূপ সম্পূর্ণভাবে পরিপুষ্ট হয় এবং সেই জাতি জগতে চিরস্থায়ী
 কীর্তিভূক্ত প্রাপ্তি করে । যখন ভারতের দর্শন-শাস্ত্রের কথা মনে করি,
 স্পর্শের বিজয়-কেতনকর বড়দর্শনের বিষয় চিন্তা করি ; যখন
 ভারতের জ্যোতিষ-শাস্ত্রের বিষয় অরণ করি, এবং সেই সঙ্গে সেই
 ভাস্করাচার্য্য, বরাহ, মিহির, গর্গ আর্ঘ্যভট্ট, কামলাকর প্রভৃতি আর্ষস্বভাব
 অব্যাপকগণের গভীর গবেষণা-শক্তির পরিমাণ ভাবনা করি, যখন
 ভারতের মনু, অত্রি, বিষ্ণু, হারীত, যাজ্ঞবল্ক্য, উশনা, অঙ্গিরা, যম,
 বৃহস্পতি, শাতাথপ প্রভৃতির সংহিতামালায় এবং তৎপরবর্তী কালের নিবন্ধ-
 কার ও ভাস্করগণের অনুপম গ্রন্থাবলীর কথা চিন্তা করি,—ভারতের
 নৃত্যগীতাদি চতুঃষষ্টি কলার ভূতপূর্ব্ব সমৃদ্ধির বিষয় এবং স্থাপত্য, শিল্প,
 বিজ্ঞান প্রভৃতির প্রসার মনে করি, তখন সেই সমুদ্রত ভারতের পরি-
 ক্ষুত চিত্রপট, মানস-নয়নের পুরোভাগে ভাসিতে থাকে । আর অমনি
 আমরা, সেই জ্ঞানার্ক-প্রদীপ্ত ভারতের, সেই শৌর্য্যবীর্ঘ্য-দৃপ্ত ভারতের
 আর্ঘ্য-সম্ভান ভাবিয়া যেমন গৌরব অনুভব করি, তেমনই আপন আপন
 অধঃপতন অরণ করিয়া লজ্জায় অধোবদন হই ।

একদিন যে জাতি জ্ঞান-গরিমায় জগতের বরণীয় হইয়াছিল, যে
 জাতির আধ্যাত্মিক উন্নতির কথা এখনও বিশ্বয়-সহকারে সকল সভ্য-

জাতির আলোচনীয় হইয়াছে। যে জাতির পাণিনি, পতঞ্জলি, অক্ষপাদ, গৌতম, ব্যাস, শঙ্কর, রামানুজ, বিশ্বনাথ, জগদীশ, মথুরানাথ, রামনাথ প্রভৃতির অতুল প্রতিভায় এখনও জিজ্ঞাসু জগৎ উদ্ভাসিত ; যাহাদের কালিদাস, ভবভূতি, শ্রীহর্ষের স্বপ্নময়ী, বীণার বঙ্করে এখনও জগত তজ্জ্বলিত ; যাহাদের বিদ্যাভূষণ, তুলসীদাস, চণ্ডীদাস, কুন্ডিলাস প্রভৃতির—বাক্যরী এখনও “কানের ভিতর দিয়া মরমে” প্রবেশ করিতেছে ;—সেই জাতির—সেই সুসভ্য জাতির অন্তিমিত গৌরব-সূর্য্যের কিরণমালার রেখামাত্রও যদি কেহ লোক-সমক্ষে প্রকটিত করিতে সমর্থ হইলেন, তবে তিনি ধন্য,—

“কুলং পবিত্রং জননী কুতারা
বসুন্ধরা পুণ্যবতী বভূব তেন।”

শ্রীরাজেন্দ্রনাথ বিদ্যাভূষণ ।

সূচী ।

বিষয় ।

পৃষ্ঠা ।

মুখবন্ধ	...	...	...	২
অথশাস্ত্র—প্রথম খণ্ড—প্রথম অধ্যায়—সূচী	...	...	...	৬
দ্বিতীয় অধ্যায়—বিজ্ঞার উদ্দেশ্য	...	...	...	১০
তৃতীয় অধ্যায়—ত্রিবেদের স্থান-নির্দেশ	...	...	...	১২
চতুর্থ অধ্যায়—বার্তা এবং দণ্ডনীতি	...	...	...	১৩
পঞ্চম অধ্যায়—রুদ্ধ-সংযোগ	...	...	...	১৪
ষষ্ঠ অধ্যায়—ইন্দ্রিয়জয়	...	...	...	১৬
সপ্তম অধ্যায়—রাজধি-প্রতি	...	...	...	১৭
অষ্টম অধ্যায়—অমাত্যোৎপত্তি	...	...	...	১৯
নবম অধ্যায়—মন্ত্রী ও পুরোহিত উৎপত্তি	...	...	...	২১
দশম অধ্যায়—ধর্মসংক্রান্ত প্রলোভন	...	...	...	২২
একাদশ অধ্যায়—গুপ্তচর নিয়োগ	...	...	...	২৫
দ্বাদশ অধ্যায়—ভ্রমণকারী চর-নিয়োগ	...	...	...	২৭
ত্রয়োদশ অধ্যায়—নিজ রাজ্যে পক্ষাপক্ষরক্ষণ	...	...	...	৩০
চতুর্দশ অধ্যায়—বৈদেশিক রাজার রাজ্যে স্বপক্ষ বা বিপক্ষ- পক্ষকে হস্তগত করণ	...	...	...	৩৩
পঞ্চদশ অধ্যায়—মন্ত্রিসভার কার্য	...	...	...	৩৫
ষোড়শ অধ্যায়—দূত-প্রেরণ	...	...	...	৩৯
সপ্তদশ অধ্যায়—রাজপুত্ররক্ষণ...	...	...	...	৪৩
অষ্টাদশ অধ্যায়—রাজপুত্রের আচরণ	...	...	...	৪৭
উনবিংশ অধ্যায়—রাজকর্তব্য	...	...	...	৪৯
বিংশ অধ্যায়—অন্তঃপুরের প্রতি কর্তব্য	...	...	...	৫২
একবিংশ অধ্যায়—আত্মরক্ষা	...	...	...	৫৫

দ্বিতীয় খণ্ড ।

প্রথম অধ্যায়—জনপদ-স্থাপন	...	...	...	৫৮
দ্বিতীয় অধ্যায়—ভূমি-বিভাগ	...	...	...	৬২

ବିଷୟ ।

ପୃଷ୍ଠା ।

ତୃତୀୟ ଅଧ୍ୟାୟ—ତୁର୍ଗ-ନିର୍ମାଣ	...	...	୬୪
ଚତୁର୍ଥ ଅଧ୍ୟାୟ—ତୁର୍ଗ-ନିବେଶ	...	...	୬୫
ପଞ୍ଚମ ଅଧ୍ୟାୟ—କଳ୍ପକୌରବ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ	...	...	୬୬
ଷଷ୍ଠ ଅଧ୍ୟାୟ—ରାଜକର-ସଂଗ୍ରହ	...	...	୬୮
ସପ୍ତମ ଅଧ୍ୟାୟ—ହିସାବ-ରକ୍ଷା	...	...	୭୧
ଅଷ୍ଟମ ଅଧ୍ୟାୟ—ରାଜକର୍ମଚାରୀ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଅପହରଣ	...	...	୭୫
ନବମ ଅଧ୍ୟାୟ—ଉପଯୁକ୍ତ ପରୀକ୍ଷା	...	...	୭୮
ଦଶମ ଅଧ୍ୟାୟ—ନାମନାଧିକାର	...	...	୮୨
ଏକାଦଶ ଅଧ୍ୟାୟ—କୋଷାଧ୍ୟାୟ	...	...	୮୬
ଦ୍ଵାଦଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ଆକର-ସଂକ୍ରାନ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟ	...	...	୯୨
ତ୍ରୟୋଦଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ସୁବର୍ଣ୍ଣାଧ୍ୟାୟ	...	...	୯୭
ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ସୌବର୍ଣ୍ଣିକେର କର୍ତ୍ତବ୍ୟ	...	...	୧୦୧
ପଞ୍ଚଦଶ ଅଧ୍ୟାୟ—କୋଷାଗାରାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୦୭
ଷୋଡ଼ଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ପଣ୍ୟାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୧୧
ସପ୍ତଦଶ ଅଧ୍ୟାୟ—କୂପ୍ୟାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୧୫
ଅଷ୍ଟାଦଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ଆୟୁଧାଗାରାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୧୯
ଉନବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ମୋତାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୧୯
ବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ଦେଶକାଳମାନ	...	...	୧୨୨
ଏକବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ଶୁଦ୍ଧାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୨୫
ଦ୍ଵାବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ଶୁଦ୍ଧ-ବ୍ୟବହାର	...	...	୧୨୮
ତ୍ରୟୋବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ହସ୍ତାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୨୯
ଚତୁର୍ବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ମୀତାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୩୨
ପଞ୍ଚବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ସୁରାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୩୬
ଷଡ୍‌ବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ହନାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୩୭
ସପ୍ତବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ଗଣିକାଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୩୭
ଅଷ୍ଟାବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ନାବଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୩୭
ନବବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ଗୋଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୪୦
ଦଶବିଂଶ ଅଧ୍ୟାୟ—ଅଧ୍ୟାୟ	...	...	୧୪୫

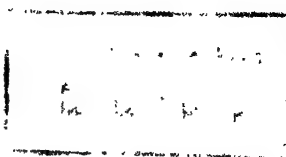
বিষয় ।

পৃষ্ঠা ।

একত্রিংশ অধ্যায়—হস্তাধ্যক্ষ ...	...	...	১৪৮
দ্বাত্রিংশ অধ্যায়—হস্তিপ্রচার ...	...	...	১৫০
ত্রয়ত্রিংশ অধ্যায়—রথাধ্যক্ষ ...	...	...	১৫২
চতুত্রিংশ অধ্যায়—মুদ্রাধ্যক্ষ ...	...	...	১৫৫
পঞ্চত্রিংশ অধ্যায়—সমাহর্ভুপ্রচার ...	...	...	১৫৫
ষট্‌ত্রিংশ অধ্যায়—নাগরকপ্রণিধি ...	...	...	১৫৭

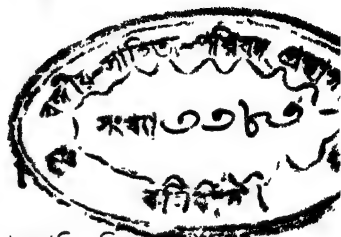
তৃতীয় খণ্ড ।

প্রথম অধ্যায়—ব্যবহার-বিধি ...	...	...	১৬৩
দ্বিতীয় ও তৃতীয় অধ্যায়—বিবাহ ...	...	...	১৬৮
চতুর্থ অধ্যায়—বিবাহ ...	...	...	১৭৪
পঞ্চম অধ্যায়—দায়ভাগ ...	...	...	১৭৮
ষষ্ঠ অধ্যায়—ঐ ...	...	...	১৮০
সপ্তম অধ্যায়—পুত্র-বিতাগ ...	...	...	১৮৩
অষ্টম অধ্যায়—বাস্ত ...	...	...	১৮৫
নবম অধ্যায়—বাস্ত-বিক্রয় ...	...	...	১৮৮
দশম অধ্যায়—,, ...	...	...	১৯০
একাদশ অধ্যায়—ঋণদান ও গ্রহণ ...	...	...	১৯৪
দ্বাদশ অধ্যায়—উপনিধি ...	...	...	১৯৯
ত্রয়োদশ অধ্যায়—দাসকল্প ...	...	...	২০৪
চতুর্দশ অধ্যায়—ভৃত্যাধিকার ...	...	...	২০৮
পঞ্চদশ অধ্যায়—বিক্রয়-প্রত্যাহার ...	...	...	২১১
ষোড়শ অধ্যায়—দান-প্রত্যাহার... ...	...	...	২১২
সপ্তদশ অধ্যায়—সাতস ...	...	...	২১৬
অষ্টাদশ অধ্যায়—মানহানি ...	...	...	২১৮
উনবিংশ অধ্যায়—দণ্ড-পাক্ষ ...	...	...	২২০
বিংশ অধ্যায়—দ্যুতক্রীড়া ও অন্যান্য অপরাধ ...	...	...	২২৪



অর্থশাস্ত্র ।

মুখবন্ধ



গ্রীকবীর আলেকজান্দার যখন তাঁহার পারস্তাদি বিজয়োল্লসি-দৃষ্ট
অপরাজেয় বাহিনী লইয়া ভারতে অভিবান করেন, তখন উত্তর-ভারত
ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাজ্যে বিভক্ত ছিল। এই ভুবনবিজয়ী বীরের গতিরোধে
প্রবৃত্ত প্রত্যেক ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র নরপতি একতা মন্ব ভুলিয়া স্ব স্ব সৈন্যসহ
ললাটে পরাজয় কলঙ্কপঙ্ক লেপ লইয়া প্রকারান্তরে বিজয়-দৃষ্ট মাসিডনাধি-
পতির গৌরবই বৃদ্ধি করিতেছিলেন। অনেকে আবার ক্ষুদ্র স্বার্থের দাস
হইয়া জন্মভূমিকে কঠিন নিগড়-বন্ধনে নিপীড়িত করিতেও কিঞ্চিদ্দাত্রও
দ্বিধাক্তি করিতে ছিলেন না। তক্ষশিলা তখনও খ্যাতিগৌরবে প্রসিদ্ধি
লাভ করিতেছিল—তাহার ত্রিভুবন-খ্যাত শিক্ষা-মন্দির গুলি শত শত
শিক্ষার্থিকে আশ্রয়, আহার ও বিছাদানে পরিচর্যা করিতেছিল। কিন্তু
ক্ষুদ্র স্বার্থে বিজড়িত অস্তিরাজ, স্বদেশীয় অভিসারের পার্শ্বত্যাগ রাজাকে
শিক্ষা দেওয়ার জন্য সুশিক্ষিত সাত শত অশ্বারোহী সৈন্য, ত্রিশটি হস্তী,
তিন সহস্র ঘুঘু, দশ সহস্র মেঘ এবং স্বাধীনতা-রত্ন ও দুইশত ট্যালেন্ট *

রোপ্যসহ বৈদেশিককে স্বাগত অভিনন্দনপূর্বক পর পদলেহনে কৃতার্থ হইবার জন্ত নিজ পুত্রকে পাঠাইতে বিন্দুমাত্রও দ্বিধা বোধ করিলেন না। পরে, স্বকীয় রাজ্যে সেই প্রবল-পরাক্রান্ত বৈদেশিক পৌঁছিলে, যথোপযুক্ত আদর ও অধ্যর্থনার সহিত পুনরায় ষোড়শোপচারে পূজার বিন্দুমাত্রও ক্রটি করিলেন না। আমাদের শাস্ত্রকারেরা—সাম, দান, ভেদ, দণ্ড, শত্রুর সহিত এই চারিটা নীতির ব্যবহার অনুমোদন করিয়াছেন। কিন্তু, এক্ষেত্রে যখন কোনও একটীর প্রয়োগের পক্ষেই শত্রু পদানত হইলেন, তখন বশীকরণ দৃঢ় করিবার মানসে আলেকজান্দারও কিছু কিছু স্বর্ণ ও রোপ্য পাত্র এবং ত্রিশটা সুসজ্জিত যুদ্ধাশ্ব প্রতাপহার স্বরূপ অস্তিকে দান করিলেন। এই অযাচিত উপহার-প্রাপ্ত প্রব্রু তক্ষশিলারাজ, নিজ স্বদেশীদের দলনোদ্দেশ্যে বৈদেশিককে পঞ্চসহস্র সৈন্য সাহায্য করিয়া নিজের মহৎ কর্তব্য-ব্রত উদ্‌যাপন করিলেন।

বীরবর পোরস পঞ্চাশ সহস্র সৈন্য সহ ঐরাবতী তীরে প্রতিদ্বন্দীর গতিরোধে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ; কিন্তু সূচতুর মাসিডনামপিতি, জানি না সে পথ তিনি কি করিয়া জানিলেন, অথ পথ দিয়া নদী পার হইয়া আসিয়া জন্মভূমি রক্ষণে রত বীরকে পরাজিত করিলেন। সন্ধি হইয়া গেল ; পোরস স্বরাজ্যে প্রতিষ্ঠিত হইলেন। কিছুদিন পরে আলেকজান্দারও স্বদেশ-গমনোদ্দেশ্যে প্রত্যাবর্তন করিলেন।

আলেকজান্দার যখন এই ভারতীয় অভিযানে রত, তখন মগধ-রাজ-বংশের এক যুবক স্বতঃ-প্রবৃত্ত হইয়া তাঁহার সহিত দেখা করেন। এই যুবক তখন স্বদেশে নিপীড়িত হইয়া নির্বাসিত অবস্থায় আলেকজান্দারের শরণাপন্ন হইয়া গঙ্গাতীরবর্তী প্রদেশ সমূহ অধিকারে তাঁহাকে উৎসাহিত করিবার জন্ত বিফলকাম হইয়াছিলেন। ইনিই চন্দ্রগুপ্ত মৌর্য। ইহারই কৌশলে পরে আলেকজান্দার-নিয়োজিত

গ্রীসীয় সেনানীগণ স্বদেশ-গমনে বাধ্য হইয়াছিলেন এবং পরে উত্তর ভারতে একচ্ছত্রী সম্রাট-রূপে এই চন্দ্রগুপ্তই শাসন-দণ্ড নিয়োজিত করিয়াছিলেন। যাহা হউক, তখন মগধে নন্দবংশের রাজত্ব। শেষ নন্দরাজ আদৌ লোকপ্রিয় ছিলেন না। আলেকজান্ডারের প্রত্যাবর্তনের অব্যবহিত পূর্বেই চন্দ্রগুপ্ত কতকগুলি উত্তর-ভারতের যুদ্ধপ্রিয় জাতির সাহায্য গ্রহণ পূর্বক পঞ্চনদসেবিত পঞ্জাব অধিকার করেন। পরে উহাদেরই সাহায্যে নন্দরাজকে রাজ্যচ্যুত ও নিহত করিয়া মগধ-সিংহাসনাধিরোহণ করেন। এই গুরুতর ব্যাপারে তাঁহার পরামর্শদাতা ও উৎসাহক একজন ব্রাহ্মণ—ইনিই স্বনামখ্যাত চাণক্য বা কোটিল্য। চাণক্য বলিলেই কুটিলতার উষ্ণ-প্রস্রবণের একটা ভাব আমাদের হৃদয় মধ্যে আনয়ন করে। ইয়ুরোপে যেরূপ ম্যাকিয়াভেলির (Machiavelli) নাম, আমাদের দেশেও তেমনি চাণক্যের নাম। শুনিয়াছি, চাণক্যের নখাগ্র একদিন কুশাগ্রে আঘাতিত হয়। তাই ক্রোধান্বিত ব্রাহ্মণ সেই ভূমির প্রত্যেক কুশ উৎপাটন করেন এবং সমূলে বিনষ্ট করিবার জন্ত মিষ্টান্ন-লোভী পিপীলিকা আকর্ষণের জন্য প্রত্যেক কুশের মূলদেশে মধু নিক্ষেপ করেন। এহেন দৃঢ়-প্রতিজ্ঞ, চতুর ও কৌশলী ব্রাহ্মণের সাহায্যে চন্দ্রগুপ্ত যে কৃতকার্য হইবেন, তাহাতে আর আশ্চর্য্য কি ?

এই চাণক্যই “অর্থশাস্ত্র” নামক একখানি মূল্যবান পুস্তক লিখিয়া গিয়াছেন। অর্থশাস্ত্র বা রাজনীতি-বিজ্ঞান-পাঠে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে, চাণক্য বাস্তবিকই দ্বিতীয় ম্যাকিয়াভেলি ; কিন্তু, এই পুস্তক পাঠে আমরা তদানীন্তন ভারতের প্রত্যেক বিষয়ই অবগত হইতে পারি। শাসন, আইন, বাণিজ্য ও যুদ্ধ সংক্রান্ত সকল বিষয়ই পুঙ্খানুপুঙ্খ-রূপে চাণক্য বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন। ভারতীয় আইন ও ভারতীয় নিয়ম-তন্ত্রের উৎপত্তি ও উন্নতি জানিতে হইলে এই পুস্তক পাঠ অত্যাवশ্যক।

এই অমূল্য পুস্তক কিছুদিন পূর্বেও সংস্কৃত-হস্তলিপি অবস্থায় ছিল। সম্প্রতি মহীশূর গবর্ণমেন্টের ওরিয়েন্টাল পুস্তকাগারাদ্বারা পণ্ডিতপ্রবর শ্রাম শাস্ত্রী মহোদয় ইহা মুদ্রিত করিয়াছেন এবং ইহার ইংরাজী অনুবাদও করিতেছেন। আমরা ক্রমে ক্রমে এই অভিনব পুস্তকের বঙ্গানুবাদ পাঠকের সম্মুখে উপস্থিত করিতে চেষ্টা করিব।

এই পুস্তক চাণক্য-প্রণীত কিনা, আমরা এইক্ষণ সেই বিষয়ে যৎ-কিঞ্চিৎ আলোচনা করিব। বিষ্ণুপুরাণ পাঠে স্পষ্টই অবগত হওয়া যায় যে, খ্রীষ্টের জন্মের চতুর্থ শতাব্দী পূর্বে রাজনীতিশাস্ত্রে অভিজ্ঞ ব্রাহ্মণ চাণক্য নন্দবংশ ধ্বংস করিয়া চন্দ্রগুপ্তের সিংহাসনারোহণে সাহায্য করেন। বিষ্ণুপুরাণের চতুর্থ ভাগ, ৪র্থ অধ্যায়ে দেখিতে পাওয়া যায় যে,—“মহাপদ্ম এবং তাঁহার নয়টি পুত্র শত বৎসর রাজত্ব করিবেন। ব্রাহ্মণ কোটিল্য তাঁহাদিগকে ধ্বংস করিবেন। নন্দবংশের উচ্ছেদের পর মৌর্য্যগণ পৃথিবী শাসন করিবেন। কোটিল্যই চন্দ্রগুপ্তকে রাজপদাভিষিক্ত করিবেন। তদীয় পুত্র বিন্দুসার এবং পৌত্র অশোকও রাজা হইবেন।”

দণ্ডীর দশকুমারচরিত পাঠে জানা যায় যে, কোটিল্য নানা পুস্তকের সারাংশ এবং নিজ অভিমতসহ * এক রাজনীতি-শাস্ত্র প্রণয়ন করিয়াছেন। উক্ত পুস্তকের অষ্টম উচ্ছ্রাসে দেখা যায় যে, গ্রন্থকার চাণক্য-প্রণীত অর্থশাস্ত্র পাঠে আদেশ করিতেছেন ;—“অর্থশাস্ত্র অধ্যয়ন কর। মৌর্য্যদিগের জন্ত সম্প্রতি বিষ্ণুগুপ্ত ইহা প্রণয়ন করিয়াছেন। ইহা অধ্যয়ন করিয়া তদনুযায়ী কার্য্য কর। এরূপ করিলে সকল কার্য্যই সুকৌশলে সম্পন্ন হইবে।” ইহাতে প্রতীয়মান হইতেছে যে, এই শাস্ত্র মৌর্য্যদিগের জন্তই লিখিত হইয়াছিল। দশম অধ্যায়েও দেখিতে

* চাণক্য নিজেও লিখিয়াছেন যে তিনি সকল শাস্ত্রের সারাংশ গ্রহণ করিয়া এই পুস্তক প্রণয়ন করিয়াছেন।

পাওয়া যায় যে, দশকুমারচরিতকার লিখিতেছেন যে, “সমস্ত শাস্ত্র মন্বন করিয়া নরেন্দ্রের জন্য কোটিল্য এক সংহিতা বিধিবদ্ধ করিয়া-
হেন।” কাদম্বরীতেও চাণক্য-প্রণীত অর্থশাস্ত্রের উল্লেখ পাই। গ্রন্থ-
কর্তা লিখিতেছেন যে —“কোটিল্য প্রণীত অর্থশাস্ত্রের উপদেশা-
নুসারে যে কার্য্য করিবে, তাহার মঙ্গল কোথায় ? যাহারা অনিষ্টকর
কার্য্যে নিবৃত্ত গুরু, পরহিদ্দ্রাঘেবী মন্ত্রী প্রভৃতির সাহায্য গ্রহণ করে,
তাহাদের মঙ্গল কিরূপে সম্ভবে ?” ‘কামন্দকীয় নীতিসার’ নামক
গ্রন্থেও কোটিল্যের অর্থশাস্ত্রের উল্লেখ আছে ;—“নীতিশাস্ত্র চয়ন করিয়া
যিনি গ্রন্থ প্রণয়ন করিয়াছেন, তাঁহাকে নমস্কার করি।” পঞ্চতন্ত্র-
প্রণেতা এবং জৈন গ্রন্থ নন্দিসূত্র-প্রণেতাও এই গ্রন্থের উল্লেখ করিয়া-
ছেন। শেষোক্ত গ্রন্থকার কোটিল্যের অর্থশাস্ত্র বর্জন করিতে উপদেশ
দিয়াছেন। রঘুবংশের সপ্তদশ সর্গের ৪৯ এবং অষ্টাদশের ৭৮ শ্লোকের
টীকায় মল্লীনাথও, অর্থশাস্ত্র হইতে কয়েক ছত্র উদ্ধৃত করিয়াছেন।

প্রকৃতপক্ষে এই পুস্তকের বিষয় সকলেই পরিজ্ঞাত ছিলেন এবং
কেহ কেহ ইহার যথেষ্ট প্রশংসা, কেহবা ইহার নিন্দাবাদও করিয়া-
গিয়াছেন। সম্ভ্রতি মিঃ ভিন্সেন্ট স্মিথ নামক পাশ্চাত্য ঐতিহাসিক,
অর্থশাস্ত্র-লিখিত নিয়মাবলীর সহিত, প্রাচীন গ্রীকগণ কর্তৃক বর্ণিত
ভারতীয় র্ত্তান্তের যে যথেষ্ট সাদৃশ্য আছে, তাহা প্রমাণ করিয়াছেন।
সকলেই অবগত আছেন যে, চন্দ্রগুপ্তের সভায় গ্রীস-দেশীয় মেগাস্থিনিস
ভারতের এবং বিশেষতঃ চন্দ্রগুপ্তের রাজসভা ও আইন কাহ্ননের
র্ত্তান্ত লিখিয়াছিলেন। কোটিল্য প্রণীত শাস্ত্রের বক্তব্য বিষয়ের সহিত
ইহার বিশেষ সাদৃশ্য দেখা যায়।

কৌটিল্য-প্রণীত অর্থশাস্ত্র ।

রাজরুত্তি ।

শুক্র ও বৃহস্পতিকে নমস্কার করি ।

প্রথম অধ্যায় ।

পৃথিবী লাভ ও পালনের জন্ত অর্থা-অধিগণ প্রণীত সকল রাজনীতি-শাস্ত্রের সার সংগ্রহ করিয়া এই অর্থশাস্ত্র প্রণীত হইল । এই পুস্তকে নিম্নলিখিত বিষয়গুলির পর্যালোচনা করা হইয়াছে ।

প্রথম খণ্ড—শাসন সম্পর্কীয় ।

বিচার উদ্দেশ্য ; বয়োবৃদ্ধদিগের সহিত ঘনিষ্ঠতা ; ইন্দ্রিয়জয় ; মস্তিগণের উত্থান ; অমাত্য এবং পুরোহিতদিগের পদবৃদ্ধি এবং উৎপত্তি ; প্রলোভন প্রয়োগে মস্তিগণের পরীক্ষা ; গুপ্তচর নিয়োগ ; স্বরাজ্যে নিজ পক্ষ সমর্থন বা বিরুদ্ধ কার্য্য করা ; শত্রুরাজ্যে শত্রুর কার্য্যে পক্ষলাভ করা বা বিরুদ্ধ-বাদী হওয়া ; সভাধিবেশন কার্য্য ; দূতের কর্তব্য ; রাজপুত্রদের রক্ষা ; বন্দী রাজপুত্রের ব্যবহার ; রাজকর্তব্য, অন্তঃপুরের প্রতি কর্তব্য ; আত্মরক্ষা ।

দ্বিতীয় খণ্ড—তত্ত্বাবধারক কর্মচারীদিগের কার্য্য ।

জনপদনিষ্ঠাণ, ভূমিবিভাগ, দুর্গগঠন, দুর্গাভ্যন্তরে গৃহাদি, কঙ্ককীর কর্তব্য, প্রধান করসংগ্রাহক-কর্মচারীর কার্য্য, হিসাব-পরীক্ষকদিগের

কার্যালয়ে হিসাব রক্ষা, রাজকর্মচারী কর্তৃক রাজকর তহরুপাত, রাজকর্মচারিগণের কার্য পরিদর্শন, রাজকীয় দলিলাদি লিখন. কোষাগারে রক্ষণোপযোগী রত্নপরীক্ষা, খনি এবং শিল্পসংক্রান্ত কার্যাদি পরিচালন, টাকশালস্থ স্বর্ণ-পরীক্ষক, রাজপথে রাজস্বর্ণকারের কর্তব্য, ভাণ্ডার-অধ্যক্ষ, পণ্যদ্রব্য-পরিদর্শক, অস্ত্রাগার-পরিদর্শক, তুলাদণ্ড, তোলাযন্ত্র ও পরিমাণ. সময় এবং স্থানের পরিমাণ, গুরুপরিদর্শক, বয়ন-পরিদর্শক, কৃষিপরিদর্শক, মত্‌পরিদর্শক, হত্যাগৃহপরিদর্শক, বেজা-পরিদর্শক, নোকাপরিদর্শক, গো-পরিদর্শক, অশ্বপরিদর্শক, হস্তিপরিদর্শক, রথপরিদর্শক, পদাতিপরিদর্শক, সেনাপতির কর্তব্য, মোহরাস্কিত এবং ছাড়পত্র-পরিদর্শক, চারণভূমি-পরিদর্শক, রাজকর গ্রহণে নিযুক্ত কর্মচারীদিগের কর্তব্য, গ্রহী. বণিক্ এবং সন্ন্যাসীর বেশে গুপ্তচরের কর্তব্য, নগরাধ্যক্ষের কর্তব্য ।

তৃতীয় খণ্ড—ব্যবহার-বিধি ।

চুক্তি-পত্রের পদ্ধতি, আইনঘটিত বিবাদের বিচার, বিবাহ-সংক্রান্ত বিষয়, উত্তরাধিকার-বিভাগ, গৃহ-চুক্তিবিভাগ, ঋণ আদায়. আমানত সম্বন্ধীয়, ক্রীতদাস এবং কর্মচারী সম্বন্ধীয় আইন. সমবায়-ব্যবসায়, ক্রয়বিক্রয়, উপহারের বলবত্তা. বিনামূল্যে বিক্রয়, প্রভুভূত্ব-সম্পর্ক, দস্যুতা, মানহানি, আক্রমণ. ছাত্তকীড়া. পণ এবং নানাবিধ বিষয় ।

চতুর্থ খণ্ড—কণ্টক দূরীকরণ ।

শিল্পীরক্ষণ, বণিগরক্ষণ, জাতীয় বিপত্তি-সমূহের প্রতীকার, সন্ন্যাসী গুপ্তা কর্তৃক অপরাধী ধৃতকরণ, দস্যুতায় রত দস্যুগণের ধৃতকরণ, অকস্মৎ মূহূপরীক্ষা, অপরাধীদিগের বাক্য ও কার্যের প্রতি লক্ষ্য,

রাজকীয় কার্যবিভাগের রক্ষণাবেক্ষণ, অঙ্গচ্ছেদপরিবর্তে জরিমানা, অপরিণত বয়স্ক বালিকা সহবাস, অগ্নার কার্যের প্রায়শ্চিত্ত ।

পঞ্চম খণ্ড—রাজকর্মচারিবৃন্দের ব্যবহার ।

রাজবিদ্রোহের দণ্ড, কোষাগার পূর্ণ করণ, রাজকর্মচারিগণের ভরণ-পোষণ, রাজকর্মচারিগণের ব্যবহার, সময় ও স্থান বিবেচনাপূর্বক কার্য, রাজহৃদয়করণ এবং স্বেচ্ছাতন্ত্র-প্রণালী ।

ষষ্ঠ খণ্ড—রাজোন্নতি ।

রাজ্যের উপাদান ও রক্ষণ ।

সপ্তম খণ্ড—ষড়্বিধ নীতি ।

ষড়্বিধ রাজনীতির উদ্দেশ্য, অপকৃষ্টতা, নিশ্চেষ্টতা এবং উন্নতি, রক্ষিত রাজ্যের অবস্থা, সম, নীচ এবং শ্রেষ্ঠ রাজ্যের লক্ষণ, নিন্দনীয় সন্ধি, চুক্তি-পূর্বক সন্ধি, উত্তেজনাত্মক যুদ্ধযাত্রা, সন্ধির বিরুদ্ধে যুদ্ধ-যাত্রা, যুদ্ধযাত্রা, নিকটবর্তী প্রবল ও দূরবর্তী দুর্বল শত্রুর বিরুদ্ধে যুদ্ধযাত্রা, ক্ষতি, লাভ এবং সন্তোষের কারণ, সন্ধিবন্ধ জাতির সম্বন্ধে বিবেচনা, সমকালীন যুদ্ধযাত্রা, প্রতিভূসহ ও প্রতিভূ ব্যতীত সন্ধি, যুদ্ধকরী সন্ধি এবং উত্তেজনা, দূরবর্তী দুর্বল শত্রুর অবস্থিতি, বিশিষ্ট মিত্ররাজ, মিত্ররাজ দ্বারা অথবা সূবর্ণ বা রাজহৃদানে অথবা ভবিষ্যতে কোন কার্য সম্পাদনের প্রতিজ্ঞায় সন্ধি, পশ্চাৎদাগে অবস্থিত শত্রুর বিষয় বিবেচনা, হীনশক্তি পূরণ, বলবান ও ত্রুদ্ধ শত্রুর সহিত সন্ধির প্রস্তাব-সূচক কার্য, পরাজিত শত্রুর ব্যবহার, পরাজয়শীল শত্রুর গতি-বিধি, সন্ধির প্রস্তাব, সন্ধিভঙ্গ, মধ্যম শ্রেণীর রাজ্যের কার্য, নিরপেক্ষ রাজ্যের কার্য, রাজ্যমণ্ডলের কার্য ।

অষ্টম খণ্ড—রাজ্যের অমঙ্গল ।

রাজ্যের উপাদান-সমূহের হুর্দৈব, রাজা ও তাঁহার রাজ্যের হুর্দৈব বিষয়ক চিন্তা, পুরুষদিগের নানাপ্রকার হুর্দৈব, হুঃখরাশি, নিশ্চেষ্টতা, আর্থিক বিষয়, সৈন্তের দুর্গতি, মিত্ররাজ্যের হুর্দৈব ।

নবম খণ্ড—অত্যাচারী রাজ্যের কার্য্য ।

ক্ষমতা, দেশ, কাল, শক্তি এবং দুর্বলতার অনুধাবন, যুদ্ধযাত্রার সময়, সৈন্য-সংগ্রহের সময়, সাজসজ্জার সুবিধা, রক্ষণীয় কার্য্য, ভবিষ্যৎ চিন্তা, শত্রুর কার্য্যের প্রতিবন্ধক, অপকৃষ্টতা, ক্ষতি ও লাভের বিষয় বিবেচনা, বাহ্যাত্যন্তর বিপদ ও রাজদ্রোহী শত্রু, অনুকূল ও প্রতিকূল ফলের বিবেচনা, অভীষ্ট-সিদ্ধি বিষয়ে প্রণিধান ।

দশম খণ্ড—রণনীতি ।

*স্কন্দাবার, সৈন্তদিগের যুদ্ধযাত্রা, হুর্দৈব অথবা আক্রমণ হইতে সৈন্তরক্ষা, কূটযুদ্ধ ব্যাপার, নিজ সৈন্তদিগকে উৎসাহপ্রদান, যুদ্ধ, যুদ্ধক্ষেত্র, পদাতিক, অশ্বরোহী, রথী এবং হস্তীর কার্য্য, পশ্চাৎ, পার্শ্ব ও সম্মুখে সৈন্তসমাবেশ, প্রবল এবং দুর্বল সৈন্তের প্রভেদ, পদাতিক, অশ্বরোহী, রথী এবং হস্তীর যুদ্ধ, দণ্ড, সর্প, বৃত্ত অথবা মিশ্রিত সৈন্য সমাবেশ, বিপক্ষপক্ষীয় যুদ্ধার্থ-সৈন্যের বিপক্ষে নিজসৈন্য সমাবেশ ।

একাদশ খণ্ড—সংবৃত্তের প্রতি ব্যবহার ।

গোপনে শাস্তি-প্রয়োগ ।

দ্বাদশ খণ্ড—প্রবল শত্রু ।

দূতের কার্য্য, কূটমন্ত্রিত্ব, প্রধান-সেনাপতি-হত্যা, রাজ্যমণ্ডলকে উৎ-সাহদান, শত্রু, অগ্নি এবং বহুবিধ গুপ্তচর, ভাঙার, আহার ও পণ্ড-

দিগের ঋত্ব দ্রব্য নাশ, বিপক্ষের ভূতাগণের বশীকরণ, বিপক্ষের সেনা-বাহিনী হস্তগতকরণ, সম্পূর্ণ জয় ।

ত্রয়োদশ খণ্ড -- বিপক্ষের দুর্গাধিকার ।

ষড়্যস্ত্র, গুপ্তচরের কর্তব্য, অবরোধ এবং ধ্বংস, বিজিত দেশে শান্তি সংস্থাপন ।

চতুর্দশ খণ্ড—গুপ্ত কার্য্য ।

পরঘাত-প্রয়োগ, ছল প্রয়োগ, বিপদ হইতে স্বকীয় সৈন্য রক্ষা ।

পঞ্চদশ খণ্ড—গ্রন্থের বিভাগ ।

গ্রন্থের সূচী পূর্বোক্ত প্রকার । ইহা পঞ্চদশ খণ্ডে বিভক্ত এবং দেড়শত অধ্যায়ে ছয় সহস্র শ্লোকে পরিসমাপ্ত ।

সুখগ্রহণ-বিজ্ঞেয়ং তত্ত্বার্থপদ-নিশ্চিতম্ ।

কৌটিল্যেন কৃতং শাস্ত্রং বিমুক্ত-গ্রন্থবিস্তরম্ ॥

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

বিভাগ উদ্দেশ্য ।

আত্মীক্ষিকী, ত্রয়ী, (তিন বেদ), বার্তা (পশুচারণ এবং ব্যবসায়) এবং দণ্ড-নীতিই (শাসন-নীতি) চারি শাস্ত্র বলিয়া কথিত হয় ।

মনুর মতে মাত্র তিন শাস্ত্রই প্রচলিত । তিন বেদ, বার্তা এবং শাসন-নীতিই শাস্ত্র ; কেন-না, আত্মীক্ষিকী তাঁহার মতে বেদেরই অংশ-বিশেষ মাত্র ।

বৃহস্পতি বলেন যে, দুইটা মাত্র শাস্ত্র—বার্তা এবং দণ্ডনীতি ।
ত্রিদিব কেবল মাত্র পার্থিব কার্যে পারদর্শী ব্যক্তির ছলনা ।

উশনার মতে কেবল মাত্র এক শাস্ত্র প্রচলিত এবং উহাই দণ্ড-
নীতি নামে খ্যাত । কেননা, এই শাস্ত্র হইতে সকল শাস্ত্রের উৎপত্তি
এবং ইহাই সৰ্ব্ব-মূলধার ।

কোটীলা বলেন যে, শাস্ত্র চতুর্বিধ । এই চারি শাস্ত্র হইতেই
মনুগ্ন ধর্ম্ম এবং অর্থ-লাভ শিক্ষা করেন ।

সাংখ্য, যোগ এবং নাস্তিকতা লইয়াই আত্মীক্ষিকী ।

ধর্ম্মাধর্ম্ম ত্রিবেদ হইতে জানা যায় । অর্থ ও অনর্থ, বার্তা
হইতে এবং ন্যায় ও অন্যায় এবং বলাবল (অশক্তি ও শক্তি) দণ্ড-
নীতি (রাজনীতি) হইতে শিক্ষা করা যায় । প্রকৃতপক্ষে আত্মীক্ষিকী
জগতের পক্ষে বিশেষ উপকারী । ইহা স্থৈর্য্য এবং সুখে দুঃখে
সাম্য শিক্ষা দেয়, দূরদৃষ্টি এবং বক্তৃতা-শক্তি প্রদান করে এবং
সকলকে কার্যে প্ররতি প্রদান করে ।

আত্মীক্ষিকী সমস্ত বিষয়ের জ্ঞান, (প্রদীপঃ সৰ্ব্ববিদ্যানাম্), সকল
কার্যের উপায় এবং সকল ধর্ম্মের আশ্রয় বা আধার । ইহা সৰ্ব্ব-
বাদিসম্মত ।

তৃতীয় অধ্যায় ।

ত্রিবেদের স্থান-নির্দেশ ।

সাম্, ঋক্ এবং যজুর্বেদই ত্রিবেদ । অথর্ববেদ এবং ইতিহাসবেদ
সহ ইগদিগকে ‘বেদ’ কহে । শিক্ষা, কল্প, ব্যাকরণ, নিকৃন্ত, ছন্দ এবং
জ্যোতিষই ‘অঙ্গ’ নামে কথিত হয় ।

ত্রিবেদই চতুর্ভুজের কার্য বিভাগ করিয়া দেয় এবং সেইজন্য ইহার গুরুত্ব অত্যন্ত অধিক ।

অধ্যয়ন, অধ্যাপনা, যাগ-যজ্ঞ-সম্পাদন, অনোর হোমাদি কার্যে সাহায্য, দান এবং প্রতিগ্রহ ব্রাহ্মণের কর্তব্য । অধ্যয়ন, যাগ-যজ্ঞ-সম্পাদন, দান, যুদ্ধ এবং আশ্রিত-রক্ষণই ক্ষত্রিয়ের কার্য । বৈশ্য, অধ্যয়ন, যাগ-যজ্ঞ-সম্পাদন, দান, কৃষিকার্য, পশুরক্ষণ এবং বাবসায়ে ত্রতী থাকিবেন । শূদ্র, দ্বিজাতির সেবা, কৃষি, শিল্প এবং রাজকন্দির কার্য করিবেন ।

গৃহস্থ স্বকর্ম (অর্থাৎ স্ব স্ব বাবসায়) দ্বারা সংসার প্রতিপালন, ভিন্নগোত্রীয় তুল্য ঘরে বিবাহ....., এবং দেবতা, পূর্বপুরুষ, অতিথি এবং ভৃত্যদিগকে পূজা ও দান করিয়া অবশিষ্টাংশ সম্প্রদায় ভোজন করিবেন ।

ব্রহ্মচারী বেদাধ্যয়ন, অগ্নিপূজা, স্নান, ভিক্ষাবৃত্তি দ্বারা স্বকীয় উদর-পূরণ এবং নিজ-জীবন বিপন্ন করিয়াও শিক্ষকের প্রতি ভক্তি এবং তাঁহার অভাবে তদীয় পুত্র অথবা বয়োজ্যেষ্ঠ সহপাঠীর প্রতি ভক্তি-প্রদর্শন করিবেন ।

বানপ্রস্থ, ব্রহ্মচর্য্যরক্ষণ, ভূমি-শয্যা, জটা-ধারণ, মৃগচর্ম্ম-পরিধান, স্নান, অগ্নি, দেবতা, পূর্বপুরুষ এবং অতিথি-পূজা পূর্বক বনজ ফল মূলে নিজ শরীর রক্ষা করিবেন ।

পরিত্রাজক বা সন্ন্যাসী নিজ ইন্দ্রিয় সম্পূর্ণরূপে আয়ত্ত রাখিবেন ; নিষ্ক্রিয়, অর্থে বিতৃষ্ণা এবং লোকালয় হইতে দূরে বাস করিবেন । তিনি নানা স্থানে ভিক্ষা করিয়া গহন বনে বাস করিবেন ও শরীর ও মন পবিত্র রাখিবেন ।

অহিংসা, সত্যধর্ম্ম, সাধুতা, অবিদ্বেষ, ক্ষমা সার্বজনীন ধর্ম্ম । নিজ.

নিজ কর্তব্য সম্পন্ন করিলে স্বর্গ এবং অনন্ত-সুখের অধিকারী হওয়া যায় । ইহা অতিক্রম করিলে পৃথিবী লয় পাইবে ।

এই জন্য রাজা কোনও ব্যক্তিকে স্বকীয় কর্তব্য-পথ হইতে বিচলিত হইতে দিবেন না । কেননা, যিনি আৰ্য্যদের নিয়ম প্রতিপালন, ধর্ম এবং জাতি বিভাগানুসারে জীবন অতিবাহিত করিবেন, তিনি উভয় জন্মেই চরম সুখী হইবেন । কারণ ত্রিবেদানুযায়ী কার্য্যে যদি সকলেই তৎপর থাকেন, তবে পৃথিবীর উন্নতি অবশ্যস্বাভাবী—ইহা কিছুতেই নষ্ট হইবে না ।

চতুর্থ অধ্যায় ।

বার্তা এবং দণ্ডনীতি ।

কৃষি, পশুচারণ এবং বাণিজ্যই বার্তা । ইহা অত্যন্ত উপকারী, কেননা, ইহাতে শস্ত, পশু, সুবর্ণ, বনজ দ্রব্য এবং স্বাধীন-জীবিকা আনয়ন করে । বার্তাই রাজকীয় কোষাগার এবং সৈন্য রক্ষা করে ; ইহা না হইলে, রাজা নিজ-রাজ্য শাসন বা শত্রুকে দমন করিতে পারেন না ।

যে রাজদণ্ডের উপর আত্মক্ষিকী, ত্রিবেদ এবং বার্তা নিহিত, তাহাকে দণ্ড বলে । যে শাস্ত্র দণ্ডনীতির বিষয় পর্যালোচনা করে, তাহাকে দণ্ডনীতি বা শাসননীতি বলে ।

দণ্ডনীতি পরিচালনেই রাজ্য-বৃদ্ধি, রাজ্য-রক্ষা এবং রাজ্যোন্নতি হয় এবং দণ্ডনীতিই পুরস্কারের উপযুক্ত ব্যক্তিকে পুরস্কার বিতরণ

করায়। পৃথিবীর উন্নতি এই দণ্ডনীতির উপরেই সম্পূর্ণ নির্ভর করে।

এই জন্যই আমার (চাণক্যের) শিক্ষক বলিয়াছেন যে, যেনরপতি পৃথিবীর উন্নতি কামনা করিবে, তিনি যেন দণ্ড উত্তোলিত রাখে। ইহাপেক্ষা রাজ্য শাসন করিবার প্রশস্ত পথ আর নাই।

কিন্তু আমি (চাণক্য) বলি, তাহা নয় ; কেননা যাহারা প্রজাকে গুরুতর দণ্ডে দণ্ডিত করেন, তাহারা প্রজার চক্ষে অদ্রীতকর হইয়া পড়েন। পক্ষান্তরে, যাহারা মৃদুশাস্তি প্রদান করেন, তাহারা ঘৃণাহ হইয়া, কিন্তু যাহারা যথার্থ দণ্ড প্রয়োগ করেন, তাহারা পূজিত হইয়া। বিবেচনার সহিত দণ্ড প্রয়োগ করিলে প্রজা ধন্যপরায়ণ হয় এবং উহাতে অর্থ ও ভোগ্য বৃদ্ধি হয়। আর লোভ, ক্রোধ এবং অজ্ঞানতার বশে দণ্ড প্রযুক্ত হইলে উহাতে গৃহীর কথা দূরে থাকুক, সন্ন্যাসী এবং পরিব্রাজকেরও অন্তঃকরণে ক্রোধের উদ্রেক করে।

বস্তুতঃ, দণ্ডের পরিচালনা না করিলে রাজ্যে বিশৃঙ্খলা উপস্থিত হয়, কেননা দণ্ডের অভাবে প্রবল দুর্বলকে গ্রাস করে ; আর দণ্ডের প্রভাবে দুর্বল প্রবলের হস্ত হইতে আত্মরক্ষা করিতে পারে। যখন রাজা রাজদণ্ড পরিচালন করেন, তখন চারি বর্ণ ও চারি আশ্রম সম্বলিত এই লোক নিজ নিজ ধর্মের অনুসরণ করে এবং নিজ কর্তব্য-পথে অগ্রসর হয়।

পঞ্চম অধ্যায় ।

রক্ত-সংযোগ বা বয়োবৃদ্ধিদিগের সহিঃ ঘনিষ্ঠতা ।

প্রথম তিন বিদ্যা দণ্ডনীতির শ্রেষ্ঠত্বের উপর নির্ভর করে । কেবলমাত্র দণ্ডই ধন ও প্রাণ রক্ষা করে এবং সেই সঙ্গে বিনয় শিক্ষা দেয় (বিনয় দণ্ডের উপরই নির্ভর করে) । বিনয় দুই প্রকার, স্বাভাবিক ও অস্বাভাবিক । ক্রিয়াই শিক্ষা দিয়া মনুষ্যকে বিনয়ানুমোদিত পথানুগামী করে । ষাঁহারা বশুতা, শ্রবণ, প্রণিধান, ধারণাশক্তি, পরিণামদর্শিতা, সিদ্ধান্ত এবং চিন্তাস্বৈর্যো পারদর্শী, শিক্ষা তাঁহাদেরই বিনয় আনয়ন করে ; অপরের নহে ।

বিশেষজ্ঞ পণ্ডিতগণের নিকট হইতে বিদ্যা-শিক্ষা এবং তদনুযায়ী রীতি অবলম্বন করা উচিত ।

চূড়াকরণ সম্পন্ন হইলে ছাত্র লিপি ও পাটীগণিত শিক্ষা করিবে । রাজকীয় অধ্যক্ষগণের নিকট বার্তা এবং রাজনীতিজ্ঞগণের নিকট দণ্ড-নীতি শিক্ষা করিবে ।

ষোড়শ বর্ষ বয়ঃক্রম পর্য্যন্ত রাজকুমার ব্রহ্মচর্যা পালন করিবেন । পরে তিনি গো-দান করিয়া শুভবিবাহ সম্পন্ন করিবেন । বিনয়-শিক্ষার জন্য তিনি প্রাচীন অধ্যাপকদিগের সহিত বাস করিবেন ; কেন-না, তাঁহাদের মধোই বিনয় নিহিত আছে । রাজকুমার, প্রাতঃ-কালে হস্তি, অশ্ব, রথ এবং অস্ত্রাদি লইয়া যুদ্ধ শিক্ষা করিবেন এবং অপরাহ্নে ইতিহাস শ্রবণ করিবেন । পুরাণ, ইতিবৃত্ত, আধ্যাত্মিক, উদাহরণ, এবং ধর্মশাস্ত্রই ইতিহাস নামে খ্যাত ।

দিবাতাগের অবশিষ্টাংশ এবং রাত্রিকালে তিনি নূতন পাঠ গ্রহণ, পুরাতন পাঠের আদৃত্তি এবং যাহা সম্যগ্রূপে জ্ঞানগম্য হয় নাই, তাহা পুনঃপুনঃ শ্রবণ করিবেন। শ্রুতি জ্ঞান দান করে ; জ্ঞান দ্বারা ও যোগ (মনোনিবেশ) দ্বারা আত্মতত্ত্ব-লাভ হয়। এই প্রকারেই বিদ্যার সার্থকতা হয়।

বিদ্যাবিনীতো রাজা হি প্রজানাং বিনয়ে রতঃ ।

অনন্যাং পৃথিবীং ভূংক্তে সৰ্বভূতহিতে রতঃ ॥

ষষ্ঠ অধ্যায় ।

ইন্দ্রিয়জয় ।

কাম, ক্রোধ, লোভ, মোহ, মদ এবং হর্ষ দমনে ইন্দ্রিয়জয় করিয়া শিক্ষা এবং বিনয় লাভ করিতে হইবে। কণ, চক্ষু, হৃক্, জিহ্বা, ও নাসিকা দ্বারা শ্রবণ, দর্শন, স্পর্শন, গন্ধগ্রহণ প্রভৃতির অভিপ্রতিপত্তি হইলে ইন্দ্রিয়দমন বলা যায়। শাস্ত্রানুযায়ী নিয়মাবলী অবলম্বনেও ঐ ফল হয়, কেনন। ইন্দ্রিয়দমন শিক্ষাই শাস্ত্রের মুখ্য উদ্দেশ্য।

যাহার চরিত্র পূর্বোক্ত প্রকারে পরিমার্জিত নয়, যাহার ইন্দ্রিয়সংযম শিক্ষা নাই, সে যদি সমস্ত পৃথিবীরও অধিপতি হয়, তাহা হইলেও সে শীঘ্রই বিনষ্ট হইবে। দৃষ্টান্তস্বরূপ ভোজ (অপর নাম দাণ্ডক্যো) রাজার কথা উল্লেখ করা যাইতে পারে। ইনি ব্রাহ্মণ-কন্ডার প্রতি অত্যাচারে উত্তত হইয়াছিলেন বলিয়া স্বজন ও রাজ্য সহ বিনষ্ট হন। করাল, বৈদেহও তদ্রূপ। ব্রাহ্মণের প্রতি ক্রুদ্ধ জন্মেজয়, ভৃগুর প্রতি ক্রুদ্ধ তালজয়ও ঐ দশা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

লোভের বশবর্তী হইয়া ব্রাহ্মণের প্রতি অত্যাচারে রত ঐল, অজবিন্দু, সৌবীর—সকলেই ক্ষয়প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ।

অহঙ্কারী রাবণ, রামকে সীতা প্রত্যর্পণ না করায় এবং দুর্ব্যোধন পাণ্ডবগণকে রাজ্যের অংশ না দেওয়ায় তদুপযুক্ত ফল ভোগ করিয়াছিলেন । অহঙ্কারে মত্ত হইয়া সকলকে ঘৃণার চক্ষে দেখাতে দস্তোদ্ভব, হৈহয়-নরপতি অর্জুন, হর্বোৎকল বাতাপি, দ্বৈপায়নদিগের আক্রমণকারী বৃষ্ণিসজ্জ * সকলেই ক্ষয়প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । ঐ সমস্ত রাজগণ, ষড় রিপুর বশবর্তী হইয়া, ইন্দ্রিয়দমন করিতে সমর্থ হন নাই, সুতরাং তাঁহারা রাজ্য ও স্বজন সহ বিনষ্ট হইয়াছিলেন ।

সুবিখ্যাত জিতেন্দ্রিয় জামদগ্ন্য এবং অমরীশ, ষড় রিপুকে দূর করিয়া অনেক কাল পৃথিবী ভোগ করিয়াছিলেন ।

সপ্তম অধ্যায় ।

রাজর্ষি-বৃত্তি ।

রাজা ষড় রিপু জয় করিয়া ইন্দ্রিয়দমন করিবেন । বয়োবৃদ্ধদিগের সহিত বাস করিয়া জ্ঞানার্জন করিবেন । গুপ্তচরের চক্ষে সকল দেখিবেন (“চারচক্ষুঃ”) । * সর্বদা কশ্মে রত থাকিয়া রাজ্য নিরাপদে এবং শান্তিতে রাখিবেন । নিজ শাসন দ্বারা প্রজাদিগকে নিজ-নিজ ধর্ম্মপথে

* ‘চারেণ চক্ষুবা পশ্যন’ ।

* ইহাদের সম্বন্ধে বিশেষ কিছু বৃত্তান্ত পাওয়া যায় না ।

রক্ষা করিবেন, বিদ্যাশিক্ষা দ্বারা বিনয় বৃদ্ধি করিবেন। প্রজাদিগের ধনবৃদ্ধির সহায়তা করিয়া এবং তাহাদের উপকার করিয়া, প্রজারঞ্জক হইবেন। এই প্রকারে ইন্দ্রিয় জয় করিয়া, তিনি ত্রীলোক, এবং পরস্বাপহরণ হইতে দূরে থাকিবেন; মিথ্যাও পৌরুষহ এবং স্বাভাবিক অসদিচ্ছা হইতে বিরত রহিবেন; সততা এবং মিতব্যয়িতা অবলম্বন করিয়া, তিনি তাঁহার ইচ্ছা পূর্ণ করিবেন। এরূপ পথাবলম্বন করিলে, তিনি কদাচ অসুখী হইবেন না। দান, অর্থ এবং ইচ্ছা, এই সকল বৃত্তি, একটী অন্যের উপর নির্ভর করে; ইহা তিনি সমভাগে ভাগ করিতে পারেন। ইহাদের কোনও একটী মাত্র বৃত্তি বৃদ্ধিচ্ছাভাবে ভোগ করিলে, শুধু যে কেবল অপর দুইটাকে ক্ষতি করে, তাহা নয়, অপরটাকেও বিনষ্ট করে।

• কোটিল্য বলেন যে, অর্থ এবং কেবলমাত্র অর্থই সংসারে অত্যন্ত প্রয়োজনীয়, কেন-না দানশীলতা এবং সদিচ্ছা-সাধন অর্থের উপরেই নির্ভর করে।

যে সকল অমাত্য এবং আচার্য্য তাঁহাকে বিপদ হইতে রক্ষা করেন এবং যাহারা ছায়া নির্ধারণ পূরক, ঘটিকা নিনাদে, তাঁহার কার্য্য সম্পাদন করেন, রাজা তাঁহাদিগকে সকল সময়েই মর্গাদানুযায়ী সম্মান করিবেন।

সাহায্য ব্যতিরেকে রাজ্যই সম্ভব নয়। একখানি চক্র কদাপিও একাকী চলিতে পারে না। সেই জন্তই রাজা সচিব নিযুক্ত এবং তাঁহাদের অভিমত শ্রবণ করিবেন।

অষ্টম অধ্যায় ।

অমাত্যোৎপত্তি ।

ভরদ্বাজ বলেন—“রাজা, তাঁহার সহপাঠীদিগকেই মন্ত্রিরূপে নিয়োগ করিবেন । কেন-না, তাঁহাদের সম্ভাব ও কার্যক্ষমতার উপর তিনি নির্ভয়ে নির্ভর করিতে পারেন ।”

বিশালাক্ষ বলেন—“এরূপ প্রণালী যুক্তিসঙ্গত নহে । কেন-না, তাঁহারা সহপাঠী ও সহক্রীড়ক হওয়াতে রাজাকে তাচ্ছিল্য করিবেন । কিন্তু, যাহাদের গুহ্য বিষয় তিনি অবগত আছেন, তাঁহাদিগকেই যেন তিনি মন্ত্রিরূপে নিযুক্ত করেন । পশ্চাৎ তাঁহাদের গুপ্ত বৃত্তান্ত রাজা প্রকাশ করিয়া দেন, এই জন্ত তাঁহারা কোনও দিনই রাজার ক্ষতি করিবেন না ।”

পরশর বলেন যে,—“উহা কদাচ কর্তব্য নয় । কেন-না, এ ভয় উভয়তঃ ; ইহাতে রাজা বাধ্য হইয়া ভাল মন্দ উভয় প্রকার ব্যাপারেই উহাদের মতানুসারে কার্য করিবেন । রাজা যে সকল ব্যক্তির কাছে নিজ গুপ্ত-বৃত্তান্ত প্রকাশ করিবেন, তাঁহাদের প্রত্যেকেরই নিকট নীচ বলিয়া উপেক্ষিত হইবেন । এই জন্ত, যাহারা প্রাণহানিকর কার্য ও বিধ্বস্ততার সহিত সম্পন্ন করিয়াছেন এবং যাহাদের ভক্তি তিনি প্রকৃষ্ট উপায়ে পরীক্ষা করিয়াছেন, কেবল তাঁহাদিগকেই তিনি মন্ত্রিরূপে নিযুক্ত করিবেন ।”

পিণ্ডন বলেন—“না (ইহাতে অভীষ্ট সিদ্ধ হইবে না ।) ইহাতে রাজা ভক্তি পাইবেন সত্য, কিন্তু বুদ্ধিগুণ (বুদ্ধিমান্ ব্যক্তি) পাইবেন না । বস্তুতঃ যাহারা রাজস্ব আদায় কার্যে নিযুক্ত হইলে নির্দারিত রাজস্ব বা

ততোধিক আদায় করিয়া, স্বকীয় বুদ্ধির পরিচয় দিতে পারিবেন, তাঁহাদেরই নিয়োগ যুক্তিযুক্ত হইবে।”

কৌণপদন্ত ইহাতে আপত্তি করিয়া বলিয়াছেন যে—“এই সমস্ত ব্যক্তি অজ্ঞাত কার্যে অপারগ ; এইজন্য যাহাদের পিতা ও পিতামহগণ মন্ত্রী ছিলেন, রাজা. তাঁহাদিগকেই উক্ত কার্যে নিযুক্ত করিবেন। এই সমস্ত ব্যক্তি অতীত বৃত্তান্ত সম্যগরূপে জ্ঞাত থাকায় এবং রাজার সহিত ঘনিষ্ঠ সম্পর্কে আবদ্ধ হওয়ায়, অসম্ভব হইলেও কদাচ রাজাকে পরিত্যাগ করিবেন না। এই প্রকার বিশ্বস্ততা নির্বাক জন্ততেও সম্ভব। দেখা যায়, গরুগুলি অপরিচিত গাভী হইতে পৃথক থাকে এবং পরিচিত দলের সহিতই থাকে।”

বাতব্যাদি বলেন যে,—“ইহাতে এই অশুবিধা হইবে যে, রাজার উপর আধিপত্য থাকায় এই সমস্ত ব্যক্তিগণ নিজেরাই রাজার আয় ক্ষমতা বিস্তার করিবে। এইজন্য, যে সমস্ত ব্যক্তি রাজনীতিকুশল, রাজা তাঁহাদিগকেই মন্ত্রী নিযুক্ত করিবেন। এই সকল নূতন ব্যক্তিই রাজাকে দণ্ডধর বলিয়া বিবেচনা করিবেন এবং রাজাকে যথোপযুক্ত সম্মান করিবেন।”

বাহুদত্তীপুত্র বলেন—“না—যেহেতু এই সকল ব্যক্তিগণের রাজনীতি-শাস্ত্রে জ্ঞান পুংথিগত ; নীতি-জ্ঞান না থাকায়, কার্যকালে ইহারা অনেক ভ্রম করিবেন। এইজন্য যাহারা উচ্চবংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন এবং যাহারা জ্ঞান, সম্ভাব, সততা এবং রাজভক্তি প্রভৃতি গুণে বিভূষিত, রাজা, তাঁহাদিগকেই মন্ত্রিত্ব প্রদান করিবেন ; কেন-না, এই সমস্ত গুণের উপরই এই সকল গুরুভার ন্যস্ত হওয়া উচিত।”

কৌটিল্য বলেন যে,—“ইহাই উচিত এবং সন্তোষজনক। কেন-না, কোনও মনুষ্যের ক্ষমতা—তাঁহার কার্যাবলীর দ্বারা এবং কার্য করিবার ক্ষমতার প্রভেদ দ্বারাই পরীক্ষিত হয়।”

ক্ষমতাবিভাগ এবং কাল ও স্থান বিবেচনায় কার্য-বিভাগ করিয়া, রাজা এই সকল ব্যক্তিকে অমাত্যরূপে (মন্ত্রিরূপে নয়) নিযুক্ত করিবেন।

নবম অধ্যায় ।

মন্ত্রী ও পুরোহিত-উৎপত্তি ।

স্বদেশবাসী, উচ্চবংশীয়, ক্ষমতাশালী, কৃতশিল্প, প্রাজ্ঞ, বীশক্তি-সম্পন্ন, সাহসী, বাগ্মী, প্রগল্ভ, উৎসাহী, প্রভাবযুক্ত, ক্রেশসহিষ্ণু, সচ্চরিত্র, মিষ্টভাষী, রাজতন্ত্র, শক্তিশালী, নীরোগ, চাপলাবর্জিত (ব্যবস্থিত-চিত্ত) এবং যে সমস্ত বৃত্তিতে ঘৃণা এবং শত্রুতা উৎপাদন করে না—এইরূপ বৃত্তিসম্পন্ন ব্যক্তিই অমাত্য হইবার উপযুক্ত পাত্র।

যাহারা এই সমস্ত গুণাবলীর অর্ধ এবং চতুর্থাংশের অধিকারী, তাহারা মধ্যম এবং নিকৃষ্ট অমাত্য বলিয়া কথিত হয়।

পূর্বোক্ত গুণাবলী পরীক্ষাকালে, মনোনীত ব্যক্তি স্বদেশবাসী এবং ক্ষমতাশালী কি না, তাহা বিশ্বস্ত ব্যক্তির নিকট অনুসন্ধানে অবগত হইতে হইবে। উপযুক্ত শিক্ষিত ব্যক্তির দ্বারা শিল্পের পরিচয়, কার্যে পারদর্শিতা, প্রজ্ঞা, বীশক্তি এবং সদালাপ কার্য দ্বারা বাগ্মিতা, প্রগল্ভতা এবং প্রতিভা বাক্যদ্বারা, বিপদে সহিষ্ণুতা, উৎসাহ এবং সাহস ব্যবহার দ্বারা, চরিত্র, মিত্রতা এবং রাজতন্ত্র, ব্যবহার, শক্তি, স্বাস্থ্য, সন্ত, এবং ব্যবস্থিতচিত্ততা বন্ধুদিগের নিকট হইতে এবং নিজ অভিজ্ঞতা দ্বারা চিত্তের প্রবণতা ও দয়াশীলতা বিচার করিয়া, পরে গ্রহণ করিতে হইবে।

রাজার কার্য প্রত্যক্ষ, পরোক্ষ এবং আনুমানিক হইতে পারে। যাহা তিনি নিজ চক্ষে দেখেন, তাহাই প্রত্যক্ষ ; অপরে তাঁহাকে যাহা

শিক্ষা দেয়, তাহাই পরোক্ক। এবং সম্পাদিত কৰ্ম্ম হইতে বাহা অনুমান হয়, তাহাই আনুমানিক। এককালীন সকল ঘটনা ঘটে না, ভিন্ন ভিন্ন রূপে অথবা ভিন্ন ভিন্ন লোকালয়ে ঘটে ; সেই জন্ত রাজা যাহাতে সকল সময়ে এবং সকল বিষয়ই অবগত থাকিতে পারেন, তজ্জন্ত মন্ত্রী নিয়োগ করিবেন।

যাঁহার উচ্চবংশ এবং চরিত্র সদন্ধে যথেষ্ট প্রশংসা শোনা যায়, যিনি বেদ এবং ষড়্ অঙ্গে বিশেষ শিক্ষিত, যিনি পূৰ্ব লক্ষণ দ্বারা আকস্মিক বা দৈবাধীন ঘটনার বিষয় বলিতে পারেন, যিনি রাজ-নীতি কুশল এবং যিনি অধৰ্ববেদানুযায়ী ক্রিয়া কৰ্ম্ম দ্বারা, দৈবাধীন বা মনুষ্য কৰ্ত্তৃক ঘটিত বিপদ নিবারণ করিতে পারেন, রাজা তাঁহাকেই পুরোহিত পদে নিযুক্ত করিবেন।

যে ক্ষত্রিয়-বংশ ব্রাহ্মণ-দ্বারা লালিত হয়, স্ত্রমন্ত্রীর মন্ত্রণায় সমৃদ্ধ হয়, শাস্ত্রানুসারে উপদেশানুযায়ী কার্য্য করে, তাঁহারা অপরাজেয় হন এবং শাস্ত্র বিহীন হইয়াও জয়লাভ করেন।

দশম অধ্যায়।

ধৰ্ম্মসংক্রান্ত প্রলোভন।

মন্ত্রী এবং পুরোহিতদিগের সহায়তা লইয়া রাজা প্রলোভন প্রয়োগে রাজকীয় কাৰ্য্যে নিযুক্ত সাধারণ-বিভাগের অমাত্যগণকে পরীক্ষা করিবেন।

যে পুরোহিত রাজ্যজ্ঞা অবহেলা করিয়া নীচজাতীয় ব্যক্তিকে বেদ পড়াইতে অস্বীকার করেন, অথবা উক্তরূপ ব্যক্তির (অপ্রকৃত) বাজন কার্য্য না করেন, রাজা তাঁহাকে কৰ্ম্মচ্যুত করিবেন।

কৰ্মচ্যুত পুরোহিত সহপাঠীর বেশ ধারণ করিয়া অত্যাণ্ড প্রত্যেক অমাত্যকে প্রলোভন দেখাইবেন। তিনি যেন শপথ করিয়া বলেন যে, “এই রাজ্য অধার্মিক। আমরা ইহাঁর পরিবর্তে ধার্মিক এই বংশীয়, অথবা যিনি কারারুদ্ধ আছেন, অথবা নিকটবর্তী কোন রাজার আস্থীয়, অথবা অসত্য নায়ক কিম্বা ঔপপাদিককে * রাজত্ব প্রদান করি; ইহাই আমাদের সকলের অভিলাষ। আপনার মত কি?”

যদি কেহ বা সকল অমাত্যই এই প্রস্তাবে অসম্মতি জ্ঞাপন করেন, তাহা হইলে তিনি বা তাঁহাদিগকেই সাধু বলিয়া পরিগণিত করা যাইতে পারে।

আর্থিক প্রলোভন।

যে সেনাপতি নিন্দিত-দ্রব্য-গ্রহণ জগৎ কার্যচ্যুত হইয়াছেন, তিনি গুপ্তচর দ্বারা প্রত্যেক অমাত্যকে অপারিসীম অর্থের প্রলোভন দেখাইয়া, রাজ্যকে নিহত করিবার প্রস্তাব করিবেন। প্রত্যেক অমাত্যকেই বলিবেন, যে “একারণে আমাদের সকলেরই অল্পমোদিত। আপনি কি বিবেচনা করেন?”

যদি তাঁহারা অসম্মতি জ্ঞাপন করেন, তবে তাঁহাদিগকে নিষ্কলঙ্ক বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবে।

কাম প্রলোভন।

* * * *

ভয়যুক্ত প্রলোভন।

যজ্ঞ-সমাপন উদ্দেশ্যে কোন অমাত্য, অপর সকল মন্ত্রীকেই তাঁহার অনুসরণে সন্মত করিতে পারেন। বিপদাশঙ্কা করিয়া

রাজা সকলকেই বন্দী করিতে পারেন। সতীর্থ গুপ্তচর কারাবাস ভোগ করিয়াছে, এইরূপ ভান করিয়া, অর্থহীন ও পদচ্যুত প্রত্যেক মন্ত্রীকে নিম্নলিখিত ভাবে প্রলোভন দেখাইতে পারে—“রাজা অত্যন্ত গর্হিত কার্য্য করিয়াছেন। বেশত! আমরা তাঁহাকে বধ করিয়া অপরকে সেইস্থলে বসাই। আমরা সকলেই ইহা ভাল বোধ করি। আপনার কি মত?”

যদি এরূপ ক্ষেত্রে তাঁহারা অস্বীকার করেন, তাহা হইলে বুঝিতে হইবে যে, তাঁহারা পবিত্রচেতা।

এই সমস্ত অমাত্যদিগের মধ্যে যাঁহাদিগকে ধর্ম্মসংক্রান্ত প্রলোভন দ্বারা পরীক্ষা করা হইয়াছে, তাঁহাদিগকে দেওয়ানী ও ফৌজদারী বিভাগে কার্য্য দিতে হইবে। আর্থিক প্রলোভনে যাঁহারা প্রলোভিত হয়েন নাই, তাঁহাদিগকে রাজস্ব আদায় বিভাগে ও কোষ-বিভাগে নিযুক্ত করা যাইবে। যাঁহারা কাম-প্রলোভনে প্ররোচিত হয়েন নাই, তাঁহাদিগকে বিহার-ক্ষেত্রের রক্ষণাবেক্ষণে নিযুক্ত করা যাইতে পারে। যাঁহারা ভয়ে ও সত্যপথ হইতে স্থলিত হয়েন নাই, তাঁহাদিগকে মুখ্যকার্য্যে নিযুক্ত করিবে এবং যাঁহারা সকল প্রলোভনই অতিক্রম করিয়াছেন, তাঁহাদিগকে মসিহ পদে বরণ করিতে হইবে। যাঁহারা কোন একটা প্রলোভনে বা সকল প্রলোভনেই পরাজিত হইয়াছেন, তাঁহাদিগকে ধনি, হস্তি-সেবিত বনে এবং শিল্পশালায় কার্য্য দেওয়া যাইতে পারে।

কৌটিল্যের মতে, কদাপি যেন রাজা স্বয়ং বা মহারানী, মন্ত্রী-দিগের পরীক্ষাকার্য্যে নিযুক্ত না হন। পক্ষান্তরে, বিষ যেমন জলকে বিষাক্ত করে, সেইরূপ তিনি যেন সৎকে কলুষিত না করেন।

কোন কোন সময় ব্যবস্থাপিত ঔষধও কার্য্যকর না হইতে পারে।

সেই প্রকার, প্রকৃত বীরের হৃদয় যদিও সচরাচর স্থিরপথে থাকে, তথাপি চতুর্বিধ লোকের বশবর্তী হইয়া কলুষিত হইলে পুনরায় পূর্বাৱস্থা প্রাপ্ত না হইতেও পারে ।

সেইজন্ত রাজা কোন বহির্বস্তুকে প্রলোভনের লক্ষ্য করিয়া, গুপ্তচর দ্বারা অমাত্যদিগের স্বতঃ পরীক্ষা করিবেন ।

একাদশ অধ্যায় ।

গুপ্তচর-নিয়োগ ।

অমাত্যবর্গের সহায়তা লইয়া রাজা গুপ্তচর-নিয়োগে ব্রতী হইবেন । গুপ্তচর বহুবিধ-কপট-ছাত্রের বেশধারী গুপ্তচর, উদাসীন গুপ্তচর, গৃহস্থ গুপ্তচর, বণিক্ গুপ্তচর, তাপস গুপ্তচর, শিক্ষানবীশ গুপ্তচর, তীক্ষ্ণ-গুপ্তচর, বিষ-প্রয়োগকারী গুপ্তচর এবং ভিক্ষুক গুপ্তচর ।

যে চতুর ব্যক্তি অপরের মনের অবস্থা সহজেই অনুমান করিতে পারে, তাহাকে কপটছাত্র বলা যায় । এই প্রকার গুপ্তচরকে সম্মান ও অর্থদ্বারা উৎসাহিত করিয়া, মন্ত্রী, তাহাকে আদেশ দিবেন যে, রাজা এবং মন্ত্রীর নিকট প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইয়া, গুপ্তচর অপরের যে কিছু দোষ দেখিতে পাইবে, তাহা যেন রাজা ও মন্ত্রীর নিকট জ্ঞাপন করে ।

যে তপস্বায় অভিজ্ঞ, সচ্চরিত্র এবং দূরদর্শী, তাহাকে ‘উদাসীন’ বলা যাইতে পারে । এই গুপ্তচর যথেষ্ট অর্থ এবং অনেক শিষ্যসহ কৃষি, পশুচারণ, বাণিজ্য প্রভৃতি কার্যে লিপ্ত থাকিবে । উৎপন্ন এবং লভ্যাংশ হইতে অত্যাৱ সন্ন্যাসীদিগের আহার, আচ্ছাদন ও বাসস্থান দিবে এবং তাহার অধীনস্থ যাহারা উপার্জনে ইচ্ছুক, তাহাদিগকে চর নিযুক্ত করিয়া, আদেশ দিবে যে, তাহারা প্রত্যেকে রাজ্যের আর্থিক

বিষয়ে বিশেষ বিশেষ দোষ অনুসন্ধানে নিযুক্ত থাকিবে এবং আহার ও বেতন লইবার কালে এই সকল বিষয়ের সংবাদ দিবে। উদাসীনের অধীনস্থ সকল সন্ন্যাসীই এইরূপ কার্যে নিজ নিজ অনুচরদিগকে প্রেরণ করিবে।

বৃন্তহীন কিন্তু সচ্চরিত্র এবং দূরদর্শী কৃষকই ‘গৃহস্থ গুপ্তচর’ের কার্যে নিযুক্ত হইবার উপযুক্ত। এইরূপ চর, নিদিষ্ট ভূমিকখানাদি কার্যে নিযুক্ত থাকিয়া নিজ অনুচরগণকে যথাস্থানে প্রেরণ করিবে।

মুণ্ডিতমস্তক বা জটামারী কিন্তু উপাঙ্গন ইচ্ছুক বাল্কিই ‘তাপস’ গুপ্তচর নামে আখ্যাত হয়। এই প্রকার চর বহুশিক্ষাপরিত হইয়া মুণ্ডিতমস্তকে বা জটা ধারণ করিয়া, এক কিংবা দুই মাস অন্তর কেবল-মাত্র শাক ও যবমুষ্টি দ্বারা উদর পূরণ করিতেছে—এইরূপ ভান করিয়া, সহুরতলিতে বাস করিবে। গোপনে তাহার অভীষ্ট আহার গ্রহণ করিয়া জীবনধারণ ও স্বকার্যসাধন করিবে।

বাণিক গুপ্তচরগণ ঐ প্রকার চরের শিক্ষা, এইরূপ ভান করিয়া অনৈসর্গিক গুণে ভূষিত তাহাদের আচাষকে পূজা করিবে। তাহার অন্যান্য শিষ্যগণ দিগ্‌দিগন্ত ব্যাপিয়া লোষণা করিবে যে, তাহাদের গুরু অনেক অনৈসর্গিক গুণে ভূষিত। যে সকল বাল্কি নিজ নিজ ভবিষ্যৎ জ্ঞাত হইবার জন্য তাহার নিকটে আসিবেন, যে সকল ভবিষ্যৎ বিষয় গুরু তাহার শিষ্যদের শিরঃকম্পন বা চিহ্ন দ্বারা অবগত হইতে পারিবে, এই কপট গুরু সাম্প্রদিক বিদ্যা দ্বারা কেবল সেই সকল ভবিষ্যৎ বিষয়েরই উত্তর দিবে। সামান্য লাভ, অগ্নি দ্বারা ধ্বংস, দম্ভাত্তর, রাজদ্রোহ বিষয়ক কার্যাকরণ, উত্তম কার্যের পুরস্কার, বৈদেশিক কার্যের ভবিষ্যৎ বিষয়েরই প্রায়শঃ প্রত্যুত্তর দিবে। গুরু বলিবে যে, ইহা অগ্নি গটিবে, ইহা কল্যাণ—রাজা এইরূপ করিবেন। উদাসীনের

এই সকল উক্তি তাহার শিষ্যগণ সংবাদ নির্দেশ পূর্বক দৃঢ় করিবে। যে সকল দূরদর্শী, বাগ্মী এবং সাহসী ব্যক্তিগণ রাজার নিকট পুরস্কার প্রাপ্ত হইবেন, উদাসীন তাহারও ভবিষ্যৎ বলিবে এবং তদ্ব্যতীত মন্ত্রী নিয়োগ বা পরিবর্তনের বিষয়ও বলিবে।

রাজ-মন্ত্রী উদাসীনের উক্তি অনুসারে নিজের কার্যা করিবেন। অর্থ এবং সম্মান দ্বারা যাহাদের প্রকৃত অসন্তোষের কারণ আছে, তাহাদের প্রশান্ত করিবেন। যাহাদের প্রকৃত অসন্তোষের কারণ নাই বা যাহারা রাজার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করিতেছে, তাহাদের গোপনে শাস্তি দিবেন।

অর্থ ও উপাধি দ্বারা এই পাঁচ প্রকার গুপ্তচরদিগকে সম্মানিত করিয়া রাজা তাহার ভ্রাতাবর্গের সচ্চরিত্রতা নির্ণয় করিবেন।

দ্বাদশ অধ্যায় ।

ভ্রমণকারী-চর-নিয়োগ ।

রাজা (বাধা হইয়া) যে সমস্ত অনাথগণের ভরণপোষণ করেন, তাহাদের এবং যাহারা লক্ষণ, অঙ্গ ও যাত্নবিদ্যা, সাম্প্রদায়িক নিয়মাবলী, ইন্দ্রজাল, চিহ্ন এবং শকুনি বিদ্যা অধ্যয়ন করে, তাহাদিগকে শিক্ষা-নবীশ চর কহে। লোকের সহিত সংসর্গ দ্বারা ইহারা সমস্ত বিবরণ জ্ঞাত হইতে পারে।

যে সকল ক্রোধোন্মত্ত ব্যক্তি * নিজ জীবন তুচ্ছ করিয়া কেবল অর্ধোপার্জনের জন্তই হস্তী বা ব্যাঘ্রের সহিত যুদ্ধে প্ররত্ত হয়, তাহাদিগকে তীক্ষ্ণচর বলে ।

যাহাদের আদৌ মাতৃপিতৃভক্তি নাই এবং যাহারা নৃশংস ও অলস তাহাদিগকে রসদ বা বিষপ্রয়োগচারী গুপ্তচর বলে ।

সুচতুরা, জীবিকাধেষিনী ব্রাহ্মণ-বিধবাই পরিব্রাজিকা গুপ্তচর ; রাজ্য অন্তঃপুরে সম্মানের সহিত বাস করিয়া, সে রাজমন্ত্রীদিগের বাটীতে গমনাগমন করিবে ।

মুণ্ডিতমস্তকা বা শূদ্রা রমণীর প্রতিও এই নিয়ম বর্তিবে । ইহাদেরই ভ্রমণকারী চর (সজ্জার) বলে ।

এই সমস্ত চরের মধ্যে যাহারা সৎশজাত, রাজতন্ত, বিশ্বস্ত, দেশ এবং ব্যবসামুযায়ী ছদ্মবেশ ধারণে বিশেষ পারদর্শী, বহুভাষাবিশী, শিল্পে দক্ষ, তাহাদিগকে রাজা, তাহার মন্ত্রীদিগের, পুরোহিত ও সেনাপতিগণের, যুবরাজের, দৌবারিকের, প্রশাস্ত ও সমাহতৃগণের, সন্নিধাত্রী, প্রদেষ্টি, নায়ক, পোর, ব্যবহারিক, কর্ম্মান্তিক, মন্ত্রীসভা, বিভাগীয়াধক্ষ, দণ্ডপাল * এবং দুর্গ, সীমান্ত ও বহু-প্রদেশ রক্ষণে নিযুক্ত কর্ম্মচারীগণের কার্য পরিদর্শনে নিযুক্ত করিবেন ।

তীক্ষ্ণ গুপ্তচরগণ রাজচ্ছত্র, পাত্র, পাখা এবং পাছুকাধারণ অথবা সিংহাসন, রথ বা অন্যান্য যানের নিকট থাকিয়া কর্ম্মচারীদিগের চরিত্রের উপর লক্ষ্য রাখিবে । শিক্ষানবীশ চরগণ তীক্ষ্ণ গুপ্তচর কর্তৃক সংগৃহীত সংবাদ গুপ্তচর-বিভাগে বহন করিবে ।

* " Brave desperados " বলিয়া লোক ।

* প্রশাস্ত ইত্যাদি Magistrate, Collector-general, Chamberlain, Commissioner, City-Constable, Kotwal, Superintendent of transaction, that of manufacturies, &c.

আচার-প্রস্তুতকারী, পাচক, স্বাপক, স্নানান্তে গাত্র ঘর্ষণকারীগণ শয্যা প্রস্তুতকারক, পরামাণিক, প্রসবিক, পরিচারক, কুজ, বামন, মুক, বধির, মূৰ্খ, অন্ধ, নট, নর্তক, গায়ক, বাজক, ভাড়া, কবি এবং স্ত্রীলোক, ইহারাও সকলে ঐ সকল কর্মচারীর চরিত্র পর্যবেক্ষণ করিবে ।

ভিক্ষু স্ত্রীলোক এই সকল সংবাদ গুপ্তচর-বিভাগে বহন করিবে ।

গুপ্তচর-বিভাগীয় কর্মচারীগণ চিহ্ন দ্বারা বা লিখিয়া এই সমস্ত সংবাদেব সত্যতা সম্বন্ধে অনুসন্ধানের জন্ত নিজ অধীনস্থ গুপ্তচর নিয়োগ করিবেন । গুপ্তচর-বিভাগের কর্মচারীগণ এবং ভ্রমণকারী চর ও অপার গুপ্তচরগণ পরস্পরের নিকট অজ্ঞাত থাকিবে ।

যদি কোন ভিক্ষু স্ত্রীলোকের গতি দ্বারদেশে প্রতিহত হয়, তাহা হইলে দ্বারবান্ দ্বারা বা পিতা মাতার ছদ্মবেশে, কিংবা স্ত্রী-শিল্পী বা রাজকবি দ্বারা বা বেষ্ঠাগণ দ্বারা বাতুলভাণ্ডে কিনিবার ছলে অথবা (গুপ্ত) সঙ্কেত-লিপি দ্বারা ঐ সংবাদ যথাস্থানে প্রেরণ করিবে ।

গুপ্তচরগণ দীর্ঘকালব্যাপী শাস্তি হইতে রক্ষা পাইবার ছল করিয়া ব্যাধি, উন্মাদ, গৃহদাহ বা বিষপ্রয়োগ করিয়া অকস্মাৎ প্রস্থান করিবে ।

ত্রিবিধ উপায়ে প্রাপ্ত এই সকল সংবাদ—যখন একই প্রকারের হইবে, তখনই ইহা বিশ্বাসযোগ্য বলিয়া গণ্য হইবে । যদি বিভিন্ন হয়, তাহা হইলে সংবাদদাতা গুপ্তচরদিগকে বিশেষ শাস্তি দিতে হইবে ।

চতুর্থ খণ্ডে লিখিত কণ্টকশোধনকারীগণ, যাহারা বৈদেশিক রাজার নিকট ভূত্যরূপে বাস করে, তাহার নিকট হইতেই বেতন গ্রহণ করিবে, কিন্তু যখন তাহারা উভয় রাজাকেই দম্ভ্য-ধৃত-করণে সাহায্য করে, তখন তাহারা উভয় রাজ্য হইতেই বেতন পাইবে ।

যাহাদিগের পুত্র এবং পত্নীকে প্রতিভূ স্বরূপ রাখা হয়, তাহারা উভয় রাজ্য হইতেই বেতন পাইবে । এই সকল ব্যক্তির সচরিত্রতা

ইহাদেরই সমব্যবসায়ীদের দ্বারাই জানিতে হইবে । যে সমস্ত রাজ্য বৈরিভাবাপন্ন, বা যিনি মিত্র বা মধ্যবর্তী, বা নীচ বা মধ্যস্থ, তাঁহাদের এবং তাঁহাদের অষ্টাদশ প্রকার রাজকীয় বিভাগের জন্য চর নিযুক্ত করিতে হইবে । *

কুজ, বামন, ঋগ্ন, সুশিক্ষিতা স্ত্রী, মুক এবং স্নেহজাতীয় নানারূপ ব্যক্তিকে ঐ সকল নরপতিগণের অন্তঃপুরে নিযুক্ত করিতে হইবে ।

দুর্গমধ্যে বণিক্ চর, দুর্গান্তে বা দুর্গস্থলীতে সন্ন্যাসী এবং তাপস, রাষ্ট্র প্রদেশে কৃতী ও উদাসীন, সীমান্তে রাখাল (ব্রজবাসী) বনে বনচর, শ্রমণ এবং অসভ্যজাতির নায়কগণ শত্রুর গতিবিধি লক্ষ্য করিবে । এই সমস্ত চর নিজ নিজ কার্যে অত্যন্ত তৎপর হয় ।

নিজ নিজ চরের দ্বারা, বৈদেশিক রাজগণ কর্তৃক নিয়োজিত চরের গতিবিধি পর্যবেক্ষণ করিতে হইবে । সমব্যবসায়ী চর দ্বারা সমব্যবসায়ী চরের গতিবিধির প্রতি লক্ষ্য রাখিতে হইবে । গুপ্তচরবিভাগ প্রকাশ্য ভাবে অথবা গোপনে চর নিয়োগ করিবেন ।

রাজকার্যে নিযুক্ত চরগণ কর্তৃক রাজ্যের বিরুদ্ধ-কার্যে নিযুক্ত যে সকল নায়কগণ ধৃত হইবে, তাহাদিগকে সীমান্ত প্রদেশে বাস করিতে দিতে হইবে ।

ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

নিজরাজ্যে স্ববিষয়ে পক্ষাপক্ষরক্ষণ ।

নিজ প্রধান মন্ত্রীদের কার্য্য দর্শনের জন্য চর নিযুক্ত হইলে পর, রাজা নাগরিক ও পৌর জনপদগণের প্রতি দৃষ্টি করিবেন ।

শিক্ষানবীশ গুপ্তচরগণ ভিন্ন ভিন্ন দলবদ্ধ হইয়া তীর্থস্থলে, সভায়, গৃহে, পূগ* এবং লোকসমাগম স্থলে বিচারে (বাগ্‌যুদ্ধে) প্রবৃত্ত হইবে ।

কোন গুপ্তচর বলিবে যে, “এই নরপতি সমস্ত সদৃশ্যের আধার । নগরবাসী এবং জনপদবাসীদিগের উপর ক্রেশকর জরিমানা এবং শুদ্ধ নির্দ্ধারণে আদৌ ইহার প্রভুতি নাই ।” অন্য চর ইহাকে থামাইয়া বলিবে যে, “বৃহৎ বৃহৎ মৎস্য যেৰূপ ক্ষুদ্র মৎস্যকে উদরসাৎ করে, সেইরূপ অরাজকতায় ক্ষতিগ্রস্ত ব্যক্তিগণ বৈবস্বত মনুকে তাহাদের রাজা বলিয়া নির্দ্ধাচিত করে এবং শস্ত্রের ষষ্ঠাংশ ও পণ্যদ্রব্যের দশমাংশ রাজকর বলিয়া নির্দেশ করে । এই ধার্যা করে সমস্তই থাকিয়া নরপতিগণ তাহাদের নিজ নিজ প্রজাদিগকে নিরাপদে রক্ষার জন্য দায়িত্ব গ্রহণ করেন । অধিকন্তু, রাজা যখন ন্যায্য শাস্তি ও রাজকর আদায়ের মূলতত্ত্ব উল্লস্বন করেন, তখন প্রজার পাপের জন্যও তাঁহাকে দায়ী হইতে হয় । এজন্য সম্মানসিগণ তাঁহাদের সংগৃহীত শস্ত্রের ষষ্ঠাংশ রাজাকে প্রদান করেন ; কেননা তাঁহারা বিবেচনা করেন যে, যিনি তাঁহাদের রক্ষণাবেক্ষণ করেন, কর তাঁহারই প্রাপ্য । রাজ্যে ইন্দ্র এবং যমের উভয়ের কর্তব্য একাধারে মিশ্রিত রহিয়াছে ।

* Corporations.

তিনি প্রত্যক্ষরূপে দণ্ড ও পুরস্কারের কর্তা । যে রাজাকে অর্পমান করিবে, সেই দৈবশাস্তি ভোগ করিবে । এইজন্য কোন কারণেই রাজাকে অবজ্ঞা করা উচিত নহে ।” এই প্রকারেই রাজবিরোধীগণকে নিরুত্তর করিতে হইবে ।

গুপ্তচরগণ রাজ্যে প্রচলিত জনশ্রুতিগুলিও জ্ঞাত থাকিবে । মুণ্ডিতকেশ অথবা জটাধারী গুপ্তচরগণ, যাহারা রাজ্যের শস্ত, পশু ও স্বর্ণের দ্বারা জীবিকা নির্বাহ করে, যাহারা সূখে ও দুঃখে রাজাকে এ সমস্ত দ্রব্য সরবরাহ করে, যাহারা কুপিত বন্ধুকে বা জনপদকে শাসনে রাখে এবং যাহারা আক্রমণকারী শত্রু অথবা অসন্তোষজাতিকে দূরীভূত করে, এই প্রকার ব্যক্তিদিগের মধ্যে সন্তোষ কি অসন্তোষ বিরাজ করে, তাহা অনুধাবন করিবে । এই সকল ব্যক্তি যতই সম্ভূত থাকিবে, ততই তাহাদের সম্মান করিতে হইবে । যাহারা অসম্ভূত, তাহাদের পুরস্কার বা অনুরঞ্জন দ্বারা সম্ভূত করিতে হইবে । অথবা তাহাদের মধ্যে মতভেদ উপস্থিত করাইয়া, যাহাতে তাহারা নিকটবর্তী শত্রু, বন্যজাতি, নির্বাসিত বা কারারুদ্ধ রাজপুত্রের সহিত যোগ না দেয়, তাহা করিতে হইবে । ইহাতে কৃতার্থশ্রম না হইলে তাহাদিগকে জরিমানা বা করসংগ্রহে নিযুক্ত করিতে হইবে, কেননা উহাতে তাহারা প্রজার অসন্তোষভাজন হইবে । যাহারা অত্যন্ত বিরোধী, তাহাদের গোপনে শাস্তি প্রদান বা জনপদবাসিদিগের অসন্তোষভাজন করিতে হইবে । অথবা এই সমস্ত বিশ্বাসঘাতক ব্যক্তিদিগের পুত্র ও স্ত্রীগণকে রাজ্যের অধীনে রাখিয়া, তাহাদের খনিতে বাস করিতে দিতে হইবে ; তাহা হইলে আর তাহারা শত্রুকে আশ্রয় দান করিতে পারিবে না ।

যাহারা ক্রুদ্ধ, বা লুপ্ত, অথবা ভীত এবং যাহারা রাজাকে ঘৃণা

করেন, তাহাদিগকে শত্রু করতলগত বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবে । জ্যোতিষী এবং চিহ্ন ও শকুনি-বিদ্যায় পারদর্শী ছদ্মবেশী চরগণ, দেশীয় অজ্ঞাত ব্যক্তি এবং বৈদেশিক রাজার সহিত ইহাদের সম্পর্ক নিরূপণ করিবে ।

যাহারা সন্তুষ্ট, তাহাদের সম্মান ও পুরস্কার দিতে হইবে । যাহারা অসন্তুষ্ট, তাহাদের অমরজন বা শাস্তি দ্বারা বশ করিতে হইবে ।

এই প্রকারেই নরপতি বৈদেশিক নরপতিদিগের ছলনা হইতে আত্মরক্ষার্থে নিজ প্রজামধ্যে স্বপক্ষ বা বিপক্ষ, পরাক্রান্ত বা দুর্বল পক্ষ সমূহের প্রতি দৃষ্টি রাখিবেন ।

চতুর্দশ অধ্যায় ।

বৈদেশিক রাজার রাজ্যের স্বপক্ষ বা বিপক্ষ পক্ষকে হস্তগত করা ।

যাহারা বিশেষ পুরস্কারের মিথ্যা আশ্বাসে প্রতারিত হইতেছে, শিল্পকার্য্যে একইপ্রকার দুই দলের এক-দলকে বিশেষরূপে পারিতোষিক দিয়া, যে দলকে অপমানিত করা হইয়াছে, যাহারা সভাসদ দ্বারা নির্য্যাতন প্রাপ্ত হইতেছে, যাহারা নিমন্ত্রিত হইয়া অপমানিত হইতেছে, যাহারা নির্বাসিত হইয়া ক্রোশ পাইতেছে, যাহারা যথেষ্ট অর্থব্যয় করিয়াও সফল-কাম হইতে পারে নাই, যাহারা নিজ স্বত্ব প্রয়োগ অথবা উত্তরাধিকার দখল করিতে পারে না, যাহারা রাজকীয় কণ্ঠ ও সম্মান-বিচ্যুত হইয়াছে, যাহারা নিজ আত্মীয়বর্গ দ্বারা স্থানচ্যুত হইতেছে, যাহারা কারাগারে নিক্ষিপ্ত হইতেছে, যাহারা মিথ্যাচরের জ্ঞাত শাসিত হইয়াছে, যাহাদের সর্বস্ব অপহৃত হইয়াছে, যাহাদের

আত্মীয়বর্গ নির্ধারিত হইয়াছে, ইহাদিগের সকলকেই উত্তেজিত ব্যক্তি বলা যাইতে পারে ।

এই প্রকার ভয়াভিভূত ব্যক্তিকে বলা যাইতে পারে যে, যে প্রকারে লুণ্ঠায়িত সর্প দংশন ও বিষ উদ্গীরণ করে, সেইরূপে, এই রাজা তোমার নিকট বিপদাশঙ্কা করিয়া, শীঘ্রই তাঁহার বিষ (ক্রোধ,) তোমার উপর উদ্গীরণ করিবেন । সুতরাং তোমার অন্যত্র যাওয়াই বিধেয় ।

সেই প্রকারে উচ্চাভিলাষীব্যক্তিকে এইরূপে প্রলুব্ধ করা যাইতে পারে যে, যেরূপ কুক্কুর-রক্ষকদিগের দ্বারা পালিত গাভী কুক্কুরদিগকেই দুগ্ধ দেয়, কিন্তু ব্রাহ্মণদিগকে দেয় না, সেইরূপ, এই রাজা, যাহারা বীর নয়, যাহাদের দূরদৃষ্টি নাই, যাহারা বাগ্মী এবং সাহসী নয়, তাহাদেরই দুগ্ধ দেন (সম্মান করেন), পক্ষান্তরে সচরিত্র ব্যক্তিদিগের সম্মান করেন না । সেইজন্য যে রাজা এক ব্যক্তি হইতে অন্য ব্যক্তিকে বিশ্লেষণ করিতে পারেন, তাঁহাকেই ভজনা করা উচিত ।

এই প্রকারে অহঙ্কারী ব্যক্তিদিগকে বলিতে হইবে যে, যেরূপ চণ্ডালদিগের জলাশয় চণ্ডালদিগেরই ব্যবহারে আইসে, সেইরূপ, নীচ-বংশীয় এই রাজা, নীচবংশীয়দিগকেই নিজকার্যে নিযুক্ত করেন, কিন্তু (তোমার ন্যায়) আর্ধ্যদিগকে করেন না । অতএব যে রাজা বিভিন্ন ব্যক্তির গুণের বিভিন্নতা বুঝিতে সমর্থ, তাঁহাকেই ভজনা করা উচিত ।

এই সকল অসম্ভব ব্যক্তি যখন উপরোক্ত প্রস্তাবে সম্মত হইবে, তখন উক্ত কার্য সাধনোদ্দেশ্যে গুপ্তচরদিগের সহিত উহাদের দৃঢ় সন্ধিতে আবদ্ধ করিবার চেষ্টা করিতে হইবে ।

এই প্রকারে বৈদেশিক রাজার বন্ধুগণকে পরীক্ষা করিয়া পরে উপহার দ্বারা আয়ত্ত করিতে হইবে । পক্ষান্তরে, অশান্ত শত্রুকে

ভেদনীতি দ্বারা ভয় প্রদর্শন পূর্বক বা তাহাদের প্রভুর অসম্পূর্ণতা দেখাইয়া, দলভুক্ত করিতে হইবে।

পঞ্চদশ অধ্যায় ।

মন্ত্রিসভার কার্য্য ।

স্বকীয় ও পরকীয় রাজ্যে, স্বপক্ষ এবং বিপক্ষ উভয় দল নিজ-পক্ষভুক্ত হইলে পর, রাজা, শাসন-সংক্রান্ত, বিষয়াদি বিবেচনা করিবেন।

শাসন-সংক্রান্ত সকল বিষয়ই উপযুক্ত অমাত্যপূর্ণ সভায় বিবেচিত হইবে। সভার বিবেচ্য বিষয় অত্যন্ত গোপনীয় হইবে এবং এমন ভাবে উহা সম্পন্ন করিতে হইবে যে, পক্ষীতেও দেখিতে না পায়। কেননা, কথিত আছে শুক, শারী, সারমেয় এবং নীচজাতীয় অশ্লীল জন্তু গোপনীয় কথা প্রকাশ করিয়াছে। এইজন্য ইহার প্রতিকার-কল্পে উপায় অবলম্বন না করিয়া, রাজা যেন মন্ত্রণা হেতু সভায় প্রবেশ না করেন।

যে মন্ত্রণা প্রকাশ করিয়া দিবে, তাহাকে খণ্ড খণ্ড করিয়া ছিন্ন করিতে হইবে।

মন্ত্রণাভেদ, দূত, অমাত্য এবং প্রভুর ব্যবহার ও আকৃতি দ্বারা অনুভব করা যাইতে পারে। ব্যবহারের পরিবর্তন দ্বারাই অবস্থিতির পরিবর্তন এবং বাহ্যাকৃতি দ্বারা অন্তঃপ্রকৃতি বোধগম্য হইবে।

যত দিন কার্য্যারম্ভের বিলম্ব থাকিবে, ততদিন মন্ত্রণার বিষয় এবং ঐ বিষয়ে অভিজ্ঞ ব্যক্তিদিগের উপর বিশেষ দৃষ্টি রাখিতে হইবে।

অমনোযোগ, মত্ততা, সুপ্তপ্রলাপ, প্রেমোন্মত্ততা এবং এই প্রকার অগ্ন্যাগ্ন দোষ-দৃষ্ট অমাত্যগণের নিকট হইতেই মন্ত্রণার গূঢ় প্রকাশ পায়।

যাহারা প্রচ্ছন্ন-স্বভাব অথবা অপমানিত তাহারাই মন্ত্রণা প্রকাশ করিয়া দেয়। এই জন্ত মন্ত্রণার গূঢ় রক্ষণে যথোচিত উপায় অবলম্বন করিতে হইবে। রাজা এবং তাহার কর্মচারী ব্যতীত অগ্ন্যাগ্ন সকলের পক্ষে মন্ত্রণাভেদ বিশেষ ফলদায়ক।

এই নিমিত্ত ভরদ্বাজ বলেন যে, রাজা নিজেই গুহ্য বিষয় বিবেচনা করিবেন। কেন না, মন্ত্রীদিগেরও মন্ত্রী আছে এবং শেষোক্ত দিগেরও অপর মন্ত্রী আছে। এই প্রকার মন্ত্রিপরম্পরা দ্বারাই মন্ত্রণা-ভেদ সাধিত হয়।

অতএব কোন বাহিরের লোকই যেন রাজার কার্যের বিষয় জানিতে না পারে; কেবলমাত্র যাহারা এই কার্যে লিপ্ত হইবে, তাহারাই কার্য্যারম্ভের পূর্বে বা কার্য্য-শেষে জানিবে।

বিশালান্ধ বলেন যে, একাকী মন্ত্রণা করিলে, সে মন্ত্রণা সিদ্ধ হইবে না। নরপতি প্রত্যক্ষ এবং পরোক্ষ উভয় প্রকার বিষয় অনুশীলন পূর্ব্বক কার্য্য করিবেন। যাহা নয় এবং যাহা প্রত্যক্ষ করা যায় না তাহার উপলব্ধি, যাহা দেখা যায়, তাহার সূচক মীমাংসা, যাহার দুই প্রকার সিদ্ধান্ত হইতে পারে, তাহার সন্দেহ-ভঞ্জন, এবং কিয়দংশ দেখিয়া সমস্ত বিষয় অনুমান করা—এই সকল প্রকার বিষয়ে কেবলমাত্র অমাত্য-সাহায্যেই সন্দেহ-নিরাস ঘটিতে পারে। এই জন্ত রাজা বুদ্ধিমান অমাত্যের সহিত মিলিত হইয়া কার্য্য করিবেন।

রাজা কাহাকেও ঘৃণা করিবেন না, অপিচ সকলের মতামতই গুনিবেন। বুদ্ধিমান ব্যক্তি, বালকে যথার্থ কথা বলিলেও তাহা গ্রহণ করেন।

পরশর বলেন যে, ইহা অপরের মতামত নির্ণয় করা মাত্র ; ইহাকে মন্ত্রণা গ্রহণ বলা যাইতে পারে না। রাজা তাঁহার অমাত্য গণের নিকট অভিপ্রেত কার্য্য সম্বন্ধে একরূপ ভাবে মতামত জিজ্ঞাসা করিবেন যে, “এই কার্য্য এই ভাবে ঘটিয়াছিল ; যদি একরূপ হয়, তবে কি ভাবে কার্য্য করিতে হইবে ?” পরে সকলে যেক্রূপ মীমাংসা করিবেন, রাজা সেই ভাবে কার্য্য করিবেন। যদি এই ভাবে কার্য্য করা যায়, তবে অন্তর মতামত গ্রহণ করাও হইবে এবং মন্ত্রগুপ্তির মর্যাদাও থাকিবে।

পিণ্ডন বলেন “না। কেন না, অমাত্যগণকে কোন ব্যবহিত কার্য্যের বা কোন সিদ্ধ অথবা অসিদ্ধ কার্য্যের মতামত জিজ্ঞাসা করিলে, তাঁহারা অনাদরের বা অনিচ্ছার সহিত মত দেন। ইহা একটা মহান দোষ। এই জন্ত রাজা, যাহারা কার্য্যানিষ্পত্তিকরণক্ষম, তাঁহাদেরই মত গ্রহণ করিবেন। যদি রাজা এইভাবে মত গ্রহণ করেন, তবেই উত্তম পরামর্শ এবং কার্য্য গোপনীয়তা লাভ করিতে পারেন।”

কোটিল্য বলেন “না—কেন না, ইহা (এইরূপ মন্ত্রণা গ্রহণ) অনন্ত ও অসীম। রাজা কেবল মাত্র তিন চারিজন অমাত্যের মন্ত্রণা গ্রহণ করিবেন। কারণ, জটিল বিষয়ে, মাত্র একজন মন্ত্রীর সহিত পরামর্শে কোন অবধারণ না হইতে পারে। একজন মাত্র মন্ত্রী হইলে তিনি স্বকীয় ইচ্ছানুসারে অবাধে কার্য্য করেন। দুই জন মন্ত্রীর সহিত কার্য্য করিলে রাজা হয়ত তাঁহাদের উভয়ের মতের নিকট পরাজিত হইতে পারেন, অথবা তাঁহাদের উভয়ের মতভেদে যথেষ্ট বিপদে পড়িতে পারেন। কিন্তু ৩ কি ৪ জন মন্ত্রী হইলে, তাঁহাকে কোন কষ্টেই পড়িতে হইবে না ; পক্ষান্তরে তিনি সুমীমাংসায় উপনীত হইবেন। চারি জনের

অধিক অমাত্য মীমাংসা ক্ষেত্রে উপনীত হইলে অনেক অসুবিধা হইবে ; অপিচ, মন্ত্রণার গোপনীয়তা থাকিবে না । দেশ, কাল এবং কায্য বিবেচনা করিয়া, রাজা যদি সেইরূপ ভাল বোধ করেন, তবে এক বা দুই মন্ত্রী সহিত পরামর্শ করিয়া কিবা নিজেও কোন বিষয় স্থির করিতে পারেন ।”

কার্য্য-সাধনের উপায়, যথেষ্ট লোক এবং অর্থের উপর কড়ুহ, দেশ-কাল-বিভাগ, বিপন্-নির্দ্ধারণ-কল্পে প্রতীকার এবং কার্য্যে সিদ্ধি, ইহাই মন্ত্রণার পঞ্চ অঙ্গ ।

রাজা তাঁহার মন্ত্রীদের পৃথক্ করিয়া (অর্থাৎ একে একে) অথবা একত্র করিয়া মতামত জিজ্ঞাসা করিতে পারেন এবং মতামতের কারণগুলি প্রণিধান করিয়া তাঁহাদের বুদ্ধিমত্তার পরিচয় পাইতে পারেন ।

যখন কার্য্য-কাল আসিবে, তখন যেন তিনি দীর্ঘকাল মন্ত্রণা না করেন, অথবা যাহাদের বিনষ্ট করিতে চান, তাহাদের সহিত যেন তিনি অধিকক্ষণ পরামর্শ না করেন ।

মমুর মতে মন্ত্রিসভা দ্বাদশ জন মন্ত্রীদ্বারা গঠিত হইবে । বৃহস্পতি বলেন যে, ইহা ষোড়শ-বাক্তি-সমষ্টি হওয়া উচিত । উশনা বলেন যে, ইহাতে দ্বাদশ জন অমাত্য থাকা কৰ্ত্তব্য । কোটিল্য বলেন যে, রাজার সামর্থ্য বুঝিয়া রাজা মন্ত্রী নিয়োগ করিবেন ।

ঐ সকল মন্ত্রী, রাজা ও তাঁহার বিপক্ষ-পক্ষীয় সকল বিষয়ই প্রণিধান করিবেন । যে সকল কার্য্য আরম্ভ হয় নাই, তাহারা তাহাও আরম্ভ করিবেন, যাহা আরম্ভ হইয়াছে তাহা সম্পূর্ণ করিবেন । যাহার শেষ হইয়াছে, তাহার উন্নতি করিবেন এবং যাহাতে আদেশ-পালন রীতিমত ভাবে ঘটে, তদ্বিষয়ে দৃষ্টি রাখিবেন ।

নিকটস্থ কর্মচারীর সহিত রাজা কার্য-পর্যবেক্ষণ করিবেন এবং যাহারা দূরে থাকেন, পত্রপ্রেরণ দ্বারা তাঁহাদের নিকট মন্তব্য গ্রহণ করিবেন ।

ইন্ডের সভায় সহস্র মন্ত্রী আছে । উহার। তাঁহার চক্ষু । এই জন্ত যদিও তাঁহার দুইটি মাত্র চক্ষু, তত্রাপি তিনি “সহস্রচক্ষু” নামে খ্যাত ।

বিশেষ কার্যে (অথবা আকস্মিক কোন কার্যে) তিনি তাঁহার সকল মন্ত্রীকে ও মন্ত্রীসভা আহ্বান করিবেন, এবং অধিকসংখ্যক ব্যক্তির যে মত হয়, সেই মত গ্রহণ করিবেন । তখন কেহই তাঁহার গুহ্য কথা জানিতে পারিবে না, কিন্তু তিনি তাঁহার শত্রুর সকল ছিদ্রই জানিতে পারিবেন । তিনি কচ্ছপের ঞায় (আবশ্যক মত) তাঁহার গুপ্ত টানিয়া লইবেন । যেরূপ বেদে অনভিজ্ঞ ব্যক্তির দত্ত পিণ্ড বিজ্ঞলোকের। গ্রহণ করেন না, তদ্রূপ যে শাস্ত্রজ্ঞ নয়, তাহার মন্তব্যও রাজা গ্রহণ করিবেন না, বস্তুতঃ সেরূপ লোক মন্ত্রণার বিষয় অবগত হইবার যোগ্য নয় ।

—:(*):—

ষোড়শ অধ্যায় ।

দূত-প্রেরণ ।

যিনি মন্ত্রীর কার্য্য সুকৌশলে সম্পাদন করিয়াছেন, তাঁহাকেই দূতের পদে নিযুক্ত করা যাইতে পারে ।

যাহার অমাত্যের উপযুক্ত (নবম অধ্যায়ে লিখিত) গুণ আছে, তাঁহাকে নিম্ন্ঠার্থ * নিযুক্ত করা যাইতে পারে । যাহার ঐ সমস্ত

* “ Charge de-a.fair.”

গুণের এক অংশের অভাব, তাহাকে পরিমিতার্থ * এবং যাহার অর্ধেক অভাব, তাহাকে শাসনহর † বলে ।

যান, বাহন, ভূতা ও আহালাদির বিহিত ব্যবস্থা করিয়া, দূত, দৌত্য-কার্যে যাত্রা করিবেন । নিম্নলিখিত প্রকারে তিনি তাহার কার্যের ভারপ্রাপ্ত হইবেন যথা “শত্রু এই কথা বলিলে ; তাহাকে এই উত্তর দিবে এবং এই প্রকারে তাহাকে প্রতারণা করা হইবে ।”

বিপক্ষের যে সকল কর্মচারী বহু-প্রদেশের, সীমান্তের, নগরের এবং জনপদের কর্তৃত্ব আছেন, দূত তাহাদের সহিত বন্ধুত্ব করিবেন । তিনি শত্রুর অবস্থান, যুদ্ধোপযোগী অস্ত্র, ও দুর্গাদির সহিত নিজপ্রভুর ঐ সকলের তুলনা করিবেন । বিপক্ষের দুর্গ ও রাজ্যের পরিমাণ এবং আক্রমণীয় ও অনাক্রমণীয় স্থল গুলির বিষয়ও অবগত হইবেন ।

অনুমতি গ্রহণ পূর্বক দূত, শত্রুর রাজধানীতে প্রবেশ করিবেন এবং নিজ জীবন বিপন্ন করিয়াও যথার্থভাবে দৌত্য-কার্যের উদ্দেশ্য জ্ঞাপন করিবেন ।

শত্রুর বাক্য, বদনে, এবং চক্ষুতে কমনীয়তা দেখিলে দৌত্যের সাদর অভ্যর্থনা হইয়াছে বুঝিতে হইবে । গুণাবলী-বর্ণনায় যোগদান করা, সিংহাসনের সন্নিকটে স্থান দেওয়া, দূতের সহিত সম্মানে ব্যবহার করা, বন্ধুদিগের কথা জিজ্ঞাসা করা, দূতকে সম্বলিত চিন্তে বিদায় দেওয়া প্রভৃতি দ্বারা শত্রুর সন্তোষ এবং বিপরীত হইলে তাহার অসন্তুষ্টি বুঝিতে হইবে ।

অসন্তুষ্টি শত্রুকে বলিতে হইবে, “দূত রাজগণের মুখ পাত্র ; কেবল আপনার নয় সকলেরই এইরূপ । এই জন্ত তাহাদের উপর অস্ত্র

* Agent with a definite mission.

† Conveyor of royal writs.

উখিত থাকিলেও, যে প্রকার ভাবে তাহারা আদিষ্ট, সেই রূপেই তাহাদের বক্তব্য ব্যক্ত করিবে। স্মৃতরাং নীচজাতি হইলেও দূত অবধ্য। ব্রাহ্মণ-দূত বধ করিবার নিয়ম কোথায়? ইহা, (যাহা বলা হইয়াছে) অপরের কথা মাত্র ঐ বক্তব্য—পাদানুপাদ বলাই দূতের ধর্ম।

তাহার প্রতি যে সম্মান প্রদর্শিত হইয়াছে, তাহাতে অতিরিক্ত উৎকুল না হইয়া, যত দিন তিনি প্রত্যাগমনে আদিষ্ট না হন, ততদিন সেই স্থানেই অবস্থান করিবেন। শত্রুর পরাক্রমের জ্ঞাত্ত তিনি ভীত হইবেন না; তিনি মত্ত ও স্ত্রী বর্জন করিবেন এবং একাকী শয়ন করিবেন। কেন না, নিদ্রাকালীন অথবা মত্তাবস্থাতেই দূতের গুপ্ত উদ্দেশ্য জানিতে পারা যায়।

সন্ন্যাসী অথবা বণিক্ চর দ্বারা অথবা তাহাদের শিষ্য কিম্বা চিকিৎসক ও পাষণ্ড (ধর্মবিরোধী) এবং উভয় রাজ্য হইতেই যাহারা বেতন পায়, এইরূপ কর্মচারী দ্বারা তাহার প্রভুর পক্ষীয় ব্যক্তিগণের ও বিপক্ষদলের ষড়যন্ত্র এবং শত্রুর প্রতি প্রজার বিদ্বেষ বা সূভাব এবং অগ্ন্যাত্ত বিয়ত্ত অনুসন্ধান করিবেন।

যখন এই প্রকার কথাবার্ত্তার কোন সুবিধা হইবে না, তখন ভিক্ষকের কথা, মত্ত, উন্মত্ত বা নিদ্রিত ব্যক্তির কথা অথবা পুণ্যস্থান বা মন্দিরে, অথবা গূঢ়চিত্র বা গুপ্তলেখ দ্বারা ঐ সমস্ত বিষয় অবগত হইবার চেষ্টা করিবেন। যে সকল সংবাদ তিনি অবগত হইবেন, তাহা ষড়যন্ত্র দ্বারা পরীক্ষা করিয়া দেখিবেন।

শত্রুকর্তৃক তাহার প্রভুর রাজ্যের পরিমাণ সম্বন্ধে কোন প্রশ্ন উত্থাপিত হইলে তিনি কেবলমাত্র বলিবেন যে “সমস্তই আপনারা বিদিত আছেন।” পরন্তু কার্যোদ্ধারের জ্ঞাত্ত তাহার প্রভু যে উপায় অবলম্বন করিয়াছেন, তাহা তিনি কদাচ প্রকাশ করিবেন না।

যদি দৌত্যকার্য সাধিত না হয়, অথচ তাঁহাকে আবদ্ধ করিয়া রাখা হয়, তখন তিনি এই সকল বিষয় চিন্তা করিবেন,—“আমার প্রভুর কোনরূপ আসন্ন বিপদের সম্ভাবনা আছে কি না এবং ঐ বিপদ হইতে রক্ষার সম্ভাবনা আছে কি না, আমার প্রভুর রাজ্যে অন্তর্কির্দ্রোহ ঘটিবে কি না, অথবা বহু নায়ক তাঁহার বিরুদ্ধে প্ররোচিত হইতেছে কি না ; বন্ধু দ্বারা অথবা যে রাজার রাজত্ব আমার প্রভুর পশ্চাৎগে আছে তাহা দ্বারা, আমার প্রভুর বিনাশের চেষ্টা হইতেছে কি না ? রাজ্যে অন্তর্কিপদ হইতে রক্ষা পাওয়া অথবা বৈদেশিক রাজার আক্রমণ অথবা বহু নায়কের আকস্মিক আক্রমণ প্রতিনিবৃত্ত করার জন্ত কিঞ্চিৎ নিজ প্রভুঃ যুদ্ধযাত্রার সময় অতিবাহিত করিয়া দেওয়ার জন্ত অথবা উপাদানাদি এবং পণ্যদ্রব্যসংগ্রহ অথবা দুর্গসংস্কার বা প্রবল সৈন্যসংগ্রহ ; কিঞ্চিৎ নিজ সৈন্য সুশিক্ষিত করিয়া লইবার সময় এবং সুযোগ অব্ধেষণ ; অথবা নিজ তাচ্ছাল্যে এই রাজা যে বিপদ ঘটাইয়াছেন, তাহার প্রতিরোধের জন্ত নূতন সঙ্গীর সহিত মৈত্রী সম্পাদন—ইত্যাদি কারণের জন্ত, রাজা আমার গতি প্রতিহত করিতেছেন কি না ?”

এই সমস্ত পর্যালোচনা করিয়া তিনি অপেক্ষা করিতে পারেন, অথবা প্রস্থান করিতে পারেন। স্বকীয় কার্য শীঘ্র সমাধা করিবার জন্তও প্রার্থনা করিতে পারেন। অথবা শত্রুকে শাসন করিয়া এবং অবরোধ বা মৃত্যুর আশঙ্কা করিয়া অল্পমতি ব্যতিরেকেও তিনি প্রত্যাগমন করিতে পারেন। অত্যাচারী তিনি শাস্তি পাইবেন।

দূতপ্রেরণ, সন্ধিরক্ষণ, প্রতাপ * (শেষ প্রস্তাব) মিত্রসংগ্রহ, ছল, বন্ধুদিগের মধ্যে হেদাভেদ করণ, গোপনে সৈন্য আনয়ন, আত্মীয়

* Ultimatum শেষ প্রস্তাব ।

এবং রত্নহরণ, গুপ্তচরদিগের বিষয়ে সংবাদ-সংগ্রহ এবং বৈদেশিক রাজ কৰ্মচারীর অমুগ্রহ-লাভ, ইহাই দূতের কর্তব্য ।

রাজা এই সকল কার্য্য-করনোদ্দেশে নিজ দূত নিয়োগ করিবেন এবং বৈদেশিক দূতের অনিষ্ট প্রতিহত করিবার জন্ত স্বদূত, গুপ্তচর এবং প্রকাশ্যে ও অপ্রকাশ্যে প্রহরী নিযুক্ত করিবেন ।

সপ্তদশ অধ্যায় ।

রাজপুত্র-রক্ষণ ।

রাজা, প্রথমে পত্নী ও পুত্র হইতে পারে নিজ অধীনস্থ কৰ্মচারী এবং বৈদেশিক রাজা হইতে নিজেকে রক্ষা করিবেন । তাহা হইলে রাজা তাঁহার রাজ্য-রক্ষণে সমর্থ হইবেন ।

পত্নীকে রক্ষা করিবার বিষয় আমরা পরে বিবেচনা করিব । *

রাজপুত্রদের জন্ম হইতেই রাজা তাঁহাদের বিশেষ যত্ন করিবেন ।

ভরদ্বাজ বলেন যে, কর্কটের ত্রায় রাজপুত্রগণেরও তাঁহাদের জনকের ধ্বংসসাধনে প্ররুতি দেখা যায় । যাহাদের পিতৃভক্তি কম দেখা যায়, তাহাদের গোপনে শাস্তি দেওয়াই ভাল ।

বিশালাক্ষ বলেন যে, এইরূপ করিলে নৃশংসতা দেখান হইবে, সৌভাগ্য নষ্ট হইবে এবং ক্ষত্রবংশ ধ্বংস হইবে । এই জন্ত ইহাদের স্বতন্ত্র স্থলে প্রহরী বেষ্টিত করিয়া রাখাই কর্তব্য ।

পরশর বলেন যে, ইহা অহি-ভয়ের ত্রায় । কেননা, কোন রাজপুত্র

* প্রথম খণ্ড বড়বিংশ অধ্যায় দ্রষ্টব্য ।

বিবেচনা করিতে পারেন যে, বিপদাশঙ্কা করিয়া তাঁহার পিতা তাঁহাকে আবদ্ধ করিয়াছেন, ফলে তিনি তাঁহার পিতাকে তাঁহার স্থলাভিষিক্ত করিবার চেষ্টা করিতে পারেন (অর্থাৎ বন্দী করিবার চেষ্টা করিবেন) । এই জ্ঞাত রাজপুত্রকে সীমান্ত-সৈন্যদিগের অধীনে অথবা দুর্গ মধ্যে রাখা উচিত ।

পিণ্ডন বলেন যে, ইহা একদল মেঘের মধ্যস্থিত ব্যাঘ্রের ভয়ের আয় ; কেননা, রাজপুত্র তাঁহার কারারুদ্ধ হওয়ার কারণ অবগত হইয়া, সীমান্ত-সৈন্যদিগকে স্বদলভুক্ত করিতে পারেন । এই জ্ঞাত রাজপুত্রকে রাজ্য হইতে দূরে কোন বৈদেশিক রাজার দুর্গে নিক্ষেপ করাই শ্রেয়ঃ ।

কৌনপদন্ত বলেন যে, ইহা গোবৎসের অবস্থার আয় ; কেন না যেক্ষণ কোন ব্যক্তি গোবৎসের সাহায্যে গাভী দোহন করে, সেইরূপ বৈদেশিক রাজাও এইরূপে রাজপুত্রের পিতাকে দোহন (আয়ত্ত) করিতে পারেন । এই জন্য রাজপুত্রকে তাঁহার মাতার আত্মীয়দের সহিত বাস করিতে দেওয়া উচিত ।

বাতব্যাদি বলেন যে, ইহা ধ্বজের সংস্থিতির আয় । কেননা এই ধ্বজ উত্তোলন করিয়া রাজপুত্রের মাতৃকুল অদিতি এবং কৌশিকের ন্যায় ভিক্ষাবৃত্তিতে ব্রতী হইবেন । এই প্রকারে রাজ-পুত্রগণ গ্রাম্য-দোষে দোষী হইতে পারেন, কেন না উৎসব-মন্ত পুত্রও ক্ষমানীল পিতাকে ঘৃণা করে না ।

কোটীলা বলেন যে, ইহা জীবন্ত মরণ । কেন না, যখনই কোন রাজপুত্র বা রাজপুত্রগণ লাম্পট্য-দোষে দোষী হন, তখন সেই রাজবংশ ঘৃণালীর্ণ কাষ্ঠখণ্ডের ন্যায় হইয়া থাকে । সেইজ্ঞাত মহিষী যখন ঋতুমতী হইবেন, তখন পুরোহিতগণ বৃহস্পতি ও ইন্দ্রকে পূজা করিবেন । যখন তিনি গর্ভবতী হইবেন, তখন রাজা গর্ভধারণ ও প্রসব সংক্রান্ত বিষয়ে X

ধাত্রী-বিদ্যামুযায়ী নিয়ম প্রতিপালন করিবেন। প্রসবান্তে পুরোহিত নিয়মামুযায়ী পুত্রের সংস্কার করিবেন। যখন রাজপুত্র উপযুক্ত বয়ঃপ্রাপ্ত হইবেন, তখন সমর্থ ব্যক্তিগণ তাঁহাকে বিনয় শিক্ষা দিবেন।

অস্ত্রিরা বলেন যে, শিক্ষানবীশ গুপ্তচরগণ রাজপুত্রকে যুগয়া, দ্যাতক্ৰীড়া, মদ্য এবং স্ত্রীলোকের প্রতি আসক্তির প্রলোভন দেখাইবে এবং তাঁহার পিতাকে আক্রমণ করিয়া রাজ্য নিজ হস্তে লইতে উপদেশ দিবে ও উত্তেজিত করিবে। অপর গুপ্তচর রাজপুত্রকে নিবারণ করিবে।

কোটিল্য বলেন যে, ইহাপেক্ষা গুরুতর দোষের বিষয় আর কিছুই হইতে পারে না। কেন না, যেরূপ একটা নূতন দ্রব্যের সহিত যে দ্রব্য সংস্পৃষ্ট হয়, তাহারই চিহ্ন উহাতে থাকিয়া যায়, তরূপ রাজপুত্র যাহা শুনে তাহাই ধ্রুব সত্য বলিয়া বিবেচনা করিয়া লইবেন। এইজন্য তিনি কেবলমাত্র ধর্ম ও অর্থের বিষয় শিক্ষা করিবেন—কদাচ অধর্ম ও অনর্থের বিষয় শিখিবেন না। শিক্ষানবীশ চরগণ তাঁহাকে বলিবে, যে, আমরা আপনাই। যখন যৌবনে তিনি স্ত্রীলোকের প্রতি দৃষ্টিপাত করিবেন, তখন অসচ্চরিত্রা রমণীগণ আর্ঘ্যবেশ-ধারিণী হইয়া রাত্রিতে এবং নির্জন স্থানে তাঁহাকে ভয় প্রদর্শন করিবে; যখন তিনি মদ্যপানে ইচ্ছুক হইবেন, তখন নিদ্রাকারক ঔষধ মিশ্রিত করিয়া তাঁহাকে মদ্যপান করিতে দিতে হইবে। যখন দ্যাতক্ৰীড়ায় তাঁহার প্ররতি দেখা যাইবে, তখন কপট ব্যক্তির ছদ্মবেশধারী-চর তাঁহাকে ভয় দেখাইবে, যখন যুগয়ার তাঁহার অভিলাষ দেখা যাইবে তখন দম্ভাবেশী চর তাঁহাকে ভয় দেখাইবে এবং যখন তিনি তাঁহার পিতাকে আক্রমণ করিতে উদ্যোগী হইবেন, তখন তাঁহাকে (অনুমোদনের) ছল করিয়া এই সকল কার্যের অন্তত পরিণামের বিষয় বুঝাইতে

হইবে এবং বলিতে হইবে যে, “ইচ্ছা করিলেই রাজা হওয়া যায় না ; “আপনার চেষ্ঠা ফলবতী না হইলে আপনার মৃত্যু নিশ্চিত ; ফলবতী হইলেও আপনি নরকগামী হইবেন । প্রজাগণ আপনার পিতার জন্ত বিলাপ করিবে এবং হয়ত আপনাকেও বিনষ্ট করিতে পারে ।”

যখন কোন রাজার একটীমাত্র পুত্র থাকিবে এবং সেই পুত্র যদি সাংসারিক সুখে অনভিলাষী হয়, অথবা অত্যন্ত প্রিয় হয়, রাজা তাহাকে শৃঙ্খলাবদ্ধ রাখিতে পারেন । যদি কোন রাজার বহু পুত্র থাকে, তাহা হইলে তিনি কয়েকজনকে, যে রাজ্যে ভাবী বংশধর নাই, অথবা বংশধর সদ্যপ্রসূত বা গর্ভে, সেই স্থানে প্রেরণ করিবেন ।

রাজপুত্র অত্যন্ত গুণশালী হইলে, তাহাকে সেনাপতি-পদে বা যৌবরাজ্যে অতিষিক্ত করা যাইতে পারে ।

রাজপুত্রেরা তিন প্রকার বুদ্ধিসম্পন্ন হইতে পারেন—তীক্ষ্ণবুদ্ধি, স্বল্পবুদ্ধি এবং বিকৃতবুদ্ধি । ধর্ম এবং অর্থ সম্বন্ধে যাহা শিক্ষা দেওয়া যায়, যিনি উহা কার্য্যে পরিণত করিবার চেষ্ঠা করিবেন, তিনিই তীক্ষ্ণ-বুদ্ধি । যিনি করেন না, তিনি স্বল্পবুদ্ধি এবং যিনি নিজেকে বিপজ্জালে জড়িত করেন এবং ধর্ম ও অর্থকে ঘৃণা করেন, তাহাকে বিকৃত-বুদ্ধি বলা যায় ।

যদি কোন রাজার শেষোক্ত প্রকারের কোন পুত্র থাকে, তবে তাহার পুত্র (অর্থাৎ রাজার পৌত্র) উৎপাদনের চেষ্ঠা করিতে হইবে, অথবা তাহার কন্যাদের সন্তানোৎপাদনের চেষ্ঠা করিতে হইবে ।

রাজা যদি বৃদ্ধ বা পীড়িত হন, তবে মাতুল বংশের বা নিজ কুলের অথবা নিকটবর্তী সদৃগুণশালী কোন রাজা দ্বারা স্বক্রেত্রে বীজ বপন করিবেন ।

কদাপি যেন অবিনীত পুত্রকে সিংহাসন না দেওয়া হয় ।

রাজা যেন তাঁহার পুত্রের প্রতি প্রসন্ন থাকেন। বিপদ না হইলে সাধারণতঃ জ্যেষ্ঠ্যকেই রাজপদে অভিষিক্ত করা উচিত। জ্ঞাতিকেও রাজহ (কুল) দেওয়া যাইতে পারে, কেন না কুলসম্মান রাজহ অপরিজ্ঞেয় হয়।

অষ্টাদশ অধ্যায় ।

অবরুদ্ধ রাজপুত্রের আচরণ এবং তাঁহার প্রতি
রাজার ব্যবহার ।

যদিও পিতার আদেশে অনুপযুক্ত কার্যে নিযুক্ত হইয়া রাজপুত্র বিপদে পতিত হন, তাহা হইলেও তিনি পিতার আদেশ যথাযথ ভাবে প্রতিপালন করিবেন, কিন্তু ইহাতে যদি তাঁহার প্রাণ-হানির সম্ভাবনা থাকে, কিম্বা প্রকৃতিপুঞ্জ উত্তেজিত হয়, অথবা অণ্ড কোন প্রকারে ঘোরতর বিপদের সম্ভাবনা থাকে, তাহা হইলে তিনি প্রতিনিবৃত্ত হইবেন।

যদি তিনি উপযুক্ত ও প্রশংসনীয় কার্যে নিযুক্ত হন, তাহা হইলে তিনি কার্য্যাধ্যক্ষের প্রশংসা-লাভের চেষ্টা করিবেন ; ঐ কার্যে যেরূপ লাভ আশা করা হইয়াছিল, তাহাপেক্ষাও অধিক লাভ করিবেন এবং যথোচিত লভ্য ও নিজ নৈপুণ্যে যে অধিক লাভ হইয়াছে, ঐ লভ্য পিতাকে উপহার দিবেন। পিতা যদি ইহাতেও সন্তুষ্ট না হন এবং অত্যাচার রাজপুত্র ও রাজজাগণের অযথা পক্ষপাত দেখান, তাহা হইলে তিনি বনবাসের প্রার্থনা করিবেন।

রাজপুত্র যদি কারাবাস বা মৃহুশঙ্কা করেন, তাহা হইলে নিকটবর্তী যে রাজা ধার্মিক, দয়ালু, সত্যবাদী এবং সদাচার বলিয়া প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছেন এবং যিনি সচ্চরিত্র অতিথিকে সমাদর ও অভ্যর্থনা করিয়া থাকেন, তাঁহার রাজ্যে আশ্রয় গ্রহণ করিবেন। তথায় বাস করিয়া তিনি অর্থ ও লোক সংগ্রহ করিবেন। প্রবল ব্যক্তিদিগের সহিত বিবাহ-বন্ধনে আবদ্ধ হইবেন। অসভ্য জাতির সহিত যোগদান করিবেন ও পিতার রাজ্যের পক্ষগণকে স্বপক্ষে আনয়ন করিবেন।

অথবা তিনি একাকী স্বর্ণ অথবা পরাগের খণিতে কার্য্য করিয়া কিম্বা স্বর্ণ ও রৌপ্যালঙ্কার প্রস্তুত করিয়া বা অথ কোন প্রকার পণ্য প্রস্তুত করিয়া জীবিকা নির্বাহ করিবেন। পাষণ্ড, ধনী, বিধবা, সার্ব্ববাহের সহিত বিশেষ ঘনিষ্ঠতা করিয়া তিনি মদনরস দ্বারা * তাহাদের ও সঙ্গে সঙ্গে দেবতাদের উপভোগ্য অর্থ হরণ করিবেন। কিন্তু শেষোক্ত অর্থে যদি বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণদিগের অধিকার থাকে, তাহা হইলে এইরূপ করিবেন না। অথবা বৈদেশিক রাজার গ্রাম অধিকার তৎপর হইবেন ; কিম্বা চিত্রকর, সূত্রধর, রাজকবি, চিকিৎসক, ভট্ট বা পাষণ্ডের ছদ্মবেশে বা এই প্রকার ছদ্মবেশধারী গুপ্তচরগণকে সাহায্যার্থ সঙ্গে লইয়া এবং সময় বুঝিয়া অস্ত্র ও বিষ লইয়া রাজার সম্মুখে উপস্থিত হইয়া নিম্নলিখিত ভাবে তাঁহাকে সম্বোধন করিবেন, যথা—“আমিই রাজপুত্র, যখন আমাদের উভয়েরই একত্র রাজত্ব ভোগ করা উচিত, অথবা যখন অত্যাচার ব্যক্তি ন্যায্যভাবে ইহা ভোগ করিতে ইচ্ছুক, তখন আপনার একাকী ভোগ করা উচিত নহে। দ্বিগুণ বেতন এবং জীবিকা নির্বাহের জন্য দ্বিগুণ অর্থ আমাকে দিয়া রাজত্ব হইতে দূরে রাখা উচিত নহে।”

অবরুদ্ধ রাজ-পুত্রের এই সমস্ত কার্য্যই বিধেয় । গুপ্তচর বা রাজ-পুত্রের মাতা, জারজ বা পোষ্যপুত্র, রাজার সহিত অবরুদ্ধ কুমারের পুনর্নির্দলন সংঘটন পূর্ব্বক তাঁহাকে রাজসভায় আনয়ন করিবে ।

অথবা গুপ্তচরগণ, অস্ত্র ও বিষদ্বারা পরিত্যক্ত রাজপুত্রকে বধ করিবে । যদি তিনি পরিত্যক্ত না হইয়া থাকেন, তবে উপযুক্ত কামিনী নিযুক্ত করিয়া অথবা মত্ত-প্রয়োগে কিম্বা মৃগয়া-কালে ধৃত করিয়া তাঁহাকে রাজসভায় আনয়ন করিবে ।

যখন রাজসভায় আনীত হইবেন, তখন রাজা “তাঁহার পরে (অর্থাৎ তাঁহার মৃত্যুর পরে) রাজকুমার রাজত্ব পাইবেন”, এইরূপ বাক্যে তাঁহাকে সন্তুষ্ট করিবেন এবং কোন নির্দিষ্ট স্থানে তাঁহাকে প্রহরী-বেষ্টিত করিয়া রাখিবেন । অথবা, রাজার যদি বহু পুত্র থাকে, তাহা হইলে তিনি অদমনীয় পুত্রকে নির্দ্ব্যসিত করিবেন ।

উনবিংশ অধ্যায় ।

রাজ-কর্তব্য ।

রাজা যদি প্রৈতিক * হন, তবে তাঁহার প্রজাগণও সমভাবে প্রৈতিক হইবে । তিনি যদি অবিবেকী হন, তাহা হইলে তাঁহার প্রজাগণ শুধু যে অবিবেকী হইবে, তাহা নয়, তাহারা তাঁহার কন্দও বিনষ্ট করিবে । বিশেষতঃ, অবিবেকী রাজা শীঘ্রই শত্রু হস্তে পতিত হইবেন । সেইজন্য রাজা সকল সময়েই জাগরিত থাকিবেন ।

রাজা অষ্টম নালিক (নালিক = ১২ ঘণ্টা) অথবা ছায়ার দৈর্ঘ্য

* Energetic.

(রৌদ্রে যষ্টি প্রোধিত করিয়া তাহার ছায়া) দেখিয়া দিবা-রাত্রিকে বিভক্ত করিবেন। ত্রিপুরুষ (৩৬ অঙ্গুলি), পুরুষ (দ্বাদশ অঙ্গুলি) এবং চারি অঙ্গুলি ও মধ্যাহ্ন (মধ্যাহ্ন কালে যষ্টির ছায়া থাকিবে না) —পূর্বাহ্নকে এই চারি অংশে বিভক্ত করিবেন। অপরাহ্নেও এইরূপ।

এই সকল বিভাগের মধ্যে দিনমানের অষ্টমাংশের প্রথম ভাগে তিনি দৌবারিক নিযুক্ত এবং আয়-ব্যয়ের হিসাব পরিদর্শক কক্ষচারীর কার্য পরীক্ষা করিবেন; দ্বিতীয় ভাগে, তিনি নাগরিক এবং জনপদবাসীর কার্যাবলী দেখিবেন; তৃতীয় ভাগে, তিনি স্নানাহার ও অধ্যয়ন করিবেন। চতুর্থ ভাগে, তিনি সুবর্ণগ্রহণ ও অধ্যক্ষ-নিয়োগের প্রতি লক্ষ্য রাখিবেন। পঞ্চম ভাগে, তিনি পত্র দ্বারা তাঁহার মন্ত্রণাসভার মত গ্রহণ করিবেন। ষষ্ঠে, ইচ্ছামত আনন্দ-প্রমোদ অথবা চিন্তা; সপ্তমে হস্তী, হয়, পদাতি ও রথ-দর্শন; এবং অষ্টমে সেনাপতির সহিত যুদ্ধ সংক্রান্ত বিষয়াদির পর্যালোচনা করিবেন।

সন্ধ্যা সমাগতা হইলে তিনি সাক্ষাৎসমাপন করিবেন। গুপ্তচরগণ প্রথম রাত্রিতে তাঁহার সহিত দেখা করিবে। দ্বিতীয়ে তিনি স্নান ও আহাৰাদি করিবেন। তৃতীয়ে তুর্ধ্যধ্বানি সহ তিনি শয়নকক্ষে প্রবেশ করিবেন; এবং চতুর্থ ও পঞ্চমে নিদ্রা যাইবেন। ষষ্ঠ ভাগে পুনরায় তুর্ধ্যধ্বানিতে জাগরিত হইয়া তিনি শাস্ত্রাদেশ ও দিবসের নিজ-কর্তব্যের বিষয় চিন্তা করিবেন। সপ্তমে তিনি উপবেশন করিয়া শাসননীতি-সংস্কে বিষয়াদি চিন্তা ও গুপ্তচর প্রেরণ করিবেন; অষ্টমে তিনি আচার্য্য, শিক্ষক এবং প্রধান পুরোহিতের আশীর্ব্বাদ গ্রহণ এবং তাঁহার চিকিৎসক, স্থপকার, এবং জ্যোতিষীদিগের সহিত সাক্ষাৎ ও পরে স্ববৎসা গাভী ও বৃষ প্রদক্ষিণ করিয়া রাজ-সভায় উপনীত হইবেন।

অথবা, স্বীয় ক্ষমতানুযায়ী সময়-পরিবর্তন করিয়া নিজ কার্যে মনোনিবেশ করিবেন। যখন তিনি সভায় উপস্থিত থাকিবেন তখন তিনি কদাচ বিচার-প্রার্থিগণকে দ্বারদেশে অপেক্ষা করাইবেন না। কারণ, যখন কোনও রাজা তাঁহার প্রজাদের অগম্য হন এবং অধীন কর্মচারিগণের উপর কার্যের ভারার্পণ করেন, তখন কার্যে বিপর্যয় অবশ্যজ্ঞাবী; ইহাতে রাজ্যে অশান্তি হয় এবং রাজার নিজেরও শত্রুপদানত হইবার সম্ভাবনা। এইজন্য তিনি স্বয়ং - দেবতা, পাশু, বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণ, পণ্ড, পুণ্যস্থান, বালক, বৃদ্ধ, ব্যাধিগ্রস্ত, অনাথ এবং জীলোকের কার্য দেখিবেন। পর্যায়ক্রমে এইরূপ কার্য অথবা কার্যের গুরুত্ব বুঝিয়া বিচার করিবেন।

আত্যয়িক কার্য, তিনি তৎক্ষণাৎ শ্রবণ করিবেন এবং কদাচ ফেলিয়া রাখিবেন না। কারণ, কার্য স্থগিত থাকিলে, ক্রমে উহা অত্যন্ত কষ্টসাধ্য অথবা অসাধ্য হইয়া পড়ে।

যেস্থানে বেদাগ্নি প্রজ্জ্বলিত রহিয়াছে, সেই স্থানে তিনি উপবেশন করিয়া বৈত ও তপস্বীদের কার্যে মনোনিবেশ করিবেন। তিনি তাঁহার সঙ্গে পুরোহিত ও আচার্য্য রাখিবেন এবং অগ্রে প্রার্থিগণকে অভিবাদন করিবেন।

রাজা ত্রিবেদজ্ঞ ব্যক্তির সহিত (কদাপি একাকী নহে) তপস্তারত, মায়াবী ও যোগবিদ্যাবিদ ব্যক্তির কার্য দেখিবেন।

কার্যে অনুশাসনই রাজত্বত; কার্যসমাপনই তাঁহার যজ্ঞ; এবং সকলের প্রতি সমদৃষ্টিই সে যজ্ঞের দক্ষিণা এবং দীক্ষা।

প্রজার সুখেই রাজার সুখ। তাহাদের হিতেই তাঁহার হিত; বস্তুতঃ যাহা সকল প্রজার সুখদায়ক, তাহাই তাঁহার পক্ষে সুখকর।

এই জন্য রাজা সকল সময়েই কার্য-কুশল হইয়া নিজ কার্য

সম্পন্ন করিবেন। কার্য্য-দক্ষতাই অর্থের মূল। ইহার বিপর্য্যয়েই অনর্থ সাধিত হয়।

কার্য্য-দক্ষতার অভাবে ক্ষুব্ধ এবং অক্ষুব্ধ—সকলই বিনষ্ট হয়। কার্য্য-দক্ষতায় তিনি নিজ কার্য্যসিদ্ধি ও যথেষ্ট অর্থলাভ,—উভয়ই লাভ করিতে পারেন।

বিংশ অধ্যায় ।

অন্তঃপুরের প্রতি কর্তব্য ।

রাজ্য প্রাকার ও পরিখাবেষ্টিত উপযুক্ত স্থানে, বহু-কক্ষসম্বিত ও উপযুক্ত দ্বার-বিশিষ্ট প্রাসাদ নির্মাণ করিবেন।

নিজ কোষাগারের বিধানে রাজ্য নিজের প্রাসাদ নির্মাণ করিবেন। অথবা মোহনগৃহের * মধ্যস্থলে নিজ আবাস প্রস্তুত করিতে পারেন। ইহার প্রাচীরে গুপ্তদ্বার-সমূহ থাকিবে। অথবা মৃত্তিকা-গর্ভে গৃহ প্রস্তুত করিয়া কাষ্ঠনির্মিত দ্বারের উপর দেবতা ও চৈত্যান্ধিত্ব অঙ্কিত করিবেন এবং বহির্গমনের জন্য অনেকগুলি স্তম্ভ সঞ্চার করিবেন। অথবা প্রাচীরস্থ গুপ্ত সিঁড়ি দ্বারা দ্বিতল গৃহে বহির্গমনের জন্য শূন্যগর্ভ স্তম্ভ রাখিবেন। এমন ভাবে ইহা নির্মাণ করিতে হইবে যে, আবশ্যক যত সমস্ত প্রাসাদটিকে ভূমিসাৎ করা যাইতে পারে।

অথবা সহায়্যাস্ত্রীদিগের নিকট হইতে বিপদাশঙ্কা করিয়া উপরোক্ত অভিসন্ধি কেবলমাত্র বিপদের সময় অথবা তিনি যে সময়ে ভাল বোধ করেন, তখনই করিবেন।

* মোহন গৃহ—'delusive chamber.'

যে গৃহে জীবন্তি, খেত, মুষক, বান্দাক এবং জাত পুশ ও অশ্বখ
হুঙ্কের শাখা থাকে, তথায় সর্পতয় থাকে না ।

মার্জ্জার, ময়ূর, নকুল এবং চিতাহরিণ সর্প ভক্ষণ করে । শুক,
শারি এবং ভূদ্ররাজ সর্পের গন্ধ পাইলে, চীৎকার করে । বিষ
নিকট থাকিলেই—ক্রোধ মুচ্ছা যায়, “জীজীব” * অত্যন্ত
কষ্টভাব করে, মত্ত কোকিল মৃত্যুমুখে পতিত হয় এবং চকোরের
চক্ষু রক্তবর্ণ হয় ।

এই প্রকারে অগ্নি ও বিষের প্রতিকার করিতে হইবে ।

অন্তঃপুরের পশ্চাতে স্ত্রীগণের জন্ম কক্ষ নির্মাণ করিতে হইবে
এবং ঐ সকল কক্ষে ধাত্রী-বিদ্যা এবং স্ত্রীলোকের আবশ্যক ঔষধ,
সুপরিচিত ঔষধি এবং জলপাত্র রাখিতে হইবে । ইহারই বহির্দেশে
রাজপুত্র ও রাজ-কুমারীদিগের কক্ষ, উহায় সন্মুখে অলঙ্কার-ভূমি,
রাজ-সভা, যুবরাজের এবং অধ্যক্ষদিগের কক্ষালয় নির্মাণ করিতে
হইবে ।

দুই কক্ষের মধ্যবর্তী স্থানে অন্তঃপুর-রক্ষণে নিযুক্ত রক্ষীগণের
আবাস-স্থান হইবে ।

অশীতি-সংখ্যক পুরুষ এবং পঞ্চাশ জন স্ত্রীলোক মাতা, পিতা,
হুঙ্কের অথবা নপুংসকের বেশ ধারণ করিয়া কেবলমাত্র যে অন্তঃপুর-
বাসিনীগণের শৌচাশৌচ দেখিবে, তাহা নহে ; তাহারা যাহাতে রাজার
সুখবৃদ্ধি হয়, তদ্বিষয়ে যত্নবান হইবে ।

অন্তঃপুরে প্রত্যেকে নিজ নিজ নির্দিষ্ট স্থানে বাস করিবে ; কদাচ
অপরের জন্ম নির্দিষ্ট স্থানে যাইবে না । অন্তঃপুরের কেহই বহির্দেশের
লোকের সহিত বসবাস করিবে না ।

* Pheasant.

অস্ত্রঃপুর হইতে অথবা অস্ত্রঃপুরের জন্ত পণ্যাদির গতয়াতের পথ সীমাবদ্ধ করিতে হইবে এবং মুদ্রা-চিহ্ন দ্বারাই তাহাদিগকে যাতায়াত করিতে দিবে ।

একবিংশ অধ্যায় ।

আত্মরক্ষা ।

শয্যা ত্যাগ করিয়া গাত্রোথান করিলে, ধনুক-ধারিণী জীগণ রাজাকে অভ্যর্থনা করিবে । * দ্বিতীয় কক্ষে কঙ্কুকী, উষ্ণীষ-বাহক, ব্রহ্মপণ এবং অত্রাণ পরিচারকগণ রাজাকে অভ্যর্থনা করিবেন ।

যাহাদের পিতা ও পিতামহ রাজতন্ত্র ভৃত্য ছিল, যাহারা রাজার সহিত ঘনিষ্ঠ বন্ধনে আবদ্ধ, যাহারা সুশিক্ষিত এবং রাজতন্ত্র ও যাহারা কৃতকর্ম, রাজা তাহাদেরই স্বকীয় (আসন্ন) অতুচর নিযুক্ত করিবেন ।

বৈদেশিক, অথবা যাহারা পুরস্কার বা সম্মান লাভ করে নাই, অথবা বৈদেশিক দেশদ্রোহীদেরও, রাজা নিজের পার্শ্বাতুচর বা অস্ত্রঃপুরের কর্মচারীর অধীন সৈন্য মধ্যে নিযুক্ত করিবেন না ।

সুরক্ষিত স্থানে প্রধান স্থপকার রাজার আহারের জন্ত মুখপ্রিয় খাদ্য-প্রস্তুতের তদ্বাবধান করিবেন । প্রথমে অগ্নি ও পরে পক্ষিগণকে প্রদান করিয়া রাজা আহার করিবেন । যখন অগ্নি ও ধূম নীলবর্ণ হইবে এবং তাহা হইতে শব্দ উদ্ভিত হইবে, অথবা যখন পক্ষিগণ (যাহারা ঐ খাদ্য আহার করিয়াছে) হৃত্যমুখে পতিত হইবে, তখনই বুঝিতে

* গ্রীক-গ্রন্থকার মেগাস্থিনিস ও চৈনিক-পরিভ্রাজক ইংসিংগ অর্থেও ইহার উল্লেখ পাওয়া যায় ।

হইবে যে, খাদ্যে বিষ মিশ্রিত হইয়াছে । যখন সত্ত্বঃপ্রস্তুত অগ্নের ধূমের বর্ণ ময়ূরের গলদেশের রংয়ের ত্রায় হয় এবং অত্যন্ত শীতল হয়, যখন বাঞ্ছন অস্বাভাবিক বর্ণের এবং জলীয় অথচ শক্ত হয়, এবং অকস্মাৎ শুষ্ক হইয়াছে এইরূপ বোধ হয়, এবং যখন উহা গন্ধ, স্পর্শ ও স্বাদহীন হয়, যখন পাক-পাত্রে স্বাভাবিক ঔজ্জ্বল্য অতিরিক্ত বা হ্রাস দেখা যায় এবং যখন কোন রস নীলবর্ণ দেখা যায়, যখন মত্তে ও জলে রক্ত-রেখা দেখা যায়, যখন দর্শিতে কৃষ্ণবর্ণ এবং মধুতে শ্বেতবর্ণ চিহ্ন দেখা যায়, তখন জলীয় খাদ্য অধিকতর সিদ্ধ হইয়াছে বোঝা যায় । যখন শুষ্ক খাদ্য নরম এবং নরম খাদ্য শক্ত, যখন পাত্রে নিকট ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মৃত জীবাণু দেখা যায়, যখন আস্তর ও প্রাবরে গোলাকার কৃষ্ণবর্ণ দাগ থাকে, এবং তাহাদের তন্তু এবং রোম পড়িয়া গিয়াছে দেখা যায়, যখন মণিময় লৌহপাত্র কলঙ্কিত দেখা যায় এবং তাহাদের পালিস, বর্ণ এবং জ্যোতির হানি হইয়াছে বোধ হয় এবং স্পর্শে কঠিন বোধ হয়, তখন বুঝিতে হইবে যে বিষ ব্যবহৃত হইয়াছে ।

যে ব্যক্তি বিষ প্রয়োগ করিয়াছে, তাহার বদন শুষ্ক হইবে ; তাহার কথাবার্তায় বক্রতা, ঘর্ষ, বিজৃম্বন এবং অত্যন্ত শারীরিক কম্পন, ঘন ঘন পতন, কথাবার্তা না কহিবার অভিপ্রায়, কার্যে তাচ্ছিল্য এবং স্ব-স্থান পরিত্যাগের ইচ্ছা হইবে ।

এই জন্য চিকিৎসক এবং বিষ-নির্দ্ধারণে উপযুক্ত ব্যক্তি সদাসর্বদাই রাজার নিকটে থাকিবেন ।

যে ঔষধের বিশুদ্ধতা পরীক্ষিত হইয়াছে, তৈষজ্যাগার হইতে সেই ঔষধ লইয়া এবং পাচক, পোষক * এবং চিকিৎসক স্বয়ং উহার স্বাদ গ্রহণ করিয়া পরে শেষোক্ত ব্যক্তি উহা রাজ-হস্তে দিবেন । মদ্যে এবং

অপর পানীয় দ্রব্যও ঐ নিয়ম বর্তিবে। ভূত্যাগণ জ্ঞান করিয়া ও নিজেদের হস্ত পরিকার করিয়া অন্তঃপুরের কর্মচারীর নিকট হইতে সদা-প্রাপ্ত বস্ত্র ও প্রসাদনার্থ দ্রব্যাদি রাজাকে অর্পণ করিবে। জল, অমুলেপন, সৌগন্ধিচূর্ণ, বস্ত্র এবং মালা প্রদানের পূর্বে ভূত্যাগণ এই সকল দ্রব্য দ্বারা নিজেদের চক্ষু, হস্ত এবং বক্ষ স্পর্শ করিবে। বহির্দেশস্থ ব্যক্তিগণ কোনও দ্রব্য দান করিলেও এই নিয়ম বর্তিবে। যে সমস্ত আমোদ-প্রমোদে, অস্ত্র, অগ্নি অথবা উত্তেজক দ্রব্য বাবদ্যত হয় না, বাদ্যকরগণ ঐ সকল ক্রীড়ায় রাজাকে প্রমোদিত করিবে। বাদ্যযন্ত্র, এবং অশ্ব, রথ ও হস্তীর অলঙ্কারাদি অন্তঃপুরে রক্ষণই অবশ্য কর্তব্য। পৈতৃক চালক বা আরোহী আরোহণ করিবার পর, রাজা যান ও বাহন আরোহণ করিবেন।

যখন বিশ্বাসী নাবিক নৌকাচালনা করিবে এবং যখন প্রথম নৌকা সহিত দ্বিতীয় আর এক খানি নৌকা থাকিবে, কেবল তখনই রাজা নৌকায় উঠিবেন। যে জাহাজ জল-বায়ু দ্বারা নষ্ট হইয়াছে, কদাচ তাহাতে তিনি আরোহণ করিবেন না। তাহার সৈন্যগণ এই সময়ে নদী-সৈকতে অবস্থান করিবে।

যে জলে বৃহৎ মৎস্য বা কুম্ভীর নাই, তিনি তাহাতেই অবগাহন করিবেন। যে বনে সর্প বা গ্রহাদি নাই, তিনি তাহাতেই ভ্রমণ করিবেন।

যে বন শিকারী এবং কুকুরগণ, দস্তা, সর্প ও শত্রু বিহীন করিয়াছে, শুধায় রাজা গতিশীল বস্ত্রতে তীর নিক্ষেপ অভ্যাস করিবেন।

অস্ত্র-শস্ত্রে সুসজ্জিত অমুচরসহ তিনি উদাসীন ও তাপসগণের সহিত সাক্ষাৎ করিবেন। মন্ত্রি-পরিষৎ-পরিবেষ্টিত হইয়া তিনি বৈদেশিক রাজার সাক্ষাৎ লাভ করিবেন। যুদ্ধ-বেশে সজ্জিত হইয়া এবং অশ্ব

রথ বা হস্তী আরোহণ করিয়া তিনি সুসজ্জিত সৈন্য পরিদর্শন করিবেন ।

বহির্গমনের সময়, কিংবা প্রত্যাগমন-কালে রাজপথের উভয় পার্শ্বই সুরক্ষিত থাকিবে এবং যাহাতে অস্ত্রধারী পুরুষ, তাপস ও ধর্ম না থাকে, তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে । কেবলমাত্র যখন দশবর্গ * প্রহরী থাকিবে, তখন মাত্র তিনি যাত্রা, সমাজ-উৎসব ও যজ্ঞ দেখিতে গমন করিবেন ।

যেদ্রুপ অপরের রক্ষার জন্য তিনি গুপ্তচর নিয়োগ করেন, তদ্রুপ আপনাকেও রক্ষা করিবার জন্য রাজা যত্নবান হইবেন ।

* *

*

প্রথম খণ্ড সমাপ্ত ।

১

* "Ten Communities."

দ্বিতীয় খণ্ড ।

প্রথম অধ্যায় ।

জনপদ-স্থাপন ।

বৈদেশিকগণকে দেশান্তর হইতে স্বদেশবাসের জ্ঞান প্রলুব্ধ করিয়া অথবা স্বকীয় রাজ্যের বহুজনাকীর্ণ নগর হইতে বাহুলা লোক লইয়া, নরপতি নূতন স্থানে বা পূর্বতন ভগ্নাবশিষ্ট নগরীতে নূতন নগর স্থাপন করিবেন ।

একশত পরিবারের (বা কুলের) কম না হয়, শুদ্ধ-জাতীয় পাঁচশত ... কৃষক কুলের অধিক না হয়, এই সংখ্যক লোকসহ এক কি দুই ক্রোশ * সীমা লইয়া এবং পরস্পর পরস্পরকে রক্ষা করিতে পারে, এইরূপভাবে গ্রাম স্থাপন করিতে হইবে । নদী, পর্বত, বন, গৃষ্টি †, গহ্বর, সেতুবন্ধ অথবা শাল্মলী, শমী এবং ক্ষীর বৃক্ষ ‡ দ্বারা গ্রামের সীমা জ্ঞাপন করিতে হইবে ।

অষ্টশত গ্রামের মধ্যস্থলে একটি স্থানীয় §, চারি শত গ্রামের মধ্যে দ্রোণবৃক্ষ, দুইশত গ্রামের মধ্যে ঋক্‌টিক এবং দশ-গ্রামের মধ্যে সংগ্রহণ স্থাপন করিতে হইবে ॥

* ১০০ ফিট ।

† বদর বৃক্ষ ।

‡ Milky trees.

§ দুর্গ ।

॥ বিভিন্ন প্রকার দুর্গের নাম ।

সীমান্ত-প্রদেশে অন্তপাল দ্বারা রক্ষিত দুর্গ সকল নির্মাণ করিতে হইবে। অন্তপালগণ রাজ্যের প্রবেশ পথ সকল রক্ষা করিবে। রাজ্যের অভ্যন্তর, ভাণ্ডারিক, * তীরন্দাজ, ব্যাধ, চণ্ডাল এবং অরণ্য-চারিগণ রক্ষা করিবে।

ঋত্বিক, আচার্য্য, পুরোহিত এবং শ্রোত্রিয়গণকে উৎপাদনশীল ভূমি দান করিতে হইবে এবং সকল প্রকার কর ও দণ্ড হইতে অব্যাহতি দিতে হইবে।

অধ্যক্ষ, হিসাবরক্ষক, গোপ, স্থানীক, পশুচিকিৎসক, চিকিৎসক, অর্থশিক্ষক এবং দূতদিগকে ভূমিদান করিতে হইবে। এই ভূমি তাহারা বিক্রয় বা বন্ধক দ্বারা হস্তান্তর করিতে পারিবে না। কল-গ্রহণে কৃষির জন্ম ভূমি, জীবনান্ত পর্য্যন্ত ভোগ করিতে দিতে হইবে। ক্ষেত্রভূমি বপনের উপযুক্ত হয় নাই, তাহা যাহারা চাষ করিতেছে, তাহাদের নিকট হইতে এর গ্রহণ করা হইবে না।

যাহারা ভূমি-কর্ষণ করে না, তাহাদিগের ভূমি উচ্ছেদ করিয়া অপরকে দেওয়া যাইতে পারে। অথবা, সেই সকল ভূমি গ্রাম্যভৃত্য বা ব্যবসায়ীদের চাষের জন্ম দেওয়া যাইতে পারে। অথবা, রাজকীয় আয় হ্রাস হইবে।

যদি কৃষকগণ সহজেই তাহাদের কর দেয়, তাহা হইলে তাহাদিগকে সন্তুষ্টচিত্তে শস্ত, পশু ও অর্থ দেওয়া যাইতে পারে।

যাহাতে কোষাগার বৃদ্ধি পায়, রাজা কেবলমাত্র কৃষকগণকে সেইরূপ স্থলেই অল্পগ্রহ প্রদর্শন করিবেন, অথবা রাজকর প্রদানে অব্যাহতি দিবেন। যাহাতে হ্রাস হয়, এরূপ কার্য্য পরিহার করিবেন।

কোষাগার শূন্য হইলে রাজা নাগরিক বা জনপদবাসী সকলকেই গ্রাস করেন। নূতন জনপদ স্থাপনকালে অথবা অন্য কোনও বিশেষ প্রয়োজনে রাজা রাজকর পরিহার করিতে পারেন। যাহাদের রাজকর প্রদানের অব্যাহতির সময় অতিবাহিত হইয়াছে, রাজা তাহাদিগের প্রতি পিতার ন্যায় অনুগ্রহ প্রদর্শন করিবেন।

রাজা খনিজ অথবা শিল্প-কার্য্য সম্পাদন করিবেন; যে সকল অরণ্যে হস্তিযুগ্ম বাস করে বা যে সকল অরণ্যে বৃহৎ বৃক্ষ আছে, সেইরূপ অরণ্য সকলের উন্নতি করিবেন; পশু ও বাণিজ্য-বৃদ্ধির উপায়, জল ও স্থল-পথে ব্যবসায়ের সুবিধার জন্য রাজপথ নির্মাণ এবং পণ্য-পত্তন করিবেন। তিনি নিত্য জল-পরিপূর্ণ জলাশয় খনন করিবেন, অথবা যাহারা নিজ ইচ্ছানুসারে জলাশয় খনন করিবে, তাহাদিগকে ভূমি, পথ, কাষ্ঠ এবং অন্যান্য আবশ্যক দ্রব্যাদি দান সাহায্য করিবেন। পুণ্যস্থান এবং কুঞ্জ নির্মাণেও এইরূপ করিবেন।

যাহারা সমবায় শক্তি দ্বারা—জলাশয় খনন কালে অনুপস্থিত থাকিবে, তাহারা ঐ কার্য্য সম্পাদনে তাহাদের ভৃত্য বা বলীবর্দ প্রেরণ করিবে। উহাতে তাহাদের ব্যয়ের অংশ থাকিবে, কিন্তু লভ্যাংশে তাহারা কোনরূপ দাবী করিতে পারিবে না।

রাজা মৎস্যহরণে, পারাপারে, হরিৎপণ্যে, জলাশয়ে এবং হ্রদে নিজ অধিকার পরিচালনা করিবেন। যাহারা দাস, অহিতক * এবং বন্ধুদের দাবী গ্রাহ্য করে না, রাজা তাহাদিগকে কর্তব্য শিক্ষা দিবেন।

রাজা—বালক, বৃদ্ধ, পীড়িত, অশক্ত এবং অনাথদিগকে ভরণ-পোষণ করিবেন। গর্ভবতী অনাথা স্ত্রীলোকদিগকে এবং ঐ সকল স্ত্রীলোক যে সন্তানাদি প্রসব করিবে, তাহাদিগকেও রাজা প্রতিপালন করিবেন।

গ্রামস্থ বৃদ্ধগণ, যতদিন পর্য্যন্ত বালকগণ বয়ঃপ্রাপ্ত না হয়, ততদিন তাহাদের সম্পত্তির উন্নতির চেষ্টা করিবেন। দেবতার সম্পত্তিরও তদ্রূপ ব্যবস্থা করিবেন।

পতিত ব্যক্তি ও মাতা ব্যতীত, যদি অপর কোনও সক্ষম ব্যক্তি তাহার সম্ভান, স্ত্রী, মাতা, পিতা, অপ্রাপ্ত-বয়স্ক ভ্রাতা, ভগ্নী অথবা বিধবা ভগ্নীর যত্ন না করে, তাহা হইলে তাহার দ্বাদশ-পণ অর্থ-দণ্ড হইবে।

স্ত্রী ও পুত্রের ভরণ-পোষণের ব্যবস্থা না করিয়া যদি কোনও ব্যক্তি সন্ন্যাসধর্ম গ্রহণ করে, তবে তাহাকে প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ড দিতে হইবে। যদি কেহ কোনও স্ত্রীলোককে সন্ন্যাসধর্ম গ্রহণ করায়, তবে তাহাকেও এই দণ্ডে দণ্ডিত হইতে হইবে।

জননশক্তি-হীন ব্যক্তিকে স্বকীয় অর্জিত সম্পত্তি নিজ পুত্রদিগের মধ্যে বন্টন করিয়া সন্ন্যাস গ্রহণ করিতে হইবে। অন্যথা করিলে নিয়মানুযায়ী দণ্ড দিতে হইবে।

বানপ্রস্থ, স্থানীয় লোক এবং স্থানীয় ব্যবসায়ীদের দল ব্যতীত অপর কেহ গ্রামে প্রবেশ করিতে পারিবে না।

গ্রামের মধ্যে ক্রীড়াদির জন্য কোনরূপ গৃহ রাখা বিধেয় নহে; অথবা অর্থ, পণ্য, শস্ত্র প্রভৃতির লোভে, নট, নর্তক, গায়ক, বাদক, বাজীকর, এবং কবিগণ, গ্রামের লোকের কার্যে ব্যাঘাত করিতে পারিবে না। কারণ নিঃস্ব গ্রামবাসীগণ কেবলমাত্র তাহাদের ভূমির উপরই নির্ভর করে এবং তাহাতেই নিযুক্ত থাকে।

যে সকল স্থান শত্রু এবং অসত্য জাতি সহজেই আক্রমণ করিতে পারে, যথায় মহামারী ও ছুর্ভিক্ষের অধিক প্রকোপ দেখা যায়, রাজা সেই সকল স্থান অধিকার করিবেন না। বহু-ব্যয়সাধ্য ক্রীড়াতে নতনি বিরত থাকিবেন।

তিনি দণ্ড, বিষ্টি * এবং কর হইতে কৃষিকার্য্যকে রক্ষা করিবেন, এবং চোর, ব্যাঘ্র, বিষাক্ত জন্তু এবং পশুরোগ হইতে পশুদিগকে রক্ষা করিবেন । তিনি বণিকদিগের যাতায়াতের পথ, শুধু যে কেবল বল্লভ, † কারিকর, দস্যু, সীমান্ত-রক্ষকদিগের হস্ত হইতে রক্ষা করিবেন, তাহা নয় ; যাহাতে পশুসজ্জ্ব ঐ পথ বিনষ্ট না করে, তাহারও প্রতিকার করিবেন । এই প্রকারে, রাজা বন, হস্তিবন, গৃহাদি এবং আকর সকল রক্ষা করিবেন, এবং নূতন এই সকল প্রবর্তন করিবেন ।

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

ভূমি-বিভাগ ।

পশু-চারণের জন্ত রাজা অকষিত ভূমির ব্যবস্থা করিবেন । ব্রাহ্মণ-দিগকে সোমবৃক্ষ রোপণের জন্ত, তপোবন, এবং তপস্ত্যার জন্ত অরণ্য দান করিতে হইবে । চেতন ও অচেতন জীব হইতে এই সকল অরণ্য রক্ষা করিতে হইবে এবং অরণ্য-নিবাসী ব্রাহ্মণগণের গোত্রানুযায়ী এই সকল অরণ্যের নামকরণ করিতে হইবে ।

উপর্যুক্ত এক প্রকারের বৃহৎ অরণ্য রাজার গৃগয়ার জন্ত নিম্ন-লিখিত প্রকারে প্রস্তুত করিতে হইবে ; এই অরণ্যের মাত্র একটী প্রবেশ দ্বার থাকিবে এবং চতুঃপার্শ্বে পরিধা খনন করিয়া ইহা দুর্গম্য করিতে হইবে । ইহাতে স্নানাদি ফলবৃক্ষ, কুঞ্জ, ও কণ্টকহীন বৃক্ষ রোপণ করিতে হইবে । অহিংসাকারী জন্তু পূর্ণ বৃহৎ পুষ্করিণী ও নখদন্ত-বিহীন ব্যাঘ্র,

* বিনা বেতনে পরিজ্ঞাষ ।

† Courtiers.

হস্তী, করিগী ও মহিষ প্রভৃতি জন্তু দ্বারা ঐ অরণ্য পূর্ণ করিতে হইবে। সীমান্ত-প্রদেশে অথবা অন্য উপযুক্ত স্থানে সাধারণের জন্য অন্য একটী মৃগবন নির্মাণ করিতে হইবে। অন্যত্র-বর্ণিত অরণ্য-জাত উৎপন্ন দ্রব্যের জন্য এক বা ততোধিক অরণ্য পৃথক করিয়া রাখিতে হইবে।

অরণ্যজাত দ্রব্য হইতে পণ্য-প্রস্তুতের জন্য শিল্পশালা নির্মাণ করিতে হইবে।

সীমান্ত প্রদেশে হস্তি-রক্ষার জন্য অরণ্য প্রস্তুত করিতে হইবে।

বনাধ্যক্ষ, তাঁহার প্রহরী সহ বনরক্ষা করিবেন এবং যে সকল বন পার্শ্ববর্তী বা জলাভূমিতে অবস্থিত, অথবা যথায় নদী বা হ্রদ আছে, সেই সকল বনের প্রবেশ পথ জাত থাকিবেন। হস্তী বধ করিলে, মৃত্যু দণ্ডে দণ্ডিত করিতে হইবে। যে স্বাভাবিকভাবে মৃত-হস্তীর দন্তযুগ আনয়ন করিবে, সে ৪২ সার্ক চারি পণ পুরস্কার পাইবে।

নাগবনের প্রহরিগণ, হস্তিপকগণ, হস্তীর পদবন্ধনকারী, * সীমান্ত সৈন্য, বনচর ও যাহারা হস্তীকে লালন-পালন করে, ইহাদের সাথায়ো ও পাঁচ সাতটী কুণকী লইয়া বন্য-হস্তী বন্ধন করিবে। হস্তীর মল-মূত্র দেখিয়া, ভল্লতকী বৃক্ষের শাখা-প্রশাখা-সমন্বিত বনপথ এবং হস্তিগণ যথায় নিদ্রা গিয়াছিল বা মলতাগ করিয়াছিল বা যে সকল নদী বা হ্রদের পুলিন হস্তিযুগ ভঙ্গ করিয়াছিল তাহা অনুসন্ধান করিয়া, হস্তি-যুগের স্থান নির্দেশ করিবে। তাহারা যথাযথ-ভাবে হস্তিযুগের চিহ্ন অথবা দশদন্ত হস্তী, অথবা হস্তিযুগের দলপতি, দন্তী, দুই হস্তী, মদমন্ত হস্তী, অল্পবয়স্ক হস্তী, অথবা পিঞ্জর-মুক্ত হস্তীর অনুসন্ধান করিবে।

* মেগাস্থিনিস ও ট্রাবো দ্রষ্টব্য। উভয়েই হস্তিযুগ করণের বিস্তৃত বর্ণনা করিয়াছেন।

কলিঙ্গর ধৃত-করণে অভিজ্ঞ ব্যক্তি অনীকস্থের (হস্তিপকের) উপদেশ অবলম্বন করিয়া হস্তী ধৃত করিবে ।

যুদ্ধে জয়লাভ প্রধানতঃ হস্তীর উপরেই নির্ভর করে । কারণ, হস্তীর বৃহৎ শরীর বলিয়া তাহারা যে কেবল বিপক্ষের সুসজ্জিত সৈন্য-শ্রেণী বিনষ্ট করিতে পারে, তাহা নয় ; বিপক্ষের দুর্গাদি ও শিবির বিনষ্ট এবং যে সকল কার্য্য প্রাণ-হানিকর, তাহারা তাহাও করিতে সক্ষম * । কলিঙ্গ, অঙ্গ, করুণ এবং পূর্ব-দেশীয় হস্তীই উত্তম । পশ্চিম দেশীয় হস্তী মধ্যম প্রকারের এবং সোরাষ্ট্র ও পাঞ্চজন্য় দেশের হস্তী নিকৃষ্ট । কিন্তু সকল হস্তীরই শক্তি ও বল শিক্ষা দ্বারা উন্নত করা যাইতে পারে ।

তৃতীয় অধ্যায় ।

দুর্গ-নির্মাণ ।

চতুর্থ অধ্যায় ।

দুর্গ-নিবেশ ।

আপাততঃ আমরা নানা কারণে এই দুইটী অধ্যায়ের অনুবাদ প্রকাশিত করিতে অক্ষম । ইহার অনুবাদ প্রকাশের জন্য অনুমতি প্রার্থনা করা হইয়াছে ; পরিশিষ্টে অনুবাদ প্রদত্ত হইবে ।

* মেগাস্থিনিসও ঠিক এই কথা গুলিই উল্লেখ করিয়াছেন ।

পঞ্চম অধ্যায় ।

কঞ্চুকীর * কর্তব্য ।

কঞ্চুকী, কোষাগার †, পণ্যগৃহ. শস্ত্রাগার ‡ বন্ধনাগার এবং অস্ত্রাগার-নিৰ্ম্মাণ পর্য্যবেক্ষণ করিবেন ।

এরূপভাবে একটি চতুষ্কোণ কূপ খনন করিতে হইবে যে, উহার তলদেশ জলসিক্ত না হয় । পরে, উহার নিম্ন ও পার্শ্বদেশ প্রস্তর দ্বারা গ্রথিত করিতে হইবে । পরে, কঞ্চুকী দৃঢ় কাষ্ঠ দ্বারা ঐ কূপের অভ্যন্তরে পিঞ্জরের আয় একটি ত্রিতল গৃহ নিৰ্ম্মাণ করিবেন । উহার উচ্চদেশ ভূমির সহিত সমরেখ হইবে । উহাতে নানা প্রকারের অশ্বকগুলি কক্ষ নিৰ্ম্মাণ করিবেন । গৃহতলে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র প্রস্তর-খণ্ড নিবপন করিবেন । একটিমাত্র দরজা ও একটি ঘূর্ণায়মান সোপান রাখিবেন । দেব-পূজা সম্পন্ন করিয়া ঐ গৃহ সম্পূর্ণ করিতে হইবে । এই ভূমির উপরে, উভয়দিক বন্ধ এবং ছাদ প্রক্ষিপ্ত ও ভাণ্ডার গৃহের দিকে পরিক্ষিপ্ত করিয়া ইষ্টক নিৰ্ম্মিত কোষাগার নিৰ্ম্মিত করিতে হইবে ।

কঞ্চুকী, সীমান্ত-প্রদেশে জাতিভ্রষ্ট ব্যক্তি § ঘটিত সম্ভাবিত বিপদ হইতে বিবিধ প্রকারের ধন-রক্ষা করিবার জন্ত বহু প্রাসাদ নিৰ্ম্মাণ করিবেন ।

কুপ্যগৃহ চতুর্ভুজ হইবে এবং উহার চারিদিকে চারিটি গৃহ

* সন্নিধাতার ।

† কুপ্যগৃহ ।

‡ বনজাত দ্রব্য রক্ষণের গৃহ ।

§ ‘অভিত্যক্ত পুরুষ’ :—Outcaste men. ‘The word may mean criminals.’

থাকিবে ; উহার একটীমাত্র দ্বার থাকিবে ; ইহার স্তম্ভ সকল দক্ষ ইষ্টক দ্বারা নির্মিত হইবে ; ইহাতে অনেকগুলি কক্ষ থাকিবে এবং দুই পার্শ্বে স্তম্ভ থাকিবে ।

পণ্য-দ্রব্য-রক্ষণের গৃহকে বেষ্টন করিয়া অনেকগুলি রহৎ রহৎ কক্ষ-বিশিষ্ট কোঠাগার * নির্মাণ করিতে হইবে । উভয়ের মধ্যে প্রাচীর নির্মাণ করিতে হইবে এবং উভয়ের সঙ্গে ভূমিতলস্থ কক্ষ ও শস্তাগারের যোগ রাখিতে হইবে ।

স্বতন্ত্র স্থানে বিচারালয় এবং মন্ত্রীদিগের কার্যালয় নির্মাণ করিতে হইবে । সুরক্ষিত বহুকক্ষ-সমন্বিত কারাগার নির্মাণ করিতে হইবে এবং স্ত্রী ও পুরুষের বাসস্থান পৃথক রাখিতে হইবে । প্রত্যেক গৃহেই হলঘর, খাত †, কূপ, স্নানগৃহ, অগ্নি ও বিষ-প্রতিরোধার্থ মার্জ্জার ও নকুল এবং রক্ষাকারী দেবতাগণের পূজোপকরণ দ্রব্যাদি রক্ষা করিতে হইবে ।

কোঠাগারের সম্মুখে বর্ষাপাত-পরীক্ষার জন্য অরতিমাত্র প্রশস্ত মুখবিশিষ্ট এক কুণ্ডস্থাপন করিতে হইবে ।

অভিজ্ঞ ব্যক্তিগণ যন্ত্রাদি সহ, কঞ্চুকীকে পুরাতন ও নূতন রত্ন এবং উৎকৃষ্ট ও অপকৃষ্ট উপাদান-সমূহ গ্রহণ করিতে সাহায্য করিবে । রত্ন সম্বন্ধে যে প্রতারণা করিবে, তাহার ও তাহার সাহায্যকারী প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ডে দণ্ডিত হইবে । যাহারা উৎকৃষ্ট উপাদান বিষয়ে তঞ্চকতা করিবে, তাহার দ্বিতীয় প্রকার অর্থদণ্ডে দণ্ডিত হইবে এবং অপকৃষ্ট দ্রব্য বিষয়ে যাহারা তঞ্চকতা করিবে, তাহাদের সেগুলি প্রত্যর্পণ ব্যতীত দ্রব্যের মূল্যানুযায়ী অর্থদণ্ড দিতে হইবে ।

* শস্যাগার (Store-house)

† পায়খানা ।

যে সকল সুবর্ণ-মুদ্রা রূপদর্শক কর্তৃক বিপুল বলিয়া পরিগণিত হইবে, কঙ্কাকী কেবলমাত্র সেইগুলিই গ্রহণ করিবেন । অশুদ্ধ (কৃত্রিম) মুদ্রা খণ্ড খণ্ড করিয়া ফেলিতে হইবে । যাহারা কৃত্রিম মুদ্রা আনয়ন করিবে, তাহাদের প্রথম প্রকারের অর্থ-দণ্ড হইবে ।

শুদ্ধ এবং নূতন শস্ত পূর্ণ-মাত্রায় গ্রহণ করিতে হইবে ; অত্যাধিক শস্তের মূল্যের দ্বিগুণ অর্থদণ্ড দিতে হইবে । পণ্যদ্রব্য, উপাদান এবং অন্ত্রাদিতেও এই নিয়ম বর্তিবে । প্রত্যেক বিভাগস্থ যে কোনও কর্মচারী, লেখক বা ভূতা যে কেহ এক হইতে চারি পণ পর্য্যন্ত অপহরণ করিবে, যথাক্রমে তাহাদের প্রথম, দ্বিতীয় এবং সর্বাপেক্ষা উচ্চ অর্থ-দণ্ড দিতে হইবে ।

কোষাগার-রক্ষক যদি অর্থহানি করেন, তবে তাঁহাকে বেত্রাঘাত করিতে হইবে । তাঁহার সহকারিগণ অর্ধেক শাস্তি পাইবে । যদি তিনি ভ্রম-ক্রমে ঐ অপরাধে অপরাধী হইয়া থাকেন, তবে তাঁহাকে তিরস্কার করিতে হইবে ।

যদি প্রহরিগণ দস্যুগণকে সন্ধেত করে, তবে প্রহরিগণকে যন্ত্রণা দিয়া মৃত্যুমুখে প্রেরণ করিতে হইবে ।

এইজ্ঞা বিশ্বস্ত ব্যক্তিগণের সহকারিতায় কঙ্কাকী রাজস্ব-সংগ্রহে ব্যাপৃত থাকিবেন ।

কঙ্কাকীর শত বৎসরের বাহ ও আভ্যন্তরিক রাজস্বের এই প্রকার জ্ঞান থাকিবে যে, দ্বিজ্ঞাসা-মাত্র তিনি দ্বিধাশূন্য হইয়া আয়-ব্যয়ের হিসাব ও কোষ-স্থিত মুদ্রার পরিমাণ নির্দেশ করিতে পারিবেন ।

ষষ্ঠ অধ্যায় ।

সমাহর্ভু * কর্তৃক রাজকর-সংগ্রহ ।

প্রধান সংগ্রাহক দুর্গ, রাষ্ট্র, খনি, গৃহ ও সেতু, বন, ব্রজ এবং বাণিজ্য-পথ হইতে রাজস্ব সংগ্রহে ব্যাপৃত থাকিবেন ।

শুষ্ক, দণ্ড, পোতব (পরিমাণ), নাগরক, মুদ্রাধ্যক্ষ, মোহর ও দস্তকাধ্যক্ষ, মছ, পশুহত্যা, সূত্র, তৈল, ঘৃত, চিনি †, সৌবর্ণিক, পণ্যাগার, বেত্মা, দূতক্রীড়া, সীমান্ত-প্রদেশ, বাস্তু, কারুশিল্পগণ, দেব-পূজাধ্যক্ষ, এই সকল হইতেও দ্বার-দেশে এবং পূজা হইতে যে কর গ্রহণ করা যায়—এই সকলই প্রথমোক্ত প্রকারের করান্তর্ভুক্ত ।

রাজকীয় ভূমি হইতে উৎপাদিত শস্যাদি, রাজভাগ, পূজোপহার ‡, শুষ্ক, বণিক, নাবধ্যক্ষ, নৌকা, জাহাজ, নগর, পশুচারণের স্থান, বর্তনী § এবং চোর বন্ধনার্থ রজ্জু রাষ্ট্রান্তর্ভুক্ত কর ।

স্বর্ণ, রৌপ্য, হীরক, রত্ন, মুক্তা, প্রবাল, শঙ্খ, লৌহ, লবণ এবং ভূমি ও পর্বতাদি হইতে সংগৃহীত অগ্নাত প্রকার খনিজ পদার্থ তৃতীয় শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত ।

পুষ্পোদ্যান, ফলোদ্যান, আর্দ্রভূমি এবং যে সকল ভূমিতে মূল (যথা ইক্ষুদণ্ড) বপন করিয়া শস্য উৎপাদিত হয়, এই সকল চতুর্থ শ্রেণীর অন্তর্গত ।

মৃগয়ার জন্ত বন, কাষ্ঠরক্ষার জন্ত বন, এবং হস্তিবন—ইহার।

* Collector-General প্রধান কর-সংগ্রাহক ।

† 'স্মার' ।

‡ 'বলি' ।

§ পথকর ।

বনান্তর্গত। গো, মহিষ, ছাগল, গর্দভ, উষ্ট্র, অশ্ব এবং অশ্বতর, ইহার।
ষষ্ঠ শ্রেণী মধ্যে গণ্য হয়।

স্থলপথ ও জলপথকে বণিক্-পথ কহে।

উপর্যুক্ত কয়েক প্রকার কর হইতে আয় হয়।

মূলধন, ভাগ, ব্যাজী, পরিষ, রূপিক * ও আভায় † ইহাদিগকে
আয়মুখ বলে। ‡

দেবতা এবং পিতৃ-পুরুষগণের পূজা, দান, স্বস্তিচচম, অন্তঃপুর,
পাকশালা, দূতনিয়োগ, কোষ্ঠাগার, আয়ুধাগার, পণ্যগৃহ, উপাদান-গৃহ,
শিল্পাগার, § বিষ্টি, || পদাতিক, অশ্বারোহী, রথী এবং সাদিসৈন্য রক্ষণ,
গো-মণ্ডল, পশু, মৃগ, পক্ষী ও সর্পের চিত্রশালিকা এবং কাষ্ঠ ও তৃণ-
রক্ষণ—এই সকল হইতেই বায় হয়।

রাজবর্ষ, মাস, পক্ষ, দিন, বাষ্ট, ¶ গ্রীষ্ম, বর্ষা, হেমন্ত প্রভৃতি সময়ের
বিভাগ।

কঙ্কী, হস্তে যে কার্য আছে, যাহা সিদ্ধ হইয়াছে এবং যে কার্যের
সামান্য অবশিষ্ট আছে, আদান-প্রদান, এবং বায়াস্তে হস্তান্ত মুদ্রা,
ইহার প্রত্যেক বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি রাখিবেন।

সংস্থান, প্রচার \$ শরীররক্ষার্থ আবশ্যক দ্রব্য, আদান এবং সকল
প্রকার রাজস্বের পরীক্ষাই হইতেছে—প্রথম প্রকারের কার্য।

* মুদ্রাবিনিময়ে ক্ষতিপূরণ. This appears to be a sort of exchange.

† Fixed Fines.

‡ "The mouth from which the income is to issue."

§ কৰ্ম্মাস্ত্র Manufactories.

|| Free labourers.

¶ "The dawn"

\$ সংস্থান ও প্রচার—The business of upkeeping the Government
and routine work.

যাহা কোষাগারে রক্ষিত হইয়াছে, যাহা রাজা গ্রহণ করিয়াছেন, যাহা রাজধানীর জন্ত ব্যয়িত হইয়াছে এবং যাহা গত বৎসরের পূর্ব বৎসরের আয় হইতে ব্যয় হইতেছে, যাহা তালিকাভুক্ত করিবার জন্ত রাজা আজ্ঞা করিয়াছেন বা বাচনিক জানাইয়াছেন, সেই সকল সিদ্ধ-কার্য্য বলিয়া জানিতে হইবে ।

লাভজনক কার্য্যের অভিসন্ধি প্রণয়ন, দণ্ডের যে অবশিষ্টাংশ গৃহীত হয় নাই, বাকী রাজস্ব আদায়ের জন্ত তাকিদ্ এবং হিসাব পরীক্ষা—এই সকল বিষয়কে হস্তে-স্থিত কার্য্য বলে ।

আদান তিন প্রকার হইতে পারে—যাহা দিন দিন পাওয়া যায়, তাহাকে বর্ত্তমান বলে । যাহা গত পূর্ব বৎসরের হিসাব হইতে বর্ত্তমান হিসাবে আনা হইয়াছে, যাহা অপরের হস্তে আছে এবং যাহা হস্তান্তর হইয়াছে, তাহাকে পয়ুষ্মিত বলে । যাহা নষ্ট হইয়াছে বা যাহা অপরে বিস্মৃত হইয়াছে, রাজকীয় কর্ম্মচারিগণের নিকট হইতে যে দণ্ড আদায় হইয়াছে, পার্শ্ব * বা অপচয়ের জন্ত যে ক্ষতি-পূরণ আদায় হইয়াছে, যাহা রাজাকে উপহার দেওয়া হইয়াছে, দেশব্যাপক ব্যাধিতে মৃত্যুগুণে পতিত ব্যক্তির সম্পত্তি, অপুত্রকের ধন এবং নিধি, এই সকল আদানকে অগ্ৰজাত † বলে ।

মূলধন-প্রয়োগ. কোনও আরক্ কার্য্যের ভগ্নাবশেষ এবং মূলধন হইতে যাহা উপার্জিত হইয়াছে, এই তিন প্রকার আদান দ্বারা ব্যয়-সংক্ষেপ হইতে পারে ।

ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের পরিমাণ ব্যবহার করিবার জন্ত পণ্যের মূল্য বৃদ্ধি হইলে, তাহাকে ব্যাজী বলে । ক্রেতৃগণ মধ্যে প্রতিযোগিতা জন্ত যে মূল্য বৃদ্ধি হয়, তাহাও একপ্রকার লাভ ।

* 'Marginal revenue.'

† "Accidental receipts."

ব্যয় দুই প্রকার—নিত্য ব্যয় এবং যে ব্যয় হইতে লাভ হয় । যাহা প্রত্যাহ ব্যয় হয়, তাহাকে নিত্য ব্যয় বলে । যাহা এক পক্ষ, বা মাসে বা বৎসরে উপার্জন করা যায়, তাহাকে লাভ বলে । এই দুই ব্যয়কে পর্যায়ক্রমে নিত্য ব্যয় এবং লাভোৎপাদক ব্যয় বলে ।

প্রদান শোধ করিয়া এবং যে রাজস্ব আদান হইবে, উহা বাদ দিয়া, যাহা থাকে, উহাকে নীচী বলে । বিজ্ঞ প্রধান সংগ্রহকারক এইপ্রকার রাজস্ব-সংগ্রহের কার্য্য করিয়া লাভ-বৃদ্ধি এবং ব্যয়-সংক্ষেপ করিবেন ।

সপ্তম অধ্যায় ।

হিসাব-পরীক্ষকের কার্যালয়ে হিসাব-রক্ষা ।

হিসাব-রক্ষণে নিযুক্ত প্রধান কর্মচারী তাঁহার কার্যালয় উত্তর বা পূর্বদ্বারী করিবেন । কর্মচারিগণের বসিবার আসন পৃথক্ পৃথক্ করিয়া, হিসাবের খাতার জন্ত কাষ্ঠাধার * সকল সুন্দররূপে সজ্জিত করিবেন ।

ঐ সকল হিসাবের পুস্তকে প্রত্যেক বিভাগের সংখ্যা, প্রত্যেক শিল্পাগারে বিভিন্ন প্রকারের কার্য্য ও ফলাফল, লাভ, লোকসান, ব্যয়, বিলম্বে লভ্য আয়, ব্যাজী, রাজকীয় প্রতিনিধির পদ, বেতন, বিষ্টির সংখ্যা, কোন কার্য্যে ব্যবহৃত মূলধন, রত্ন ও পণ্যাদির মূল্য ও তাহাদের বিনিময়ের পরিমাণ, প্রতিমাণ,† তাহাদের সংখ্যা, পরিমাণ ও ঘন-পরিমাণ প্রদেশ, গ্রাম, পরিবার ও সমিতির রাজনীতি, ব্যবসায়, কার্য্য, রাজ-

* 'Shelves'.

† Counter-weights.

কর্মচারীগণকে প্রদত্ত উপহার, তাহাদের অধিকৃত ভূমির স্বত্ব, তাহাদের যে সকল রাজকর হইতে অব্যাহতি দেওয়া হইয়াছে, তাহাদের উপজীবিকা ও বেতন ; রাজধানী ও রাজপুত্রদের যে সকল রত্ন, ভূমি, বিশেষ অধিকার, এবং বিপৎ প্রতিরোধক যে সকল ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে, মিত্র ও অমিত্র রাজাদিগের সহিত যে সকল সন্ধি, বিক্রম প্রদান *—এই সকল বিষয়ই নির্দিষ্ট পুস্তকে লিপিবদ্ধ করিয়া রাখিতে হইবে ।

এই সকল পুস্তক হইতে অধ্যক্ষ, প্রত্যেক বিষয়ে হস্তেস্থিত কার্য্য, যে সকল কার্য্য সম্পন্ন হইয়াছে, যে সকল কার্য্যের অংশ মাত্র সিদ্ধ হইয়াছে, বায়, নীচী এবং প্রত্যেক বিভাগে যে সকল কার্য্য আরম্ভ করিতে হইবে, তাহাদের হিসাব প্রদান করিবেন ।

রাজা যদি লাভজনক কার্য্যের বায়-সংক্ষেপ করেন, তাহা হইলে তাঁহাকে পরিণামে ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হইবে ।

যখন রাজকার্য্যে নিযুক্ত কোন লোক উক্ত কার্য্যে অনুপস্থিত থাকে, তখন তাহার প্রতিভূগণ, অথবা তাহার পুত্র, স্ত্রী-কন্যা অথবা তাহার পরিবারভুক্ত ভৃত্যগণ—ক্ষতিপূরণ দিবে । ৩৫৪ অহোরাত্রের কার্য্য এক এক বৎসরের কার্য্য বলিয়া পরিগণিত হইবে । আষাঢ় মাসের শেষে কার্য্যের অনুপাতানুযায়ী সকল কার্য্যের মূল্য শোধ করিতে হইবে । অক্টোবর মধ্যবর্তী মাসের কার্য্য, পৃথক্ নিরূপণ করিতে হইবে ।

রাজকর্ম্মচারী যদি চর-নিয়োগ দ্বারা বার্তা-সংগ্রহ না করেন, অথবা ব্যবস্থানুযায়ী স্বকীয় বিভাগের কার্য্য-পরিদর্শন না করেন, তবে রাজস্ব-হানি হইতে পারে । তাঁহার অজ্ঞতা, আবল্য, ভয় ও স্বার্থপরতা-

* Ultimatum.

বশতঃ বা তিনি তাঁহার মহত্ত্ব বিস্তৃত হইয়া, অথবা তিনি অনুচিত-
পরিমাণ গণনার দ্বারা রাজস্ব-হানি করিতে পারেন ।

মণ্ডু বলেন,—এক্ষেত্রে রাজার যে পরিমাণ অপচয় হইবে, সেই
পরিমাণ দণ্ড এবং উপরোক্ত বিষয়গুলি আনুপূর্বিক যে ভাবে বর্ণনা
করা হইয়াছে, তাহার সংখ্যার দ্বারা পূরণ করিলে যে দণ্ড হয়,
রাজকৰ্মচারীকে সেই দণ্ড দিতে হইবে ।

পরশর বলেন,—প্রত্যেক ক্ষেত্রেই অপচয়ের অষ্টগুণ অর্থদণ্ড দিতে
হইবে । ব্রহ্মস্পতি বলেন,—দশগুণ দণ্ড সমীচীন । উশনা বলেন যে,
বিশগুণ বিধেয় ।

কৌটিল্য বলেন যে, অপরাধানুযায়ী দণ্ড দেওয়াই কর্তব্য ।

আষাঢ় মাসে হিসাব পরীক্ষা করিতে হইবে । যখন ভিন্ন ভিন্ন
স্থানের হিসাব-রক্ষকগণ হিসাব, পণ্য এবং নীবী আনয়ন করিবে, তখন
মাহাতে তাহারা একে অপরের সহিত বাক্যালাপ না করিতে পারে,
তজ্জ্ঞ তাহাদের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে অবস্থানের ব্যবস্থা করিতে হইবে ।
তাহাদের প্রমুখাৎ মোট আদান-প্রদান এবং নীবীর বৃত্তান্ত অবগত
হইয়া, পরে সমষ্টি আদান করিতে হইবে ।

যে কোনও বিভাগীয় অধ্যক্ষ বায়-সংক্ষেপ করিয়া বা আদান
বৃদ্ধি করিয়া যে পরিমাণে নীবী-বৃদ্ধি দেখাইতে পারেন, তাহাকে ঐ
পরিমাণের অষ্টগুণ পুরস্কার দিতে হইবে । কিন্তু যখন ইহার বিপরীত
হইবে, তখন হ্রাসের অষ্টগুণ দণ্ড দিতে হইবে ।

যে সকল হিসাব-রক্ষক সময় মত উপস্থিত হইবেন না বা নিজেদের
হিসাব-প্রদর্শন ও নীবী-প্রদান করিবেন না, তাহাদের দশগুণ অর্থদণ্ড
করিতে হইবে ।

.. যখন কোনও হিসাব-পরীক্ষকাধ্যক্ষ, কর্মচারীগণ প্রস্তুত হইবামাত্র

হিসাব-গ্রহণ ও পরীক্ষা করিবেন না, তখন তাঁহাকে প্রথম প্রকারের দণ্ডের দ্বিগুণ অর্থদণ্ড দিতে হইবে ।

মন্ত্রিগণ একত্র হইয়া প্রত্যেক বিভাগের হিসাব শ্রবণ করিবেন । যদি কোনও মন্ত্রী বা কর্মচারী মিথ্যা-কথা প্রয়োগ করেন, তাহা হইলে তাঁহাকে প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ডে দণ্ডিত হইতে হইবে ।

যদি কোনও হিসাব-রক্ষক, তাঁহার দৈনন্দিন হিসাব প্রস্তুত করেন নাই, এরূপ দেখা যায়, তাহা হইলে উক্ত হিসাব-প্রস্তুতের জন্ত তাঁহাকে এক মাসের সময় দেওয়া যাইবে । এক মাস পরে যতদিন তাঁহার দেৱী হইবে, ততদিন মাস প্রতি দুই শত পণ করিয়া তাঁহাকে অর্থদণ্ড দিতে হইবে । * যদি কোনও হিসাব-রক্ষকের নীবী রাজস্বের হিসাবের সামান্য অংশ লিখিতে বাকী থাকে, তবে উহা সম্পূর্ণ করিবার জন্ত তাঁহাকে পাঁচ রাত্রি সময় দেওয়া যাইবে । পরে যোগ, বিয়োগ, অনুমান দ্বারা তাঁহার যে দৈনন্দিন নীবীর হিসাব (যাহা তিনি দাখিল করিবেন, তাহা) পরীক্ষা করিতে হইবে । দিন, পাঁচ রাত্রি, পক্ষ, মাস, চতুর্দশ, এবং বৎসর ধরিয়াও এগুলি পুনরায় পরীক্ষা করিতে হইবে ।

স্থান ও সময় নির্ধারণ করিয়া আদান-তালিকা পরীক্ষা করিতে হইবে । আদান-বিবাস, ভূত ও বর্তমানে উৎপন্ন দ্রব্য, দত্তা, যাহার দ্বারা ইহার আদান হইয়াছে, যে কর্মচারী আদান নির্ধারণ করিয়াছে, যে গ্রহণ করিয়াছে,—এই সকল বিষয়ই পরীক্ষা করিতে হইবে । প্রত্যেক বিষয়ের লাভ, দেয়-পরিমাণ, যাহা দেওয়া হইয়াছে, যাহার আদেশে ইহার আদান হইয়াছে, যে ব্যক্তি উহা প্রেরণ করিয়াছে, যে উহা প্রদান করিয়াছে এবং যে উহা গ্রহণ করিয়াছে—তাঁহাও পরীক্ষা করিতে হইবে । নীবী, রাজস্ব, স্থান, সময়, উৎপত্তি, পরিমাণ, ও

* প্রথম মাসে ২০০, দ্বিতীয় মাসে ৪০০, এরূপ অর্থও করা যাইতে পারে ।

উৎকর্ষের আদর্শ এবং যাহারা শস্তাগার-রক্ষণে নিযুক্ত, তাহাদেরও পরীক্ষা এই প্রকারে স্থিরীকৃত হইবে ।

যখন কোনও কৰ্ম্মচারী রাজ্যদেশ প্রতিপালনে যত্ববান্ না হয়, অথবা আদান ও প্রদান ভিন্ন প্রকারের করে, তখন তাহাকে প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ড দিতে হইবে । যদি কৰ্ম্মচারী নির্দিষ্ট প্রকারের হিসাব না লেখে, অজ্ঞাত বিষয় লিপিবদ্ধ করে, অথবা কোনও বিষয় দুই বা তিনবার নির্দেশ করে, তবে তাহাকে দ্বাদশ পণ অর্থদণ্ড দিতে হইবে । নীবীর পরিমাণ যে স্থানে লিখিত থাকে, সে স্থান কৰ্ম্মচারী ঘর্ষণ করিলে, তাহাকে দণ্ড দিতে হইবে । যে নীবী বায় করিবে, তাহাকে দ্বাদশ পণ অর্থ দণ্ড দিতে হইবে । যে রাজস্বের অপচয় করে, তাহাকে সেই অপচয় পূরণ এবং অপচয়ের পাঁচগুণ দণ্ড দিতে হইবে । মিথ্যা বলিলে চুরির জ্ঞা যে দণ্ড নির্দ্ধারিত আছে, ঐ দণ্ড হইবে ।

রাজ্য সামান্য অপরাধ মার্জনা করিবেন । রাজ্য কার্য্যদক্ষ ও উপকারী অধ্যক্ষগণকে পুরস্কার দিবেন ।

অষ্টম অধ্যায় ।

রাজকৰ্ম্মচারী কর্তৃক অপহরণ ।

সকল কৰ্ম্মই অর্থের উপর নির্ভর করে । এই জ্ঞা কোষাগারের প্রতি সর্বাংগে অধিক দৃষ্টি রাখিতে হইবে । সাধারণ সমৃদ্ধি *, সচ্চরিত্রতার জন্য পুরস্কার, তত্ত্বের ধৃতকরণ, বহু রাজকৰ্ম্মচারীকে কৰ্ম্মচ্যুত করা, শস্যাদিকা, বাণিজ্য-সমৃদ্ধি, উপসর্গ ও বিপত্তির অভাব,

* Public prosperity.

রাজকর-পরিহারে ন্যূনতা, সুবর্ণরন্ধি, এই সকল কার্যে কোষরন্ধি পায়া । প্রতিবন্ধ, ঋণ, বাবসায়, হিসাব-পরিবর্তন, রাজস্ব-হানি, উপভোগ, পরিবর্তন এবং অপহরণ, এই সকল হইতে কোষক্ষয় হয় ।

কোনও কার্য আরম্ভ করিবার অপারগতা, অথবা ঐ কার্যের ফল ভোগ করিতে না পারা বা কোষাগারে উহার লভ্য জমা না দেওয়াই ‘প্রতিবন্ধ’ নামে অভিহিত হইয়া থাকে । এই ক্ষেত্রে অপরাধীকে দণ্ড দণ্ড দিতে হইবে ।

সাময়িক কুশীদ গ্রহণে কোষাগরের অর্থকর্জ দেওয়াকে ‘ঋণ’ বলে । রাজকীয় অর্থ দ্বারা বাবসায় করাকে ‘বাবহার’ বলে । কোনও কৰ্মচারী এই দুই কার্য করিলে তাহাকে লভ্যের দ্বিগুণ অর্থদণ্ড রূপ শাস্তি প্রদান করিতে হইবে । যে নির্দ্ধারিত রাজস্ব হ্রাস করে বা ব্যয়-রন্ধি করে, সে রাজস্বহানি করে । এই ক্ষেত্রে চতুর্গুণ দণ্ড প্রয়োগ করিতে হইবে ।

রাজকীয় দ্রব্য ঐ প্রকার মূল্যের দ্রব্যের সহিত বিনিময়কে ‘পরি-বর্তন’ বলে । এই অপরাধ উপভোগের মধো গণিত হইয়া থাকে । যে নির্দ্ধারিত রাজস্ব রাজকোষে জমা দেয় না, অথবা যে অর্থ ব্যয় করিবার জন্য আদেশ দেওয়া হইয়াছে উহা ব্যয় করে না, অথবা নীচী অথবা বর্ণনা করে, সে রাজধনাপহরণ দোষে দোষী হয় ।

চল্লিশ প্রকারের অপহরণ আছে ; যথা,—যাহা পূর্বে আদায় করা হইয়াছে, তাহা পরে জমা দেওয়া ; যাহা পরে আদায় হইবে, তাহা পূর্বে জমা দেওয়া ; যাহা আদায় হওয়া আবশ্যক, তাহা আদায় না করা ; যাহার আদান দুঃসাধ্য, তাহা আদান হইয়াছে বলিয়া দেখান ; যাহা আদান হয় নাই, তাহা আদান বলিয়া দেখান ; যাহার অংশমাত্র আদায় হইয়াছে, উহা সম্পূর্ণ আদায় হইয়াছে বলিয়া দেখান ; যাহা এক প্রকারে আদায় হইয়াছে, অথচ অন্যপ্রকার বলিয়া দেখান ; যাহা এক

ক্ষেত্রে আদায় হইয়াছে তাহা অপর ক্ষেত্রে আদায় হইয়াছে—এরূপ দেখান ; যাহা প্রদান করিতে হইবে, উহা প্রদান না করা ; সময়ে প্রদান না করা ; অসময়ে প্রদান করা ; অল্প উপহারকে বৃহৎ উপহার বলিয়া দেখান ; বৃহৎ উপহারকে স্বল্প উপহার বলিয়া দেখান ; প্রকৃত গ্রহীতার নামোল্লেখ না করিয়া অপরের নামোল্লেখ করা ; যাহা কোষাগারে প্রদত্ত হইয়াছে, তাহা স্থানান্তরিত করা ; যাহা কোষাগারে প্রকৃত পক্ষে প্রদত্ত হয় নাই, তাহা প্রদত্ত হইয়াছে বলিয়া দেখান ; যে সকল অমিশ্রিত উপাদানের মূল্য দেওয়া হয় নাই, তাহা প্রদত্ত হইয়াছে বলিয়া দেখান ; পক্ষান্তরে, যাহাদের মূল্য দেওয়া হইয়াছে, তাহাদের হিসাব না দেখান ; সংক্ষেপকে বিক্ষেপ করা ও বিক্ষেপকে সংক্ষেপ করা ; মহার্ঘ্য পণ্য অল্প মূল্যের পণ্যের সহিত পরিবর্তন ; অল্প মূল্যের পণ্যের সহিত মহার্ঘ্য পণ্যের পরিবর্তন ; রাত্রির্দ্বিদ্ধ দেখান ; রাত্রি কম দেখান ; সংবৎসর ও মাসে বৈষম্য দেখান ; মাসে ও দিবসে বৈষম্য দেখান ; নিজ তত্ত্বাবধানে যে সকল কার্য্য হইয়াছে, তাহাতে অসঙ্গতি থাকা ; আয়ের উৎপত্তির অযথাবর্ণন ; দানে বৈষম্য ; কার্য্যে অনৈক্য ; নির্দ্ধারিত বিষয়ে বৈষম্য ; স্বর্ণ ও রৌপ্যের উৎকৃষ্টতার আদর্শের বৈষম্য ; পণ্যের মূল্যে বৈষম্য ; পরিমাণ-বৈষম্য ; গণনা-বৈষম্য ; এবং ধন-পরিমাণে বৈষম্য ।

উপর্যুক্ত স্থলে এই সকল ব্যক্তিকে, যথা—কোষাধ্যক্ষ, নিবন্ধক, প্রতিগ্রাহক, দায়ক, দাপক ও ভূত্যাগকে পৃথক্ পৃথক্ ভাবে পরীক্ষা করিতে হইবে। যদি ইহাদের মধ্যে কেহ মিথ্যা বলে, তবে যে ব্যক্তি ঐ সকল অপরাধে অপরাধী তাহার ন্যায় ইহাকেও শাস্তি প্রদান করিতে হইবে।

সাধারণে প্রচার করিতে হইবে যে, যে ব্যক্তি এই কর্মচারীর হস্তে

নির্যাতিত হইয়াছে, সেই রাজার নিকটে তাহার অভিযোগ উপস্থিত করিতে পারিবে। যাহারা এই প্রচার অবগত হইয়া রাজার নিকট অভিযোগ করিবে, তাহারা তাহাদের ক্ষতির অনুযায়ী ক্ষতি-পূরণ পাইবে। যখন এক কর্মচারী অনেকগুলি অপরাধে অপরাধী হইবে এবং তাহার দোষ প্রমাণিত হইবে, তখন এই কর্মচারীকে সকল অপরাধের জন্যই বিচার করিতে হইবে। অন্যক্ষেত্রে তাহাকে ভিন্ন ভিন্ন অপরাধের জন্য বিচার করিতে হইবে।

যখন কোনও রাজকর্মচারী প্রচুর অর্থ হইতে অংশ-মাত্র অপহরণ করিবে, তখন তাহাকে সেই সমুদায় অর্থের জন্যই দায়ী হইতে হইবে।

কোনও গুপ্তচর তহবিল অপহরণের সংবাদ প্রদান করিয়া, উহা প্রমাণ করিতে পারিলে, অপহৃত ধনের এক-ষষ্ঠাংশ পুরস্কার-স্বরূপ পাইবে। যদি সংবাদদাতা রাজকর্মচারী হয়, তবে $\frac{1}{5}$ অংশ উপহার পাইবে। যদি ঐ ব্যক্তি অংশ-বিশেষ প্রমাণ করিতে সক্ষম হয়, তাহা হইলেও সে পুরস্কার পাইবে। যদি প্রমাণ করিতে সক্ষম না হয়, তবে তাহাকে অর্থ বা শারীরিক দণ্ডে দণ্ডিত করিতে হইবে। কখনও তাহাকে নিষ্কৃতি দেওয়া হইবে না।

যখন দোষ প্রমাণ হইবে, তখন সংবাদদাতা তাহার সংবাদে জন্ত অপরকে দায়ী করিতে পারিবে, অথবা নিজেকে অপরাধযুক্ত করিতে চেষ্টা করিতে পারিবে। যদি অপরাধীর প্ররোচনায় নিজ উক্তি প্রত্যাহার করে, তবে তাহার মৃত্যুদণ্ড হইবে।

নবম অধ্যায়।

উপর্যুক্ত পরীক্ষা।

যাঁহাদের অমাত্যের উপযুক্ত গুণাবলী আছে, তাঁহারা স্ব স্ব ব্যক্তিগত ক্ষমতানুযায়ী রাজকীয়-বিভাগ-সমূহে অধ্যক্ষ-পদে নিযুক্ত হইবেন। কার্যকালে, প্রত্যহ তাঁহাদের কার্য পরীক্ষা করিতে হইবে; কারণ, মনুষ্যমাত্রেরই চঞ্চল এবং অস্থির রূপ কার্যে সদা-সর্বদাই তাহার স্বধর্ম পরিবর্তন করে, মনুষ্যও তদ্রূপ। এই জন্ত তাঁহারা যে সকল যন্ত্র ও যন্ত্রী ব্যবহার করেন, যে সময়ে ও স্থানে কার্য করেন এবং তাঁহাদের কার্য-প্রণালী, মূলধন এবং ফলাফল, এ সকল বিষয়ই নিরূপণ করিতে হইবে।

তাঁহারা বিবাদ অথবা একত্রে কোনরূপ অভিসন্ধি না করিয়া উপদেশানুযায়ী কার্য করিবেন। অভিসন্ধি করিয়া কার্য করিলে রাজস্বের ক্ষতি হইবে। বিবাদে কণ্ঠ নষ্ট হয়। তাঁহাদের প্রভুকে না জানাইয়া তাঁহারা আসন্ন বিপদ প্রতীকার ব্যতীত অত্র কোনরূপ কার্য করিবেন না। অসাবধানের জন্ত তাঁহাদের দৈনিক বেতনের দ্বিগুণ এবং ঐ কার্যে যে ব্যয় হইয়াছে, উহা দণ্ড-স্বরূপ দিতে হইবে।

অধ্যক্ষগণের মধ্যে যিনি রাজস্ব-বৃদ্ধি করিবেন, তাঁহার পদ-বৃদ্ধি হইবে ও তিনি পুরস্কৃত হইবেন।

আচার্য্য বলেন যে, যে কর্মচারী অধিক ব্যয় করেন ও অল্প আনয়ন করেন, তিনি রাজস্ব ভক্ষণ (বিনষ্ট) করেন; পক্ষান্তরে যিনি ইহার বিপরীত করেন, তিনি রাজস্ব বিনষ্ট করেন না। কিন্তু কোটিল্য বলেন যে, আহৃত বা অপহৃত হইল কি না, ইহা কেবলমাত্র গুপ্তচর দ্বারা ইহা জানা যাইতে পারে। যিনি রাজস্বের ক্ষতি করেন, তিনি রাজধন ভক্ষণ

করেন। যদি অনবধানের জন্ত তিনি রাজস্ব হানি করেন, তবে তাঁহাকে তাহা পূরণ করিয়া দিতে হইবে।

যিনি রাজস্ব দ্বিগুণ করেন, তিনি জনপদ ভক্ষণ করেন। যদি কোনও অধ্যক্ষ এই প্রকার রাজস্ব রাজ-সমীপে আনয়ন করেন, এবং যদি উহা সামান্য হয়, তবে তাঁহাকে শাসন করিয়া দিতে হইবে, যেন তিনি ভবিষ্যতে ওরূপ ভাবে কার্য্য না করেন। কিন্তু যদি অপরাধ গুরুতর হয়, তবে তাঁহাকে অপরাধের তুলনায় দণ্ড দিতে হইবে।

যিনি রাজার কোনরূপ লাভ না করিয়া রাজস্ব ব্যয় করেন, তিনি শ্রমিকের পরিশ্রম ভক্ষণ করেন। এইরূপ কস্মচারী কার্য্যের, দিনের, মূলধনের এবং দৈনিক বেতনের অনুপাতে দণ্ডিত হইবেন।

এইজন্ত প্রত্যেক বিভাগের প্রধান কস্মচারী, সম্পাদিত কার্য্যে আদান-প্রদানের সবিশেষ বর্ণনা ও সমষ্টি ও প্রত্যেক বিষয় তন্ন তন্ন করিয়া পরীক্ষা করিবেন। তিনি মূলহর, তাদাত্মিক ও ব্যয়কুণ্ডের কার্য্যও পরিদর্শন করিবেন।

যে নিজ পিতা ও পিতামহ কৰ্ত্তৃক পরিত্যক্ত সম্পত্তি ভক্ষণ করে, সে মূলহর * বলিয়া কথিত হইবে। যে স্বকীয় অর্জিত ধনের সকলই ব্যয় করে, সে তাদাত্মিক† এবং যে নিজে ও ভৃত্যবর্গকে কষ্ট দিয়া অর্থসঞ্চয় করে, সেই ব্যয়কুণ্ড। এই তিন প্রকার ব্যক্তিগণের মধ্যে যদি কাহারও প্রবল স্বপক্ষ থাকে, তবে তাহাকে বিরক্ত করা উচিত নহে, কিন্তু যাহার নাই, তাহাকে বিপর্য্যস্ত করিতে হইবে।

অগাধ সম্পত্তি থাকিলেও যে রূপগতা করে, বা নিজ বাটীতে অর্থ সঞ্চয় করিয়া রাখে বা অপরের নিকট গচ্ছিত রাখে বা বিদেশে প্রেরণ

* Prodigal.

† Spend-thrift.

করে, গুপ্তচর উপযুক্ত ব্যক্তির ও তাহার পরামর্শ-দাতার, বন্ধুগণের, ভূতাগণের, আত্মীয়-গণের, এবং পক্ষগণের আয়ের ও ব্যয়ের হিসাব দেখিবে। এইরূপ রূপণের বিদেশস্থ কার্য্যকারককে রূপণের গুপ্তকথা প্রকাশ করিয়া দিবার জন্ত চেষ্টা করিতে হইবে। যখন গুপ্তকথা প্রকাশ পাইবে, তখন তাহাকে মৃত্যুমুখে প্রেরণ করিতে হইবে।

এইজন্ত সকল বিভাগেরই অধ্যক্ষগণ, তাহাদের নিজ নিজ কার্য্য হিসাব-রক্ষকগণ, লেখক, মুদ্রা-পরীক্ষক কোষাধ্যক্ষ এবং উত্তরাধ্যক্ষ সহ সম্পাদন করিবেন। হস্তী, অশ্ব এবং রথারোহী ব্যক্তিগণই উত্তরাধ্যক্ষ। * যাহারা উত্তরাধ্যক্ষগণের পরিচর্যা করে এবং সততা ও সচ্চরিত্রতার জন্ত যাহারা প্রসিদ্ধ, তাহারাই হিসাব-রক্ষক ও অন্যান্য কর্মচারীদিগের কাণ্ডের উপর গোপনে লক্ষ্য রাখিবে। প্রত্যেক বিভাগেই অস্থায়ী কর্মাধ্যক্ষ থাকিবে। যেক্ষণ জিহ্বার উপরে মধু বা বিষ স্থাপন করিলে তাহা আশ্বাদন না করিয়া পারা যায় না, তদ্রূপ রাজকর্মচারীর পক্ষে রাজস্ব ভক্ষণ না করা অসম্ভব। জলমধ্যস্থ মৎস্য জলপান করে কি না করে, তাহা যেক্ষণ দেখা যায় না, তদ্রূপ রাজকর্মচারিগণ অর্থ গ্রহণ করে কি না করে, তাহা স্থির করা দুঃসাধ্য। উচ্চাকাশে উড়ডীন পক্ষীর বিচরণ লক্ষ্য করা সম্ভবপর, কিন্তু গুপ্ত-কার্য্যে নিযুক্ত রাষ্ট্রকীয় কর্মচারীর কার্য্য পরীক্ষা করা কঠিন। রাজকর্মচারীর অসদুপায়ে অর্জিত অর্থ রাজকোষ ভুক্ত হইবে ও তাহাদিগকে এক বিভাগ হইতে অন্য বিভাগে নিযুক্ত করিতে হইবে। একরূপ করিলে, তাহারা রাজ-অর্থ আত্মসাৎ করিতে পারিবে না, অথবা যাহা আত্মসাৎ করিবে, তাহাও প্রত্যর্পণ করিতে বাধ্য হইবে। যে সকল কর্মচারী রাজস্ব রক্ষি করে, তাহাদিগকে স্থায়ী কার্য্যে নিযুক্ত করিতে হইবে।

* Military officers.

দশম অধ্যায় ।

শাসনাধিকার ।

আচার্য্যগণ বলেন যে, ‘আদেশ’ শব্দ কেবল মাত্র ‘শাসনেই’ * প্রযুক্ত হইতে পারে। শাসন—রাজাদিগের পক্ষে বিশেষ আবশ্যক ; কারণ, সন্ধি ও বিগ্রহ শাসনের উপরই নির্ভর করে।

এই ক্ষণ্ত যে ব্যক্তি অমাত্যের গুণ-বিশিষ্ট, সর্বপ্রকার আচার-জ্ঞাত, রচনায় সিন্ধু-হস্ত, উত্তম লেখক এবং দ্রুত-পঠনে সক্ষম, তাঁহাকেই লেখক নিযুক্ত করিতে হইবে। এই প্রকার লেখক রাজাজ্ঞা শ্রবণ করিয়া উত্তমরূপে বিষয় প্রণিধান পূর্বক রাজাদেশ লিপিবদ্ধ করিবেন।

কোনও প্রধান ব্যক্তিকে ‘শাসন’ প্রেরণ করিতে হইলে, সম্মানের সহিত তাঁহার দেশ, অধিকার, বংশ এবং নাম, লিখিতে হইবে। সাধারণ ব্যক্তিকে শাসন প্রেরণ করিলেও সম্মানের সহিত তাঁহার দেশ ও নামোল্লেখ করিবে। যাহার নামে পত্র দিতে হইবে, তাঁহার জাতি, কুল, সমাজিক অবস্থা, বাস, বিদ্যা, কর্ম, সম্পত্তি, শীল, এবং স্বগোত্র বিবেচনা করিয়া এবং যে স্থানে বসিয়া পত্র লেখা হইতেছে, সেই স্থান ও সময়-সম্বলিত শাসন লিখিতে হইবে।

অর্থক্রম, সম্বন্ধ, পরিপূর্ণতা, মাধুর্য্য, ঔদার্য্য, স্পষ্টত্ব,—এইগুলি শাসনের অঙ্গ-বিশেষ।

বিষয়ের গুরুত্ব অনুযায়ী ঘটনাগুলি উল্লেখই হইতেছে—ক্রম। যখন পশ্চাদ্ধর্মিত ঘটনার সহিত পূর্ব-বর্ণিত ঘটনার বৈধম্য থাকে না, তখন তাহাকে ‘সম্বন্ধ’ বলে। পুনরুক্তি অথবা শব্দ বা অক্ষরের

অভাব না থাকা, কারণ, দৃষ্টান্ত ও ব্যাখ্যা দ্বারা বর্ণিত বিষয়ে মনোযোগ আকর্ষণ, এবং সঙ্গত ও উপযুক্ত বাক্য-প্রয়োগকে পরিপূর্ণতা বলে। উৎকৃষ্ট শব্দ-বিশ্লেষণ দ্বারা উত্তম বিষয়ের বর্ণনাকে ‘সামর্থ্য’ বলে। চলিত (অগ্রাম্য) শব্দ ব্যবহার না করাকে ‘ঔদার্য্য’ বলে। ‘প্রতীত’ শব্দ প্রয়োগকে স্পষ্টত্ব বলে।

অকার হইতে আরম্ভ করিয়া ৬৩টী বর্ণ আছে। বর্ণের যোগকে পদ বলে। শব্দ চারি প্রকার—বিশেষ্য, ক্রিয়া, উপসর্গ ও নিপাত। যাহাতে কোনও স্বত্ব প্রকাশ করে, তাহাই বিশেষ্য। যাহার লিঙ্গ নাই এবং যাহা কার্য্য প্রকাশ করে, তাহাই ক্রিয়া। প্র এবং অন্ত্য শব্দকে উপসর্গ বলে। ষ এবং অন্ত্য অব্যয় শব্দকে নিপাত বলে। যখন পদ-সমূহ কোনও অর্থ প্রকাশ করে, তখন তাহাকে বাক্য বলে। তিনটী শব্দের অধিক না হয় এবং একটার কম না হয়—এইরূপ বর্ণকে, একরূপভাবে দাঁড় করাইতে হইবে যে, পরবর্তী শব্দের অর্থের সহিত উহার একরূপ অর্থ হয়।

‘ইতি’ শব্দ প্রয়োগ করিলে শাসনের এবং মৌখিক বার্তার শেষ বুঝিতে হইবে।

নিন্দা, প্রশংসা, জিজ্ঞাসা, আখ্যান, অনুবোধ, প্রত্যাখ্যান, ভৎসনা, প্রতিবেদ, আজ্ঞা, মিলন, সাহায্যের প্রতিজ্ঞা, ভয় প্রদর্শন এবং অনুনয়—এই ত্রয়োদশ কারণের জন্ত ‘শাসন’ লিখিত হয়।

নিজ পরিবার, শরীর বা কৰ্ম্মের অখ্যাতিতে নিন্দা বলে। নিজ পরিবার, শরীর বা কৰ্ম্মের সুখ্যাতিতে প্রশংসা বলে। “ইহা কি প্রকারে হইল?”—এই প্রশ্নকে জিজ্ঞাসা বলে। “এই প্রকারে ইহা হইতে পারে”,—ইহাকে আখ্যান বলে। “দিন্” —ইহাকে প্রার্থনা বলে। “না, দিব না”—ইহাকে প্রত্যাখ্যান বলে। “ইহা তোমার অনুরূপ

হয় নাই”—ইহাকে ‘ভৎসনা’ বলে। “একরূপ করিও না”—ইহাকে ‘প্রতিবেধ’ বলে। “ইহা করিতেই হইবে”—ইহাকে ‘আজ্ঞা’ বলে। “আমিও বাহা, তুমিও তাহা; আমার বাহা, তোমারও তাহা”—ইহাকে ‘অনুসঙ্গন’ বলে। বিপৎ কালে সাহায্য করিব,—এইরূপ প্রতিজ্ঞা করাকে ‘অভ্যবপত্তি’ বলে। ভবিষ্যতে যে বিপদ ঘটবে, উহা দেখাইয়া দেওয়াকে বিতীষিকা বলে।

অনুন্নয় তিন প্রকাবে হইতে পারে—অর্থের জন্ত, প্রতিজ্ঞা পূরণে অক্ষম হইলে এবং বিপদ কালে।

সংবাদ, আজ্ঞা, উপহার, ক্ষমা, অনুমতি, উপদেশ, উত্তর এবং সাধারণ ঘোষণাকেও শাসন বলে।

সংবাদ-বহ এই বলিল এবং রাজা ইহা বলিলেন; সংবাদ-বাহকের সংবাদে যদি কোন সত্য থাকে, তবে যে বিষয়ে সন্দেহ হওয়া গিয়াছে, তাহা তৎক্ষণাৎ সমর্পণ করিতে হইবে। সংবাদ-বহ রাজাকে শত্রুর সকল গতিবিধির সংবাদ দিয়াছে—এতৎ-সক্রান্ত শাসন নানা প্রকারের হইতে পারে।

যখন বিশেষজ্ঞ রাজ-কর্মচারীদের পুরস্কার বা শান্তির জন্ত শাসন প্রচারিত হয়, তখনই উহাকে ‘আজ্ঞালেখ’ বলে।

যোগ্যতার জন্ত, হুঃখ-নিবারণ বা পুরস্কারের জন্ত সন্মান-প্রদর্শনের অভিলাষ হইলে, সে শাসনকে ‘উপগ্রহ লেখ’ বলে।

জাতি-বিশেষ, নগর, গ্রাম, অথবা বর্ণিত দেশ-সমূহের প্রতি যে অনুগ্রহ বা রাজাদেশ প্রচারিত হয়, তাহাকে ‘পরীহার’ বলে। নিষ্ফল প্রার্থনা বা কার্যে প্রকটিত হইবে। এইজন্ত ইহা মৌখিক আদেশ অথবা লিখিত অনুমতি হইতে পারে।

শত্রু-পাঠ এবং বিবেচনাস্তে রাজাদেশে যে উত্তর প্রেরিত হয়,

তাহাকে ‘প্রতিলেখ’ বলে। রাজপথে বা দেশাভ্যন্তরে পর্য্যটকগণের রক্ষার উদ্দেশ্যে ও সাহায্যের জন্ত রাজা তাঁহার প্রতিনিধিদিগকে এবং অন্যান্য কর্মচারিগণকে যে আদেশ প্রদান করেন, ঐ সকল আদেশকে ‘সর্বত্র-প্রচলিত শাসন’ বলে।

সাম, দান, ভেদ, দণ্ড,—এই চারিটাকে ‘উপায়’ বলে। সাম পাঁচ প্রকারের—শত্রুর গুণ-কীর্ত্তন, পরস্পরের সম্বন্ধের বিষয় বর্ণন, পারস্পরিক উপকার লক্ষ্য করিয়া দেওন, ভবিষ্যতে লাভের আশা প্রদান, এবং উভয়েরই একই প্রকারের স্বার্থ-প্রদর্শনকে সাম বলে।

শত্রুর গুণ-কীর্ত্তন করা, পরস্পরের সম্বন্ধের বিষয় বর্ণন, ভবিষ্যতে লাভের আশা প্রদান এবং উভয়ের একই প্রকার স্বার্থ প্রদর্শন।

যখন শত্রুর পরিজন, শরীর, কর্ম, প্রকৃতি, স্বভাব, বিদ্যা এবং দ্রব্যাদির যথাযথ প্রশংসা করা হয়, তখন তাহাকে ‘গুণ-সংকীর্ত্তন’ বলে। যখন উভয়েরই স্বগোত্র, শিক্ষক, শ্রোত্র, পরিজন ও বন্ধু এক বলিয়া দেখান হয়, তখন তাহাকে ‘সম্বন্ধোপাখ্যান’ বলে। যখন উভয় পক্ষ একে অণ্ডে উপকারকীর্ত্তন করেন, তখন তাহাকে ‘সন্দর্শন’ বলে। “ইহা করিলে আমাদের উভয়েরই এই ফল-লাভ হইবে”—এই প্রকার বলিয়া ভবিষ্যৎ-দোষ দেখাইলে, তাহাকে ‘আয়ত্তি-প্রদর্শন’ বলে। “আমিও যাহা আপনিও তাহা ; আমার যাহা আছে, আপনি তাহা আপনাকে প্রয়োজনে আনিতে পারেন”—এইরূপ বলাকে ‘আশ্ব-প্রণিধান’ বলে। উপহার-স্বরূপ অর্থ প্রদান করিলে, তাহাকে ‘উপপ্রদান’ (উৎকোচ) বলে। শ্রদ্ধা-উৎপাদন, এবং ভীতি-প্রদর্শন ও সন্দেহ-আনয়নকে ‘ভেদ’ বলে। বধ করা, ক্লেদ দেওয়া এবং লুণ্ঠন করা—‘আক্রমণ’ নামে অভিহিত হয়। অপরিহার্য, ব্যাধাৎ, পুনরুক্তি, ব্যাকরণে ভুল, ও বাক্য-বহুমে ভুল—এই সকল শাসনের দোষ।

কাল এবং কদর্যা-পত্র ব্যবহার ও অসমান এবং অরঞ্জিত লেখাকে ‘অকৃতি-লেখা’ বলে। যাহা একবার উল্লিখিত হইয়াছে, তাহাকে দ্বিতীয় বার উল্লেখ করিলে, ‘পুনরুক্তি’ দোষ হয়।

যে শব্দে লিঙ্গ, সংখ্যা, সময় এবং কারকের ভ্রম হয়, তাহাকে ‘অপশব্দ’ বলে। অশ্লুপযুক্ত স্থলে বর্ণের বিভাগ, যে স্থলে বর্ণের বিভাগ আবশ্যক সেখানে বিভাগ না করা, এবং অত্যাগ্র আবশ্যক বিষয়-বিপর্যায় ঘটিলে, তাহাকে ‘সংলব্ধ’ বলে।

কৌটিল্য সকল শাস্ত্র অধ্যয়ন করিয়া এবং প্রচলিত সকল প্রকার লেখা পর্যালোচনা করিয়া নরপতিগণের জ্ঞান এই সকল নিয়ম লিপিবদ্ধ করিয়াছেন।

—:~:—

একাদশ অধ্যায়।

—◆—

কোষাধ্যক্ষ।

কোষাধ্যক্ষ, উপযুক্ত ব্যক্তির সনক্ষে রাজ-কোষের জ্ঞান আবশ্যক রত্ব এবং অধিক বা অল্প মূল্যের দ্রব্যাদি গ্রহণ করিবেন।

নিম্নলিখিত কয়েক প্রকার যুক্তা পাওয়া যায় ; যথা—তাম্রপর্ণিক (যাহা তাম্রপর্ণি দেশে পাওয়া যায়), পাণ্ডত্যকবটক (পাণ্ডত্যকবট দেশে প্রাপ্য) চৌর্ণেয় (কেরল-দেশীয় চূর্ণ নদীতে প্রাপ্য), পাসিক্য (পাস নামক নদীতে প্রাপ্য), কোলেয় (সিংহলের অন্তর্গত কুল নদীতে প্রাপ্য), যাহেল্ল (যাহেল্ল দেশে প্রাপ্য), কাদমিক (পারস্ত দেশীয় কদম নদীতে প্রাপ্য), শ্রোতসী (শ্রোতসী নদীতে প্রাপ্য), হুদীয় (যাহা হুদে পাওয়া যায়) এবং হেমবত (যাহা হিমালয়ে পাওয়া যায়)।

শুভ্রি, শঙ্খ এবং অন্যান্য দ্রব্যে মুক্তা থাকে । যাহা মশূরের ন্যায়, যাহা ত্রিপুরের ন্যায়, যাহা কুর্শের ন্যায়, যাহা অর্দ্ধচন্দ্রাকৃতি, যাহার অনেকগুলি আবরণ আছে, যাহা যমক, যাহাতে দাগ পড়িয়াছে, যাহার উপরিভাগ অমসৃণ, যাহাতে দাগ আছে, যাহা সন্ন্যাসীর জলপাত্রের ন্যায়, যাহার বর্ণ নীল অথবা ধূসর এবং যাহাতে উত্তমরূপ ছিদ্র হয় নাই,—সেই সকল মুক্তা অপ্রশস্ত বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবে ।

যাহা বৃহৎ, গোলাকার, তলশূন্য *, উজ্জ্বল, শ্বেত, গুরুভারাক্রান্ত, স্নিগ্ধ এবং উত্তমরূপে বিদ্র, তাহাই শ্রেষ্ঠ ।

শীর্ষক উপশীর্ষক, প্রকাণ্ড, অবঘাটক, তরল-প্রতিবন্ধক,—এইগুলিই প্রচলিত মুক্তাহারের নাম ।

এক সহস্র আটটি মুক্তার দ্বারা হার গ্রথিত হইলে উহাকে ‘ইন্দ্রচন্দ্র’ বলে । উহার অর্ধেক দ্বারা গ্রথিত হইলে উহাকে ‘বিজয়চন্দ্র’ বলে । চৌষট্টি সূত্রে গ্রথিত হারকে ‘অর্দ্ধহার’ বলে । চুয়ান্ন সূত্রে গ্রথিত হারকে ‘রশ্মিকল্প’, বত্রিশটি সূত্রে গ্রথিত হারকে ‘গুচ্ছ’, সাতাইশ সূত্রে গ্রথিত হারকে ‘নক্ষত্র-মাল’, চব্বিশ সূত্রে গ্রথিত হারকে ‘মানবক’ এবং দশ সূত্রে গ্রথিত হারকে ‘অর্দ্ধমানবক’ বলে । এই সকল কণ্ঠহারের মধ্যস্থলে ‘রত্ন-গ্রথিত হইলে, তাহাদিগকে সেই সেই নামের সহিত ‘মানবক’ করিয়া আখ্যাত করিতে হয় । যখন কোনও হারের সকল সূত্রগুলিই একই আদর্শের হয়, তখন তাহাকে ‘গুচ্ছহার’ বলে । যাহার মধ্যদেশে রত্ন থাকে, তাহাকে ‘অর্দ্ধ মানবক’ বলে ।

‘মধ্যদেশে তিনটি ত্রিফলক রত্ন থাকিলে, তাহাকে ‘ফলকহার’ বলে । এক-সূত্রাবিশিষ্ট হারকে ‘একাবলী’ বলে । উহার মধ্যস্থলে রত্ন

ধাকিলে, তাহাকে ‘যষ্টি’ বলে । নানা প্রকার বিচিত্র-হেমমণি ধাকিলে উহাকে ‘রজ্জাবলী’ বলে । পর্যায়ক্রমে হেমমণি এবং মুক্তা দ্বারা হার গ্রথিত হইলে তাহাকে ‘অপবর্তক’ বলে । মুক্তা-সূত্রের মধ্যদেশে স্বর্ণের তার থাকিলে তাহাকে ‘সোপান’ বলে । উহার মধ্যস্থলে রত্ন থাকিলে উহাকে ‘মণিসোপানক’ বলে ।

পূর্বোক্ত বর্ণনা পাঠ করিলেই মস্তকের জ্ঞান অলঙ্কার, বলয়, পাদকণী, কটিবন্ধ এবং অগ্ন্যাণু বিষয় বোধগম্য হইবে ।

কূট, মূলে, এবং পারস্য-সমুদ্রে মণি পাওয়া যায় । যাহাতে পদ্মগন্ধ অথবা পারিজাত গন্ধ থাকে অথবা যাহা প্রাতঃসূর্য্যের তায় সমুজ্জ্বল, সেইরূপ মুক্তাকে সৌগন্ধিক বলে । যে সকল মুক্তা রহৎ নীলোৎপলের তায়, অথবা শিরিশের নায়, অথবা জল বংশরাগ বা শুকপক্ষীর পালকের তায়, তাহাকে বৈদূর্য্য রত্ন বলে । পুষ্পরাগ, গোমূত্রক এবং গোমেদক উহারই প্রকার ভেদমাত্র ।

যাহাতে নীলরেখ আছে, যাহা কালয় পুষ্পের তায়, অথবা যাহা অত্যন্ত নীল, যাহা জম্বুফলের বা মেঘের তায় কৃষ্ণবর্ণ, তাহাকে ইন্দ্রনীল বলে । নন্দ, শ্রবণাধা, শীতবৃষ্টি এবং সূর্য্যকান্ত ইহারই বিভিন্ন প্রকার ।

রত্ন সকল—চতুষ্কোণ, ষড়্‌কোণ, দ্ব্যাকার, ত্রীত্র-রাগ-পূর্ণ, ত্রিধ্ব, গুরু, উজ্জ্বল এবং প্রভাশালী । মন্দ-রাগ, সশব্দ, ছিদ্রাবিশিষ্ট, দুর্কিঞ্চ্য এবং লেখাবীর্ণ—এতৎ সমূহ রত্নের দোষ মধ্যে গণ্য ।

বিমলক, সপাক, পিত্তক, সুলভ, লোহিত, মোলেয়ক, অহিচ্ছত্র, কূর্ণ, শুক্তি-চূর্ণক ক্রীরপক, পুলক, শিলাপ্রবালক, শুক্রপুলক, ইহা-দিগকে নিকৃষ্ট রত্ন বলে । অবশিষ্ট কাচাস্তভূত ।

সভারাত্রিক, মধ্যমাত্রিক, কাশ্মিক, ত্রীকটনক, মণিমস্তক এবং ইন্দ্র-

বানককে হীরক বলে । খনিতে, শ্রোতস্বতীসমূহে এবং অন্যান্য নানা স্থানে উহাদিগকে পাওয়া যায় ।

হীরকের বর্ণ বিড়ালের চক্ষুর তায় হইবে ; অথবা উহার বর্ণ—শিরিষ-পুষ্পের তায় অথবা গোমূত্রের তায়, অথবা গোপিত্তের তায়, ক্ষতিকেতর তায়, মালতী-পুষ্পের তায়, অথবা পূর্বোক্ত কোনও প্রকার রক্তের তায় ।

যাহা বৃহৎ, গুরু ও যাহা প্রহার সহ করিতে পারে, যে রত্ন সমকোণ পাত্রে ঘষণোপযোগী, আলোক-প্রতিহতকারী এবং উজ্জ্বল, তাহাই সর্বোৎকৃষ্ট । যাহাতে কোণ নাই, যাহা সমান এবং একদিকে বক্র, তাহা অপ্ৰশস্ত বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবে । আলকিন্দক এবং বৈকর্ণিক নামক দুই প্রকার প্রবাল আছে । উহারা পদ্ম-রাগের তায় রক্তবর্ণ ও দৃঢ় । উহার অভ্যন্তরে অণু কোন প্রকার কলঙ্ক নাই ।

চন্দন—শীতল, রক্তবর্ণ এবং মৃত্তিকার তায় গন্ধবিশিষ্ট । গোশীর্ষক—রক্তবর্ণ এবং মৎস্যগন্ধ; হরিচন্দন শুকের পক্ষের তায় বর্ণ এবং আর্দ্র গন্ধ । তর্পসও ঐ প্রকার । গ্রামোরক—গভীর রক্তবর্ণ এবং মেঘের মূত্রের তায় গন্ধবিশিষ্ট । দৈবসেভয়—রক্তবর্ণ এবং পদ্মগন্ধযুক্ত । জাপকও ঐ প্রকার । জোজক এবং তৌরুপ—রক্তবর্ণ, অথবা গভীর রক্তবর্ণ এবং স্নিগ্ধ । মালেরক পাণ্ডুবর্ণ—কুচন্দন অগুরু তায় কৃষ্ণবর্ণ অথবা রক্ত বা গভীর রক্তবর্ণ এবং অত্যন্ত শক্ত । কালপর্কতক দেখিতে সুন্দর । কোশাগার পর্কতের চন্দন কৃষ্ণবর্ণ । শীতোদক কৃষ্ণবর্ণ, স্নিগ্ধ এবং পদ্মগন্ধযুক্ত ; নাগপ-পার্কতক রক্ত ও শৈবাল-বর্ণ এবং শালক কপিশ-বর্ণ-বিশিষ্ট ।

লঘু, স্নিগ্ধ, আর্দ্র, ঘৃতেতর তায় স্নেহযুক্ত, সুগন্ধি, স্বকে লাগিয়া থাকি, মুগ্ধগন্ধ, দাগপ্রাপ্তি, এবং সুস্পর্শ,—এই সকল চন্দনের গুণ ।

জোজক কৃষ্ণবর্ণ এবং মণ্ডল চিহ্ন পরিবৃত্ত । দৌজক শ্রামবর্ণ । পার-

সমুদ্রক বিচিত্র বর্ণ এবং নব মল্লিকার ত্রায় সদৃশ-যুক্ত । ইহা অগুরু, শুক্ল, স্নিক, বহু দূর ; ব্যাপী গন্ধদায়ক, অনেকক্ষণ পর্য্যন্ত ইহার গন্ধ অনুভূত হয় ; অগ্নি সহযোগে ইহার ধূম বহির্গত হয় ; একই প্রকার গন্ধ-যুক্ত, তাপ-শোধনকারী এবং চর্ম্মের সহিত একরূপ-ভাবে লাগিয়া থাকে যে, মর্দনেও গাত্রচ্যুত হয় না ।

অশোকগ্রামজাত তৈল-পার্বিক—মাংসের ত্রায় বর্ণ-বিশিষ্ট ও পদ্মের ত্রায় গন্ধ যুক্ত । চৌদ্ধক রক্ত-পীতাত এবং নীলোৎপলের ত্রায়, অথবা গোমূত্রের ত্রায় গন্ধ-যুক্ত ; গ্রামোরুক স্নিক এবং গোমূত্রের ন্যায় গন্ধ-যুক্ত ; সোবর্ণকুণ্ডক রক্ত-পীতাত এবং মাতুলুজের ত্রায় গন্ধ যুক্ত ; পূর্ণ-দীপক পদ্মগন্ধ অথবা মাখনের ন্যায় গন্ধবিশিষ্ট । ভদ্রশী এবং পার-লৌহিতক জাতি-ফলের ন্যায় বর্ণ-বিশিষ্ট ; আস্তুর-পতা উশীর বর্ণ ; কালেরক পীতবর্ণ এবং স্নিক ও উত্তর পর্ব্বতক রক্ত ও পীতবর্ণ ।

উপর্যুক্ত গন্ধ-দ্রব্যগুলি মূল্যবান । তৈল-পার্বিক দ্রব্যগুলিকে পিণ্ড বা ভস্ম করিলেও উহাদের গন্ধ স্থায়ী থাকে । পরন্তু, অন্য দ্রব্যের সহিত সংযোগ করিলেও ইহার পরিবর্তন হয় না এবং চন্দন ও অশুরের ন্যায় একই গুণসম্পন্ন ।

কান্তনাবক, প্রৈয়ক এবং উত্তর-পর্ব্বতক, এই তিন প্রকারের চর্ম্ম আছে । কান্তনাবক চর্ম্ম—ময়ূরের গ্রীবার ন্যায় । প্রৈয়ক—নীল, পীত এবং শ্বেত বর্ণ-বিশিষ্ট ; ইহার অষ্টাঙ্গুলি পরিমিত । বিসী এবং মহাবিসী ষাদশ গ্রামে পাওয়া যায় । যাহা অস্পষ্ট, লোমশ এবং চিত্র-বিশিষ্ট, তাহাই বিসী । যাহা কর্কশ এবং শ্বেতবর্ণ, উহাই মহাবিসী । ইহা ষাদশাঙ্গুলি পরিমিত হয় ।

আরোহ দেশে শ্রামিকা, কালিকা, কদলী, চক্ষোত্তর এবং শাকুল

পাওয়া যায়। কপিলা কপিলবর্ণবিশিষ্ট এবং বিন্দু বিন্দু চিত্র-শোভিত ; কালিকার কপিল অথবা কপোতের ন্যায় বর্ণ ; কদলী দৃঢ়, এবং এক হস্ত দীর্ঘ। যখন কদলীতে চন্দের ন্যায় চিত্র থাকে, তখন উহাকে চন্দের-স্তর কদলী বলে এবং ইহা মাত্র একতৃতীয়াংশ দীর্ঘ হইয়া থাকে ; শাকুল কুঠরোগীদিগের শরীরের চিহ্নের ন্যায়, অথবা অজিনের ন্যায় চিহ্ন-বিশিষ্ট।

সামূর, চিনসী এবং সামূলী বল্লভদেশে পাওয়া যায়। সামূর ৩৬ অঙ্গুলী দীর্ঘ এবং কৃষ্ণবর্ণ ; চীনসী রক্তবর্ণ অথবা পাণ্ডুবর্ণ ; সামূলী গোধূমবর্ণ। সাতিনা কৃষ্ণবর্ণ ; নলতুলা নলের বর্ণ ; বৃন্তপুচ্ছ ধূসরবর্ণ। উপর্যুক্ত প্রকারের চর্ম্ম পাওয়া যায়। চর্ম্মের মধ্যে যাহা স্নিগ্ধ, মসৃণ এবং লোমশ তাহাই শ্রেষ্ঠ।

কঞ্চল ।

মেঘজাত তন্তু হইতে প্রস্তুত কঞ্চল শুভ্র, এবং রক্ত বা পদ্মের ন্যায় রক্তবর্ণ হইতে পারে। তাহার খাঁচিত, বাগচিত্র (বিভিন্নবর্ণের তন্তু হইতে নির্ম্মিত), অথবা একবিধ প্রকারের তন্তু নির্ম্মিত হইতে পারে। পশমী কঞ্চল দশ প্রকারের যথা—কঞ্চল, কৌচপক, কুলমিতিক, সৌমিতিক, তুরগাস্তরণ, বর্ণক, তলিচ্ছক, বারবাণ, পরিস্তোম এবং সমস্তভদ্রক। ইহার মধ্যে যাহা আর্দ্রতার জগ্ন পিচ্ছিল, যাহা উৎকৃষ্ট লোম-বিশিষ্ট এবং যাহা কোমল, তাহাই সর্ব্বাপেক্ষা উত্তম। অষ্টধণ্ড নির্ম্মিত, কৃষ্ণবর্ণ চর্ম্মকে ভিক্ষাসী বলে এবং বর্ধা-নিবারক অপকারকও এই প্রকার ; ইহা নেপালে প্রস্তুত হয়।

সম্পূটিক, চতুরক্ষিক, লঘর, কটবানক, প্রাবরক এবং সন্তলিক বস্ত্র পশুর লোমে নির্ম্মিত।

ক্ষৌম ।

বঙ্গদেশীয় ক্ষৌম শুভ্র এবং কোমল । পাণ্ড্যদেশীয় কৃষ্ণবর্ণ, এবং রক্তের ত্রায় স্নিগ্ধ ; সুবর্ণকুডা দেশে নির্মিত ক্ষৌম সূর্য্যের ত্রায় রক্তবর্ণ এবং রক্তের ত্রায় স্নিগ্ধ ; যখন তন্তু সকল অত্যন্ত আদ্র থাকে, তখনই ইহা বয়ন হয় এবং ইহা চতুরঙ্গ বা মিশ্রবর্ণীয় ।

এক, অর্দ্ধ, দ্বিগুণ, ত্রিগুণ এবং চতুর্গুণ বসন এক দ্রবোরই ভিন্ন ভিন্ন প্রকার মাত্র । উপযুক্ত বিবরণ হইতে কাশিক ও ক্ষৌম দেশের বস্ত্রের বিবরণ পাওয়া যাইবে । মগধ, পোণ্ড্র এবং সৌবর্ণকুড্যক দেশের বস্ত্র তন্তু নির্মিত । নাগরক্ষ, লিকুচ, বকুল এবং বট হইতে তন্তু নির্মিত হয় । নাগরক্ষের তন্তু পিত্তবর্ণ ; লিকুচ রক্ষের তন্তু গোধূমবর্ণ ; বকুল রক্ষের তন্তু হেতবর্ণ এবং বটরক্ষের তন্তু মাখনের ত্রায় । ইহার মধ্যে, সুবর্ণকুডা দেশে যে তন্তু নির্মিত হয়, তাহাই উৎকৃষ্ট ।

অগ্ন্যাগ্ন প্রকাণ্ড রক্তের মধ্যে যাহা এস্থলে বর্ণিত হয় নাই, তাহার সম্বন্ধে অধ্যক্ষ তাহাদের আকার, জাতি, রূপ, ব্যবহার প্রভৃতি অগ্ন্যাগ্ন বিষয় পর্যালোচনা করিয়া গ্রহণ করিবেন ।

দ্বাদশ অধ্যায় ।

আকর-সংক্রান্ত কার্য্য ।

তাম্র ও অগ্ন্যাগ্ন ধাতুশাস্ত্রে সম্যক পারদর্শী, পারদের চোয়ান এবং রসপাকে বিশেষ অভিজ্ঞ, রত্ন-পরীক্ষায় সুদক্ষ, ধাতু-বিদ্যায় পারদর্শী উপযুক্ত কারিকর এবং আবশ্যক অন্ত্রাদি লইয়া, আকরাধ্যক্ষ

যে সকল আকরে কিটু, কয়লা, এবং ভস্ম থাকা জনিত পূর্বে কার্য্যারম্ভ হইয়াছে, এরূপ বোধ হয়, অথবা গুরুতর বর্ণ, উগ্র গন্ধ দ্বারা যে সকল সমতল ভূমিতে বা সামুদ্রেশে ধাতু থাকা সম্ভব, এরূপ বোধ করেন, সে সকল স্থল পরীক্ষা করিবেন।

যে গলিত পদার্থ গর্ভ, গুহা, ক্রমনিম্নভূমি অথবা সুপরিচিত পর্বত হইতে বহির্গত হয়, যাহার বর্ণ জম্বু, আত্র অথবা তৈলের ঞায়, যাহা পঙ্ক হরিদ্রা, হরিতাল, মধুক্র ও সিন্দূরের ঞায়, যাহা পদ্মের ঞায় অথবা শুক বা ময়ূরের পক্ষের ঞায় উজ্জ্বল, যাহার বর্ণ নিকটবর্তী জল-রাশি বা গুল্মের ঞায়, যাহা চিকণ, স্বচ্ছ এবং অত্যন্ত গুরু, তাহাই উৎকৃষ্ট কাঞ্চনের আকর। যে সকল গলিত পদার্থ জলে নিক্ষেপ করিলে তৈলের ঞায় বিস্তৃত হয়, যাহা কদম এবং মল গ্রহণ করে এবং যাহা শতকরা একশত ভাগাপেক্ষাও তাম্র বা রৌপ্যের সহিত মিলিত হয়, উহাও কাঞ্চনের আকর।

শিলাজতু ।

শিলাজতুও ঐরূপ ; কিন্তু উগ্র-গন্ধবিশিষ্ট এবং রসযুক্ত ।

স্ফটিক মণি ।

যে সকল ধাতু সমতল ভূমি বা পর্বতের নিম্ন-ভূমিতে পাওয়া যায়, যাহা তাম্রের ঞায় পীত বা রক্তবর্ণ, অথবা রক্তপীত ; যাহা নীল রেখা পূর্ণ, যাহা দেখিতে মাস, মুগ বা তিলের ঞায় ; যাহাতে দধি-বিন্দু-চিহ্ন আছে এবং যাহা হরিদ্রার ঞায়, পদ্মের ঞায়, অথবা শৈবালের ঞায়, অথবা প্লীহা বা যকৃতের ঞায় ; যাহার অভ্যন্তরে বৃত্ত বা স্বস্তিক অঙ্কিত, অভ্যন্তরে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গুটিকা থাকে, যাহা অত্যন্ত উত্তপ্ত হইলেও বিদীর্ণ হয় না, কিন্তু ফেন এবং ধূম উদ্গীরণ করে, তাহাই উত্তম স্বর্ণ এবং উহা তাম্র ও রৌপ্যের সহিত মিশ্রিত হইতে পারে।

রৌপ্য ।

যে সকল আকরের শঙ্খ, কপূর, স্ফটিক, নবনী, পারাবত, কপোত, বিমলক অথবা ময়ূরের কণ্ঠের ত্রায় রং ; যাহা শঙ্খ, মণি, গুড়, শর্করার দানার মত ; যাহার বর্ণ কোবিদার, পদ্ম, পাটলি, কলায়, ক্ষৌম এবং অতশীর ত্রায়। যাহা সীসক বা লৌহের সহিত মিশ্রিত হইতে পারে ; যাহার সত্ত্ব মাংসের ত্রায় গন্ধ ; যাহার রং ধূসর বা খেতাভ-কৃষ্ণ ; যাহা লেখা ও চিহ্ন বিশিষ্ট, এবং যাহা উত্তপ্ত হইলেও বিদীর্ণ হয় না, কিন্তু ফেন ও ধূম উদ্গীরণ করে, তাহাই রৌপ্য ।

আকর যতই গুরু হইবে, ততই উহাতে অধিক পরিমাণ ধাতু থাকিবে ।

তীক্ষ্ণ, * মূত্র ক্ষারের সহিত সংযোগ করিলে অথবা রাজহৃৎক, বট ও পিপুল, এবং গো-পিত্ত ও মূত্র এবং মহিষ, গর্দভ ও হস্তীর পিত্ত ও মূত্রের সহিত মিশ্রিত বা লেপন করিলে আকরের অশুদ্ধাংশ পরিত্যাগ করা যাইতে পারে । ধাতু সকল কন্দলি ও বজ্রকন্দের সহিত, যব, মাষ, পলাশ, পীনুতম্ব †, অথবা গো এবং মেঘের ত্বকের সহিত সংযোগ করিলে সিদ্ধ হয় ।

তাম্র ।

যে সকল আকর ভূমি বা পর্বত-সান্নিধ্যে প্রাপ্ত হওয়া যায় এবং যাহা গুরু, তৈলাক্ত, স্নিগ্ধ, পিঙ্গল, সবুজ, হরিত, পাটল অথবা লোহিত বর্ণের তাহাই তাম্রের আকর ।

সীসক ।

যাহার বর্ণ কাকমেচক ‡, পারাবত বা গোপিণ্ডের ত্রায়, যাহা শ্বেত

* Oxide of mercury.

† Solanum indica.

‡ Carnea arborea.

রেখা বিশিষ্ট, এবং যাহার সত্ত্ব মাংসের ত্রায় গন্ধ, তাহাই সীসকের আকর ।

তীক্ষ্ম ।

যাহার বর্ণ কমলা নেবুর ত্রায় অথবা ক্ষীণ রক্তবর্ণ অথবা যাহার বর্ণ সিন্দুরের ত্রায়, তাহাই তীক্ষ্মের আকর । যাহার বর্ণ কন্দ-পত্র বা ভূর্য্য পত্রের ত্রায়, তাহাই বৈক্রান্তক ।

মণি ।

স্বচ্ছ, স্নিগ্ধ, প্রভাসম্পন্ন, শব্দকারী, এবং যাহার বিশেষ কোন রং নাই, তাহাই মূল্যবান প্রস্তর । ধাতুদ্রব্য হইতে প্রস্তুত পণ্যের ব্যবসায় কেন্দ্রীভূত হওয়া উচিত এবং নির্দ্ধারিত স্থানের বহির্দেশে ব্যবসায় করিলে শিল্পী, ক্রেতা ও বিক্রেতার দণ্ড হইবে । আকরিক খনিজ পদার্থ অপহরণ করিলে, তাহাকে অপহৃত দ্রব্যের অষ্টগুণ মূল্য দণ্ড দিতে হইবে । যে খনিজ পদার্থ অপহরণ করে বা অহুমতি বাতীত খনি সংক্রান্ত কোন কাজ করে, তাহাকে শৃঙ্খলাবদ্ধ করিতে হইবে এবং বন্দীর ত্রায় কার্য্য করিতে দিতে হইবে । যে সকল খনিতে তাণ্ড নির্মাণোপযোগী ধাতু-দ্রব্য পাওয়া যায়, অথবা যথায় কার্য্য করিতে অনেক অর্থের আবশ্যক হয়, সেই সকল খনি উৎপন্ন দ্রব্যের নির্দ্ধারিত অংশ বা নির্দ্ধারিত খাজনায় ভাড়া দেওয়া যাইতে পারে । লৌহাধ্যক্ষ, তাম্র, সীসক, টিন, পারদ, পিত্তল, বৃন্ত, কাংসাতাল এবং লৌহ প্রস্তুত করিবেন ।

লঙ্ঘনাধ্যক্ষ (টাকশালাধ্যক্ষ) চারি ভাগ তাম্র এবং তীক্ষ্ম, সীসক ও অঙ্গ, ইহার কোন একটীর ১/৪ অংশ দ্বারা রৌপ্য মুদ্রা নির্মাণ করিবেন । তাম্র মুদ্রার ৪ ভাগ মিশ্র ধাতু খাদ স্বরূপ ব্যবহৃত হইবে এবং পরিমাণে মাসক, অর্দ্ধমাসক, একচতুর্থাংশ এবং এক অষ্টমাংশ হইবে ।

রূপ দর্শক প্রচলিত মুদ্রা বিনিময় এবং ব্যবহারের জন্ত ব্যবস্থা করিবেন। রূপিকার জন্ত শতকরা ৮, ব্যাজীর জন্ত ৫, পরীক্ষার ৩ শতকরা পণ এবং এতদ্ব্যতীত প্রস্তুতকারক, বিক্রেতা ক্রেতা এবং পরীক্ষক ব্যতীত অন্যান্য অপরাধীকে ২৫ পণ অর্থদণ্ড করিবেন। ধনাধ্যক্ষ, শঙ্ক, হীরক, মণি, মুক্তা, প্রবাল, ক্ষার গ্রহণ করিবেন এবং ঐ সকল পণ্যের বাণিজ্যের প্রতি দৃষ্টি রাখিবেন। লবণাধ্যক্ষ লবণ পাপযুক্ত হইলে সময়ানুযায়ী রাজকীয় লবণের অংশ এবং রাজস্ব গ্রহণ করিবেন এবং নগদ টাকায় লবণ বিক্রয় করিয়া উহার মূল্য এবং শতকরা ৫ টাকা লাভ করিবেন। আমদানী লবণের ৬ অংশ রাজাকে প্রদান করিতে হইবে। এই অংশ নগদ মুদ্রায় বিক্রয় করিলে শতকরা ৫ টাকা লাভ হইবে। ক্রেতা, গুরু এবং অধিকন্তু রাজার বাণিজ্যের যে হানি হয়, তাহার জন্ত ক্ষতিপূরণ দিবেন। উপযুক্ত ক্ষতিপূরণ না করিলে, ৬০০ পণ দণ্ড হইবে। লবণ দূষিত করিলে সর্বাপেক্ষা ঘোরতর দণ্ড দিতে হইবে। বাণপ্রস্তু ব্যতীত অপর কেহ বিনাদেশে লবণ প্রস্তুত করিলেও তাহার একপ শাস্তি হইবে। বেদজ্ঞ ব্যক্তি, তপস্বী, এবং শ্রমিকগণ আহারের জন্ত লবণ পাইতে পারে; লবণ এবং ক্ষার অন্য কার্যের জন্ত লইলে গুরু দিতে হইবে। এই প্রকারে খনি হইতে নিম্নলিখিত দশ প্রকারে রাজস্ব সংগ্রহ করিয়া রাজা খনি এবং খনিজ বাণিজ্যে একচেটিয়া রাখিবেন; যথা :— মূল্য, বিভাগ, শতকরা ৫, ব্যাজী, মুদ্রা পরীক্ষার জন্ত গুরু, আত্যয়, গুরু, রাজকীয় বাণিজ্যের লোকসানের জন্ত ক্ষতিপূরণ, দণ্ড, মুদ্রা এবং শতকরা ৮ রূপিকা ‘প্রিমিয়ম’। এই প্রকারে বিক্রয়ার্থ সকল পণ্যের উপর চিরদিনের জন্ত গুরু নির্ধারণ করিতে হইবে।

ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

সুবর্ণাধ্যক্ষ ।

স্বর্ণ ও রৌপ্যের অলঙ্কার প্রস্তুত করিয়া পৃথক করিয়া রাখিবার জন্য সুবর্ণাধ্যক্ষ চারিটি কক্ষ ও একটা দ্বার-বিশিষ্ট অক্ষশালা পাইবেন ।

রাজপথের মধ্যস্থলে উচ্চবংশীয়, স্বচ্ছরিত্র, অভিজ্ঞ ও নিপুণ সৌবর্ণিক নিজ বিপণি স্থাপন করিবেন ।

জাম্বুনদ, শাতকুস্ত, হাটক, বৈণব, শৃঙ্গ, শুভ্রিজ, এই কয়েক প্রকারের সুবর্ণ আছে । * স্বর্ণ—শুদ্ধভাবে অথবা আকরোদ্গত পারদ, রৌপ্য এবং অগ্নি দ্রব্যাদির সহিত মিশ্রিত অবস্থায় পাওয়া যায় ।

পদ্মের আয় বর্ণ-বিশিষ্ট এবং নমনীয়, স্নিগ্ধ, উজ্জ্বল এবং আঘাত করিলে যাহাতে অনেক ক্ষণ শব্দ থাকে না, তাহাই উৎকৃষ্ট স্বর্ণ বলিয়া পরিগণিত হয় । যাহার বর্ণ রক্ত-পীত, উহা মধ্যম প্রকারের এবং যাহা রক্ত-বর্ণ, উহা নিকৃষ্ট স্বর্ণ বলিয়া বিবেচিত হয় ।

অশুদ্ধ সুবর্ণ পাণ্ডুবর্ণ । অশুদ্ধ সুবর্ণের সহিত চতুর্গুণ সীসক মিশ্রিত করিয়া শুদ্ধ করিয়া লইতে হইবে । সীসকের সহিত সংমিশ্রণে স্বর্ণ তরু-প্রবণ হইলে, উহাকে শুষ্ক-গোময়ে উষ্ণ করিতে হয় । খণ্ড খণ্ড হইলে প্রথমে তপ্ত করিয়া পরে উহাকে গোময় মিশ্রিত তৈলে সিন্ধু

* জাম্বুনদ—জম্বু-নদীতে প্রাপ্তব্য । শাতকুস্ত—শতকুস্ত পৰ্বতে প্রাপ্তব্য । হাটক—হটক নামক আকরে প্রাপ্তব্য । বৈণব—বেণু নামক পৰ্বতে প্রাপ্য । শৃঙ্গ শুভ্রিজ—শৃঙ্গ-শুভ্রিতে প্রাপ্য ।

করিতে হইবে। সীসক-মিশ্রিত আকর-জাত স্বর্ণ ক্ষণ-ভঙ্গুর হইলে উহাকে বস্ত্রে আবৃত করিয়া উত্তপ্ত করিতে হইবে এবং পরে কাষ্ঠের উপর স্থাপন করিয়া আঘাত করিতে হইবে ; অথবা ছত্রক ও বজ্রকণ্ডের * মিশ্রণে দিল্পিত করিতে হইবে।

তুখোদগত, গোড়িক, কামমল, কবুক এবং চাক্রবালিক, এই কয়-প্রকারের রৌপ্য পাওয়া যায়। † শুভ্র, স্নিগ্ধ, নমনীয় রৌপ্য শ্রেষ্ঠ বলিয়া পরিগণিত হয়। বিপরীত-ভাবাপন্ন (অর্থাৎ যাগ শুভ্র, স্নিগ্ধ ও নমনীয় নহে) রৌপ্য চতুর্ভুজ সীসকের সহিত উত্তপ্ত করিতে হইবে। গুটিকাপূর্ণ, শ্বেত, উজ্জ্বল এবং দধির জায় বর্ণ-বিশিষ্ট রৌপ্য শুদ্ধ বলিয়া বিবোচিত হয়। যখন কষ্টি পাথরের উপরে রেখা টানিলে ঐ রেখা হরিদ্রাবর্ণ দেখা যায়, তখন ঐ শুভ্র স্বর্ণকে ‘সুবর্ণ’ বলে। সুবর্ণ দ্বারা কষ্টি-পাথরের উপর দাগ দিয়া পরে যে স্বর্ণের সহিত উহার তুলনা করিতে হইবে, কষ্টি-পাথরে তাহারও দাগ দিবে। কষ্টি পাথরের উপরিস্থ চিহ্ন মুছিয়া ফেলিলে, অথবা কোনও চিহ্ন গৈরিক দ্রব্য দ্বারা সাধিত হইয়াছে, বোধ হইলে, প্রতারণার চেষ্টা করা হইয়াছে, এইরূপ বুঝিতে হইবে। হিঙ্গুল বা পুস্পকাসীস মিশ্রিত গোমূত্রে হস্ত ভিজাইয়া সুবর্ণ স্পর্শ করিলে, সুবর্ণ শ্বেতবর্ণ হয়।

স্নিগ্ধ এবং উজ্জ্বল বর্ণ-বিশিষ্ট কষ্টিপাথরই সর্বাপেক্ষা উত্তম। সুবর্ণ ক্রয়-বিক্রয়ে এক বর্ণীয় কষ্টি-পাথরই উত্তম। যে কষ্টি পাথরের বর্ণ হস্তীর জায় এবং বাহা আলো প্রতিবিম্বিত করে, সুবর্ণ-ক্রয়ে উহাই

* Mushroom. বজ্রকণ্ড—antiquorum.

† তুখোদগত—তুখ পক্ষতে প্রাপ্য। গোড়িক—গোড়ে প্রাপ্য। কবুক-কবু পক্ষতে প্রাপ্য। চাক্রবালিক—চক্রবাল পক্ষতে প্রাপ্য।

উত্তম । যে কষ্টি-পাথর দৃঢ়, স্থায়ী এবং বিষম বর্ণ, ক্রেতার পক্ষে উহাই উত্তম ; বাহ্য ধূসর বর্ণ, চিকন, স্নিক এবং উজ্জ্বল, সেই কষ্টিপাথরই শ্রেষ্ঠ । যে সুবর্ণ উত্তম হইলে কোমল অঙ্কুরের ন্যায় উজ্জ্বল অথবা করণ্ডক বৃক্ষের পুষ্পের ন্যায় জ্যোতি-বিশিষ্ট হয়, উহাই শ্রেষ্ঠ স্বর্ণ । কৃষ্ণ বা নীলবর্ণ হইলে উহাকে অশুদ্ধ স্বর্ণ-মধ্যে পরিগণিত করিতে হইবে ।

আমরা তুলা ও মান, পরে (দ্বিতীয় খণ্ডের উনিবিংশ অধ্যায়ে) বর্ণনা করিব । এই অধ্যায়ে বর্ণিত উপদেশানুযায়ী স্বর্ণ ও রৌপ্য ওজন করিতে হইবে ।

কষ্টিচারা বাতীত কেহই অঙ্ক-শালায় প্রবেশ করিবে না । অপর কেহ প্রবেশ করিলে, তাহার মস্তক ছেদন করিতে হইবে । কোনও কারিকর সুবর্ণ ও রৌপ্য সহ অঙ্ক-শালায় প্রবেশ করিলে, তাহার এই সুবর্ণ ও রৌপ্য রাজ-কাষ-ভুক্ত হইবে ।

নানাপ্রকার অলঙ্কার (যথা কাক্কন পুশিত, ত্বষ্টী এবং তপনীয়) প্রায়শে নিবৃত্ত, সৌবার্ণক, এবং বাহারা হাপ দান-কার্যে ও সম্মাজ্জনায়ে নিবৃত্ত, অঙ্কালয়ে প্রবেশের ও তাগের সময় তাহাদিগের সকল অঙ্ক-প্রত্যঙ্গ ও বস্ত্রাদি পরীক্ষা করিতে হইবে । কার্য্য-স্থানেই তাহাদের যন্ত্রাদি ও অসম্পূর্ণ দ্রব্যগুলি রাখিয়া দিতে হইবে । গৃহীত সুবর্ণ এবং অলঙ্কারাদি অঙ্কশালায় মধ্যস্থলে স্থাপন করিতে হইবে । যে সকল অলঙ্কারের গঠন শেষ হইয়াছে, অধাঙ্ক প্রাতে এবং সন্ধ্যায় তাহা পরীক্ষা করিবেন ।

ক্ষেপণ, গুণ এবং ক্ষুদ্র—এই তিন প্রকার কার্য্য্য শোভাবর্দ্ধক । মণিমুক্তা স্থাপনকে ক্ষেপণ বলে । সূত্র বা শৃঙ্খল প্রস্তুতকে গুণ বলে । ঘন, স্তম্ভির এবং গোলাকার ছিদ্র-বিশিষ্ট গুটিকা * প্রস্তুতকে

* Solid work, hollow work, and the manufacture of globules furnished with a round orifice.

ক্ষুদ্র † কার্য্য বলে । সুবর্ণে মুক্তাদি স্থাপন করিতে হইলে, পাঁচভাগ কাঞ্চন ও চারিভাগ তাম্র বা রৌপ্যের সহিত দশভাগ সুবর্ণ মিশ্রিত করিতে হইবে । একরূপ করিলে অশুদ্ধ হইবে না । সুষির কার্য্যে মণিমুক্তাদি বসাইতে হইলে, ঐ মুক্তা বসাইবার জন্ত তিনভাগ স্বর্ণ, ভাঙের জন্ত দুই ভাগ অথবা মুক্তার জন্য চারি ভাগ স্বর্ণ ব্যবহার করিতে হইবে ।

ত্বষ্টির জন্য সম-পরিমাণ তাম্র ও সুবর্ণ ব্যবহার করিতে হইবে । ঘন বা সুষির রৌপ্য-নির্ম্মিত দ্রব্যের জন্য রৌপ্যের সহিত অর্দ্ধেক পরিমাণ সুবর্ণ মিশ্রিত করা যাইতে পারে ; অথবা সিন্দূর সংযোগে রৌপ্যের একচতুর্থাংশ স্বর্ণ উহাতে লেপন করা যাইতে পারে ।

শুদ্ধ এবং উজ্জ্বল স্বর্ণকে ‘তপনীয়’ বলে । এই স্বর্ণের সহিত সম-পরিমাণ সীসক মিশ্রিত করিয়া এবং সৈন্ধবের * সহিত গোময় দ্বারা উত্তপ্ত করিলে স্বর্ণের নীল, লোহিত, শ্বেত, হবিত, শুক ও কপোত বর্ণের উপাদান প্রস্তুত হয় । স্বর্ণ রং করিতে হইলে এক কাকণি তীক্ষ্ণ প্রয়োগ করিতে হয় । এই তীক্ষ্ণের বর্ণ—ময়ূরের গ্রীবার ন্যায় রং-বিশিষ্ট ও উজ্জ্বল এবং ইহা তাম্র-পরিপূর্ণ ।

শুদ্ধ বা অশুদ্ধ রৌপ্য প্রথমে চারি বার অস্থি, ‡ তুথোর সহিত পরে চারি বার সমপরিমাণ সীসকের সহিত, পরে শুষ্ক তুথোর সহিত চারি বার, পরে নরকপালে তিন বার এবং অবশেষে দুই বার গোময়ে তপ্ত করিতে হইবে । এই প্রকারে সপ্তদশ বার রৌপ্যকে তুথোর সহিত সংযোগ করিয়া পরে সৈন্ধব সহযোগে উত্তপ্ত করিলে উহা উজ্জ্বল হইবে ।

† ক্ষুদ্র—“low or ordinary work”.

* Rock-salt.

‡ Copper Sulphate mixed with powdered bone.

এক কাকণি হইতে দুই মাষা পর্য্যন্ত, স্বর্ণের সহিত খাদরূপে এই রৌপ্য ব্যবহার করা যাইতে পারে। এইরূপে সুবর্ণ যখন শ্বেতবর্ণ ধারণ করে, তখন উহাকে 'শ্বেত-তার' বলে।

যখন তিন ভাগ তপনীয়ের সহিত বত্রিশ ভাগ শ্বেততার মিশ্রিত করিয়া দ্রবীভূত করা হয় তখন ঐ মিশ্রিত-দ্রব্য শ্বেত-লোহিত বর্ণ বিশিষ্ট হয়। যখন তিন ভাগ তপনীয় ও বত্রিশ ভাগ তাম্র মিশ্রিত করা হয়, তখন উহা পীতবর্ণ ধারণ করে; তিন ভাগ রাগ-তপনীয় মিশ্রণে উহা পীতাত হয়। দুই ভাগ শ্বেততার ও এক ভাগ তপনীয় মিশ্রিত হইলে, মিশ্রিত দ্রব্য মুদগবর্ণ হয়; কৃষ্ণ লোহের সহিত মিশ্রণে উহা কৃষ্ণবর্ণ ধারণ করে। লোহ ও রসের সহিত দুই বার মিশ্রিত করিলে, উহা শুকের পক্ষের ন্যায় বর্ণবিশিষ্ট হয়।

এই সকল নানা প্রকারের স্বর্ণ, ব্যবহারের পূর্বে, কষ্টিপাথরে পরীক্ষা করিতে হইবে। তীক্ষ্ণ এবং তাম্র-সংস্কার উত্তমরূপে বুঝিতে হইবে। এই প্রকারে মণি, মুক্তা, প্রবাল, মুদ্রা ও অলঙ্কারে স্বর্ণ ও রৌপ্যের পরিমাণ সম্যকরূপে বোধগম্য যাইবে।

চতুর্দশ অধ্যায়।

সৌবর্ণিকের কর্তব্য।

সৌবর্ণিক পুরবাসী এবং জনপদবাসীদিগের ব্যবহার্য্য সুবর্ণ ও রৌপ্য-মুদ্রা নির্মাণের জন্য কারিকর নিযুক্ত করিবেন। কার্য্যালয়ে

নিযুক্ত কারিকরগণ আজ্ঞাভুযায়ী নির্দিষ্ট সময়ে কার্যসম্পন্ন করিবে। সময় বা কার্যের পদ্ধতি নির্দ্ধারিত হয় নাই,—এইরূপ ভাণ করিয়া যদি তাহারা কার্য পণ্ড করে, তবে তাহাদিগকে বেতন হইতে বঞ্চিত করিতে হইবে; অধিকন্তু, তাহাদের বেতনের দ্বিগুণ অর্থদণ্ড করিতে হইবে। তাহারা অনর্থক কালাতিপাত করিলে, তাহাদের বেতনের একচতুর্থাংশ দণ্ড এবং এই দণ্ডের দ্বিগুণ অর্থদণ্ড দিতে হইবে।

অক্ষশালাস্থ সৌবর্ণিকগণ—মুদ্রা ও গহনার অধিকারিগণের নিকট হইতে যে, প্রকার ওজনের ও বর্ণের নিক্ষেপ প্রাপ্ত হইয়াছিল, তদ্রূপ ওজনের ও বর্ণের দ্রব্য প্রত্যর্পণ করিবে। যে সকল মুদ্রা ক্ষয়প্রাপ্ত বা ক্ষীণ হইয়াছে, তদ্ব্যতীত অন্যান্য মুদ্রা সৌবর্ণিকগণ, কয়েক বৎসর অতীত হইলেও তাহা অক্ষশালায় প্রতিগ্রহণ করিবে। সৌবর্ণিক, নিযুক্ত কারিকরদিগের নিকট হইতে সুবর্ণ, পুণ্ডল *, লক্ষণ এবং প্রয়োগের নিয়মাদি † অহুসন্ধান করিবেন।

ষোল মাষা ওজনের সুবর্ণ বা রৌপ্যমুদ্রা পাইলে এক কাকণি প্রদান করিতে হইবে। রাগ-প্রক্ষেপ (রাং করিবার জন্য ব্যবহৃত উপাদান) তীক্ষ্ণের অর্দ্ধ মাষা পরিমাণের হইবে। অর্দ্ধমাষার এক-ষষ্ঠাংশ মাত্র ক্ষয় হইবে। যখন কোনও মুদ্রা নির্দ্ধারিত ওজনাপেক্ষা এক মাষা কম হয়, তখন ঐ কার্যে নিযুক্ত কারিকরগণের প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ড হইবে। ‘প্রমাণহীন’ হইলে দ্বিতীয় প্রকারের অর্থদণ্ড পাইবে। ‡ তুলা ও মানে প্রত্যারণা করিলে, সর্বাপেক্ষা ওজনের দণ্ডে দণ্ডিত করিতে হইবে। প্রস্তুত মুদ্রার বিনিময়ে প্রত্যারণা করিলেও সর্বাপেক্ষা ওজনের দণ্ড হইবে।

* Metallic mass.

† "Rate of exchange."

‡ Less than the standard weight.

সৌবর্ণিককে না জানাইয়া সুবর্ণ বা রৌপ্যের দ্রব্য প্রস্তুত করাইলে, দ্বাদশ-পণ অর্থ দণ্ড হইবে । যদি এইরূপ ব্যক্তি ধৃত না হয়, তবে চতুর্থ ধণ্ডে বর্ণিত উপায়ে উহাকে ধৃত করিতে হইবে । উক্ত প্রকারে ধৃত হইলে, উহাকে দুই শত পণ অর্থ-দণ্ড অথবা উহার অঙ্গচ্ছেদন করিতে হইবে ।

অধ্যাক্ষের নিকট হইতে তুলা ও মান ক্রয় করিতে হইবে । অন্তথা করিলে দ্বাদশ পণ অর্থদণ্ড হইবে । নিম্নলিখিত কার্যগুলিকে, ‘কাক্ককথ’ বলে ;—যধা, ঘন, ঘন-সুষ্টির, সংযুহ, অবলপ্যা, সজ্বাত্য ও বাসিতক * । তুলবিষয়, অপসারণ, বিশ্রাবণ, পেটক এবং পিক, †—এই কয় প্রকারে সাধারণকে বঞ্চনা করা হয় । সন্মামিনি, উৎকীর্ণিক, ভিন্নমন্তক, উপকণ্ঠী, কুশিকা, সকটুকক্ষ্যা, পারিবেল্য এবং অয়ঙ্কাস্তা,— এই কয় প্রকারে তুলার বিভিন্নতা হয় । ‡

যখন ত্রিপুটক (২ ভাগ রৌপ্য ও ১ ভাগ তাম্র) দ্বারা স্বর্ণ অপহরণ করা যায়, তখন ঐরূপ প্রতারণাকে ‘ত্রিপুটকাবসারিত’ বলে ; যদি তাম্রদ্বারা সম-পরিমাণ স্বর্ণকে অপহরণ করা হয়, তখন উহাকে ‘শুক্কাবসারিত’ এবং যখন ভেল্লকের সহিত তাম্র মিশ্রিত করিয়া ঐ

* Compact work, compact and hollow work, soldering, amalgamation, enclosing and gilding.

† False balance, removal, dropping, folding and confounding.

‡ That of bending arms ; that of high helm or pivot (or, that which contains mercury in an orifice in its pivot or arm ; that of broken head ; that of hollow neck ; that of bad strings ; that of bad cups, that which is crooked or shaking, and that which is combined with a magnet.

পরিমাণ স্বর্ণকে স্থানান্তরিত করা হয়, তখন উহাকে ‘হেমাভসারিতম্’ বলে ।

মুছির নিম্নভাগে নিকৃষ্ট ধাতুখণ্ড রাখিয়া অথবা ধাতব পুতিকিট, চিমটা, ধাতুখণ্ড-সকল এবং সোহাগা দ্বারা সৌবর্ণিকগণ সুবর্ণ অপহরণ করে । যখন ইচ্ছাপূৰ্ব্বক মুছি ফাটাইয়া ফেলিয়া বালুকা কণা কুড়াইয়া লইবার সঙ্গে অপকৃষ্ট ধাতব দ্রব্য মিশাইয়া সমস্তকে একত্র করা হয়, তখন ঐ কার্যকে ‘বিশ্রবণ’ বলে । অথবা যখন ভাজ করা গহণা পরীক্ষার সময় স্বর্ণের পরিবর্তে রৌপ্য বা স্বর্ণের পরিবর্তে নিকৃষ্ট ধাতু পরিবর্তন করা হয়, তখন উহাকে ‘বিশ্রাবণ’ বলে ।

গাঢ় অথবা অভ্রাক্ষার্য পেটক (ভাজকরা) ‘পান’ করিবার সময়, অবলপন কালে, অথবা উৎকৃষ্ট ধাতু দ্বারা নিকৃষ্ট ধাতু-বেষ্টন কালে ব্যবহৃত হয় । মোম সহযোগে সীসককে সুবর্ণ পাত্র দ্বারা দৃঢ়রূপে আবৃত করিলে, উহাকে ‘গাঢ় পেটক’ বলে ।

সংযোজনে অপকৃষ্ট ধাতু আবৃত করিবার জন্য উহাকে উৎকৃষ্ট ধাতুর ছুই পাত্র মধ্যে স্থাপন করা হয় । তাম্রখণ্ড সুবর্ণ পাত্র দ্বারা আবৃত করা যাইতে পারে এবং উহার উপরিভাগ ও পার্শ্বদেশ চিকণ করা যাইতে পারে । উত্তাপ দ্বারা বা নিকষা (কষ্টি) পত্রের দ্বারা অথবা ঘর্ষণে শব্দ উৎপত্তি না হইলে, এই ছুই প্রক্রিয়া প্রণিধান করা যাইতে পারে ।

শিথিলভাবে আবৃত করিলে বদরায়ের অম্লরস * বা লবণাক্ত জলদ্বারা নির্ণয় করা যাইতে পারে ।

ঘনীভূত ও শূন্যগর্ভ ধাতুখণ্ডের মধ্যে বালুকা কণার ঝায় ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সুবর্ণ খণ্ড অথবা সিন্দূর খণ্ড, উত্তাপ দ্বারা মধ্যস্থিত দ্রব্যের সহিত

* Flacourtia cataphracta.

সংযুক্ত করা হইয়া থাকে । দৃঢ় বস্তুর সহিত গন্ধার দেশের জতুর সহিত সুবর্ণের আয় বালুকাকণা একপভাবে উত্তপ্ত করা হয় যে, উহা ঐ দৃঢ় বস্তুর সহিত সংলগ্ন হইয়া থাকে । উহাকে উত্তপ্তাবস্থায় হাতুড়ী দ্বারা আঘাত করিলে এই অশুদ্ধতা দূরীভূত হয় ।

লবণ ও বালুকা এমন করিয়া অগ্নিতে উত্তপ্ত করা হয় যে, উহার অলঙ্কার বা মুদ্রায় সংলগ্ন হইয়া যায় । এই লবণ ও বালুকা উত্তাপ দ্বারা দূরীভূত করা যাইতে পারে । কোনও কোনও দ্রব্যে মোম দ্বারা অত্র সংযুক্ত করিয়া পবে স্বর্ণ বা রৌপ্যের দ্বারা আবৃত করা হয় । যখন এই প্রকার কোনও দ্রব্যে অত্র বা কাচ থাকে এবং উহা অল্প জল * মধ্যে কুলাইয়া রাখা হয়, তখন উহার এক পার্শ্ব অপেক্ষকৃত অধিক কুলিয়া পড়ে । অথবা, উহাতে যখন সূচি বিদ্ধ করা হয়, তখন অভাস্তরস্থ অত্রমধ্যে সূচ সহজেই বিদ্ধ হয় ।

কৃত্রিম প্রস্তুতাদি ও সুবর্ণ ও রৌপ্য, ঘন ও শূণ্যগর্ভ দ্রব্যমধ্যে সহজেই উত্তম বলিয়া বিনিময় করা যাইতে পারে । উত্তপ্তাবস্থায় হাতুড়ী দ্বারা আঘাত করিলে উহাদের দোষ প্রকাশ হইতে পারে । এই জ্ঞান রাজ-সৌবর্ণিক হীরা, মনি, প্রবাল ও মুদ্রার জাতি, রূপ, বর্ণ, প্রমাণ এবং পুঙ্খানুপুঙ্খ বিশেষরূপে অবগত থাকিবেন ।

নূতন প্রস্তুত দ্রব্য পরীক্ষা বা পুরাতন দ্রব্য-সংস্কারে, চারি প্রকারে প্রতারণা করা যাইতে পারে—হাতুড়ী দ্বারা আঘাত, (পরিকুটন) অবচ্ছেদ, পরিমর্দন এবং উল্লেখন । যখন পেটক পরীক্ষার্থ দ্রব্য গুলিকে হাতুড়ী দ্বারা আঘাত করা হয়, তখন উহাকে ‘পরিকুটন’ বলে । যখন সুবর্ণ বা রৌপ্য দ্বারা আবৃত শীসক খণ্ড প্রকৃত দ্রব্য বলিয়া পরিবর্তন করা হয় এবং উহার মধ্যস্থল কর্তন করা হয়, তখন উহাকে

* “In the acid of jujube fruit.”

‘অবচ্ছেদ’ বলে। যখন ঘনীভূত দ্রব্যকে তীক্ষ্ণ দ্বারা আচড়ান হয়, তখন উহাকে ‘উল্লেখন’ বলে। যখন হরিতাল বা মনঃশিলা, সিন্দূর বা কৃষ্ণবর্ণ-রঞ্জিত বস্ত্র-খণ্ড দ্বারা স্বর্ণ বা রৌপ্য নির্ম্মিত দ্রব্যের ক্ষয় হয়, কিন্তু উহাতে অণু কোন প্রকার ক্ষতি হয় না তখন, উহাকে পরিমর্দন বলে।

যে সকল দ্রব্য পরিকুটন, অবচ্ছেদ, উল্লেখন এবং পরিমর্দন হইয়াছে, তাহাদের ক্ষয়ের পরিমাণ ঐ প্রকারের অগ্ন্যাণু দ্রব্যের সহিত তুলনায় জানা যাইবে। অবলোপা দ্রব্যো যাহা কর্তন করা হয়, ঐ প্রকার দ্রব্যের সমপরিমাণ কাটিয়া দেখিলে উহার ক্ষতির পরিমাণ জানা যাইবে। যাহাদের বাহ্যিক দৃশ্যের পরিবর্তন হইয়াছে, তাহাদিগকে বারংবার উত্তপ্ত করিয়া জলমধ্যে নির্মাজ্জিত করিতে হইবে।

কারিকরের অবক্ষেপ, প্রতিমান, অগ্নি, গাণ্ডক, যন্ত্রপাতি, বসিবার স্থান, ধাতু পরীক্ষার স্থান, বস্ত্রাভ্যন্তর, মস্তক, উরু, মক্ষিকা, নিজ শরীরের প্রতি দৃষ্টির আকাজক্ষা থাকিলে, বা জল ও অগ্নি-পাত্রের দিকে অধিক দৃষ্টিনিক্ষেপ করিলে বৃদ্ধিতে হইবে যে, সে চতুরতা করিতেছে।

পচা মাংসের আয় গন্ধ হইলে, মিশ্রণের কাঠিগ দোষ জন্মিলে এবং বিবর্ণতা দৃষ্ট হইলে রৌপ্যে মিশ্রণ বোঝা যাইবে।

এই প্রকার সুবর্ণ ও রৌপ্য মুদ্রা নূতন, জীর্ণ, বিরূপ অথবা বিবর্ণ কিনা ইহা পরীক্ষা করিতে হইবে এবং পূর্বোক্তরূপে যথোপযুক্ত দণ্ড দিতে হইবে।

পঞ্চদশ অধ্যায় ।

কোঠাগারাদক্ষ ।

কোঠাগারাদক্ষ কৃষিজাত দ্রব্যের, রাষ্ট্র সংক্রান্ত রাজকর, ক্রয়িম-পরিবহক, প্রামিত্যক, অপামিত্যক, সিংহনিক, অকাজাত, ব্যয়-প্রত্যয় এবং উপস্থান পরিদর্শন করিবেন । *

সীতাদক্ষ কৰ্ত্তৃক আনীত সকল দ্রব্যকেই 'সীতা' নামে অভিহিত করা হইয়া থাকে ।

নির্দ্ধারিত রাজস্ব, উৎপাদিত শস্যের বর্থাংশ, সেনাভক্ত (প্রজা কৰ্ত্তৃক সৈন্যগণের জল প্রদত্ত কর), বলি (ধর্মকার্যের জল প্রদত্ত কর), কর, উৎসঙ্গ, পার্শ্ব, পারিভীণিক, উপায়নিক, কোঠেয়ক এই কয় প্রকার কর রাজ রাষ্ট্রভুক্ত । †

বিক্রীত শস্যের মূল্য, ক্রীত শস্য, এবং প্রয়োগ প্রত্যাদান (শস্য ধার দেওয়ারে সুদ-স্বরূপ যে শস্য পাওয়া যায়) ইহারা ক্রয়িম

* প্রামিত্যক—Begging for grains.

অপামিত্যক—Grains borrowed with promise to repay.

সিংহনিক—Manufacture of rice, oils etc.

অকাজাত—Accidental value.

ব্যয়-প্রত্যয়—Statements to check expenditure.

উপস্থান—Recovery of past arrears.

† ফর—দায়িত্ব বাজপণ কৰ্ত্তৃক প্রদত্ত কর । উৎসঙ্গ—রাজপুত্রের জন্মোৎসবের জল প্রদত্ত কর । পারিভীণিক—পশু কৰ্ত্তৃক বিকৃত শস্যের ক্ষতিপূরণ । উপায়নিক—প্রজা-প্রদত্ত উপহার । কোঠেয়ক—রাজ িয় : ত্রয় প্রভৃতি হইতে সংগৃহীত কর ।

ভুক্ত । শস্যের পরিবর্তে সুবিধা-জনক শস্য বিনিময়কে ‘পরিবর্তক’ বলে । ভিক্ষা দ্বারা সংগৃহীত শস্যকে ‘প্রমিত্যক’ বলে । পরে শোধ দেওয়া যাইবে, এই অঙ্গীকারে ত্রীত শস্যকে ‘আপ্রমিত্যক’ বলে ।

শস্ত্রাদি চূর্ণ করা, রোচক ভিজ্জিত করা, শুভ্র কৰ্ম্ম (মদা প্রস্তুত), পণ্ডচারক ও তৈলিক দ্বারা তৈল প্রস্তুত করা, এবং ইক্ষুদণ্ড হইতে শর্করা প্রস্তুত করাকে, ‘সিংহনিকা’ বলে । নষ্ট বা অপরের ভ্রমবশতঃ সংগৃহীত দ্রব্যকে অশুভ্রাত বলে । যে ব্যবসায়ে বিক্ষেপ (বাণিজ্যাদিতে ধন-প্রয়োগ করা) পণ্ড হইয়াছে, উহার অবশিষ্টাংশ এবং নির্দ্ধারিত ব্যয় হইতে যাহা সঞ্চয় করা হইয়াছে, উহার পর্য্যবেক্ষণকে ‘ব্যয়-প্রত্যয়’ বলে ।

ভিন্ন প্রকারের মান বা দ্রব্য-গ্রহণে ভুলের জ্ঞায়ে ক্ষতিপূরণ দেওয়া হয়, উহাকে ব্যাজী বলে । পুৰুষিত প্রাপা আদায়কে উপস্থান বলে । সৌতাধ্যক্ষের বৃত্তান্ত বর্ণনা-কালে শস্য, তৈল, চিনি এবং লবণের বিষয়ের বর্ণনা হইবে । ঘৃত, তৈল, মাংসের জলীয় অংশ এবং বৃক্ষাদির মজ্জাকে স্নেহ বলে । কাথ, গুড়, দানাদার চিনি এবং শর্করাকে ক্ষার বলে । সৈন্ধব, সামুদ্র, বিড়, যবক্ষার, দৌচক্সল উদজকে লবণের মধ্যে পরিগণিত করা হয় । মধু এবং আঙ্গুর ফলের রস মধু-শ্রেণীভুক্ত । ইক্ষুরস, গুড়, মধু, আঙ্গুরের রস, জম্বুর রস এবং জাক বৃক্ষের রসের সহিত মেঘশৃঙ্গ, বা পিপুলের সহিত একত্র করিয়া এবং উহার সহিত চিহ্নিট (অলাবু জাতীয়), শসা, ইক্ষুদণ্ড, আম্র, ও হরিতকীর রসের সহিত মিশ্রিত করিলে যাহা একমাস, ছয়মাস, বা এক বৎসর থাকিতে পারে, উহাকে শুভ্র বলে ।

যে সকল বৃক্ষের ফল অম্ল এবং করমর্দ, হরিতকী, মাতুলঙ্গ, কোল, বদর, শৌবীর, পরুষক প্রভৃতি অম্ল-ফলান্তর্গত ।

পিপুল, গোলমরিচ, আদা, জিরা, চিরতা, ঋত সর্বপ, ধনে চোরক, দমনক, মরুবক, শিঙ্গ প্রভৃতি তিক্তবর্গান্তর্গত । শুষ্ক মংস্ত, কন্দমূল, ফল এবং শাক—শাক-বর্গান্তর্গত ।

এই প্রকারে সংরক্ষিত দ্রব্যাদির অর্দ্ধাংশ জনসাধারণের আপদের জন্ত রক্ষা করিতে হইবে এবং মাত্র অপরাধ ব্যয় করিতে হইবে । নূতনের সহিত পুরাতন পরিবর্তন করিয়া লইতে হইবে । অধ্যক্ষ স্বয়ং ক্ষুর, দৃষ্ট, পৃষ্ট, ভ্রষ্ট এবং জলে ভিজাইবার পরে দ্রবোর হাস-বৃদ্ধি পরিদর্শন করিবেন ।

কোদ্রব এবং ত্রীহীর (চাউলের) অর্দ্ধাংশ সার ; শালি ধাতোর সার অষ্টাংশ কম ; বরকার তিন ভাগ কম ; প্রিয়ঙ্গুর অর্দ্ধ, চমসীম, মুগ এবং মামের অষ্টমাংশ, শোভোর অর্দ্ধ, এবং মসুরের এক-তৃতীয়াংশ সার । *

কোদ্রব, বরক, উদারক, প্রিয়বস্ত রন্ধন করিলে তিনগুণ বৃদ্ধি হয় । রন্ধনে বৃহী চতুগুণ বৃদ্ধি পায় ; শালিধাতু পঞ্চগুণ বৃদ্ধি পায় ; শস্তাদি আর্দ্র করিলে ত্রিগুণ বৃদ্ধি পায় এবং অঙ্কুরোদগম পর্য্যন্ত আর্দ্র রাখিলে স্বার্কদ্বিগুণ বৃদ্ধি পায় । শস্ত ভর্জিত হইলে এক-পঞ্চমাংশ বৃদ্ধি পায় ; কলাই দ্বিগুণ বৃদ্ধি পায় ।

অতসীর বীজে এক-ষষ্ঠাংশ তৈল হয় ; নিম্ব, কুশাত্ত ও কপিথ হইতে এক-পঞ্চমাংশ তৈল হয়, এবং তিল, কুসুম, মধুক এবং ইজুদী হইতে এক-চতুর্থাংশ তৈল নির্গত হয় । কাপাস ও ক্ষোমে পাঁচ পল হইতে একপল সূত্র প্রস্তুত হইতে পারে ।

পাঁচ দ্রোণ শালিধাতু হইতে দশ আটক চাউল প্রস্তুত হইলে ঐ চাউল কলভের ভোজনোপযোগী হয় ; পাঁচ দ্রোণ হইতে একাদশ

* Kodrava=paspalum scrobiculatum. Varaka=Phraseolus Trilobus. Priyangu=Millet.

আঢ়ক প্রস্তুত করিলে, বাল্যার জন্য ; দশ আঢ়ক হইতে ঐ পরিমাণ চাউল প্রস্তুত হইলে, উহা আরোহণোপযোগী হস্তীর ব্যবহারার্থ প্রদত্ত হইতে পারে : নয় আঢ়ক হইতে ঐ পরিমাণ চাউল প্রস্তুত হইলে, যুদ্ধ হস্তীর ব্যবহার্য্য হয় ; আট আঢ়ক হইতে হইলে পদাতিক, সাত আঢ়ক হইলে সেনানীর, ছয় আঢ়ক হইলে রাজ্ঞী ও রাজপুত্রগণের এবং পাঁচ আঢ়ক হইলে রাজার ব্যবহার্য্য হয় ।

এক প্রস্থ চাউল, একচতুর্থাংশ প্রস্থ ডাউল, ডাউলের এক-ষোড়শাংশ লবণ, এবং একচতুর্থাংশ ঘূতে একজন আর্যের একবার আহার সম্পূর্ণ হইতে পারে । ডাউলের একষষ্ঠাংশ এবং উহার অর্দ্ধাংশ পরিমাণ তৈলে নাচকাতীয় ব্যক্তির আহাৰ্য্য সম্পন্ন হইতে পারে । ঐ পরিমাণ খাদ্যের একচতুর্থাংশ খাদ্যে স্ত্রীলোকের আহার হইতে পারে এবং স্ত্রীলোকের খাদ্যের অর্দ্ধাংশ বালকের আহার হইতে পারে ।

কুড়ি পল মাংস রন্ধনে অর্দ্ধ কুঁদ তৈল, একপল লবণ, একপল ক্ষার দুই ধরণ মসলা এবং একপ্রস্থ দধি আবশ্যক । অধিক মাংস রন্ধন ক্রি-
বার আবশ্যক হইলে, ঐ সকল উপকরণ দ্বিগুণ করিতে হইবে । শাক রন্ধনে ঐ সকল দ্রব্যের দেড়গুণ প্রয়োগ করিতে হইবে । ঙ্ক্ষ মৎস্য রন্ধনে দ্বিগুণ ব্যবহার করিতে হইবে । হস্তী ও অশ্বের আহারাদির বিষয় পরে বর্ণনা করা যাইবে । বলীবর্দ্ধের জন্ত এক দ্রোণ মাষ অথবা এক দ্রোণ যব অথবা দ্রব্যের সহিত রন্ধন করিতে হইবে । এতদ্ব্যতীত একহুল ঘণপিণ্যাক প্রদান করিতে হইবে । * মহিষ ও উষ্ট্রের জন্ত উপর্যুক্ত খাদ্যের দ্বিগুণ খাদ্য দিতে হইবে । গর্দভ ও কুরঙ্গের জন্য অর্দ্ধাংশ, কৃষ্ণসারের জন্য এক আঢ়ক, মেঘ, ভেড়া ও বরাহের জন্য এক বা অর্দ্ধ আঢ়ক, এবং হংস ও ময়ূরের জন্ত অর্দ্ধপ্রস্থ দিতে

* হুল—এক সহস্র পল ; ঘণপিণ্যাক = Dil cake.

হইবে। গৌহ গলিত করিবার জ্ঞাত এবং চূণ প্রস্তুত করিবার জন্য অক্ষার ও তুষ ব্যবহার করা যাইতে পারে।

তুলা, মান, ভাগু, রোচনি, কুটক যন্ত্র, চালনি, কঙলি, পিটক এবং সন্মাজনী আবশ্যক।

সন্মাজক, রক্ষক, ধারক, মাপক, দাপক, দায়ক, শলাকা-প্রতি-গ্রাহক, ক্রীতদাস এবং ভূতগণ, বিষ্টির অন্তর্ভুক্ত।

শস্য ভূমিতে রাখা হয় ; সূত্র দ্বারা ক্ষার বন্ধন করিয়া রাখা হয় ; মৃৎপাত্র অথবা কাঠ-পাত্রে তৈল রাখিতে হয় ; এবং ভূমিতে লবণ রাখিতে হয়।

ষোড়শ অধ্যায় ।

পণ্যাদ্যক্ষ ।

পণ্যাদ্যক্ষ স্থলজ বা জলজাত পণ্য এবং যে সকল পণ্য নদী বা স্থল-পথে আনিত হইয়াছে, তাহাদের গ্রাহকতা বা মূল্যের হ্রাস-বৃদ্ধির কারণ অনুসন্ধান করিবেন।

যে সকল পণ্য অনেক দেশে পাওয়া যায়, তাহা একস্থানে একক্ৰী-ভূত করিতে হইবে এবং উহাদের মূল্যও বর্দ্ধিত করিতে হইবে। যখন সকলে এই বর্দ্ধিত মূল্যেই উহা ক্রয় করিবে তখন উহার মূল্য আরও বৃদ্ধি করিতে হইবে।

রাজকীয় ভূমিতে যে সকল পণ্য উৎপাদিত হইবে, তাহাও একক্ৰীভূত করিতে হইবে। বৈদেশিক পণ্য ভিন্ন ভিন্ন স্থলে বন্ধিত

হইবে। প্রজাকে উভয় প্রকার পণ্যই সুবিধাজনক দরে বিক্রয় করিতে হইবে। যাহাতে প্রজার ক্ষতি হয় রাজা একরূপ উচ্চ মূল্য গ্রহণ করিবেন না।

যে সকল পণ্যের অধিক গ্রাহক, তাহাদের বিক্রয় সম্বন্ধে কোনরূপ নির্দ্ধারিত সময় থাকিবে না, এবং তাহাদের একত্রীভূত করিবারও কোনও আবশ্যকতা নাই। বৈদেহকগণ রাজকীয় পণ্য ভিন্ন ভিন্ন হাটে নির্দ্ধারিত মূল্যে বিক্রয় করিতে পারিবে ; কিন্তু এক্ষেত্রে ক্ষতির তুলনায় ক্ষতিপূরণ দিবে।

যে সকল পণ্য ঘন ফল অনুসারে বিক্রীত হইবে, তাহাতে বিক্রীত দ্রব্যের ষোড়শাংশ ব্যাজী প্রদান করিতে হইবে ; যাহা তুলা-দণ্ড দ্বারা নিয়মিত হইয়া বিক্রীত হইবে, তাহার জ্ঞাত $\frac{১}{১০}$ অংশ এবং সংখ্যানুসারে বিক্রীত হইলে $\frac{১}{১৫}$ অংশ ব্যাজী স্বরূপ দিতে হইবে।

যাঁহারা বৈদেশিক পণ্য আমদানি করিবেন, পণ্যাধ্যক্ষ তাঁহাদিগকে অনুগ্রহ দেখাইবেন ; যে সকল নাবি ও সার্থবাহ বৈদেশিক পণ্য আমদানি করিবেন, তাঁহাদের গুণ হইতে অব্যাহতি দিবেন ; কেন না, তাহা হইলে তাঁহারা লাভ করিতে পারিবেন না।

রাজকীয় পণ্য বিক্রেতাকারিগণ তাহাদের গৃহীত-মূল্য যেন নির্দ্ধারিত স্থানে উচ্চদেশে ছিদ্র-বিশিষ্ট কাষ্ঠের পাত্রে রক্ষা করেন ; তাঁহারা দিবা-ভাগের অষ্টম ভাগে অধ্যক্ষকে পণ্য বিক্রয়ের অর্থ প্রদান করিয়া বলিবেন যে, ‘ইহা বিক্রয় হইয়াছে এবং ইহা অবশিষ্ট আছে।’ তাঁহারা অধ্যক্ষকে তুলা ও মানদণ্ড প্রতাপণ করিবেন। স্থানীয় দ্রব্য বিষয়ে এই রীতি পালন করিতে হইবে।

রাজকীয় পণ্য বিদেশে বিক্রয় করিতে হইলে নিম্নলিখিত প্রথা অবলম্বন করিতে হইবে,—বৈদেশিক ও স্থানীয় পণ্যের বিনিময়ের

তুলনা করিয়া শুক্ক, বর্জন (রোডসেস), অতিবাহিক (যানকর), গুহ্যদেয় (হর্গে প্রদত্ত কর), তরুদেয় (খেয়াঘাটে দত্ত কর-বিশেষ), ভক্ত (বণিক ও তাহার কর্মচারীদের বেতন), এবং ভাগ (বৈদেশিক রাজাকে পণ্যের যে অংশ প্রদান করা হইবে),—এই সকল ব্যয় করিয়া লভ্যাংশ থাকে কি না, উহা অধ্যক্ষ বিবেচনা করিয়া দেখিবেন । যদি লভ্যাংশ না থাকে, তবে দেশজাত পণ্যের সহিত বৈদেশিক পণ্যের বিনিময় করিলে লাভ হয় কি না, অধ্যক্ষ ইহা বিবেচনা করিবেন । যদি লাভ হয় একরূপ বোধ করেন, তবে তিনি স্থলপথে তাঁহার পণ্যের চতুর্থাংশ ভিন্ন ভিন্ন স্থানে প্রেরণ করিতে পারেন ; যে বণিককে অধ্যক্ষ এই কার্যে বিদেশে প্রেরণ করিবেন, তিনি অধিক লাভের জন্য সীমাহীন-রক্ষক এবং নগর ও জনপদের কর্মচারীগণের সহিত সখ্যতা-স্থাপন করিবেন । বণিক নিজ জীবন ও অর্থ নিরাপদে রাখিবার যত্ন করিবেন । যদি তিনি নির্দারিত স্থানে না পৌঁছিতে পারেন, তবে তিনি সুবিধা বুঝিয়া পণ্য বিক্রয় করিবেন ।

বণিক যানভাগ, বিদেশীয় পণ্যের বিনিময়ে বৈদেশিক পণ্যের মূল্য, যাত্রাকালে পথিমধ্যে বিপদ প্রতীকারের উপায় নির্ধারণ এবং বাণিজ্য-কালে নগরের ইতিহাস, এই সকল বিষয়ে সংবাদ সংগ্রহ করিবেন ।

নদীপথে বাণিজ্য-বহুল নগরের দ্বিতীয়া অবগত হইয়া তিনি তাঁহার পণ্য-দ্রব্য লাভজনক স্থানে প্রেরণ করিবেন, এবং যে সকল স্থানে লাভের সম্ভাবনা নাই, সে সকল স্থান পরিহার করিবেন ।

— — —

সপ্তদশ অধ্যায় ।

কূপ্যাধ্যক্ষ ।

বন-রক্ষণে নিযুক্ত ব্যক্তিগণ দ্বারা কূপ্যাধ্যক্ষ কাষ্ঠ এবং অগ্ন্যাগ্ন বনজাত দ্রব্য সংগ্রহ করিবেন । তিনি কেবল যে বনে উৎপাদন-শীল কার্যে নিযুক্ত থাকিবেন, তাহা নয় ; বিপৎকাল ব্যতীত যাহারা উৎপাদনশীল অরণ্যের কোনরূপ ক্ষতি করে, তাহাদের নিকট হইতে দণ্ড ও ক্ষতিপূরণ সংগ্রহ করিবেন ।

নিম্নলিখিত দ্রব্যগুলিকে বনজাত দ্রব্যের অন্তর্ভুক্ত করা হয়—শাক, তিনিশ, ধন্দনা, অর্জুন, মধুক, তিলক, সাল, শিংগুপ, অরিমেদ, রাজাদন, শিরীষ, খদির, সরল, তাল, সর্জা, অম্বকর্ণ, লোমবন্ধ, কশাত্র, প্রিয়ক, ধবা—প্রভৃতি শক্ত কাষ্ঠ । * উটজ, চিময়, যব, বেণু, বংশ, সাহিন, কণ্টক, ভাল্লুক,—ইহার বংশ-শ্রেণীভুক্ত । বেত্র, অশোকবল্লী, বাশী, আমলতা, নাগলতা ইত্যাদি বল্লী-শ্রেণীভুক্ত । মালতী, তুর্কা, অর্ক, শণ, পবেধুক, অতসি,—ইহার বহু-বর্গভুক্ত । মুঞ্জ, বহুজ,—ইহার রজ্জু-শ্রেণীভুক্ত । তালী, তাল এবং ভুর্জ-পত্র-শ্রেণীভুক্ত । কিংসুক, কুম্ভস্ত, কুম্ভুম, প্রভৃতি পুষ্পোৎপাদন করে । কন্দ-মূল ও ফল ঔষধে ব্যবহৃত হয় । কালকূট, বৎসনাভ, হলাহল, মেঘশৃঙ্গ, গুলু, কুষ্ঠ, মহাবিষ, বেহিতক, গৌরাদ্র, বালক, মর্কট, হৈমবত, কলিজক, দারদক, কোল সারক ও উষ্ট্রক,—ইহার বিষ । আধারস্থিত সপ এবং কীট বিষ-বর্গভুক্ত ।

গোধ, সেরক, দ্বীপি, শিংগুমার, সিংহ, ব্যাঘ্র, হস্তী, মহিষ, চমর, গোস্বপ, গো-চর্ম্ম এবং ঐ সকল জন্তু ও অগ্ন্যাগ্ন পশু, পক্ষী, সর্প ।

প্রভৃতির অস্থি, পিত্ত, স্নায়ু, দণ্ড, শৃঙ্গ, ক্ষুর এবং লেজও আবশ্যক ।
লৌহ, তাম্র, রত্ন, কাংস, সীসক, টীন, পারদ এবং পিত্তল ধাতু-ভুক্ত ।
বেত্র, মৃত্তিকা এবং বন্ধন দ্বারা পাত্র নির্মিত হয় । অক্ষার, তুষ এবং
ভক্ষ্য, পশুশালা, কাষ্ঠ এবং পশুর আহারের জন্ত খাদ্য ইত্যাদি বিভিন্ন
প্রকারের দ্রব্য আছে ।

কুপ্যাধ্যক্ষ নগর মধ্যে অথবা বহির্ভাগে জীবন-রক্ষণোপযোগী বা
দুর্গাদির জন্ত আবশ্যক দ্রব্য প্রস্তুত করিবেন ।

অষ্টাদশ অধ্যায় ।

আয়ুধাগারাধ্যক্ষ ।

আয়ুধাগারাধ্যক্ষ নিরূপিত সময়ে এবং নির্ধারিত বেতনে
যুদ্ধোপযোগী চক্র, অস্ত্র, কবচ, এবং দুর্গ-নির্মাণের ও দুর্গরক্ষার এবং
শত্রুর নগর বা দুর্গ নষ্ট করিবার উপযোগী অস্ত্র-নির্মাণে বহুদর্শী এবং
নিপুণ শিল্পি নিযুক্ত করিবেন । ঐ সকল অস্ত্র ও যন্ত্রাদি উপযুক্ত
স্থানে রক্ষিত হইবে । অস্ত্র-যন্ত্রাদি সদা-সর্বদা একস্থান হইতে
অন্তস্থানে স্থানান্তরিত করিতে হইবে ও উহাতে রোদ্ধ প্রদান করিতে
হইবে ! যে সকল অস্ত্র আতপ বা বায়ু লাগিয়া নষ্ট হইতে পারে
এবং যাহা কীট-দষ্ট সম্ভবপর, তাহাদিগের নিরাপদ স্থানে রাখিতে
হইবে এবং মধ্যে মধ্যে তাহাদের জাতি, রূপ, লক্ষণ, প্রমাণ, আগম,
মূল্য এবং নির্দিষ্ট সংখ্যা পরীক্ষা করিতে হইবে ।

সর্বতোভদ্র । () জামদগ্ন । □ বহুমুখ । * বিদ্বাসঘাতী । † সজ্জাটী । ‡ যানক । § পর্জনাক । ¶ অর্দ্ধবাহ । + উর্দ্ধবাহ । ×

পঞ্চালিক — বেরেক-সমন্বিত বৃহৎ কাষ্ঠ-ফলক । শত্রুর গতিরোধ করিবার জন্ত ইহা জলপূর্ণ পরিখার মধ্যে স্থাপিত হইত । দেবদণ্ড (দুর্গ-প্রাচীরে স্থাপিত কীল সমন্বিত বৃহৎ কাষ্ঠ-দণ্ড) । সঙ্করিক (তুলা বা পশম-পূর্ণ খলি), মূষল (খদির-রক্ষ-নির্মিত তীক্ষ্ণাগ্র দণ্ড), যষ্টি (দীর্ঘ দণ্ড), হস্তিবারক (হস্তীর গতি প্রতিহত করিবার জন্ত তীক্ষ্ণাগ্র দীর্ঘ দণ্ড), তাল-রস্তু (পাথার গায় চক্রাকার যন্ত্র-বিশেষ), যুদগর, গদা, স্পৃন্তল (অনেকগুলি তীক্ষ্ণাগ্র দণ্ড), কুদাল (কুদাল), অক্ষটিন (শব্দোৎপাদনের জন্ত চর্ম্ম-খাল ও দণ্ড), উগদাটিন (অট্টালিকা

() চক্রবিশিষ্ট শকট ; ইহাকে ঘূর্ণন করা হইত এবং ঘূর্ণনকালে চতুর্দিকে প্রস্থর বিক্ষিপ্ত হইত ।

[] তীর নিক্ষেপ করিবার বৃহৎ যন্ত্র)

* দুর্গোপরিস্থ অট্টালিকা হইতে চতুর্দিকে তীর নিক্ষিপ্ত হইত এবং তীরন্দাজ-দ্বিগের আশ্রয়ের জন্ত চর্ম্ম-আচ্ছাদন ব্যবহৃত হইত । যাহারা মেগাস্থিনিস-বর্ণিত পাটলিপুত্রের বিবরণ পাঠ করিয়াছেন, তাহারাই জানেন যে, পাটলিপুত্র নগরীর প্রাচীরের উপর এই প্রকার ৫১০টি অট্টালিকা ছিল ।

† দুর্গের পরিবার উপরে স্থাপিত কাষ্ঠ-খণ্ড ; শত্রু এই কাষ্ঠ-খণ্ডোপরি আরোহণ করিলেই উহা ভগ্ন হইত ।

‡ অট্টালিকা এবং দুর্গের অন্যান্য স্থানে অগ্নি দিবার জন্ত ব্যবহৃত দীর্ঘ কাষ্ঠ-খণ্ড ।

§ চক্রোপরি স্থাপিত কাষ্ঠ-খণ্ড ; ইহা শত্রুর প্রতি প্রক্ষিপ্ত হইত ।

¶ অগ্নি নিবারণের জন্ত জল-যন্ত্র ।

+ যুগল স্তম্ভ ; ইহা একরূপভাবে প্রস্তুত ও স্থাপিত হইত যে, শত্রুকে দলিত করিবার জন্ত ইহাকে ইচ্ছানুসারে ভুমিসাৎ করা যাইত ।

× উচ্চৈষিত বৃহৎ স্তম্ভ ; আবশ্যকানুসারে শত্রুর গতি রোধার্থ ইহা নিক্ষিপ্ত হইত ।

ধ্বংস করিবার যন্ত্র-বিশেষ)। শতাব্দি (দুর্গ-প্রাচীরের উপরিস্থিত তীক্ষ্ণাশ্রিত্ত) ত্রিশূল, এবং চক্র, -চলনশীল যন্ত্র ।

এতদ্ব্যতীত শক্তি (চতুর্ভুজ পরিমিত ধাতব অস্ত্র) প্রাস, (চর্বিশ অশ্লিষ্ট পরিমিত এবং দুইটি হাতল বিশিষ্ট অস্ত্র), কুস্ত (৫, ৬ কি ৭ হাত দীর্ঘ কাষ্ঠ-খণ্ড) ; ভিণ্ডিবাল (গুরুভার বিশিষ্ট দণ্ড), হাটক : ত্রিধার-যুক্ত দণ্ড), শূল, তোমর (দণ্ডাঘাত লোহময় অস্ত্র) ; বরাহ-কর্ণ (বরাহের কণের ন্যায় আকার বিশিষ্ট অস্ত্র), কণয় (ধাতব দণ্ড, ইহার উভয় দিক ত্রিকোণাকার), ত্রাসিক (ত্রাসের ন্যায় অস্ত্র)—হলমুখী ।

ধনুক ;—তাল, চাপ (বংশ-বিশেষ), দারু এবং শৃঙ্গ-নির্মিত ধনুককে যথাক্রমে কাশ্মুক, কোদণ্ড, দ্রুণ এবং ধনু বলা হয় ।

জা। ;—মোরঝা, অর্ক (আকন্দ), শণ, গবেধু (তৃণ ধাতু) এবং স্নায়ু দ্বারা জা। প্রস্তুত হয় ।

তীর ;—বেণু, শর, শলাকা, দণ্ডাসন এবং নারাচ, এই কয় প্রকার তীর প্রস্তুত হয় । তীরের মুখ লোহ, অস্থি বা কাষ্ঠ নির্মিত হইবে ।

তরবার—নিখিংশ (বক্র-হাতল-বিশিষ্ট তরবারি), অসি, যষ্টি (দীর্ঘ এবং তীক্ষ্ণধার বিশিষ্ট তরবারি), মণ্ডলাশ্র (এই তরবারির উপরে চক্র থাকিত),—এই কয় প্রকার তরবারি প্রচলিত আছে । গণ্ডার বা মহিষের শৃঙ্গ, হস্তি-দন্ত, কাষ্ঠ অথবা বংশ-দণ্ডের মূল দ্বারা তরবারির হাতল হওয়া উচিত ।

পরশু (মওয়া হস্ত পরিমিত, অদ্ধ-চন্দ্রাকার অস্ত্র), কুঠার, পা টুশ (পরশুর ন্যায় কিন্তু উভয় দিকেই ত্রিশূলের মত), খনি, কুদাল, চক্র এবং কাণ্ডচ্ছেদন (বৃহৎ কুঠার)—এগুলি “ক্ষুরকল্প” ।

যন্ত্র-পাষণ (প্রস্তর নিক্ষেপের জন্য যন্ত্র), গোপাণ-পাষণ (প্রস্তর

নিষ্কেপের জ্ঞাত দীর্ঘ দণ্ড), মুষ্টি-পাষণ (মুষ্টি দ্বারা নিষ্কিপ্ত প্রস্তর),
রোচনী এবং প্রস্তর—এই সকল অগ্ন্যন্ত প্রকার আয়ুধ ।

কবচ—লৌহ জালিক (মস্তক, হস্ত ও শরীরের সকল অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ
রক্ষার জ্ঞাত আবরণ), পটু (হস্ত ব্যতীত শরীরের অগ্ন্যন্ত অঙ্গের আব-
রণ), কবচ, সূত্রক, (কোমর ও নিতম্ব রক্ষার্থ)—এই সকল অস্ত্র লৌহ
বা হস্তি, গো বা গজারের চৰ্ম্মে অথবা খুর বা শৃঙ্গে নির্মিত হইবে ।

শিরস্ত্রাণ, কণ্ঠত্রাণ, কৃপাস (শরীর রক্ষার জ্ঞাত), কণ্ঠক (হাটু
পর্যন্ত বিস্তৃত), বারবাণ (পদ পর্যন্ত বিস্তৃত অঙ্গরূপ), পটু এবং
নাগদরিক (দস্তানা)—এই কয় প্রকারের কবচও ব্যবহৃত হয় ।

আবরণ—বেরি (লতা-নির্মিত মাদুর), চৰ্ম্ম, হস্তিক (সর্কবায়ব
রক্ষা করিবার জ্ঞাত), তালমূল (কাষ্ঠ-নির্মিত ঢাল), ধর্মিক (শিক্ষা),
কবাট (কাষ্ঠ-ফলক), কিটিক (চৰ্ম্ম-নির্মিত আবরণ), অপ্রতিহত
(হস্তীর আক্রমণ প্রতিহত করিবার যন্ত্র-বিশেষ), এবং বলাহকান্ত
(অপ্রতিহতের ত্রায়, তবে ইহাতে ধাতব পাত থাকিত)—এই সকল
যন্ত্র আয়ু-রক্ষার্থ ব্যবহৃত হইত ।

উপকরণ—হস্তী, রথ, অশ্বের অলঙ্কার এবং তাহাদের যুদ্ধ-কালীন
প্ররোচিত করিবার জ্ঞাত অঙ্কুশ—ইহারাই উপকরণ শ্রেণীভুক্ত ।

উপর্যুক্ত যে সকল আয়ুধের বর্ণনা করা হইয়াছে, তদ্ব্যতীত নিপুণ
শিল্পী যে সকল নূতন নূতন অস্ত্র নির্মাণ করিবে, তাহাও আয়ুধাগারে
রক্ষা করিতে হইবে ।



উনবিংশ অধ্যায় ।

পৌতবাধ্যক্ষ ।

(পরিমাপ-পদ্ধতি)

পৌতবাধ্যক্ষ নিম্নলিখিত পরিমাণ ও ওজন প্রস্তুত করিবেন ।

দশ মাষা (অর্থাৎ দশটা মূগের ওজন) = ১ সুবর্ণ মাষা ।

১৬ মাষায় এক সুবর্ণ কর্ষা ।

৪ কর্ষায় এক পল ।

৮ শ্বেত সরিষায় এক রৌপ্য মাষা ।

১৬ রৌপ্য মাষা বা ২০ শোব্যায় (বীজ) এক ধরণ ।

২০ তণ্ডুলে হীরকের এক ধরণ ।

অর্দ্ধমাষা, একমাষা, দুইমাষা, চারিমাষা, অষ্টমাষা, এক সুবর্ণ, দুই সুবর্ণ, চারি সুবর্ণ, অষ্ট সুবর্ণ, দশ সুবর্ণ, বিশ সুবর্ণ, ত্রিশ সুবর্ণ, চল্লিশ সুবর্ণ এবং শত সুবর্ণ,—এই কয় প্রকার পরিমাণ ব্যবহৃত হয় । 'ধরণে' * ও পূর্কোক্ত মাপ প্রস্তুত করিতে হইবে ।

মগধ এবং মেকলে দেশে প্রাপ্ত লৌহ বা শৈল দ্বারা ওজন প্রস্তুত করিতে হইবে । অতাবে, যে সকল দ্রব্য জলে সিক্ত হইলে সঙ্কুচিত হয় না বা উত্তাপে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় না,—এইরূপে দ্রব্য ব্যবহার করিতে হইবে ।

তুলাদণ্ড ।

ছয় অঙ্গুলি পরিমিত তুলাদণ্ড এবং এক পল ওজনের ভার হইতে আরম্ভ করিয়া দশ প্রকারের তুলাদণ্ড প্রস্তুত করিতে হইবে । এই

* "One dharana of a diamond is equal to 20 grains of rice."

দশ প্রকার দণ্ডের প্রত্যেকটির দৈর্ঘ্য অপরটির দৈর্ঘ্য অপেক্ষা অষ্টাঙ্গুলি বেশী হইবে এবং পরিমাণও এক এক পল করিয়া বৃদ্ধি করিতে হইবে ।

বাহ্যন্তর অষ্টুলি লম্বা এবং ৫৩ পল ওজনে 'সমরত্ত' নামে একটা তুলাদণ্ড প্রস্তুত করিতে হইবে । ইহার প্রান্তদেখে ৫ পল ওজনের নির্ভুল দিয়া, কণ মাণ কালীন যে স্থলে দণ্ড সমকরণ হইবে সেই স্থলে, চিহ্ন দিতে হইবে । ঐ চিহ্নের বামদিকে অগ্ন্যাগ্ন চিহ্ন দ্বারা ১ পল, দ্বাদশ পল, এবং বিংশ পল স্থির করিয়া রাখিতে হইবে ; তৎপরে, প্রত্যেক দশম স্থলে চিহ্ন দিয়া শত পল পর্য্যন্ত চিহ্ন দিতে হইবে । অক্ষস্থলে নান্দী-চিহ্ন স্থাপন করিতে হইবে ।

সমরত্তাপেক্ষা দ্বিগুণ লৌহ দ্বারা ২৬ অঙ্গুলি পার্শ্বমিত তুলাদণ্ড নির্মাণ আবশ্যক । ইহাকে 'পরিমাপী' বলে । ইহার দণ্ডে প্রথম ১০০ শত চিহ্ন, পরে ২০, ৫০, ১০০ এইরূপ চিহ্ন দিতে হইবে ।

কুড়ি তুলায় এক ভার ।

দশ ধরণে এক পল ।

একশত পলে এক আয়মানী (রাজকীয় আয়ের মাপ) ।

আয়মানার সহিত তুলনায় ব্যবহারিকী (সাধারণের ব্যবহৃত তুলাদণ্ড), ভাজনি (ভ্রাতাবর্গের ব্যবহৃত তুলাদণ্ড) এবং পুরঃজনি (অন্তঃপুরে ব্যবহৃত তুলাদণ্ড) প্রত্যেকটি ক্রমান্বয়ে ৫ পল করিয়া কম হইবে । অর্থাৎ ব্যবহারিকী ২৫ ধরণ পল ; ভাজনি ২০ এবং অন্তঃপুর-ভাজনী ৮৫ ধরণ পল হইবে) ।

উপর্যুক্ত ক্ষেত্রে প্রত্যেক পল অর্দ্ধ ধরণ করিয়া কম পড়ে । যথা,—

১০ ধরণ = আয়মানীর এক পল ।

২৫ ধরণ = ব্যবহারিকীর এক পল ।

৮৫ ধরণ = ভাজনির এক পল ।

৮১ ধরণ = অন্তঃপুর-ভাজনি এক পল ।

উপর্যুক্ত কয়েক প্রকার দণ্ডের লৌহ পরিমাণে এবং দৈর্ঘ্যে হ্রাস হয় ।*

প্রথমোক্ত দুই প্রকার তুলাদণ্ডে ওজন করিলে মাংস, ধাতু, লবণ এবং মূল্যবান প্রস্তর ব্যতীত অন্য সকল প্রকার শস্যের পাঁচ পণ দেশের নরপাতিকে অতিরিক্ত দিতে হইবে ।

অষ্ট হস্ত দীর্ঘ-কাষ্ঠ-নির্মিত তুলাদণ্ড ময়ূরের ঋায় পাদদানের উপর স্থাপিত করিতে হইবে এবং ইহাতে চিহ্ন করিতে হইবে ।

পঞ্চবিংশ পল কাষ্ঠে এক প্রস্থ তণ্ডুল সিন্ধ হইবে । অধিক বা অল্প-কাষ্ঠের ওজনের জন্য এই মাপ প্রচলিত আছে ।

২০০ পলে = এক দ্রোণ = এক আয়মান ।

১৮৭১ পলে = এক ব্যবহারিক ।

১৭৫ পলে = ১ ভাজনি ।

১৬২১ পলে = ১ অন্তঃপুরভাজনি ।

আটক, প্রস্থ এবং কুটুম পূর্বোক্ত কয়েকটির ১/২ অংশ ।

১৩ দ্রোণ = বারী ।

২০ দ্রোণ = ১ কুস্ত ।

১০ কুস্ত = ১ বহ ।

জলীয় পদার্থ ওজন করিতে হইলে, নিম্নলিখিত ওজন অনুযায়ী কার্য্য করিতে হইবে । যথা—১ ১/২ পল = ১ এক দ্রোণ ।

১ পল = এক আদক ।

* যথা—আয়মানী দীর্ঘে ৭২ ইঞ্চ এবং ওজনে ৫৩ পল

ব্যবহারিক „ ৬৬ „ „ „ ৫১ পল

ভাজনি „ ৬০ „ „ „ ৫২ পল

অন্তপুর ভাজনি ৫৪ „ „ „ ৪৭ পল

৬ মাষা = এক প্রস্থ ।

১ মাষা = এক কুট্স্থ ।

ঘৃত বিক্রেতাগণ ক্রেতাকে তপ্তবাজী (অর্থাৎ ঘৃত জলীয়ভাবে থাকার জ্ঞান ক্ষতিপূরণ) স্বরূপে $\frac{৩}{২}$ অংশ অধিক ঘৃত দিবে ।

জলীয় পদার্থ বিক্রয়-কালীন পাত্রে লাগিয়া থাকার দ্রবণ বিক্রেতা ক্রেতাকে $\frac{১}{২}$ অংশ অধিক দিবে ।

বিংশ অধ্যায় ।

দেশকাল মান ।

মানাধাক্ষ স্তান ও সময় নিরূপণের পদ্ধতি জ্ঞাত থাকিবেন ।

৮ পরমাণু = ১ রথচক্র বিপ্রট (অর্থাৎ রথচক্র কড়ক নিক্ষিপ্ত অণু)

৮ রথচক্র বিপ্রট = লিক্ষা ।

৮ লিক্ষা = ১ উকা মধা (অথবা মধা উকা এক উকা) ।

৮ উকা = ১ যব ।

৮ যবে = ১ অঙ্গুলি (অথবা মধ্যমাকার মনুষ্যের মধ্যম অঙ্গুলির মধ্যস্থ সন্ধি) ।

৪ অঙ্গুলি = ১ ধনুগ্রহ ।

৮ অঙ্গুলি = ১ ধনুর্মুষ্টি ।

১২ অঙ্গুলি = ১ বিতস্তি ।

১৪ অঙ্গুলি = ১ শাম, শল, পরিচয় বা পদ ।

২ বিতস্তি = ১ অরল্লি বা ২ প্রাজাপত্য হস্ত ।

২ বিতস্তি + ১ ধনুগ্রহ = ১ হস্ত ।

২ বিতস্তি + ১ ধনুর্মুষ্টি = কিক বা কংশ ।

৪২ অঙ্গুলি = করাতি ও কৰ্ম্মকারকের ১ কিঙ্কু (ইহা সৈন্যাবাস, দুৰ্গ ও রাজপ্রাসাদ পরিমাণে ব্যবহৃত হয়) ।

৫৪ অঙ্গুলি = ১ হস্ত (ধন-পরিমাণে ব্যবহৃত হয়) ।

৮৪ অঙ্গুলি = ১ বাঘ (ইহা রজ্জু ও খনন কাল গভীরতা পরিমাণে ব্যবহৃত) ।

৪ অরহি = ১ দণ্ড বা ১ ধনু বা ১ নালিকা এবং ১ পৌরুষ (মনুষ্যের ছায়া) ।

১০৮ অঙ্গুলি = ১ গার্হপত্য ধনু (সূত্রধরের ব্যবহৃত পরিমাপ ; ইহা রাজপথ ও দুৰ্গ-প্রাচীর পরিমাপে ব্যবহৃত হইত) ।

১০৮ অঙ্গুলি = ১ পৌরুষ (বেদী-নিৰ্ম্মাণে ব্যবহৃত হইত) ।

৬ অংশ = ১ দণ্ড (ব্রাহ্মণদিগকে দত্ত ভূমির পরিমাপে ব্যবহৃত) ।

১০ দণ্ড = ১ রজ্জু ।

২ রজ্জু = ১ পারিদেহ ।

৩ রজ্জু = ১ নিবর্তন ।

৩ রজ্জু + ২ দণ্ড = ১ বাহু ।

১০০০ ধনু = ১ গোরুত (ধেনুর ডাক) ।

৪ গোরুত = ১ যোজন ।

এই প্রকারে দেশ মান ব্যাখ্যাত হয় । এইরূপে কাল-মানের কথা হইতেছে ।

সময়,—ক্রটী, লব, নিমেষ, কাষ্ট, কলা, নালিকা, মুহূৰ্ত্ত, পূৰ্ব্বাপর ভাগ (পূৰ্ব্বাহ্নে) দিবস, রাত্রি, পক্ষ, মাস, ঋতু, অয়ন, সংবৎসর এবং যুগে বিভক্ত হইয়া থাকে । ২ ক্রটী = ১ লব ।

২ লব = ১ নিমেষ ।

৫ নিমেষ = ১ কাষ্ট ।

৩০ কাষ্ট = ১ কলা ।

৪০ কলা = ১ নালিক । যে সময়ের মধ্যে এক আটক জল, ৪ অঙ্গুলি লম্বা ও ৪ মাসা সুবর্ণ নিশ্চিত ছিদ্র দ্বারা বাহির হয় ।

২ নালিক = ১ মুহূর্ত ।

১৫ মুহূর্ত = ১ দিন বা ১ রাত্রি ।

এই প্রকার দিন ও রাত্রি ও আশ্বযুজ ঘটে । ছয়মাস অন্তর তিন মুহূর্তের হ্রাস বৃদ্ধি হয় । যখন ছায়া ৮ পৌরুষ দীর্ঘ হয়, তখন দিবসের $\frac{১}{৩}$ অতিবাহিত হইয়াছে বুঝিতে হইবে । ৬ পৌরুষ দৈর্ঘ্য হইলে $\frac{১}{৪}$, ৪ পৌরুষে $\frac{১}{২}$, ২ পৌরুষে $\frac{৩}{৪}$, ১ পৌরুষে $\frac{৪}{৪}$ অতিবাহিত হইয়াছে বুঝিতে হইবে । ৮ অঙ্গুলি হইলে $\frac{১}{১০}$, ৪ অঙ্গুলিতে $\frac{১}{২০}$ অংশ এবং মধ্যাহ্ন কালে ছায়া দৃষ্ট হইবে না । আষাঢ় মাসের মধ্যাহ্নে কোনও ছায়া দৃষ্ট হয় না । আষাঢ়ের পরে, শ্রাবণ হইতে ছয়মাস ধরিয়া ছায়া দুই অঙ্গুলি করিয়া ক্রমে ক্রমে বৃদ্ধি পায় এবং মাঘ মাস হইতে ক্রমে ক্রমে দুই অঙ্গুলি করিয়া হ্রাস হয় ।

পঞ্চদশ দিবা ও রাত্রিতে এক পক্ষ হয় । যে পক্ষে চন্দ্র বৃদ্ধি পায়, উহাকে শুক্ল এবং যে পক্ষে হ্রাস হয় উহাকে কৃষ্ণপক্ষ বলে । দুই পক্ষে ১ মাস হয় । ৩০ দিন ও রাত্রিতে একমাস হয় । ৩০ দিন-রাত্রি ও অর্দ্ধ দিবসে সৌর মাস হয় । ৩০ দিন-রাত্রি হইতে অর্দ্ধ দিবস কম হইলে চান্দ্রমাস বলে । ২৭ দিবা রাত্রিতে মাস পূর্ণ হইলে সেই মাসকে নক্ষত্র মাস বলে । ৩২ দিনে মাস পূর্ণ হইলে উহাকে মলমাস বলে । ৩৫ দিনে অশ্বারোহিণের, ও ৪০ দিনে হস্তিচালকগণের মাস হয় । দুই মাসে এক ঋতু হয় । শ্রাবণ ও প্রৌষ্ঠপদ মাস বর্ষাকাল বলিয়া পরিগণিত হয় । আশ্বযুজ এবং কার্তিক মাস শরৎ, মার্গশীর্ষ এবং পৌষ হেমন্ত,

মাঘ ও ফাল্গুন শিশির, চৈত্র ও বৈশাখ বসন্ত, এবং জ্যৈষ্ঠ ও আষাঢ় মাস গ্রীষ্ম পাত্ত। শিশির হইতে উত্তরায়ণ এবং বর্ষা হইতে দক্ষিণায়ণ হয়। দুই অয়ণে এক সম্বৎসর এবং পাঁচ বৎসরে ১ যুগ হয়। সূর্য্য প্রত্যেক দিবসের ষষ্ঠিতমাংশ হরণ করে এবং এই প্রকারে ২ মাস ১ দিন পূর্ণ হয়। চন্দ্রের এই প্রকারে ষষ্ঠিতমাংশ ছেদ হয় এবং এ হেতু দুই মাসে এক দিন কম হয়। সূতরাং প্রতি তিন বৎসরের মধ্যভাগ সূর্য্য ও চন্দ্র ১ অধিমাस গ্রীষ্মে প্রথমবার এবং পাঁচ বৎসরের শেষে দ্বিতীয়বার পূর্ণ হয়।

—•—

একবিংশ অধ্যায় ।

শুল্কাদ্যক্ষ ।

শুল্কাদ্যক্ষ নগরের সিংহদ্বারের নিকট উত্তর বা দক্ষিণমুখী করিয়া শুল্কগৃহ এবং শুল্কশালাধ্বজ স্থাপন করিবেন। বণিক্গণ পণ্যসহ ঐ স্থানে উপস্থিত হইলে ৪।৫ জন শুল্ক-আদায়কারী নিম্নলিখিত বিষয়গুলি লিপিবদ্ধ করিবে;—যথা, বণিক্গণ কে, কোনস্থান হইতে তাহারা আগমন করিল, কতখানি পণ্য তাহারা আনয়ন করিয়াছে এবং কোনস্থানে প্রথম তাহাদের পণ্যের উপর অভিজ্ঞান মুদ্রা দেওয়া হইয়াছে। তাহাদের পণ্যে মুদ্রা দেওয়া হয় নাই, তাহারা দ্বিগুণ শুল্ক প্রদান করিবে। কুট মুদ্রা ব্যবহার করিলে অর্দ্ধগুণ শুল্ক প্রদান করিবে। যদি মুদ্রা নষ্ট করা হইয়া থাকে, তাহাহইলে বণিক্গণকে ষট্টিকাস্থানে যাইতে বাধ্য করা হইবে। যখন এক প্রকার মুদ্রার পরি-

বর্ষে অল্প প্রকার মুদ্রা ব্যবহার করা হইবে, অথবা এক নামের পণ্যের অল্প নাম দেওয়া হইবে, তখন প্রত্যেক বোঝায় ১২ পণ দণ্ড দিতে হইবে । গুরুধ্বজার নিকট পণ্যদ্রব্য স্থাপন করিয়া বণিকগণ পণ্যের পরিমাণ ও মূল্য জ্ঞাপন করিরা তিনবার ঘোষণা করিবে “কে এই মূল্যে এই পণ্য ক্রয় করিবে ?” যাহারা উহা ক্রয়ে অভিলাষী হইবে, বণিকগণ তাহাদিগের নিকট উহা বিক্রয় করিবে । যখন ক্রেতা অধিক মূল্যে উহা ক্রয় করিবে, তখন গুরু ও এই মূল্য (অর্থাৎ নির্দ্ধারিত মূল্যোপেক্ষা অধিক মূল্য) রাজকোষে প্রদান করিতে হইবে । যখন অধিক গুরু দিবার ভয়ে পণ্যের পরিমাণ বা মূল্য হ্রাস করা হয়, তখন বাহুলা অংশ রাজকোষে বাজেয়াপ্ত হইবে অথবা বণিক নির্দ্ধারিত গুরুর ৮ গুণ অধিক গুরু প্রদান করিবে । যখন খলিমধ্যস্ত পণ্যের মূল্য নিকট নমুনা দেখাইয়া অথবা যখন মূল্যবান পণ্য স্বল্পমূল্যের পণ্য দ্বারা আবৃত রাখিয়া মূল্য কম দেখান হইবে, তখন ও ঐ শাস্তি হইবে ।

যখন ক্রেতার ভয়ে কোনও পণ্যের মূল্য সাতিশয় বৃদ্ধি পায়, তখন এই বাহুলা মূল্য অথবা দ্বিগুণ গুরু রাজা গ্রহণ করিবেন । যদি গুরু-ধ্যক্ষ পণ্য গোপন করেন, তবে তাহারও ঐরূপ দণ্ড বা আটগুণ গুরু প্রদান করিতে হইবে । এই জ্ঞাত স্তনিশ্চিতরূপে পণ্যের পরিমাণ ও সংখ্যা নির্দ্ধারণ করিয়া পরে উহা বিক্রয় করিতে হইবে ।

নিকট পণ্যের বা যাহা বিনাশুলে বিক্রয় করিতে দিতে হইবে সেইরূপ পণ্যের গুরু বিশেষ বিবেচনার সহিত নির্দ্ধারিত করিতে হইবে । যে সকল বণিক গুরু না দিয়া গুরুশালা অতিক্রম করে, তাহাদের ন্যায় গুরুর আটগুণ অধিক দণ্ড হইবে । যাহারা নগরে গমনাগমন করে, তাহারা কোনও পণ্যের গুরু দেওয়া হইয়াছে কিনা, অনুসন্ধান করিবে ।

বিবাহের জ্ঞাত অন্য়ন (পিতৃগৃহ হইতে স্বামীগৃহে যাইবার জ্ঞাত

স্ত্রীর পণ্য) বা যাহা উপহারার্থে লওয়া হইতেছে, তাহা এবং যজ্ঞের জন্ত, প্রসব, দেবপূজা, চূড়া, উপনয়ন, গো দান ব্রত, দীক্ষা এবং অগ্ন্যগ্নি ক্রিয়াকলাপের জন্ত পণ্য বিনা শুক্রে লওয়া যাইবে। যাহারা শুক্রে সন্ধক্ষে মিথ্যা কথা বলিবে, তাহাদের চোরের জায় শাস্তি হইবে। বিনা-শুক্রে গোপনে পণ্য প্রেরণ করিলে অথবা মুদ্রা দেওয়া শুক্কের সহিত অপর পণ্য প্রেরণ করিলে, গোপনে প্রেরিত পণ্য-মূল্যের সমান দণ্ড হইবে।

যাহারা মিথ্যাপূর্বক গোময় স্পর্শ করিয়া গোপনে পণ্য প্রেরণ করিবে, তাহাদের সর্বাপেক্ষা গুরুতর দণ্ড হইবে। কোনও ব্যক্তি নিষিদ্ধ পণ্য যথা শস্ত্র, বর্ষ্ম, কবচ, লৌহ, রথ, রত্ন, ধাতু, পশু, আমদানী কারলে অগ্ন্যগ্নি বর্ণিত শাস্তি ব্যতীত ঐ সকল দ্রব্য হইতে তাহার সঙ্ঘটনাতি হইবে।

অন্তপাল পাণ্যের প্রত্যেক বোঝা প্রতি ১১ পণ বর্তনী * পাইবেন ; একচক্ষু বিশিষ্ট জন্তুর উপর একপণ, অন্যান্য পশুর উপর অর্ধপণ এবং ক্ষুদ্রপশুর উপর ১ পণ এবং মাথায় করিয়া যে সকল বোঝা বহন করা যাইতে পারে, উহার জন্ত একমাষা শুক্ক আদায় করিবেন। তাঁহার অধিকারভুক্ত স্থানে বণিক্গণের কিছু ক্ষতি হইলে, তিনিই তাহা পূরণ করিবেন। বৈদেশিক পণ্য বিশেষরূপ পরীক্ষা করিয়া এবং ঐ সকল পণ্যে নিজ মুদ্রা স্থাপন করিয়া তিনি উহা শুদ্ধাধ্যক্ষের নিকট প্রেরণ করিবেন। অথবা তিনি কোনও গুপ্তচরকে বণিকের বেশে পণ্যের পরিমাণ ও গুণাগুণ সহ রাজার নিকট প্রেরণ করিবেন। রাজা এই সংবাদ প্রাপ্ত হইয়া তাঁহার সর্বজ্ঞতা জ্ঞাপনের জন্য ঐ সংবাদ শুদ্ধাধ্যক্ষকে প্রেরণ করিবেন। শুদ্ধাধ্যক্ষ সকল বণিককে বলিবেন যে, এই

* রোডসেস।

দুই বণিক্ এই এই প্রকারের পণ্য আনয়ন করিয়াছে এবং ইহা গোপন করিবার কোনও সম্ভাবনা নাই। কারণ, সৰ্ব্বজ্ঞ রাজা এই সংবাদ প্রেরণ করিয়াছেন।

নিকৃষ্ট পণ্য গোপন করিলে শুক্কের আটপুণ দণ্ড হইবে এবং উৎকৃষ্ট পণ্য গোপন করিলে ঐ পণ্য রাজকোষ ভুক্ত হইবে। অনধিকারক বা অনাবশ্যক পণ্য প্রবেশ করিতে দেওয়া হইবে না; এবং যাহা উপকারী এবং যে সকল বীজ ছলভি, উজা বিনাশুক্কে আনিতে দেওয়া হইবে।

দ্বাবিংশ অধ্যায় ।

শুক্ক ব্যবহার ।

বাহ্যিক (প্রদেশজাত) ও আভ্যন্তরীণ (দুর্গমধ্যে প্রস্তুত) পণ্য অথবা বৈদেশিক পণ্যের আমদানী এবং রপ্তানি সময়েই শুক্ক দিতে হইবে। আমদানী পণ্যের মূল্যের এক-পঞ্চমাংশ শুক্ক প্রদান করিতে হইবে। অধাঙ্গ পুষ্প, ফল, শাক, মূল, কন্দ, পল্লিক, বীজ, শুক্কমৎস্ত ও মাংসে ½ শুক্ক রূপে গ্রহণ করিবেন। শজ্জা, মণি, মৃত্তা, প্রবাল এবং অলঙ্কার সম্বন্ধে সময়, বায় এবং বেতন প্রভৃতি বিষয়ে অভিজ্ঞ ব্যক্তি শুক্ক নির্ধারণ করিবেন। ক্ষৌম, ছুকুল, ক্রিমিতান (রেশম), কঙ্কট, হরিতাল, ধনশিলা, হিঙ্গুল, লৌহ বর্ণধাতু, চন্দন, অগুরু, কট্টুক, কিষ, আবরণ, মণ্ড, হস্তিদন্ত, অর্জুন, ক্ষৌম, আস্তরণ, প্রাচরণ, এবং ক্রিমিজাত দ্রব্যে এক ষোড়শাংশ শুক্কগ্রহণ করিবেন।

জাত দ্রব্য, মেঘজাত পশম ও অন্যান্য দ্রব্যে শুদ্ধাধ্যক্ষ $\frac{১}{১০}$ হইতে $\frac{১}{৫}$ শুদ্ধরূপে গ্রহণ করিবেন ।

তিনি বস্ত্রে, জন্তুতে এবং চতুষ্পদ, দ্বিপদও, স্তত্র, কার্পাস, গন্ধ, ঔষধ, বেণু, বকুল, চর্ম্ম, মৃতপাত্র, শস্ত্র, তৈল, ক্ষার, লবণ, মত্ত, এবং পক্ষ্মে $\frac{১}{১০}$ অংশ হইতে $\frac{১}{৫}$ অংশ শুদ্ধ গ্রহণ করিবেন । দ্বারদেশে গৃহীত শুদ্ধ অথ শুদ্ধের অপেক্ষা এক-পঞ্চমাংশ কম হইবে । যে স্থানে পণ্য উৎপাদিত বা প্রস্তুত হইবে, তথায় কোনও কারণেই ঐ পণ্য বিক্রয় করা বিধেয় নহে । খনিজ এবং অন্যান্য পণ্য আকর হইতে ক্রয় করা হইলে, ৬০০ শতপণ অর্থদণ্ড হইবে । পুষ্প ও ফল উদ্যান হইতে ক্রয় করা হইলে, ৫৪ পণ অর্থদণ্ড হইবে । শাক, মূল এবং কন্দ, উদ্যান হইতে ক্রয় করা হইলে ৫১৯ পণ অর্থদণ্ড হইবে । ক্ষেত্র হইতে কোনও প্রকার ভূণ খরিদ করা হইলে ৫৩ পণ অর্থদণ্ড হইবে । সীতাত্যায়ে (কৃষিজাত দ্রব্য) এক ও অর্দ্ধপণ দণ্ড আদায় করিতে হইবে ।

এই জনা দেশ বা জাতির নিয়মানুযায়ী পণ্যের শুদ্ধ নির্ধারণ করিতে হইবে এবং অপরাধের গুরুত্ব অনুযায়ী দণ্ড নির্ধারিত হইবে ।

ত্রয়োবিংশ অধ্যায় ।

—:():—

সূত্রাধ্যক্ষ ।

সূত্রাধ্যক্ষ, স্তত্র, বর্ম্ম, বস্ত্র এবং রজ্জুনিৰ্ম্মাণে উপযুক্ত লোক নিযুক্ত করিবেন । বিধবা, খঞ্জ-স্ত্রীলোক, বালিকা, ভিক্ষুণী, সন্ন্যাসিনী, দণ্ড-প্রতিকারিনী (যাহারা দণ্ড দিতে অসমর্থ) হওয়ায় কার্য্য করিতে বাধ্য

হইয়াছে), বেষ্ঠাগণের মাতা, রাজার বৃদ্ধা দাসীগণ এবং যে সকল বেষ্ঠা মন্দিরে কার্য্য করিতে বিরতা হইয়াছে, তাহারা ই উর্ণা, বকল, কার্পাস, তুল। এবং শণ কর্তন করিবে ।

যে প্রকার সূত্র বয়ন করিবে, (অর্থাৎ সূক্ষ্ণ, স্থূল, এবং মধ্যম) উহা ও বয়নের পরিমাণ দেখিয়া উহাদের বেতন নির্দ্ধারিত হইবে । যাহারা অধিক পরিমাণে সূত্র বয়ন করিবে, তাহাদিগকে উৎসাহ দিবার জন্য তৈল, হরিতকী ও আচার উপহার-স্বরূপ প্রদত্ত হইবে । বিশেষরূপ পুরস্কার প্রদান করিয়া, ইহাদের (অর্থাৎ যাহারা অধিক পরিমাণে সূত্র প্রস্তুত করিতে সক্ষম) পুণ্য-তিথিতে (উৎসবের দিবস) কার্য্যে নিযুক্ত রাখা যাইতে পারে ।

যে উপাদান সরবরাহ করা যাইবে, সে তুলনায় সূত্র বয়ন ক্ম হইলে, বেতন হ্রাস করা যাইতে পারে ।

যে সকল নিপুণ কারিকর নির্দ্ধিষ্ট সময়ে এবং নির্দ্ধারিত বেতনে, নিরুপিত কার্য্য সমাধা করিতে পারিবে, তাহাদিগকে বয়ন কার্য্যে নিযুক্ত করা যাইতে পারিবে । অধ্যক্ষ অনবরত প্রমিকগণের কার্য্য পর্য্যবেক্ষণ করিবেন ।

যাহারা উৎকৃষ্ট বস্ত্র, পরিচ্ছদ, রেশমী ও পশমী বস্ত্র এবং উত্তম সূত্র প্রস্তুত করিতে পারিবে, তাহাদিগকে গন্ধ, মালা এবং অগ্ন্যাদি উপহার প্রদান করিয়া উৎসাহ দিতে হইবে ।

নানাপ্রকার পরিচ্ছদ, আস্তরণ এবং কঞ্চলাদি প্রস্তুত করিতে হইবে । অভিজ্ঞ ব্যক্তিগণ কবচ নিৰ্ম্মাণ করিবে ।

যে সকল স্ত্রীলোক বাটীর বহির্দেশে গমনাগমন করেন না, যাহারা প্রেমিত-ভর্তিক। এবং যাহারা বিধবা বা অবিবাহিতা, যখন এই সকল স্ত্রীলোক উদরান্নের জন্ত কষ্ট করিতে বাধ্য হইবেন, তখন বয়নালয়ের

দাসীদ্বারা ইহাদের নিকট তস্তু-প্রস্তুতের উপাদান সমাধানে প্রেরণ করিতে হইবে ।

যে সকল স্ত্রীলোক বয়নশালায় উপস্থিত হইতে পারে, তাহারা প্রত্যুষে তথায় উপস্থিত হইয়া নিজ নিজ ভাণ্ডের (অর্থাৎ যে সূত্র প্রস্তুত করিয়াছে) পরিবর্তে বেতন গ্রহণ করিতে পারিবে । সূত্র পরীক্ষার জন্য যে সামান্য আলোকের আবশ্যক, তাহাই রাখিতে হইবে । যদি সূত্রাধ্যক্ষ এই সকল স্ত্রীলোকের মুখ দর্শন করেন অথবা অন্য প্রসঙ্গ উত্থাপন করেন, তাহা হইলে তাহার প্রথম প্রকারের অর্থ দণ্ডে দণ্ডিত হইতে হইবে । বেতন দিতে বিলম্ব করিলে মধ্যম প্রকারের দণ্ড হইবে । অসমাপ্ত কার্যের জন্য বেতন দিলেও এই প্রকার শাস্তি হইবে ।

যে স্ত্রীলোক বেতন গ্রহণ করিয়া কার্য সম্পন্ন করিবে না, তাহার বন্ধাকুলি ছেদন করিয়া দিতে হইবে । গৃহীত অর্থ অন্যায়রূপে ব্যয় বা অপহরণ করিলে, অথবা উপাদান লইয়া পলায়ন করিলে, তাহা-দিগকেও এই প্রকার শাস্তি প্রদান করিতে হইবে । তস্তুব্যয়গণ অপরাধ করিলে তাহাদের বেতন হইতে অপরাধানুযায়ী দণ্ড আদায় করিতে হইবে ।

অধ্যক্ষ রজ্জু ও কবচ নির্মাণ কারিগণের কার্যও পরিদর্শন করিবেন । তিনি সূত্র ও বন্ধল হইতে রজ্জু, এবং বেত্র ও বংশ হইতে পেটী নির্মাণ করিবেন । এই সকল সূত্র ও রজ্জু পণ্ডদিগের জন্য ব্যবহৃত হইবে ।

চতুর্বিংশ অধ্যায় ।

সীতাধ্যক্ষ ।

কৃষিতন্ত্র এবং গুন্ডা, বৃক্ষ ও আয়ুর্বেদজ্ঞ সীতাধ্যক্ষ স্বয়ং বা যাহারা এই সকল বিদ্যায় পারদর্শী, তাহাদিগের সাহায্যে শস্ত্র, পুষ্প, ফল, শাক, কন্দ, মূল, পাল্লীক্য, ক্ষৌম ও কার্পাসের বীজ সময়ানুসারে সংগ্রহ করিবেন। যে সকল রাজকীয় ভূমি অনেকবার কষিত হইয়াছে, সেই সকল ভূমিতে ক্রীতদাস, শ্রমিক ও বন্দীদ্বারা বীজ রোপণ করিবেন। কষণ-যন্ত্র বা অগ্নি উপাদানের অভাবে যেন তাহাদের কার্যের কোনরূপ ক্ষতি না হয়। কর্ম্মকার, সূত্রধর, মেদক, * রজ্জু প্রস্তুত-কারক, অথবা যাহারা সর্প বশ করে, তাহাদিগেরও যেন অভাব না হয়। এই সকল ব্যক্তির জ্ঞান ক্ষতি হইলে ঐ ক্ষতির অনুযায়ী অর্থদণ্ড হইবে।

জাঙ্গাল প্রদেশে ষোড়শ দ্রোণ রুষ্টি পতন হয়। আনূপ প্রদেশে তদর্দ্ধেক বারি পতন হয়। মহারাষ্ট্রদেশে ১৩½ দ্রোণ, এবং অবন্তি প্রদেশে ২৩ দ্রোণ, বারিপতন হয়। পশ্চিম প্রদেশে, হিমালয়াক্ষণে এবং যে সকল প্রদেশে কৃষির জ্ঞান কূল্যাব * প্রস্তুত হয়, তথায় অত্যন্ত বারিপাত হয়।

যখন বর্ষা ঋতুর প্রারম্ভে ও শেষে আবশ্যক রুষ্টির এক তৃতীয়াংশের পতন হয় ও মধ্যভাগে দুই তৃতীয়াংশ হয়, তখন বারিপতন উপযুক্ত হইয়াছে বলিতে হইবে।

* Borers.

† 'কূল্যাবাপান্য' water channel.

বৃহস্পতির স্থান, গমন ও গর্ভাধান, শুক্রগ্রহের উদয়াস্ত এবং সূর্য্যের স্বাভাবিক প্রকৃতি দৃষ্টে বৃষ্টিপাতের পূর্বগণনা করা যায় ।

সূর্য্য হইতে বীজের অঙ্কুরোদ্যম, বৃহস্পতির স্থান দৃষ্টে বীজের গঠন এবং শুক্রের গতি দৃষ্টে বৃষ্টিপতন অনুমান করা যায় ।

তিন প্রকার মেঘ হইতে অনবরত সপ্তদিবস বারি পতন হয় এবং অন্যোতি প্রকার মেঘে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বিন্দু-সম্বিত বারিপাত হয় ; সূর্য্যকিরণের সহিত ষাট প্রকার মেঘ দেখা যায় । যে স্থলে বারিপতনের সহিত বাতাস প্রবাহিত হয় না অথবা সূর্য্য কিরণ-জাল বিস্তার করেন না, এবং যে বারিতে ক্ষেত্র সকল তিনবার কষিত হইতে পারে, সেই রুষ্টিতে সুশস্য হওয়া নিশ্চিত । এই জন্ত অধ্যক্ষ বারিপতন দৃষ্টে বীজ রোপন করিবেন ।

শালি, ত্রীহি, কোদ্রব, তিল, প্রিয়ঙ্গু, দারক এবং বরকা, বর্ষার পূর্বেই রোপণ করিতে হইবে ।—মৃগ, মাস এবং শৈশব ঋতুর মধ্যভাগে বপন করিতে হইবে । কুমুস্ত, মসুর, কুলুথ, যব, গোধূম, কলায়, সর্ষপ, সর্ব্বশেষে রোপন করিতে হইবে । অথবা সময় বুঝিয়া শস্য বপন করিতে হইবে ।

যে সকল ক্ষেত্রে শস্তোৎপাদন সুকঠিন, সে সকল ক্ষেত্রের শস্য অর্দ্ধাংশ উৎপাদককে দিবার বন্দোবস্ত করিয়া বপন করিতে হইবে ; অথবা যাহারা কায়িক পরিশ্রমে জীবনধারণ করে, তাহাদের এক চতুর্থাংশ বা এক পঞ্চমাংশ দান করিয়া এই সকল ভূমিতে শস্য উৎপাদন করিতে হইবে ।

যাহারা নিজেরাই নিজ ২ ভূমি কর্ষণ করে, তাহারা “উদক ভাগ” স্বরূপ উৎপন্ন দ্রব্যের এক পঞ্চমাংশ প্রদান করিবে ; যাহারা স্বক্ষে করিয়া জল বহন করিয়া ক্ষেত্রে জল সেচন করে, তাহাদিগকে এক

চতুর্থাংশ প্রদান করিতে হইবে। যাহারা শ্রোতযন্ত্র দ্বারা জল সেচন করিবে, তাহারা এক তৃতীয়াংশ এবং যাহারা নদী, হ্রদ, পুষ্কারিণী এবং কূপ হইতে জল সিঞ্চন করিবে তাহারা এক তৃতীয়াংশ বা এক চতুর্থাংশ প্রদান করিবে।

অধ্যক্ষ ক্ষেত্রে শ্রমিক ও জল অনুযায়ী, কেদার, হৈমন্তিক এবং গ্রৈয়িক শস্ত উৎপাদন করিবেন। জ্যৈষ্ঠ মাস শালি ধাত্যাদি উৎপাদনে প্রশস্ত ; মধ্য ঋতুতে শাক উৎপাদন করিতে হইবে ; ইক্ষুদণ্ড উৎপাদনে অনেক বিপদ এবং ইহার জন্ত অত্যধিক যত্ন ও ব্যয় বহন করিতে হইবে।

যে সকল ক্ষেত্র ফেনাঘাতে আহত হয় (যথা নদীতীরস্থ ক্ষেত্র) তথায় অলাবু, কুম্মাণ্ড ; যে সকল ক্ষেত্র জল-প্রাণিত হয় তথায় লক্ষা ও ইক্ষুদণ্ড, কূপ-সান্নিধ্যে শাক ও মূল. নিম্ন ভূমিতে হরিৎশস্ত্র এবং দুই প্রকার শস্তের মধ্যস্থলে গন্ধ, ভৈষজ, উশীর, হীর (?) বেরবা, পিণ্ডালুক * এবং ঐ জাতীয় শস্তাদি বপন করিতে হইবে। যে সকল ভৈষজ জলাভূমিতে উৎপন্ন হইতে পারে, উহা ঐ সকল ক্ষেত্রে এবং স্থলে † ও উৎপাদন করিতে হইবে।

বীজ তুষার ও রৌদ্রে সাতদিবস ও রাত্রি রক্ষা করিতে হইবে ; যুগ মাস প্রভৃতির বীজ এই প্রকারে তিন রাত্রি রাখিতে হইবে। ইক্ষুদণ্ড ও কন্দ-বীজের প্রাস্তদেশ মধু, ঘৃত, চর্কি, এবং গোময় লেপন করিয়া রাখিতে হইবে ; অস্থিবীজ ‡ গোময় লেপন করিয়া রক্ষা করিতে হইবে

* lac

† স্থলম্ (Pots)

‡ Cotton seeds

এবং রক্ষের মূলদেশের গর্তগুলি অগ্নিদ্বারা দন্ধ করিয়া উপযুক্ত সময়ে গো-অস্থি ও গোময় পূর্ণ করিতে হইবে ।

অঙ্কুরে গব্যঘৃত, ক্ষুদ্র মৎস এবং স্নুহির সার * প্রদান করিতে হইবে । যে স্থানে কার্পাস-সার ও সর্পের খোলস দাহ করা যায়, সে স্থলে সর্প থাকিতে পারে না ।

বীজ বপন করিবার পূর্বে প্রত্যেক সময়েই জলে ধোত করিয়া, প্রথমে একমুষ্টি বীজ সুবর্ণ খণ্ড সহ বপন করিতে হইবে; তৎকালে নিম্ন লিখিত মন্ত্রোচ্চারণ করিতে হইবে ; যথা “প্রজাপত্যেঃ কাশ্যপায় দেবায় নমঃ, সদা সীতা মেধ্যতাং দেবী বীজেষু চ ধনেষু চণ্ড বাটহী” (প্রজাপতি কল্যাণদেবকে নমস্কার করি । সদা সর্বদাই কৃষির উন্নতি হউক এবং দেবী যেন বীজে বাস করেন ।)

গ্রহরী, ক্রীতদাস এবং শ্রমিকগণকে তাহাদের কার্যের অনুপাতানু-সারে আহার দিতে হইবে । প্রতিমাসে তাহাদের ১১ পণ বেতন দিতে হইবে । কারিকর সকলকে তাহাদের কর্মানুযায়ী বেতন ও আহার দিতে হইবে ।

বেদজ্ঞ, তপস্শ্রাব্য ব্যক্তিগণ, ক্ষেত্র হইতে পূজার্থ পদ্ধ ফল ও পুষ্প গ্রহণ করিতে পারেন ; তাঁহারা শস্ত-সংগ্রহ-কালীন পূজার ধাত্ত ও যব গ্রহণ করিতে পারেন এবং যে সকল ব্যক্তি ক্ষেত্রে শস্ত আহরণের পর অবশিষ্ট সংগ্রহ করে † তাহাণাও শস্ত লইতে পারে ।

শস্তোৎপাদন শেষ হইলেই শস্ত সংগ্রহ করিতে হইবে । কোন বিজ্ঞব্যক্তি শস্তক্ষেত্রে কোন দ্রব্যই রাখিবেন না । এমন কি

* (Euphorbia antiquorum)

† উল্লুংগুল

তুষণ রাখিবেন না। শস্ত্য কর্ত্তিত হইলে শুদুপাকার করিয়া রাখিতে হইবে। শুদুপীকৃত শস্ত্য পৃথক করিয়া রাখিতে হইবে। শস্ত্য-ঝাড়িবার ক্ষেত্র সকল নিকটবর্ত্তী হওয়া আবশ্যক। ক্ষেত্রস্থ শ্রমিকগণকে সদা সৰ্ব্বদাই জল দেওয়া হইবে কিন্তু কদাচ অগ্নি প্রদান করা হইবে না।

পঞ্চবিংশ অধ্যায় ।

সূরাধ্যক্ষ ।

* * * *

ষড়বিংশ অধ্যায় ।

সূনাধ্যক্ষ ।

যখন কোন ব্যক্তি অভয়াৱণা স্থিত, যুগ, পশু, পক্ষী, মৎস্য ধৃত বা হত্যা করিবে বা উৎপীড়ন করিবে তখন তাহার উত্তম প্রকারের অর্থদণ্ড হইবে। গৃহস্থ সকল ঐ সকল অরণ্যে প্রবেশ করিলে তাহাদের দ্বিতীয় প্রকার অর্থদণ্ড হইবে। যখন কোন ব্যক্তি অহিংসাকারী মৎস্য বা পক্ষী বন্ধন, বধ বা উৎপীড়ন করিবে, তখন তাহার ২৭^১/_{১০০} পণ অর্থদণ্ড হইবে এবং যখন ঐরূপ ব্যক্তি যুগ এবং অন্যান্য পশুর সহিত ঐরূপ আচরণ করিবে, তখন তাহার দ্বিগুণ দণ্ড হইবে।

অধ্যক্ষ ধৃত হিংসুক পক্ষীর ষষ্ঠাংশ গ্রহণ করিবে ; তদ্রূপ মৎস্য ও পক্ষীর দশমাংশ বা দশমাংশের অধিক গ্রহণ করিবে। অভয়াৱণ্যে জীবিত পশু ও পক্ষীর ষষ্ঠাংশ ছাড়িয়া দিতে হইবে। অশ্ব অথবা মনুষ্য-কারের জন্তু, ষণ্ড, গর্দভ, এবং সমুদ্র, নদী, হ্রদ এবং খালস্থ মৎস্য ধৃত করিবে না। ক্রোধ, উৎকোশক, দাত্যাহ, হংস, চক্রবাক, জীবজীবক, ভৃঙ্গরাজ, চকোর, মন্তকোকিল, ময়ূর, শুক, ময়না এবং অন্যান্য মঙ্গলসূচক পক্ষী বা

পশু সকলকে নিৰ্ঘাতন হইতে রক্ষা করিতে হইবে। যাহারা উপর্যুক্ত নিষেধ প্রতিপালন না করিবে, তাহাদের প্রথম প্রকারের শাস্তি হইবে। সদ্যোহত এবং অস্থিশূন্য মাংস বিক্রয় করিতে হইবে। অস্থি সহিত মাংস বিক্রয় করিলে ক্ষতিপূরণ দিবে। কম পরিমাণে মাংস দিলে, অষ্টগুণাধিক ক্ষতিপূরণ দিবে। গোবৎস, ব্রষ বা ধেনু বধ করিবে না। উহা বধ বা নিৰ্ঘাতন করিলে, ৫০ পণ অর্থদণ্ড হইবে। যে সকল পশু পরিশ্রমের * বহির্ভাগে নিহত হইয়াছে, সেই সকল পশুর মন্তক, বা পদশূন্য পশু, অস্থিশূন্য মাংস, পচামাংস বা যে জন্তু অকস্মাৎ মৃত্যুমুখে পতিত হইয়াছে তাহাদের মাংস বিক্রয় নিষিদ্ধ। অথবা দ্বাদশপণ অর্থদণ্ড হইবে। অভয়ারণ রক্ষিত পশু, বচজন্তু, হস্তী এবং মৎস দুই প্রকৃতিগ্রস্ত হইলে অতএব আবদ্ধ বা হত্যা করিতে হইবে।

সপ্তবিংশ অধ্যায় ।

গণিকাধ্যক্ষ ।

* * * *

অষ্টবিংশ অধ্যায় ।

নাবধ্যক্ষ ।

নাবধ্যক্ষ সমুদ্র-গামী জাহাজ ও যে সকল জাহাজ নদীযুগ, স্বাভাবিক ও অস্বাভাবিক হ্রদ ও স্থানীয় অগ্ন্যাগ্নি সুরক্ষিত দুর্গের

নিকটবর্তী নদীতে গমনাগমন করে, তাহাদের হিসাব পরীক্ষা করিবেন ।

সমুদ্রতীরস্থ ও নদী ও ছদের নিকটবর্তী গ্রাম সকল নির্দ্ধারিত শুদ্ধ প্রদান করিবে । মৎস্যজীবীগণ তাহাদের ধৃত মৎস্যের এক ষষ্ঠাংশ 'নোক হাটক' * স্বরূপ প্রদান করিবে । বণিকগণ পত্তনে * তাহাদের নির্দ্ধারিত শুদ্ধ প্রদান করিবে । রাজকীয় জাহাজে আগত যাত্রীগণ আবশ্যক ভাড়া দিবে । যাহারা শস্ম ও মৃত্তা সংগ্রহে রাজকীয় নোকা ব্যবহার করিবে, তাহারা আবশ্যক ভাড়া দিবে ; অথবা তাহারা নিজ ২ নোকাও ব্যবহার করিতে পারিবে । নাবধ্যক্ষ পণ্য-পত্তনে প্রচলিত রীতি-নীতি অবধান করিবেন এবং পত্তনাদ্যক্ষের আদেশ প্রতিপালন করিবেন । পণ্য-পত্তনে যখন কোনও বাত্যাহত জাহাজ উপস্থিত হইবে, তখন পত্তনাদ্যক্ষ তাহাকে পিতার ন্যায় অনুগ্রহ দেখাইবেন । যে সকল জাহাজের পণ্য জলদুষ্ট হইয়াছে, তাহাদের শুদ্ধ হইতে অব্যাহতি দেওয়া যাইতে পারে ; অথবা অর্দ্ধেক শুদ্ধ লইয়াই তাহাদিগকে নির্দিষ্ট সময়ে যাত্রা করিবার অনুমতি দেওয়া যাইতে পারে । যে সকল জাহাজ গন্তব্যপথে কোনও বন্দরে অন্তর্গতের জন্য অবস্থিতি করিবে, তাহাদিগকে শুদ্ধ প্রদানে অনুরোধ করিতে হইবে ।

হিংস্রিকা, (দস্যু জাহাজ) ও যে সকল জাহাজ শত্রুর রাজ্যে যাইতেছে এবং যে সকল জাহাজ পণ্যপত্তনে প্রচলিত নিয়মাবলি পালন করে নাই, তাহাদিগকে বিনষ্ট করিতে হইবে ।

* মৎস্য ধরিবার অনুমতির জগু দেয়-শুদ্ধ ।

† Port-town.

যে সকল মহানদী শীত ও গ্রীষ্মকালেও উত্তীর্ণ হওয়া যায় না, তথায় শাসক, নিয়ামক ও ভৃত্যবর্গ সহ বৃহৎ নৌকা রাখিতে হইবে ।

বর্ষাকালে যে সকল ক্ষুদ্র নদীর জল বৃদ্ধি পায়, তথায় ক্ষুদ্র নৌকা রাখিতে হইবে । অল্পমতি ব্যতিরেকে নদী পারাপার নিষিদ্ধ, কারণ তাহা না হইলে রাজদ্রোহিণ্য অনায়াসে পলায়ন করিতে পারিবে । যখন কোনও ব্যক্তি নির্দ্ধারিত স্থল পরিত্যাগ করিয়া অসময়ে ও অপূর্ণ স্থান দিয়া নদী পার হইবে, তখন তাহার প্রতি প্রথম প্রকারের দণ্ড প্রয়োগ করিতে হইবে ।

কৈবর্ত, কাষ্ঠ, তৃণ, পুষ্প ও ফল বহনকারী, উদ্দান-রক্ষক, গো-পালক, যে সকল ব্যক্তি অপরাধীর পশ্চাদ্ধাবন করিতেছে, অগ্রগামী দূতের পশ্চাদ্গামী ব্যক্তিগণ, এবং দ্রব্য ও আহাৰ্য্য বহনকারী ও আদেশ পালনকারী ভৃত্য, যাহারা নিজ ২ নৌকায় যাতায়াত করে, এবং যাহারা গ্রামে বীজ, জীবন ধারণোপযোগী আবশ্যক দ্রব্য, পণ্য ও অন্যান্য উপাদান সরবরাহ করে, তাহারা ইচ্ছামত পারাপার করিতে পারিবে ।

ব্রাহ্মণ, তাপস, বালক, বৃদ্ধ, ব্যাধিত, রাজ-সন্দেশ বাহক, ও গভীর্ণীগণ বিনাশুলে নদী পার হইতে পারিবে ।

বৈদেশিক বণিক্গণ, যাহারা এইদেশে বহু বার আগমন করিয়াছে, এবং যাহারা স্থানীয় বণিক্গণের সুপরিচিত, তাহারা পণ্য-পত্তনে প্রবেশ করিতে পারিবে ।

যে ব্যক্তি পরস্ত্রী, বা কন্যা বা ধন অপহরণ করিয়াছে, যাহাকে দেখিলে সন্দেহ হয়, বা যাহার সহিত কোন দ্রব্যাদি নাই, যে মূল্যবান দ্রব্য গোপন করিতে চেষ্টা করে, যে সদ্য বেষ পরিবর্তন করিয়াছে, যে নিজ স্বাভাবিক বেষ পরিবর্তন করিয়াছে, যে সদ্য সন্ন্যাস ব্রত গ্রহণ করিয়াছে, যাহাকে ভয়গ্রস্ত বলিয়া বোধ হয়, যে

গোপনে মূল্যবান দ্রব্য বহন করিতেছে, যে গুপ্ত কার্যে অগ্রসর হইতেছে, যে অস্ত্র বা বিদারণ-ক্ষম দ্রব্য লইয়া যাইতেছে, যে নিজ হস্তে বিষ লইয়া যাইতেছে এবং যে ছাড় পত্র ব্যতীত অনেক দূর হইতে আগমন করিতেছে, তাহাকে বন্দী করিতে হইবে ।

ক্ষুদ্র চতুশদ জন্তু ও সামান্য বোঝা লইয়া যে নদী পার হইবে তাহাকে একমাষা গুরু দিতে হইবে ।

মনুষ্যের স্বক্কে বা মন্তকে বোঝা থাকিলে, এবং গো ও অশ্ব প্রভৃতির জন্ত দুই মাষা গুরু দিতে হইবে । উষ্ট্র ও মহিষের জন্য চারি মাষা, লঘু শকটের জন্য পাঁচমাষা, এবং বলীবর্দ্ধ-যোজিত শকটের জন্য ছয় মাষা ও বৃহৎ শকটের জন্য সাত মাষা গুরু দিতে হইবে । মহানদী হইলে ইহাতে দ্বিগুণ দিতে হইবে ।

উনত্রিংশ অধ্যায় ।

গোহধ্যক্ষ ।

গোহধ্যক্ষ ‘বেতনোপ্রগ্রাহক’, ‘করপ্রতিকর’, ‘ভগ্নোৎসৃষ্টক’, ‘ভাগানু-প্রবিষ্টক’, ‘ব্রজপর্যাগ্র’ ‘নষ্ট’ ‘বিনষ্ট’ এবং গাভীর সংগৃহীত ঘৃত ও দুগ্ধের তত্ত্বাবধান করিবেন * । যখন কোন গোপালক, মহিষপালক, দোহক, মছনকারক, এবং লুন্ধক বেতনভুক হইয়া শত শত ধেনু চারণ করে (অনুধা দুগ্ধ ও ঘৃতের লোভে তাহারা বৎসকে বিশেষ পীড়ন করিবে)

* “Herds maintained for wages, herds surrendered for a fixed amount of dairy produce, useless and abandoned herds, herds maintained for a share in dairy produce, classes of herds, cattle that strayed, cattle that are lost.”

তখন ঐ প্রথাকে ‘বেতনোপগ্রাহিক’ বলে। যখন কোন এক ব্যক্তি প্রত্যেক প্রকারের সমসংখ্যক জরদগব (বৃদ্ধ) ধেনু, গর্ভিনী, বক্সা, ও বৎসতরী প্রতিপালন করে, এবং নির্দ্ধারিত পরিমাণে ঘৃত এবং মৃতগাভীর চর্খাদি সরবরাহ করে তখন উহাকে ‘করপ্রতিকর’ বলে। ব্যাধিত পশু, যে সকল ধেনু অন্নের দ্বারা দোহন করা যায় না, যাহাদের সহজে দোহন করা যায় না, এবং যে সকল পশু নিজ সম্ভান নষ্ট করে, এই প্রকারের পশু যাহারা প্রতিপালন করিয়া গো-স্বামীকে গব্যাগারে উৎপাদিত দ্রব্যের অংশ দান করে, তখন তাহাদিগকে “ভগ্নোৎসৃষ্টক” বলে। যখন পশুাদি চুরি হইবার ভয়ে উহাদিগকে অধ্যক্ষের তত্ত্বাবধানে রাখা হয় এবং ঐ জন্ত অধ্যক্ষকে উৎপাদিত দ্রব্যের একদশমাংশ দেওয়া যায়, তখন উহাকে ‘ভাগানুপ্রবিষ্টক’ বলে। যখন অধ্যক্ষ নিম্নলিখিত শ্রেণীবিভাগ করেন যথাঃ—বৎস, বৎসতরী, দম্যা, (যাহাদের দমন রাখা যায়), বহিনী (যে সকল পশু তার বহন করে), বৃষ (যুগবাহন শকটবহা) মহিষ, বৎসিকা, (বকন বাছুর) বৎসতরী, বক্সা, গর্ভিনী, ধেনু, বক্সা, একমাস কি দুই মাস বয়স্কা, বা তাহার ও কম বয়স্ক বৎস ও বৎসিকা, এবং ২।১ মাস যে সকল পশুকে কেহই দাবী করে নাই এবং যখন অঙ্ক, চিহ্ন, বর্ণ, শৃঙ্গ এবং অন্যান্য লক্ষণ লিপিবদ্ধ করিবেন, তখন উহাকে ‘ব্রজপর্যাগ্র’ বলে। যখন কোন গাভী যুথভ্রষ্ট হয়, তখন উহাকে ‘নষ্ট’ বলে। যখন কোন পশু বিষমপক্ষে পতিত হয়, অথবা জরাগ্রস্ত হইয়া বা বৃদ্ধ বয়সে মৃত্যু মুখে পতিত হয়, অথবা জল-মগ্ন হয় অথবা যখন বৃক্ষপতনে বা নদীতটে মৃত্যুমুখে পতিত হয়, অথবা যখন যষ্টির দ্বারা আঘাতে বা শিলাঘাতে বা বজ্রাঘাতে মৃত্যু হয় অথবা ব্যাঘ্র কর্তৃক ভক্ষিত হয় বা সর্পাঘাতে মৃত্যুমুখে পতিত হয় বা কুস্তীরের হস্তে পতিত হয় অথবা বাড়বাগ্নিতে বিপন্ন হয়, তখন উহাকে ‘বিনষ্ট’

বলে। পশু-পালকগণ পশুদিগকে এই সকল বিপদ হইতে রক্ষা করিবে।

যখন কোন ব্যক্তি রাজচিহ্নিত কোন পশুর অঙ্গে নিজ চিহ্ন অঙ্কিত করে, তখন উহাকে প্রথম প্রকারের দণ্ডপ্রদান করিতে হইবে। যখন কোন ব্যক্তি চোরের নিকট হইতে স্থানীয় পশু উদ্ধার করে, তখন উহাকে পুরস্কার প্রদান করিতে হইবে এবং যখন কোন ব্যক্তি বৈদেশিক পশু উদ্ধার করে তখন তাহাকে পশুর অর্দ্ধেক মূল্য প্রদান করিতে হইবে। পশুপালকগণ বৃদ্ধ পশুগণকে ঔষধ প্রয়োগ করিবে। উহারা নির্দ্ধারিত বনে পশুচারণ করিবে। ঐ সকল বন হইতে শীকারী ও তাহাদের সারমেয়গণকে, চৌয় এবং ব্যাঘ্রও অগ্ন্যাগ্নি হিংস্রক পশু সকলকে দূর করিবে। সর্প ও ব্যাঘ্রকে ভয় প্রদর্শনার্থ এবং পশুগণের সঠিক নির্দেশের জন্য উহাদের গলদেশে খণ্টা বন্ধন করিয়া দিতে হইবে। যে সকল নদী বা হ্রদ সকল স্থানেই সমপরিমাণে গভীর এবং প্রশস্ত এবং যথায় কর্দম বা কুস্তীর নাই, গোপালকগণ তথায় গাভীদিগের চারণ করিবে এবং তাহাদিগকে রক্ষা করিবে। চারণ-কালে পশুসকলকে বর্ণনামুযায়ী শ্রেণীভুক্ত করিতে হইবে। গোপালকগণের রক্ষণের শক্তি অনুযায়ী এবং পশুগণের অধিক দূরে যাইবার ক্ষমতা বুঝিয়া পালকগণ নিকটে থাকিবে বা দূরে যাইবে। প্রতি ছয় মাস অন্তর মেঘ ও অগ্ন্যাগ্নি জন্তুর লোম কর্তন করিতে হইবে। উপযুক্ত নিয়ম অশ্ব, গর্দভ, উষ্ট্র এবং বরাহের প্রতিও বর্তিবে।

যখন চৌর, ব্যাঘ্র, সর্প বা কুস্তীরের হস্তে কোন পশু পতিত হইবে অথবা কোন পশু ব্যাধি বা জরাগ্রস্ত হইবে, তখন গোপালকগণ ঐ সংবাদ অবাক্রমে জ্ঞাপন করিবে। অগ্ন্যাগ্নি তাহাদের ক্ষতিপূরণ দিতে হইবে। যখন কোন পশু মৃত্যুমুখে পতিত হয়, পশুপালকগণ গো বা

মহিষ হইলে উহার চৰ্ম্ম অধ্যক্ষকে প্রদান করিবে। মেঘ বা ভেড়া হইলে কর্ণ, গর্দভ হইলে লেজ ও চৰ্ম্ম, এবং অল্প বয়স্ক পশু হইলে কেবল মাত্র চৰ্ম্ম প্রদান করিবে। এদ্ব্যতীত বস্ত্রি (মেদ), পিত্ত, স্নায়ু দন্ত, শৃঙ্গ এবং অস্থি ও অধ্যক্ষকে প্রদান করিতে হইবে। গো-পালকগণ সগ্ৰ বা শুষ্ক মাংস বিক্রয় করিতে পারিবে। তাহারা অধ্যক্ষকে ববাহ ও কুক্কুর প্রদান করিবে ও পিত্তল পাत्रে নিজেদের আহারের জন্ত কিছু দুগ্ধ রক্ষা করিবে। তাহারা স্বকীয় ব্যবহারের জন্ত ঘনীভূত দুগ্ধ বা কিছু পনীরও রাখিয়া দিবে।

গাভী বিক্রয় করিলে রাজকোষে গাভীর মূল্যের এক চতুর্থাংশ প্রদান করিতে হইবে।

গোপালকগণ, বর্ষা, শরৎ এবং হেমন্ত কালে, প্রাতে ও সন্ধ্যায় পশু দোহন করিবে। শীতঋতুর শেষ ভাগে এবং বসন্ত ও গ্রীষ্ম কালে কেবল মাত্র প্রাতে দোহন করিবে। শেষোক্ত কয় ঋতুতে যে গোপালক দুইবার দোহন করিবে, তাহার অস্বৃষ্ট ছেদন করিতে হইবে। দোহনকাল অতিক্রম করিলে, সে লভ্য হইতে বঞ্চিত হইবে। বুকের নাশায় নিয়মানুযায়ী সূত্র বন্ধন না করিলে অথবা তাহাদের বশীভূত না করিলে ও ঐ প্রকার দণ্ড হইবে।

এক দ্রোণ গোদুগ্ধে একপ্রস্থ ঘৃত হয় ; ঐ পরিমাণ মহিষের দুগ্ধে উহাপেক্ষা অধিক ঘৃত হয় ; ঐ পরিমাণ ছাগ দুগ্ধে অর্দ্ধ প্রস্থ অধিক ঘৃত হয়। মন্থন দ্বারা প্রত্যেক প্রকার দুগ্ধেই, কি প্রকার ঘৃত উৎপাদিত হইতে পারে, তাহা নির্ধারণ করিতে হইবে। কারণ, ঘৃত ও দুগ্ধের পরিমাণ পশুচারণ ভূমি, তৃণ ও জলের উপর নির্ভর করে। যখন কোন একব্যক্তি এক যুথের এক বুষকে অথ বা বুষের সহিত মৈথুন করিতে দেয়, তখন উহাকে এখন প্রথম প্রকারের অর্ধদণ্ড দিতে হইবে।

যদি রুষ আঘাত প্রাপ্ত হয়, তবে ঐ ব্যক্তির সর্কাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ দণ্ড হইবে ।

যে সকল রুষের নাসিকায় সূত্র আছে এবং যাহা গতিতে ভারবাহী অশ্বের তুল্য, তাহাকে অর্ধভার বসা (এক প্রকার তৃণ), একভার তৃণ, একতুলা খৈল, ১০ আটক ভূমি, ৫ পল লবণ, নাসিকা মর্দনের জন্য এক কুটুন্ড তৈল, এক প্রস্থ পানীয় জল, এক তুলা মাংস, ১ আটক দধি, ১ দ্রোণ ঘব, ১ দ্রোণ দুগ্ধ (বা অর্ধ দ্রোণ মদ), একপ্রস্থ তৈল ১০ পলা শর্করা বা গুড়, ও একপলা আটক আহারার্থ দিতে হইবে । অশ্বতর, গো, ও গর্দভকে উপযুক্ত পরিমাণ খাওয়ার এক চতুর্থাংশ কম দিতে হইবে । মহিষ ও উষ্ট্রকে উহার দ্বিগুণ পরিমাণ আহার দিতে হইবে । ভারবাহী রুষকে উহার কার্যকাল ও ধেনুকে দুগ্ধের পরিমাণানুযায়ী আহার প্রদান করিতে হইবে । সকল প্রকার পশুকেই প্রচুর আহার ও পানীয় প্রদান করিতে হইবে ।

একশত গর্দভ ও একশত অশ্বতরে ৫টা, একশত মেঘে ১০টা ও দশটা গো ও দশটা মহিষ বা উষ্ট্রযুগে ৪টা পুরুষ জাতীয় পশু থাকিবে ।

ত্রিংশ অধ্যায় ।

অস্বাধ্যক্ষ ।

অস্বাধ্যক্ষ অশ্বগণের কুল, বয়স, বর্ণ, চিহ্ন নিম্নলিখিত প্রকারে লিপিবদ্ধ করিবেন । যথা—(১) ‘পণ্যাগারিক’ (২) ‘ক্রয়োপগত’

(৩) আহবলবধ (৪) অজ্ঞাত (৫) সাহায্যকাগত (৬) পণস্থিত (৭) যাবৎকালিক । *

যে সকল অশ্ব অশুভচিহ্নাত্মক, পঙ্গু এবং ব্যাধিত তাহাদের বিষয় অশ্বাধ্যক্ষ রাজাকে জ্ঞাত করিবেন। প্রত্যেক অশ্বারোহী কোষাগার ও কোঠাগার হইতে প্রাপ্ত দ্রব্যের ব্যবহার জ্ঞাত থাকিবে। অশ্বাধ্যক্ষ অশ্বের পরিমাণানুযায়ী অশ্বশালা নির্মাণ করিবেন। অশ্বের দৈর্ঘ্যের দ্বিগুণ বিস্তৃতিসহ এই গৃহ নির্মাণ করিতে হইবে। গৃহের চতুর্দিকে চারিটা দ্বার থাকিবে। মধ্যস্থলের গৃহ অশ্বের আবর্তনের জন্য রাখিয়া দ্বারদেশে কাষ্ঠাসন এবং বানর, ময়ূর, মৃগ, নকুল, চকোর, শুক ও শারিক রাখিতে হইবে।

প্রত্যেক অশ্বের গৃহ অশ্বাপেক্ষা চতুর্গুণ দৈর্ঘ্য এবং প্রস্থ রাখিতে হইবে এবং তন্মধ্যস্থ ভূমি কাষ্ঠফলক দ্বারা আবৃত করিতে হইবে। যুত্র এবং মলনির্গমনের পথ রাখিতে হইবে এবং খাদ্যদ্রব্য ভিন্ন ভিন্ন কক্ষে রাখিতে হইবে। এই গৃহের দ্বার উত্তর কি পূর্বাভিমুখী হইবে। অশ্বালয়ের স্থানানুযায়ী দিগ্বিভাগ স্থির করা যাইতে পারে। ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের অশ্ব ভিন্ন ভিন্ন স্থানে রাখিতে হইবে।

সত্ত্ব-প্রসূতা অশ্বিনীকে প্রথম তিন দিবস আহারার্থ এক প্রস্থ যত দিতে হইবে। পরে দশ রাত্রি এক প্রস্থ শক্তু এবং তৈল-মিশ্রিত ঔষধ আহার করাইতে হইবে। পরে ইহাকে সিদ্ধ-শস্ত্র, তৃণ এবং সময়োপযোগী অন্যান্য খাদ্য দিতে হইবে। পরে ক্রমে

* (1) Those that are kept in sale house for sale. (2) those that are recently purchased (3) those that have been captured in wars (4) those that are of local breed (5) those that are sent thither for help (6) those that are mortgaged (7) those that are temporarily kept in stables.

ক্রমে ঐ খাদ্য বৃদ্ধি করিয়া সঙ্গে সঙ্গে একপ্রস্থ যব দিতে হইবে। দুই বৎসর এই খাদ্য দিতে হইবে। পরে চারি বৎসর পর্য্যন্ত এক দ্রোণ যব দিতে হইবে। অশ্বিনী ৪।৫ বৎসর বয়স্কা হইলে কার্যোপযোগী হয়।

উৎকৃষ্ট অশ্বের মুখের পরিমাণ ৩২ অঙ্গুলি ; মুখাপেক্ষা অশ্বের দৈর্ঘ্য পাঁচগুণ ; ইহার জন্তবাস্থ ২০ অঙ্গুলি এবং উচ্চতা জজ্ঞাস্তির চতুর্গুণ। নিম্নাকারের অশ্বের মাপ উল্লিখিত পরিমাপ অপেক্ষা ২।৩ অঙ্গুলি কম। সর্বোৎকৃষ্ট অশ্বের পরিমাপ একশত অঙ্গুলি। সর্বোৎকৃষ্ট অশ্বকে ২ দ্রোণ নিয়োজিত যে কোন শস্ত, যথা চাউল, যব, প্রিয়ঙ্গু, কিছু মুগ অথবা মাষ, এক-প্রস্থ তৈল, ৫০ পল মাংস, এক আঢ়ক রস, অথবা ২ আঢ়ক দধি, ৫ পল ক্ষার, এক প্রস্থ মদ্য অথবা দুই প্রস্থ দুগ্ধ দিতে হইবে। যাহারা অধিক দূর গমনাগমন বা তার-বহনের জন্ত ক্লান্ত হইয়াছে, তাহাদেরও ঐ পরিমাণ পানীয় প্রদান করিতে হইবে। অকৃতবাসের জন্ত এক প্রস্থ নাসিকায় মর্দনের জন্ত এক কুটুঙ্গ তৈল, ও এক সহস্র পল এবং ছয় অরব্বি স্থান লইয়া ঘাস বিস্তৃত করিতে হইবে। মধ্যম বা ক্ষুদ্রাকারের অশ্বের জন্ত পূর্বাপেক্ষা এক চতুর্থাংশ আহার কম দিতে হইবে। ভারবাহী অশ্বকেও ঐ প্রকার খাদ্য প্রদান করিতে হইবে। বাড়ব ও পারশমানকে এক-চতুর্থাংশ কম দিতে হইবে।

সূত্রগ্রাহক এবং পশুবৈদ্যাগণ (যাহারা অশ্বের আহার সিদ্ধ করে) আহারের অংশ গ্রহণ করিতে পারিবে। যে সকল অশ্ব যুদ্ধে ব্যাধিত বা জরাগ্রস্ত হইয়া কার্যে অক্ষম হইয়াছে, তাহাদিগকে পৌর ও জনপদের হিতার্থে রুষের সহিত সংমিশ্রিত করিবে। কদোজ, সিদ্ধ, আরটু এবং বনায়ুদেশীয় অশ্বই সর্বোৎকৃষ্ট। বহ্লিক, পাপেয়, সৌবীর এবং তৈতল দেশের অশ্ব মধ্যম। অগাণ্ড দেশীয় অশ্ব নিকৃষ্ট। এই তিন প্রকারের অশ্ব ভীক্ষ, ভদ্র, কিম্বদ বুঝিয়া যুদ্ধের জন্ত বা অগ্নি কার্যে

নিযুক্ত করিতে হইবে। অশ্বের প্রকৃত শিক্ষাই হইতেছে—যুদ্ধের জন্ত প্রস্তুত করা। বল্লন, নীচেগত, লজ্বন, ধোরণ এবং নারোষ্ট্র ইহাই অশ্বের কৌশল।

উপবেগুক, বর্ষমানক, যমক, আলীঢ়, প্লুত, পৃথগ, এবং ত্বচালী এই সকল গতিকে অশ্বের বল্লন বলে। মন্তক ও কর্ণ স্থির রাখিলে পূর্ণোক্ত সকল গতিকে দীর গতি বলে। ইহা ষোড়শ প্রকারে সম্পাদিত হইতে পারে যথা,—প্রকীর্ণক, প্রকীর্ণোত্তর, নিষল, পার্শ্বমুগ্ধ, উশ্চিমার্গ, শরভপ্লুত, ত্রিতাল, বাহ্যমুগ্ধ, পক্ষাপাণি, সিংহয়েত, স্বাধুত, ক্রিষ্ট, স্লাঘিত, রংহিত, পুষ্পাভিকীর্ণ।

কপিপ্লুত, ভেকপ্লুত, একপ্লুত, একপাদপ্লুত, কোকিলসংচারী, উরম্ব, বকচারী এই প্রকার গতিকে লজ্বন বলে। কাঙ্ক, বারিকাঙ্ক, ময়ূর, অর্দ্ধময়ূর, নকুল, অর্দ্ধনকুল, বরাহ, অর্দ্ধবরাহ এই সকল গতিকে ধোরণ বলে।

নিদর্শামুযায়ী গতিকে নারোষ্ট্র বলে।

রথাস্থগণ এক এক দিবসে ছয়, কি নয়, কি দ্বাদশ বোজন স্থান ভ্রমণ করিবে। বিক্রম, ভদ্রাস্বাস এবং ভারবাল এই তিন প্রকার গতিকে মার্গ বলে। উপযুক্ত আচার্য্য অশ্বের বন্ধন-রজ্জু প্রস্তুতের জন্ত উপদেশ দিবেন রথচালকগণ অশ্বের যুদ্ধোযোগী সজ্জা প্রস্তুতের লক্ষ রাখিবেন। অশ্ব-চিকিৎসক প্রতি অশ্বের শরীর বৃদ্ধি বা হ্রাস নিবারণের প্রতি লক্ষ রাখিবেন এবং ঋতু পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে অশ্বের আহারও পরিবর্তন করিবেন। সূত্রগ্রাহক, অশ্ববন্ধনকারীগণ, পাচক, পালক, কেশকারক, এবং বিষ-চিকিৎসক সকলেই নিজ নিজ কর্তব্যামুযায়ী কৰ্ম করিবে। অত্যা তাহাদের দৈনিক বেতন রাজকোষ ভুক্ত হইবে।

বাহারা অশ্বশালা হইতে অশ্বকে বহির্দেশে আনয়ন করিবে,

তাহাদের দ্বাদশ পণ অর্থদণ্ড হইবে । যখন ঔষধের ক্রটিতে অথবা সূচিকিৎসার অভাবে অশ্বের ব্যাধি বৃদ্ধি পায়, তখন চিকিৎসার ব্যয়ের দ্বিগুণ দণ্ড হইবে ; এবং যখন ঔষধের দোষে ব্যাধি বৃদ্ধি পায়, তখন অশ্বের মূল্যের সমতুল্য অর্থদণ্ড হইবে । গৌ, মহিষ, মেষ ইত্যাদিতেও এই নিয়ম বর্ত্তিবে ।

অশ্বদিগকে দিবসে দুইবার স্নান করাইয়া, তাহাদের গাত্রে চন্দন লেপন ও মালা প্রদান করিতে হইবে । পূর্ণিমার দিবসে স্বস্তিবচন ও অমাবস্য়ায় ভূতযজ্ঞ করিতে হইবে । আশ্বযুজ মাসের নবম দিবস ব্যতীত যাত্রার পূর্বে এবং পরে এবং ব্যাধিকালে পুরোহিত আলোক দেখাইয়া অশ্বকে আশীর্বাদ করিবেন ।

একত্রিংশ অধ্যায় ।

হস্ত্যধ্যক্ষ ।

হস্ত্যধ্যক্ষ হস্তিবন রক্ষার জন্ত উপযুক্ত ব্যবস্থা করিবেন এবং হস্তী, হস্তিনী ও কলভগণের শিক্ষার পর ক্লাস্তি দূরীকরণার্থ হস্তিশালায় তাহাদের দণ্ডায়মান থাকিবার বা শয্যার পরিদর্শন করিবেন । তিনি তাহাদের দৈনিক আহার ও তৃণ, তাহাদের শিক্ষা, অলঙ্কার ও যুদ্ধ-সজ্জা এবং হস্তি-চিকিৎসক, শিক্ষক এবং পারিচারকগণের কাৰ্য্য পরিদর্শন করিবেন ।

হস্তীর দৈর্ঘ্যের দ্বিগুণ প্রস্থ ও উচ্চতা বিশিষ্ট হস্তীশালা নিৰ্ম্মাণ করিতে হইবে । হস্তিনীগণের জন্ত ভিন্ন গৃহ করিতে হইবে । উহার

প্রবেশ-দ্বার (সপ্ৰগ্রীবাং) ও অভ্যন্তরে স্তম্ভ (কুমারি) রাখিতে হইবে ।
এ গৃহে উত্তর বা পূর্বাভিমুখী দ্বার রাখিতে হইবে ।

যে সকল স্তম্ভে হস্তিগণকে বন্ধন করিয়া রাখিতে হইবে, তাহাদের সম্মুখস্থ চতুষ্কোণ স্থানের এক পার্শ্ব হস্তীর দৈর্ঘ্যের সমান রাখিতে হইবে ।
এই চতুষ্কোণ স্থান মলমূত্র অপসৃত হইবার জন্য সচ্ছিদ্র কাষ্ঠখণ্ড দ্বারা আবৃত করিতে হইবে ।

যে স্থানে হস্তী শয়ন করিবে, সেই স্থানের প্রস্থ হস্তীর দৈর্ঘ্যের সম-
তুল্য হইবে এবং হস্তীর হেলান দেওয়ার জন্য তাহার অর্দ্ধাংশ পরিমাণ
উচ্চ করিয়া একটী মঞ্চ প্রস্তুত করিয়া দিতে হইবে ।

যে সকল হস্তী যুদ্ধোপযোগী বা যাহাদিগকে আরোহণের জন্য
দাবহাস করা হয়, তাহাদিগকে দুর্গমধ্যে এবং যাহারা শিক্ষালীভ
করিচ্ছে বা যাহারা কোথী তাহাদিগকে বহির্দেশে রাখিতে হইবে ।

দিনমানের অষ্টমভাগের প্রথম ও সপ্তম ভাগই হস্তীর স্থানের উপ-
যুক্ত সময় । দ্বিতীয় ও অষ্টম আহারের । পূর্বাহ্ন ব্যায়াম, পরাহ্ন
পানের । রাত্রির দুইভাগ নিদ্রার এবং এক তৃতীয়াংশ জাগরিত থাকিয়া
বিশ্রামের সময় ।

গ্রীষ্মকালই হস্তী ধরিবার উপযুক্ত সময় । যে হস্তীর বয়স বিংশতি
বৎসর, তাহাকেই ধৃত করিতে হইবে । বিক্র (অল্পবয়স্ক), মুদ্ধ, দন্ত-
বিহীন, ব্যাধিগ্রস্থ, গর্ভিনী, ধেনুকা (যাহারা শিশু হস্তীকে স্তন্য দেয়)
এবং হস্তিনীকে ধৃত করিবে না । যে সকল হস্তী ৭ অরব্বি উচ্চ, ৯
অরব্বি দীর্ঘ, ও ১০ অরব্বি পরিধি বিশিষ্ট এবং ৪০ বৎসর বয়স্ক তাহারাই
সর্বোৎকৃষ্ট ; ত্রিশবৎসর বয়স্ক হস্তী মধ্যম এবং ২৫ বৎসর বয়স্ক হস্তী নিম্ন
শ্রেণীর । শ্রেণী অনুযায়ী হস্তীদিগের আহার নির্ধারণ করিতে হইবে ।

শাত অরব্বি উচ্চ হস্তীদিগকে এক দ্রোণ তণুল, অর্দ্ধ আড়ক

তৈল, ৩ প্রস্থ ঘৃত, ১০ পল লবণ, ৫০ পল মাংস, এক আঢ়ক রস (অথবা দ্বিগুণ পরিমাণ দধি), দশপল ক্ষার, এক আঢ়ক মদা (অথবা দ্বিগুণ পরিমাণ দুগ্ধ)। গাত্রে লেপনের জন্য ১ প্রস্থ তৈল, মস্তকে লেপন ও হস্তীণাশয় প্রদোশ প্রস্থলিত রাখিবার জন্য এক প্রস্থের অষ্টমাংশ তৈল, দুইভার উত্তম তণ, ১১ ভার শুণ্ণ, শুষ্ক তণের এক ষষ্ঠাংশভার এবং প্রচুর পরিমাণে কদম্বরের রস্তু দিতে হইবে ।

অষ্ট অরুজি উচ্চতা বিশিষ্ট হস্তীকেও সপ্ত অরুজি উচ্চ হস্তীর ন্যায় আহার প্রদান করিতে হইবে । পাঁচ কি ছয় অরুজি হস্তীকে তাহাদের আকার অনুযায়ী আহাৰ্য্য প্রদান করিতে হইবে ।

যে হস্তী সজ্জাত গোহিত * বাহার অধিক মাংস, বাহার উভয় পার্শ্ব সমান ভাবে গঠিত বাহার কটীদেশ সমকক্ষ, বাহার মাংস সমভাবে নিকীর্ণ, বাহার পৃষ্ঠদেশ সমতল এবং যে জাতদ্রোণি সেই সকল হস্তীকে শোভা হস্তী বলে ।

ঋতু, শোভা, “তদ্র” ও “মদ্র” * বুদ্ধি অনুসারে হস্তিগণকে শিক্ষা দান করিতে হইবে ।

দ্বাত্রিংশ অধ্যায় ।

হস্তিপ্রচার ।

হস্তিগণের শিক্ষানুযায়ী তাহাদের শ্রেণী,-বিভাগ করা হয়, যথা দম্য, সান্ন্যাস, উপবাস এবং ব্যাল ।

* Blood red.

* Elephants of sharp or slow sense.

দম্য হস্তীগণকে পঁ চশ্রেণীতে বিভক্ত করা যায়। যে সকল হস্তী স্বক্-
গত (অর্থাৎ স্বক্কে আরোহণ করিতে দেয়), স্তম্ভগত (যাহাদিগকে
বন্ধন করিয়া রাখা যায়), বারিগত, অপপাতগত (যাহারা গর্ভে থাকিতে
ভালবাসে) এবং যুথরত (যাহারা যুথভ্রষ্ট হইতে চাহে না) এই সকল
প্রকার হস্তীকেই বিক্রয় লায় ব্যবহার করিতে হইবে ।

সাম্রাজ্য সপ্ত প্রকারের:—উপস্থান, সংবর্তন, সংযান, বধাবধ, হস্তিযুদ্ধ,
নাগরায়ন এবং সাম্প্রায়িক । হস্তীকে বেষ্টনী দ্বারা আবদ্ধ করা, গলদেশে
বা গ্রীবা বন্ধনী প্রদান এবং অল্যাগ হস্তীর সহিত একত্র কার্য্য করিতে
শিক্ষা দেওয়া শিক্ষার প্রথম অঙ্গ ।

উপবাহ্য হস্তীকে (অর্থাৎ আরোহণের জন্ত যে হস্তী ব্যবহার
করা হয়), অষ্টম প্রকারে বিভক্ত করা যাইতে পারে । যথা—যে হস্তী
অপর হস্তীর সঙ্গে থাকিয়াও উহার উপর আরোহণ করিতে দেয়, যুদ্ধ-
হস্তীর সঙ্গে থাকিয়াও যে হস্তী আরোহণ করিতে দেয়, যাহাকে
ধোরণ * শিক্ষা দেওয়া যায়, যাহাকে নানাপ্রকার অঙ্গভঙ্গী শিক্ষা
দেওয়া যায়, যাহাকে যষ্টি প্রহারে চালিতকরা যায়, যাহাকে লৌহের
অঙ্কুশ দ্বারা চালিত করা যায়, যাহাকে কষাঘাত ব্যতীত চালিত করা
যায় এবং যে হস্তী মৃগয়া কালে সহায়তা করিতে পারে ।

দুষ্ট হস্তীকে কেবল মাত্র এক প্রকারে শিক্ষা দেওয়া যাইতে পারে ।
তাহাদিগকে বশতা স্বীকার করিবার জন্ত একমাত্র উপায় শাস্তি ।
দুষ্ট হস্তী কার্য্যে অনিচ্ছা প্রকাশ করে ; একগুয়ে, বিপথগামী, অস্থির
এবং মদমস্ত হইয়া হতবুদ্ধি হয় ।

যে সকল দুষ্ট হস্তীকে শাসনে আনা যায় না, তাহাদিগকে দমন
করিয়া রাখিবার জন্য যে সকল শৃঙ্খল আবশ্যক, তাহা হস্তী-বৈদ্যের

নিকট হইতে নিরূপণ করিতে হইবে। আলান, গ্রীবার জন্ত শৃঙ্খল, বন্ধনী, বগা, শৃঙ্খল প্রভৃতিই হইতেছে বন্ধনোপযোগী দ্রব্য। অঙ্কুশ, বংশদণ্ড, এবং যন্ত্রও উল্লেখ করা যাইতে পারে। বৈজয়ন্তী, এবং ক্ষুর, প্রমাল প্রভৃতি হস্তীর ভূষণ। বর্ষা, তোমর, শরাধার এবং যন্ত্রই হইতেছে হস্তীর যুদ্ধাস্ত্র।

চিকিৎসক, শিক্ষক, পাচক, বন্ধনকারক, সন্মার্জক, পরিচর্যাক, তৃণ-সংগ্রাহক, এবং প্রহরীই হস্তীর অবস্থা নির্ধারণ করিতে পারে।

চিকিৎসক, প্রহরী, সন্মার্জক, পাচক এবং অন্যান্য সকলে ভাগ্যুর হইতে এক প্রস্থ অন্ন, এক মুষ্টি তৈল, দুইপল ক্ষার ও লবণ পাইবে। চিকিৎসক ব্যতীত অন্যান্য সকলে ১০ পল মাংস পাইবে।

পরিমণ্ডো ব্যাধি বা জরাগ্রস্ত হইলে হস্তি-চিকিৎসক হস্তীকে আব-
শ্যক ঔষধ প্রদান করিবে। হস্তিশালায় অধিক ধূলি, তৈল, উপ-
যুক্ত তৃণ না দিলে, শত্রু ও অন্তঃপশু স্থানে হস্তীকে শয়ন করিতে দিলে,
শরীরের স্থান বিশেষে আঘাত করিলে, অপরিচ্ছিত বস্ত্রিকে আরো-
হণ করিতে দিলে, অসময়ে হস্তীপৃষ্ঠে আরোহণ করিলে, অগম্য স্থান ও
গভীর অরণ্যে প্রবেশ করিতে দিলে, হস্তিপকের দণ্ড হইবে। এই
সকল দণ্ড অপরাধীর আহাৰ ও বেতন হইতে বাদ দিতে হইবে।
“চতুৰ্ম্মাসে” এবং ঋতুর সন্ধি স্থলে তিনবার আলোক প্রদর্শন করিতে
হইবে এবং অমাবস্যা ও পূর্ণ চন্দ্রের দিন হস্তিগণের আপদ শান্তির
জন্ত সেনাপতিগণ ভূতগণের পূজা করিবেন। নদীজ হস্তীর দত্ত প্রতি
সার্ক ৫ : ৭২সরে দন্তের পরিধির দ্বিগুণ অংশ ব্যতীত অপরাংশ কর্তন
করিতে হইবে। প্রতি পাঁচবৎসরে পার্শ্বীয় হস্তীর দন্ত ঐরূপে ছেদন
করিতে হইবে।

ত্রয়স্রিংশ অধ্যায় ।

রথাধ্যক্ষ ।

রথাধ্যক্ষের কর্তব্য অশ্বাধ্যক্ষের কর্তব্য হইতে প্রাণিধান করা যাইবে । রথাধ্যক্ষ রথ নির্মাণের কার্য পরিদর্শন করিবেন । উত্তম রথ দশ পুরুষ দীর্ঘ ও দ্বাদশ পুরুষ (এক পুরুষ = দ্বাদশ ইঞ্চি) বিস্তৃত হইবে । এই-রূপ আদর্শানুসারে আরও সাতখানি রথ নির্মাণ করিতে হইবে । ইহাদের বিস্তৃতি এক এক পুরুষ কম করিয়া শেষের খানি মাত্র ছয় পুরুষ বিস্তৃতি করিতে হইবে । অধ্যক্ষ এতদ্ব্যতীত দেবরথ, পুষ্পরথ, যুদ্ধরথ, ভ্রমণোপযোগী রথ, ও শত্রুর দুর্গ-আক্রমণোপযোগী রথ নির্মাণ করিবেন ।

রথাধ্যক্ষ সৈনিকগণের তীর নিক্ষেপণে পারদর্শিতা, গদা ব্যবহার, বশ্ম পরিধান, সাজ সজ্জা, রথ-চালন, রথাক্রুত হইয়া যুদ্ধ এবং রথাস্থ-পরিচালন পরীক্ষা করিবেন । যাহারা স্থায়ীভাবে বা অস্থায়ী ভাবে রথ ও অন্যান্য দ্রব্য নির্মাণে নিযুক্ত, রথাধ্যক্ষ তাহাদের আহার ও বেতনের হিসাব পরীক্ষা করিবেন । তিনি যোগ্যতমকে উপযুক্ত পুরস্কার দিয়া সুখী ও সন্তুষ্ট রাখিবেন ।

পদাতিকগণের অধ্যক্ষেরও এই নিয়ম বর্তিবে । তিনি মোল (বংশ পরাক্রমিক যোদ্ধা), ভূত (বেতন ভোগী), শ্রেণী * এবং শত্রু, মিত্র ও বণিজ্যতির বলাবলের অনুসন্ধান করিবেন । তিনি নিম্ন ভূমিতে যে সকল যুদ্ধ হইবে, বা, নিম্ন ও উচ্চ ভূমিতে থাকিয়া যুদ্ধের, ও রাত্রি

* Corporate body of troops.

বা দিবা যুদ্ধের সকল রূপান্তর অবগত থাকিবেন এবং এই সকল যুদ্ধোপযোগী ব্যায়াম ও অবগত থাকিবেন। আকস্মিক যুদ্ধের জ্ঞান তিনি সৈন্যগণের পারগতা বা অপারগতা অবগত থাকিবেন।

সেনাপতি চতুরঙ্গ বলের প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া সৈন্যের অগ্রসর বা পশ্চাদপন হওয়ায় বিষয়ে পারদর্শী হইবেন।

নিজ সৈন্যের পক্ষে কোন্ ভূমি কোন সময় প্রশস্ত, শত্রুর বল কিরূপ, শত্রু-মধ্যে কি প্রকারে ভেদ জন্মান যায়, নিজের ইচ্ছানুসারে বিক্ষিপ্ত সৈন্য কি প্রকারে পুনরীকৃত একত্র করা যায়, শ্রেণীবদ্ধ শত্রু কি প্রকারে বিচ্ছিন্ন করা যায়, কি প্রকারে দুর্গ আক্রমণ করা যায়, এবং কোন্ সময় যাত্রা করা উচিত, এই সকল বিষয়ও সেনাপতি অবগত থাকিবেন।

স্বাক্ষাভারে অবস্থিত কালীন, যাত্রাকালীন বা যুদ্ধকালীন সৈন্যগণের শাসনের প্রতি মনোযোগী থাকার জন্য, তিনি তুর্ঘা, ধ্বজা, পতাকা প্রভৃতি দ্বারা বাহ্যের সংজ্ঞা করিবেন।

চতুস্ত্রিংশ অধ্যায় ।

মুদ্রাধ্যায় ।

মুদ্রাধ্যায় প্রতি মুদ্রায় এক মাষ গ্রহণ করিয়া ছাড়পত্র দিবেন। যিনি ছাড়পত্র পাইবেন, তিনিই কোন দেশে প্রবেশ বা সেই দেশ হইতে নিষ্ক্রামণ করিতে পারিবেন। জনপদবাসী ছাড় পত্র বাতীত প্রবেশ বা নিষ্ক্রামণ করিলে দ্বাদশ পণ অর্থদণ্ডে দণ্ডিত হইবে। বৈদেশিক

কোন ব্যক্তি এই অপরাধ করিলে সৰ্ব্বপেক্ষা গুরুতরদণ্ডে দণ্ডিত হইবে । পশুচারণ ভূমির অধক্ষ এই সকল ছাড়পত্র পরীক্ষা করিবেন । উপত্যকা হইতে চোর, হস্তী এবং অন্যান্য পশু দূরীভূত করিতে হইবে । অতুর্করা ভূমিতে পুষ্করিণী খনন, আশ্রয়ার্থ বাটী ও কৃপ এবং পুষ্প ও ফলোদ্যান প্রস্তুত করিতে হইবে । শিকারিগণ তাহাদের সারমেয় সহ বনভূমি পর্যবেক্ষণ করিবে । চোর বা শত্রুর আগমনে উহারা রক্ষ বা পরীক্ষা-বোলণ করিয়া চোরের হস্ত হইতে উদ্ধার পাইয়া শত্রু বা দামামা ধ্বনি করিবে । শত্রু বা অসভ্য জাতির গত্যাগতের সংবাদ তাহারা যুদ্ধাবহন-কাপী রাজকীয় পারাবত দ্বারা প্রেরণ করিবে । বা ক্রমিক ভাবে ধুম ও অগ্নি প্রজ্জ্বলিত করিবে । বন ও হস্তিবন রক্ষণ, রাজপথ সুসংস্কৃত ও রক্ষণ, চোরধ্বংস করণ, বণিক্গণের রক্ষণাবেক্ষণ, গাভী-রক্ষণ এবং অধিবাসি-গণের ব্যবহারের প্রতি তাঁহাদের দৃষ্টি রাখিতে হইবে ।

পঞ্চত্রিংশ অধ্যায় ।

—: :—

সমাহত-প্রচার ।

সমাহত জনপদকে ৪ অংশে বিভক্ত করিয়া এবং গ্রাম গুলিকে জেষ্ঠা, মধ্যম ও কনিষ্ঠ ভাগে বিভক্ত করিয়া, তিনি উহাদিগকে নিম্নোক্ত ভাবে শ্রেণী বিভাগ করিবেন, যথা—পরিহারক (যে সকল গ্রাম হইতে সৈন্য সরবরাহ করা হয়), যে সকল গ্রাম ধান্য, পশু, বা হিরণ্য প্রদান করে, যে সকল গ্রাম কুপ্য সরবরাহ করে, যে সকল গ্রাম হইতে বিষ্টি সরবরাহ করা হয়, এবং যে সকল গ্রাম হইতে করের পরিবর্তে গব্যাগারে উৎপাদিত দ্রব্যাদি প্রদান করা হয় ।

সমাহত কৰ্ত্তক আদিষ্ট হইয়া গোপ* পাঁচটী বা দশটী গ্রামের হিসাব পরিদর্শন করিবেন। গ্রামের সীমা স্থির করিয়া, ভূমি কিস্তি কি অক-
ষিত, সমভূমি, অসমভূমি, উদ্যান, শাকসবজীর উদ্যান, বন, বেদী, দেব-
মন্দির, পয়ঃপ্রণালী, আশান, ছত্র, জলছত্র, পুণ্যস্থান, পশুচারণ-ভূমি,
রাজপথ প্রভৃতি নির্ধারণ করিয়া, ভিন্ন ভিন্ন গ্রাম, ক্ষেত্র, বন, রাজপথের
সীমা নির্দেশ করিয়া তিনি দান, বিক্রয়, এবং যে সকল ক্ষেত্র রাজকর
প্রদানে অব্যাহতি পাইবে, তাহা তালিকাভুক্ত করিবেন।

গৃহগুলি কর প্রদান করে, কি রাজকর হইতে অব্যাহতি লাভ করি-
য়াছে, তাহার সংখ্যা নির্ধারণ পূর্বক, তিনি প্রত্যেক গ্রামের চতুর্থাংশের
অধিবাসীর সংখ্যা, প্রত্যেক গ্রামের কৃষক, গোপালক, বৈদেহক, কারি-
কর, শ্রামিক, ক্রীতদাস, দ্বিপদ ও চতুষ্পদ জন্তুর সংখ্যা তালিকাভুক্ত করি-
বেন এবং সজে সজে প্রত্যেক গৃহ হইতে কি পরিমাণে সুবর্ণ, বিষ্টি,
শুষ্ক, এবং দণ্ড সংগৃহীত হইতে পারে, তাহাও নির্ধারণ করিবেন।

এতদ্ব্যতীত তিনি প্রত্যেক গৃহস্থ, যুবা ও বৃদ্ধের সংখ্যা, তাহাদের
চরিত্র, জীবিকা এবং আয় ও ব্যয়ের হিসাব রাখিবেন। এই প্রকারে
স্থানিক (অন্যতম কর্মচারী) জনপদের চতুর্থাংশের বিবরণ তালিকা-
ভুক্ত করিবেন।

যে সকল স্থান গোপ ও স্থানিকের শাসনাধীন, তথায় সমাহত
কৰ্ত্তক আদিষ্ট প্রদেষ্ঠার (বিভাগীয় কর্মচারী) ঐ সকল কার্য পরিদর্শন
ব্যতীত বলি সংগ্রহ করিবেন।

সমাহত কৰ্ত্তক আদিষ্ট হইয়া গুপ্তচরগণ কৃষকের বেশে এই সকল
বিবরণের সত্যতা নির্ধারণ করিবে। তাহারা মনুষ্য ও পশুদির সংখ্যা
ও প্রত্যেক পরিবারের আয় ও ব্যয়ের পরিমাণ নির্ধারণ করিবে।

তাহারা ভ্রমণশীল ব্যক্তির গমনাগমন, কুচরিত্র স্ত্রীপুরুষের আগমন ও প্রস্থান এবং বৈদেশিক গুপ্তচরগণের গতিবিধির কারণ অনুসন্ধান করিবে। তদ্রূপ গুপ্তচরগণ বণিকের বেশে রাজকীয় পণ্যের (যথা খনিজ দ্রব্য), অথবা উদ্যান, বন, ক্ষেত্রজাত দ্রব্যের পরিমাণ ও মূল্য নিরূপণ করিবে। স্থলপথে বা জলপথে আনীত বৈদেশিক পণ্যের, শুল্ক, বর্ডনি, প্রভৃতি নিরূপণ করিবে। এই প্রকারে সন্ন্যাসীবেশী গুপ্তচরগণ সমাহর্তৃ কর্তৃক আদিষ্ট হইয়া সৎ ও অসৎ কৃষক, গোপালক, বণিক এবং অধ্যক্ষগণ সম্বন্ধে সংবাদ সংগ্রহ করিবে।

দে স্থানে দেব মন্দির আছে, বা যথায় চারিটা রাজপথের মিলন হইয়াছে, যে সকল স্থানে ভগ্নাবশেষ আছে, পুষ্করিণী ভীরে, স্নানের ঘাটে, পুণ্য-স্থানে, মরুভূমিতে, এবং পর্বতে ও গভীর বনে, গুপ্তচরগণ নিজ নিজ ছাত্রসহ চোরের বেশ ধারণ করিয়া চোর, শত্রু, বীরপুরুষ-দিগের আগমন, প্রস্থান এবং স্থিতির কারণ নির্ধারণ করিবে। এই প্রকারে সমাহর্তৃ রাজ্যের পর্যবেক্ষণ করিবেন। তাঁহার অধীনস্থ কৰ্ম্মচারিগণও তাঁহাদের সহযোগী ও ভৃত্যবর্গের সহিত উক্ত প্রকারে নিজ নিজ কার্য্য করিবেন।

—*—

ষট্‌ত্রিংশ অধ্যায়।

নাগরক-প্রণিধি ।

সমাহর্তৃর ত্রায় নাগরক নিজ নগরের কার্য্যাবলী পরিদর্শন করিবেন। একজন গোপ দশটী পরিবারের, কুড়ি পরিবারের, বা চল্লিশটী পরিবারের হিসাব রাখিবেন। এ সকল পরিবারের প্রত্যেক স্ত্রীপুরুষের জাতি, গোত্র, নাম এবং ব্যবসায় ব্যতীত তাহাদের আয়

ব্যয়ের পরিমাণ অবগত থাকিবেন। স্থানিক রাজধানীর সকল বৃত্তান্তের অনুসন্ধান রাখিবেন।

ধর্মশালার অধ্যক্ষগণ কোন পাষণ্ড বা ভ্রমণকারী তথ্য বাস করিতে আসিলে, গোপ বা স্থানিককে সংবাদ প্রেরণ করিবেন। কারিকর এবং অগ্ন্যাগ্ন শিল্পীগণ নিজ নিজ দায়িত্বে সমবাসসায়িক-গণকে নিজালয়ে বাস করিতে দিতে পারিবে। বৈদেহকগণও নিজ নিজ দায়িত্বে অগ্নি বৈদেহকগণকে নিজালয়ে বাস করিতে দিতে পারিবে। শৌণ্ডিক, মাংস এবং অন্ন বিক্রেতা ও বেষ্ঠাগণ যে কোন সুপরিচিত ব্যক্তিকে নিজালয়ে রাখিতে পারিবে। যে সকল ব্যক্তি অপব্যয়ী ও হুঃসাহসিক ব্যক্তির সহিত আপদজনক কার্যে লিপ্ত হইবে, ইহারা (শৌণ্ডিক প্রভৃতি) তাহাদের সংবাদ, গোপ ও স্থানিককে প্রেরণ করিবে। কোন চিকিৎসক, যিনি গোপনে ক্রুতাদি রোগের চিকিৎসা করিবেন এবং গৃহস্থায়ী (যাহার গৃহে এই চিকিৎসা হইবে), কেবল মাত্র যখন স্থানিক বা গোপকে সংবাদ প্রদান করিবেন, তখনই নির্দোষী বলিয়া বিবেচিত হইবেন। অগ্ন্যথা পীড়িত ব্যক্তির ত্রায় ইহারা উভয়েই দোষী বলিয়া পরিগণিত হইবেন।

গৃহস্থায়ীগণ তাঁহাদের আগত বা তাঁহাদের গৃহ-পরিত্যাগকারী অপরিচিত ব্যক্তির সংবাদ প্রেরণ করিবেন; অগ্ন্যথা রাত্রিতে যে সকল কার্য সাধিত হইবে, তজ্জগ্ন তাঁহারা দায়ী হইবেন। যে সকল রাত্রিতে এ প্রকার ঘটনা ঘটিবে না, সে সকল রাত্রিতেও সংবাদ প্রেরণ না করিলে ৩ পণ অর্থ দণ্ড হইবে।

যে সকল ব্যক্তি আঘাত বা ক্রুত রোগগ্রস্ত, যাহাদের নিকট সাংঘাতিক অস্ত্র আছে, যাহারা অধিক ভার বহনে ক্লান্ত হইয়াছে, অথবা যাহারা অগ্নের সংসর্গ পরিত্যাগে ইচ্ছুক, যাহারা অত্যন্ত নিদ্রা-

তুর, অথবা পথ-ক্রান্ত, অথবা বাহারা রাজধানী, দেবমন্দির, পুণ্যস্থান বা শ্মশানের অভ্যন্তরে বা বহির্দেশে রহিয়াছে, রাজপথগামী পথিকগণ তাহাদের ধৃত করিবে। গুপ্তচরগণও পরিতাক্ত আবাসের অভ্যন্তরে, কারখানায়, শৌণ্ডিকালয়ে, অন্ন ও মাংসবিক্রেতার গৃহে, দ্ব্যতক্রীড়ালয়ে এবং বিধিগণের গৃহে অন্বেষণ করিবে। গ্রীষ্মকালেও দিনমানকে সমান চারি ভাগে বিভক্ত করিয়া উহার মধ্যদুইভাগে অগ্নি প্রজ্জ্বলিত করিতে নিষেধ করিতে হইবে। এই সময়ে অগ্নি প্রজ্জ্বলিত করিলে একপণের অষ্টমাংশ দণ্ড হইবে। গৃহস্বামিগণ গৃহের বহির্ভাগে রন্ধন-কায়া করিতে পারিবেন।

যদি কোন গৃহস্বামীর নিকট পাঁচটি জলপাত্র, এক কুন্ত, একদ্রোণ, এক অধিরোহিনী, এক পরশু, এক শূর্প, এক অঙ্কুশ, এক সাঁড়াশী, এবং একটী চন্মের থলি না থাকে, তবে তাহাকে একপণের এক-চতুর্থাংশ দণ্ড স্বরূপ দিতে হইবে। তাহারা তৃণাচ্ছাদিত চাল স্থানান্তরিত করবে। কর্ম্মকারগণ সকলে একত্র হইয়া একই পল্লীতে বাস করিবে। প্রত্যেক গৃহস্বামী রাত্রিতে নিজ গৃহের দ্বারদেশে উপস্থিত থাকিবেন। রহৎ রাজপথে, 'চতুশ্চাদ্বারে' (যে স্থানে ৪টি রাজপথ মিলিত হইয়াছে) এবং রাজকীয় গৃহের সম্মুখে শ্রেণীবদ্ধ করিয়া সহস্র সহস্র জলপূর্ণ কলসী রক্ষা করিতে হইবে।

যে কোন গৃহস্বামী অপর স্থানে অগ্নি-নির্মাণে সহায়তা করিবে না, তাহার দ্বাদশপণ অর্থদণ্ড হইবে এবং যে 'ভাড়াটিয়া' অগ্নিনির্মাণে সহায়তা করিবে না, তাহার ৬ পণ অর্থদণ্ড হইবে। অসাবধানতা বশতঃ যে কোন গৃহে অগ্নি প্রদান করিবে, তাহার ৫৪ পণ দণ্ড হইবে; কেহ ইচ্ছাপূর্বক অগ্নি প্রদান করিলে তাহাকে অগ্নি মধ্যে নিক্ষেপ করিতে হইবে। যে রাজপথে পঙ্ক নিক্ষেপ করিবে, তাহার

এক পণের এক-অষ্টমাংশ দণ্ড হইবে ; যে পথে কর্দম বা জল একত্র করিবে, তাহার এক চতুর্থাংশ দণ্ড হইবে ; রাজমার্গে যে উপযুক্ত অপরাধ করিবে, তাহার দ্বিগুণ দণ্ড হইবে । যে পুণ্যস্থানে, মন্দিরে রাজপ্রাসাদে, বা জলাশয়ে মলমূত্র ত্যাগ করিবে তাহার একপণ অর্থ দণ্ড হইতে অপরাধানুযায়ী গুরুতর অর্থ দণ্ড হইবে । কিন্তু যখন এই সকল মল মূত্র ত্যাগ পীড়া বা ঔষধ হেতু হইবে, তখন কোন শাস্তি হইবে না । নগর মধ্যে যে বিড়াল, সারমেয়, নকুল অথবা সাপের মৃত দেহ নিক্ষেপ করিবে, তাহার ৩ পণ ; যে গর্দভ, উষ্ট্র এবং পশু নিক্ষেপ করিবে, তাহার ৬ পণ এবং যে মল্লুগের মৃতদেহ নিক্ষেপ করিবে তাহার ৫০ পণ অর্থ দণ্ড হইবে ।

যখন নির্দিষ্ট দ্বার বাতীত অগ্নিদ্বার দিয়া বা নির্দিষ্ট পথ বাতীত অগ্নি পথ দিয়া মৃত দেহ নগর বাহির্ভাগে আনয়ন করা হইবে, তখন প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ড হইবে, এবং ঐ সকলদ্বারের প্রহরিগণের ২০০ পণ অর্থ দণ্ড হইবে । যখন কোন মৃতদেহ শ্মশান বাতীত অগ্নি স্থানে দাহ করা হইবে, তখন দ্বাদশপণ অর্থদণ্ড হইবে । সন্ধ্যার পরবর্তী ছয় নালিক ও সূর্যোদয়ের পূর্ববর্তী ছয় নালিকের মধ্যবর্তী কালে তুর্গাধ্বনিদ্বারা সকলের যাতায়াত বন্ধ রাখিতে হইবে । তুর্গা-ধ্বনি হইলে যে রাজ প্রাসাদের নিকটবর্তী স্থানে, ঐ সময়ের প্রথম বা শেষ যামে ভ্রমণ করিবে, তাহাকে ১৬ পণ অর্থ দণ্ড করিতে হইবে ; মধ্যবর্তী যামে হইলে উহার দ্বিগুণ দণ্ড এবং যে রাজকীয় প্রাসাদ বা দুর্গে ভ্রমণ করিবে, তাহার চতুর্গুণ অর্থ দণ্ড হইবে ।

যে সঙ্কীর্ণ স্থানে অথবা কোন অপরাধ করিয়াছে এক্রপ সন্দেহে ধৃত হইবে, তাহাকে পরীক্ষা করিতে হইবে । যে রাজকীয় প্রাসাদের নিকট ভ্রমণ করিবে, বা যে রাজধানীর দুর্গে আরোহণ করিবে,

তাহার মধ্যম প্রকারের অর্থদণ্ড হইবে। যাহারা রাত্রিতে চিকিৎসালয় বা স্মৃতিকাগারে গমন করে, যাহারা মৃত দেহ বহন করিয়া লয়, অথবা যাহারা প্রদীপ হস্তে গমনাগমন কবে, বা যাহারা নাগরকের সহিত সাক্ষাতাভিলাষে গমন করে, অথবা যাহারা তৃত্যধ্বনির কারণে অনু-
সন্ধান করিতে যায়, অথবা যাহারা অগ্নি নির্বাপন বা ছাড়পত্র সহকারে গমন করে, তাহাদিগকে ধৃত করিতে হইবে না।

যাহারা চাররাত্রিতে (আমোদ প্রমোদের রাত্রিতে) ছদ্মবেশে ভ্রমণ করে, তাহাদের অপরাধাত্মীয়ী শাস্তি হইবে। যে সকল রক্ষি রাজপথে, যাহাদের নিষেধ করা উচিত নহে, তাহাদের নিষেধ করে, অথচ যাহাদের নিষেধ করা কর্তব্য, তাহাদের নিষেধ করে না, তাহাদের দ্বিগুণ দণ্ড হইবে। * * * * নাগরক প্রত্যহ জলাশয়, রাজপথ, নগর হইতে বহির্গত হইবার গুপ্ত পথ, দুর্গ, দুর্গ-প্রাচীর ও অন্যান্য রক্ষণোপযোগী স্থান পরীক্ষা করিবেন। তিনি অপরের পরিত্যক্ত সকল দ্রব্যই রক্ষা করিবেন। রাজার জন্মতিথিতে, পূর্ণিমায়, বালক, বৃদ্ধ, ব্যাধিত ও অনাথ বন্দিদিগকে বন্ধনাগার হইতে মুক্তি দিতে হইবে। অথবা যাহারা দয়ালু বা যাহারা বন্দিদিগের সহিত গর্ভ ধনন করিয়াছে, তাহাদিগকে উপযুক্ত উদ্ধারের মূল্য দিয়া মুক্ত করিবে।

দৈনিক একবার। বা পাঁচরাত্রির মধ্যে একবার, অপরাধিদিগের কন্ঠের জন্ত তাহাদিগকে মুক্তি দেওয়া যাইতে পারে; অথবা বেত্রাঘাত করা যাইতে পারে, বা উপযুক্ত পরিমাণ সুবর্ণ গ্রহণ করিয়া মুক্তি দেওয়া যাইতে পারে।

নূতন দেশ জয় কালে, যুবরাজের রাজ্যাভিষেক কালে অথবা রাজপুত্র জন্মগ্রহণ করিলে, বন্দিদিগকে মুক্তি দেওয়া হয়।

দ্বিতীয় খণ্ড সমাপ্ত।

তৃতীয় খণ্ড ।

প্রথম অধ্যায় ।

ব্যবহার-বিধি ।

যে সকল নগরে সংগ্রহণ, দ্রোণমুখ ও স্থানীয় আছে, সেই সকল নগরে ও জনপদ-সাক্ষিস্থলে ধর্ম্মশাস্ত্রে অভিজ্ঞ * তিন ব্যক্তি ও তিন জন রাজামাতা বিচার-দায়ী নির্দ্ধার করিবেন । বিচারকগণ নিষ্ঠুর, গৃহ-ভাস্তুরে, গভীর রাত্রিতে, অরণ্যে, গোপনে এবং ছল-পূর্ব্বক সম্পাদিত ব্যবহার † অগ্রাহ্য করিবেন । ‡ প্রস্তাবক ও সহযোগী প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ডে দণ্ডিত হইবে । § সাক্ষিগণের উপযুক্ত দণ্ডের অর্দ্ধাংশ এবং গ্রাহকের যে ক্ষতি হইয়াছে, তাহা সহ্য করিতে হইবে । অপরের সম্মুখে যে সকল ব্যবহার সম্পাদিত হইয়াছে এবং যাহা অন্যথা নিন্দনীয় নহে, সেই সকল ব্যবহার অক্ষুণ্ণ থাকিবে ।

দায়-বিষয়ক অথবা গচ্ছিত ধন বা বিবাহ সম্পর্কীয় অথবা পীড়িতা বা অপারিত্যক্তা স্ত্রীলোক বিষয়ক ব্যবহার এবং প্রকৃতিস্থ ব্যক্তিগণ কর্তৃক সাধিত ব্যবহার গৃহভাস্তুরে অনুষ্ঠিত হইলেও অক্ষুণ্ণ থাকিবে ।

* 'ধর্ম্মস্থ' It is identical with the Grecian word 'Themistes'. সং-গ্রহণ, দ্রোণমুখ ও স্থানীয়—দ্বিতীয় খণ্ড, প্রথম অধ্যায় দ্রষ্টব্য ।

† চুক্তি—Transaction or Agreement.

‡ যাজ্ঞবল্ক্য—২, ২-৩ ।

§ ৪৮ হইতে ৯৬ পণ দণ্ডকে প্রথম প্রকারের, ২০০ হইতে ৫০০ পণ দণ্ডকে মধ্যম প্রকারের এবং ৫০০ হইতে ১০০০ পণ দণ্ডকে উচ্চতম দণ্ড বলা হয় ।

অপহরণ, মল্লযুদ্ধ, বিবাহ অথবা রাজাদেশ-প্রতিপালন বিষয়ক ব্যবহার রাত্রিতেও সম্পাদিত হইতে পারে। যে সকল ব্যক্তি রাত্রির প্রথমভাগে কার্যাদি সম্পন্ন করে, তাহাদিগের ব্যবহারও রাত্রিতে সম্পাদিত হইতে পারে।

সার্থবাহ, গোপালক, শ্রমণ ব্যাধ অথবা গুপ্তচর প্রভৃতি যে সকল ব্যক্তি জীবনের প্রধানাংশ অরণোই অতিবাহিত করে, উহাদের ব্যবহার অরণো সম্পাদিত হইলেও অক্ষুণ্ণ থাকিবে।

ছলনা পূর্বক যে সকল ব্যবহার সম্পাদিত হয়, তন্মধ্যে কেবল গুপ্তচর-গণ কর্তৃক সম্পাদিত ব্যবহারই অক্ষুণ্ণ থাকিবে। সন্মিতর সদাশ্রয় কর্তৃক নির্জন স্থানে সম্পাদিত ব্যবহার অক্ষুণ্ণ থাকিবে। উপস্থিত ক্ষেত্রে ব্যতীত, অন্য প্রকারে সম্পাদিত ব্যবহার অসিদ্ধ বলিয়া গণ্য হইবে।

আশ্রিত বা যাহারা ক্ষমতা-প্রাপ্ত হয় নাই, (যথা—পিতামহী, পুত্র, পুত্রের পিতা, জাতিচ্যুত ভ্রাতা, একান্নবর্তী পরিবারের কনিষ্ঠ ভ্রাতা, মধবা স্ত্রীলোক, পুত্রবতী মাতা, ক্রীতদাস, অহিতক, * অপ্রাপ্ত-বয়স্ক ব্যক্তি, বৃদ্ধ, অভিযন্তা এবং পীড়াগ্রস্ত ব্যক্তি তাহাদের সম্পাদিত ব্যবহার গ্রাহ্য হইবে না † । কিন্তু ইহারা আদেশ-প্রাপ্ত হইয়া ব্যবহার সম্পাদন করিলে, ঐ ব্যবহার গ্রাহ্য হইবে।

আদেশ-প্রাপ্ত ব্যক্তি যদি উদ্বেজনা ও উদ্বেগের বশবর্তী হইয়া বা মত্তপানে মত্ত হইয়া অথবা উন্মাদাবস্থায় কোনও ব্যবহার সম্পাদন করে, তবে সেই ব্যবহার গ্রাহ্য হইবে না। এই সকল ক্ষেত্রে, প্রস্তাবক, সহযোগী এবং সাক্ষীগণ সকলেই অর্থদণ্ডে দণ্ডিত হইবে।

কিন্তু, যদি নিজ সমাজভুক্ত ব্যক্তির সহিত উপযুক্ত স্থানে এবং সময়ে

* ঠিকা ভৃত্য। † নারদ ১, ২৬—৪২ এবং যাজ্ঞবল্ক্য ২, ৩২ ও ৩৩ দ্রষ্টব্য।

কোনও ব্যবহার সম্পাদিত হয় এবং যদি ঐ ব্যবহারের বিবরণ, আচার, লক্ষণ ও প্রমাণ বিশ্বাসযোগ্য হয়, তবে ঐ ব্যবহার সিদ্ধ হইবে ।

আদেশ * ও বন্ধক সংক্রান্ত ব্যবহার তৃতীয় ব্যক্তি দ্বারা সম্পাদিত হইলেও গ্রাহ্য হইবে ।

বিচার ।

প্রথমে বৎসর, ঋতু, মাস, পক্ষ, দিন এবং ঋণের পরিমাণ ও অভি-
যোক্তা ও অভিযুক্তের দেশ, বাসস্থান, জাতি, গোত্র তালিকাভুক্ত
করিয়া পরে উভয় পক্ষের বিরূতি অভিযোগের অবস্থানুযায়ী লিপিবদ্ধ
করিতে হইবে । এই সকল বর্ণনা বিশেষরূপে অনুসন্ধান করিতে
হইবে । বাদী ও প্রতিবাদী উভয়েই কৃতসমর্থ হওয়া † আবশ্যক ।

পরোক্ত ।

বিচার্য্য বিষয় পরিত্যাগ করিয়া কোন পক্ষের বিষয়ান্তর অবলম্বন
করণ, প্রথমোক্ত বিবরণের সহিত শেষোক্ত বিবরণের অসাদৃশ্য,
তৃতীয় ব্যক্তির মতামত বিচারের আবশ্যক না থাকিলেও ঐ মত গ্রহণের
ভেদকরণ, বিচার্য্য বিষয় সম্বন্ধে উত্তর করিতে করিতে স্থগিত হওন,
আদিষ্ট হইলেও মৌনাবলম্বন, নির্দিষ্ট প্রশ্ন ব্যতীত অন্য প্রশ্ন
করণ, নিজের বিবরণ প্রত্যাখ্যান করণ, নিজের সাক্ষীর বিবরণ
অনিশ্চয় করণ, অন্তায় স্থলে সাক্ষীর সহিত কথোপকথন,—এই সকল
অপরাধকে পরোক্ত বলা হয় ।

পরোক্ত দোষে বিরোধীয় অর্থের পাঁচ গুণ দণ্ড হইবে । উপযুক্ত
প্রমাণের অভাব-সত্ত্বে মোকদ্দমা আনয়ন করিলে দশ গুণ দণ্ড হইবে ।

* বিনিময়-পত্র । 'Probably Bills of Exchange.' † 'Fit to sue and defend'

পারিশ্রমিক ।

সাক্ষিগণ বিরোধীয় অর্থের অষ্টমাংশ * প্রাপ্ত হইবে। যে পরিমাণ অর্থের জ্ঞাত অভিযোগ করা হইয়াছে, তাহারই অনুপাতে তাহাদের যাতায়াতের ব্যয় বহন করিতে হইবে। এই দুই প্রকার ব্যয় পরাজিত পক্ষই বহন করিবে।

প্রত্যভিযোগ †

কলহ ও চৌর্য্যো এবং সার্থবাহ ও সমবায় সদৃশ্যগণের মধ্যে কোন-রূপ বিবাদ হইলে অভিযুক্ত অভিযোক্তার বিরুদ্ধে কোনরূপ প্রত্যভিযোগ আনয়ন করিতে পারিবে না। †

অভিযুক্তের উত্তর করিবার অব্যবহিত পরেই অভিযোক্তা তাহার প্রত্যুত্তর করিবে। অতীত, অভিযোক্তা পরোক্ত দোষে দোষী হইবে। অভিযোক্তা মোকদ্দমার সকল বিষয়ই অবগত আছে; কিন্তু অভিযুক্ত সেরূপ অবগত নহে। অভিযুক্ত তাহার পক্ষ-সমর্থনের জ্ঞাত তিন কিংবা সাত রাত্রি সময় পাইতে পারে। যদি ঐ সময়ের মধ্যে সে নিজ পক্ষ-সমর্থনের জন্য প্রস্তুত না হইতে পারে, তাহা হইলে তাহাকে তিন হইতে ছাদশ পণ দণ্ড দিতে হইবে। যদি তিন পক্ষ অতিবাহিত হইলেও অভিযুক্ত উত্তর করিতে না পারে, তাহা হইলে তাহাকে পরোক্ত দোষে দণ্ডনীয় হইতে হইবে এবং অভিযোক্তা অভিযুক্তের সম্পত্তি হইতে তাহার প্রাপ্য আদায় করিতে পারিবে। কিন্তু যদি অভিযোক্তা ‘প্রত্যপকারের’ † জন্য প্রার্থনা করিয়া থাকে তাহা হইলে কোনও আদেশ দেওয়া হইবে না।

* “One-eighth of amount.”

† countersuits. ‡ রাজব্যয় ২, ১ এবং ১০। § Mere return of gratitude.

যে সকল অভিযুক্ত ব্যক্তি অভিযোগ প্রমাণ করিতে অক্ষম হইবে, তাহাদিগেরও এই প্রকার দণ্ড হইবে। অভিযুক্তা অভিযোগ প্রমাণ করিতে না পারিলে, পরোক্ত দোষে অপরাধী হইবে। দণ্ডিত, মৃত বা ব্যাধিগ্রস্ত ব্যক্তির বিরুদ্ধে প্রমাণ না করিতে পারিলে, অভিযুক্তার অর্থদণ্ড হইবে এবং মৃতের শ্রাদ্ধাদির ব্যয় বহন করিতে হইবে। প্রমাণ করিতে পারিলে আবদ্ধ সম্পত্তি অধিকার করিতে পারিবে।

অভিযুক্তা ব্রাহ্মণ না হইলে এবং অভিযোগ প্রমাণ করিতে অক্ষম হইলে, তাহাকে ভূত-প্রেত দূরীভূত কারবার প্রক্রিয়া সম্পন্ন করিতে হইবে। চাতুৰ্য্যের স্ব স্ব কর্তব্য-পালনে আশ্রম-সমূহের আচরণ এবং সৰ্ব্বদম্ব-রক্ষণের ক্ষমতা থাকা প্রযুক্তই রাজা ধর্ম-প্রবর্তক বিবেচিত হইয়া থাকেন।

ধর্ম, ব্যবহার, চরিত্র ও রাজশাসন * এই চারিটিকে, আইনের চারিটি পদ বলা যাইতে পারে। ইহাদের মধ্যে শেষোক্তটিই শ্রেষ্ঠ। ধর্মই সনাতন সত্য এবং ইহা পৃথিবীর সর্বত্রই আধিপত্য বিস্তার করে। † সাক্ষিগণের নিকট ব্যবহার এবং কিংবদন্তীতে চরিত্র পাওয়া যায়। রাজাজ্ঞাই শাসন নামে কথিত হইয়া থাকে। ধর্মতঃ প্রজাশাসন দ্বারা রাজকর্তব্য প্রতিপালন করিলে, রাজা স্বর্গবাসী হইতে পারেন। যে রাজা প্রজা-পালন করেন না অথবা সমাজে বিপর্যয় ঘটান, তাঁহার দণ্ডধারণই যথা। রাজা শত্রু ও পুত্র উভয়ের প্রতিই নিরপেক্ষ-ভাবে দণ্ড পরিচালনা করিলে, পৃথিবী ও পরলোক রক্ষা হয়। যেনরপতি ধর্ম, চরিত্র এবং ন্যায়ানুযায়ী শাসন করেন, তিনি সমুদয় পৃথিবী জয় করিতে

* 'Sacred law, evidence, history and edicts of Kings,'

† যাজ্ঞবল্ক্যের মতে 'অর্থশাস্ত্র' অপেক্ষা 'ধর্মশাস্ত্র'ই অধিক বিশ্বাসযোগ্য যাজ্ঞবল্ক্য, ২, ১: ৫৪৭।

পারিবেন। যখন চরিত্রে ও ধৰ্ম্মে কোনও বৈষম্য দেখা যাইবে অথবা বাবহার ও ধৰ্ম্মে পার্থক্য দেখা যাইবে, তখন ধৰ্ম্মানুযায়ীই কার্য সম্পাদন করিতে হইবে।

অনুযোগ, সত্যতা, হেতু এবং শপথ দ্বারাষ্ট লোকে বিচারে জয়ী হইতে পারে। যখন বাবহার দ্বারা কোনও প্রকার বক্তব্য পরস্পর-বিরোধী বলিয়া বোধ হইবে এবং যখন রাজকীয় গুপ্তচর দ্বারা কোনও পক্ষের বক্তব্য মিথ্যা বলিয়া প্রমাণিত হইবে, তখন সেই পক্ষের বিরুদ্ধে দণ্ডাজ্ঞা প্রদান করিতে হইবে।

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

বিবাহ ।

বিবাহ সকল প্রকার আচারের অগ্রবর্তী। ব্রাহ্ম, দৈব, আৰ্য্য, প্রাজাপত্য, আশ্বর, গান্ধার্ব, রাক্ষস, পৈশাচ—এই কয় প্রকার বিবাহ প্রচলিত। এই কয় প্রকার বিবাহের মধ্যে প্রথমোক্ত চারি প্রকারের বিবাহ প্রাচীন-কাল হইতেই প্রচলিত আছে এবং কণার পিতা সম্মত হইলেই, এই চারি প্রকারের বিবাহ ধৰ্ম্মানুমোদিত বলিয়া বিবেচিত হয়। অন্য চারি প্রকারের বিবাহে মাতা-পিতা উভয়েরই অনুমোদন আবশ্যক। কারণ মাতাপিতাই জামাত-প্রদত্ত শুল্কের অধিকারী। মাতা কিংবা পিতার অনুপস্থিতিতে কিংবা একের মৃত্যু হইলে অন্য সেই শুল্ক গ্রহণ করিবেন। যদি মাতাপিতা উভয়েরই মৃত্যু হইয়া থাকে, তবে কন্যা নিজেই এই শুল্ক গ্রহণ করিবে। বিবাহ-সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিগণ সম্বন্ধে হইলেই, সকল প্রকার বিবাহ সিন্ধু বলিয়া পরিগণিত হইবে।

রুত্তি এবং আভরণই * জ্বীলোকের জ্বীধন † । রুত্তির মূল্য দুই সহস্রের অধিক হইলে, ইহা জ্বীর নামে স্থাপন করিতে হইবে । আভরণ বিষয়ে কোনও নিয়ম নাই । প্রবাসী-স্বামী কর্তৃক ভরণ-পোষণের কোন ব্যবস্থা না থাকিলে, স্ত্রী এই জ্বীধন দ্বারা নিজ পুত্র, পুত্রবধূ বা নিজের ভরণ-পোষণের ব্যয় নির্বাহ করিলে, উহা দৃশ্যীয় বলিয়া বিবেচিত হইবে না । বিপ্লবস্থায়, ব্যাধিগ্রস্ত হইলে, ছুৰ্ভিক্ষ-কালে, বিপৎ-প্রতীকারে এবং ধর্ম্মকারণে স্বামীও জ্বীধন ব্যয় করিতে পারেন । ‡ যুগ্ম সম্বন্ধ-বিশিষ্ট দম্পতীর, পরস্পরের সম্মতিতে অথবা প্রথমোক্ত চার প্রকার বিবাহানুযায়ী আচরণ সহ যে সকল দম্পতী বিবাহিত হইয়াছে তাহারা, তিন বৎসর জ্বী-ধন ভোগ করিলেও, কোনরূপে অপ-রাধী হইবে না । কিন্তু গান্ধার্ব বা আনুশ্রিক প্রথায় বিবাহিত দম্পতী, জ্বী-ধন ব্যবহার করিলে উহাদিগকে কুশীদ সহ জ্বী-ধন পরিশোধ করিতে হইবে । রাক্ষস বা পৈশাচিক প্রথায় বিবাহিত দম্পতী কর্তৃক জ্বীধন ব্যবহৃত হইলে, ঐ কার্য্য চৌর্য্য বলিয়া পরিগণিত হইবে ।

স্বামীর মৃত্যু পর ধর্ম্মকামা স্ত্রী তাহার রুত্তি, আভরণ এবং প্রাপ্য শ্রুত প্রাপ্ত হইবে । যদি রুত্তি ও আভরণ নিজ অধিকারে না থাকে, তবে তদগ্রে উহাকে স্মদ সহ প্রত্যর্পণ করিতে হইবে । যদি ঐ স্ত্রী দ্বিতীয়-বার বিবাহে অভিলাষিণী হয়, তবে উহার স্বশুর বা স্বামী দত্ত ধন উহাকে প্রত্যর্পণ করিতে হইবে । জ্বীলোক কোন্ কোন্ সময়ে পুনর্বিবাহ করিতে পারে, তাহা স্বামীর প্রবাস-কালে বর্ণিত হইবে ।

স্বশুর নির্বাচিত ব্যক্তি ব্যতীত যদি অত্ৰ কোনও পুরুষকে জ্বীলোক বিবাহ করে, তাহা হইলে সেই জ্বীলোক স্বশুর বা স্বামি-দত্ত ধনের

* 'আবদ্ধ' Jewellery. † নারদ ১৩, ৮ । মনু ৯, ১২৪

‡ যাজ্ঞবল্ক্য ২, ১৪৩, ৪৪ এবং ১৫০

অধিকারিণী হইবে না। স্ত্রীলোককে জ্ঞাতর নিকট গচ্ছিত ধন প্রত্যর্পণ করিতে হইবে। যিনি স্ত্রীলোককে আশ্রয়-দান করেন, তিনি তাহার স্ত্রীধনও রক্ষা করিবেন। স্বামীর সম্পত্তিতে স্ত্রীর কোনই স্বত্ব থাকিবে না।

ধর্মপরায়ণা স্ত্রীলোক স্বামীর সম্পত্তি ভোগ করিতে পারিবে। পুত্রবতী মাতা নিজ স্ত্রীধন বিতরণ করিতে পারিবেন না; কারণ তাহার সম্পত্তি তাহার পুত্র বা পুত্রগণ ভোগ করিবে। যদি কোনও স্ত্রীলোক নিজ ভরণ-পোষণের জন্ত নিজ সম্পত্তি স্বাধিকারে আনয়নের চেষ্টা করে, তবে ঐ সম্পত্তি পুত্রগণের উপর ন্যস্ত করিতে হইবে। যদি কোনও স্ত্রীলোকের অনেকগুলি পুত্র সন্তান থাকে, তবে সেই স্ত্রী স্বামীর সম্পত্তি যে অবস্থায় প্রাপ্ত হইয়াছিল, সেই অবস্থায় রাখিবার জন্ত যত্ন করিবে। যে সম্পত্তিতে তাহার সম্পূর্ণ ভোগের ও বিতরণের ক্ষমতা আছে, তাহাও তাহার পুত্রগণের উপর ন্যস্ত করিতে হইবে।

বন্ধা সতী-স্ত্রী নিজ গুরুর অধীনে, জীবনান্ত পর্য্যন্ত, স্ত্রীধন ভোগ করিতে পারিবে; কেন-না, বিপৎ-প্রতীকারার্থই স্ত্রীলোককে সম্পত্তি প্রদান করা হয়। স্ত্রীলোকের মৃত্যু অন্তে তাহার আত্মীয়গণই তাহার সম্পত্তি ভোগ করিবে। যদি স্বামীর জীবদ্দশায় স্ত্রীর মৃত্যু হয়, তবে স্ত্রী-ধন পুত্র ও কন্যাদিগের মধ্যে বিভক্ত হইবে। যদি পুত্রের অভাব থাকে, তবে কেবল কন্যাগণই পাইবে। যদি পুত্রকন্যা না থাকে, তবে স্বামীই ঐ ধনের অধিকারী হইবেন। অথবা, স্বামী যে শুদ্ধ প্রদান করিয়াছিলেন, স্ত্রী কেবল তাহাই গ্রহণ করিবেন। স্ত্রীর আত্মীয়-বন্ধুগণ যে সকল উপহার মৃতাকে প্রদান করিয়াছেন, উহা প্রতিগ্রহণ করিবেন। *

স্ত্রী মৃতবৎসা, পুত্রোৎপাদনে অক্ষমা বা বক্ষ্যা + হইলে, স্বামী দ্বিতীয় দার-পরিগ্রহণের পূর্বে আট বৎসর অপেক্ষা করিবেন। পত্নী কেবল কন্যা প্রসব করিলে, স্বামী দ্বাদশ বৎসর অপেক্ষা করিবেন। তৎপরে, স্বামী পুত্রকামনা করিলে, বিবাহ করিতে পারেন। উপযুক্ত নিয়ম ব্যতিক্রম করিলে, স্বামী পত্নীকে গুরু ও স্ত্রীধন প্রতাপণ এবং উপযুক্ত ক্ষতিপূরণ ব্যতীত নরপতিকে চতুর্বিংশ পণ অর্থদণ্ড দিবে। যে সকল পত্নী বিবাহ-কালীন গুরু বা স্ত্রীধন প্রাপ্ত হন নাই, তাঁহাদের গুরু, স্ত্রী-ধন, উপযুক্ত ক্ষতিপূরণ ও র্ত্তিদান করিয়া, স্বামী ইচ্ছানুসারে অন্য পত্নী গ্রহণ করিতে পারেন ; কারণ, পুত্রার্থেই স্ত্রীর প্রয়োজন। যদি স্বামীর বহু ভাগ্যা থাকে, অথবা সকল পত্নীই এককালে ঋতুমতী হইয়া থাকেন, তবে স্বামী যে পত্নীকে সর্বপ্রথমে বিবাহ করিয়াছেন, অথবা যিনি পুত্রবতী, তাঁহাকেই গ্রহণ করিবেন। ঋতুমতী স্ত্রীর ধনরক্ষা না করিলে, স্বামীর ২৬ পণ অর্থদণ্ড হইবে। পুত্রবতী, ধান্মিকা, বক্ষ্যা, মৃতবৎসা এবং যাহারা সন্তানবতী হইবার বয়স অতিক্রম করিয়াছেন, তাঁহাদের অন্তিমতে তাঁহাদের সহিত সহবাস নিষিদ্ধ। স্বেচ্ছানুসারে স্বামী কুষ্ঠ-ব্যাদিগ্রস্থা বা উন্মত্তা স্ত্রীর সহিত সহবাস করিতে পারেন।

স্বামী কুচরিত্র, প্রবাসী, রাজদ্রোহী, জাতিচ্যুত বা ক্লীব হইলে, অথবা পত্নীর প্রাণহানিকর কার্য্য করিবার সম্ভাবনা থাকিলে, পত্নী স্বামীকে পরিণাম করিতে পারেন। †

পুরুষ ষোড়শ বর্ষে প্রাপ্তবয়স্ক এবং স্ত্রীলোক দ্বাদশ বর্ষে প্রাপ্তবয়স্ক ‡ হন। আদেশ-প্রতিপালন না করিলে, প্রাপ্তবয়স্কের পঞ্চদশ পণ অর্থদণ্ড হইবে।

* নারদ. ২. ২৪ ভট্টয়া † নারদ ১২, ১৭। বাশ্চ ১৭, ৭৪।

‡ “প্রাপ্ত বয়স্কঃ।”—“attain majority.”

অনির্দিষ্ট কালের জ্ঞাত গ্রাসাচ্ছাদন প্রার্থনার অধিকারিনী স্ত্রীকে পোষণ-কর্তা স্বকীয় আয়ের অনুপাতে আবশ্যক বা অতিরিক্ত বস্ত্র ও আশ্রয় প্রদান করিবেন। শুভ, স্ত্রীধন এবং স্বামীর পুনর্বিবাহে সম্মতি প্রদানের জ্ঞাত কৃতিপূরণ না পাইলে, স্ত্রীর উপযুক্ত ভরণ-পোষণ করিতে হইবে। স্বামিসঙ্গ পরিতাগ করিয়া স্বস্তুর-কুলের কাহারও সহিত বসবাস বা স্বাধীনভাবে জীবন যাপন করিলে, স্বামী স্ত্রীর ভরণ-পোষণের জ্ঞাত দায়ী হইবেন না।

অবাধ্য স্ত্রীলোককে বিনয় শিক্ষা দিবার জ্ঞাত নিম্নলিখিত ভাবে সম্বোধন করিতে হইবে। যথা,-- “নগ্না! বিনগ্না! যজ্ঞা! মাতৃপিতৃহীনা;” ইত্যাদি ইত্যাদি। অথবা, বেণুদল, রজ্জ্ব বা হস্তের তালুদ্বারা তাহার নিতম্বে তিন বার আঘাত করিতে হইবে। যে স্ত্রী ঈর্ষা বা ঘৃণা বশতঃ স্বামীর প্রতি ক্রুর ব্যবহার করে, তাহাকেও এই প্রকার শাস্তি প্রয়োগ করিতে হইবে। স্বামীর গৃহের দ্বারদেশে বা বহির্ভাগে বিহারের জ্ঞাত অন্যত্র-বর্ণিত শাস্তি প্রদান করিতে হইবে। * * স্ত্রীকে ঘৃণা করিলে ভর্তা, ভিক্ষুণী, প্রতিপালক বা জ্ঞাতির আগ্রহ গ্রহণ করিতে স্বামী তাহাকে অনুমতি দিবেন। মিথ্যা-পূর্বক নিজ আত্মীয় বা গুপ্তচরের সহিত স্ত্রীকে ব্যভিচার দোষে দূষিতা বলিয়া অভিযোগ আনয়ন করিলে (প্রত্যক্ষ-দর্শী ব্যক্তিগণ দ্বারাই এই অপরাধ প্রমাণিত হইবে), অথবা স্ত্রী স্বামিসঙ্গ পরিহারে অভিলাষিনী এতদ্রূপ মিথ্যাপবাদ আরোপ করিলে, স্বামীর দ্বাদশ পণ অর্থদণ্ড হইবে। স্বামীকে ঘৃণা করিলেও, স্বামীর অনিচ্ছাসত্ত্বেও, স্ত্রী বিবাহ ভঙ্গ করিতে পারিবে না। কিন্তু পরস্পরের মধ্যে ঘেব থাকিলে বিবাহ ভঙ্গ করিতে পারিবে। * পত্নী হইতে

* পণ্ডিত শ্রীমদাশ্রমী এই প্রসঙ্গে বলিয়াছেন যে, স্মৃতিতে বিবাহ-ভঙ্গের উল্লেখ নাই।

বিপদাশঙ্কা করিয়া, বিবাহ-ভঙ্গে ইচ্ছুক হইলে, স্বামী স্ত্রীকে বিবাহ-কালীন দত্ত সকল দ্রব্য প্রত্যর্পণ কারবেন। স্বামীর নিকট বিপদাশঙ্কা করিয়া স্ত্রী বিবাহ-ভঙ্গে অভিলাষিণী হইলে, স্বামীর সম্পত্তিতে স্ত্রীর কোনই অধিকার থাকিবে না। প্রথম প্রকারের বিবাহ চতুষ্ঠয় কিছুতেই ভগ্ন হইতে পারে না।

পতির নিষেধ-সম্বন্ধেও পত্নী দর্প-ক্রীড়ায় * বা মত্তপানে আসক্তি প্রদর্শন করিলে, পত্নীর তিন পণ অর্থদণ্ড হইবে। দিবাভাগে, ক্রীড়া-দর্শনে বা বিহারে গমন করিলে, পত্নীর ছয় পণ অর্থদণ্ড হইবে। স্ত্রী যদি পর-পুরুষের সহিত সাক্ষাৎ বা আমোদ-প্রমোদে যোগদান করে, তবে তাহার দ্বাদশপণ দণ্ড হইবে। এই সকল অপরাধ রাত্রিকালে সংঘটিত হইলে, দ্বিগুণ অর্থদণ্ড হইবে। যদি কোনও স্ত্রীলোক, অথবা কোনও নির্দ্রিতা বা মত্তা স্ত্রীলোক হরণ করে, অথবা স্বামীকে গৃহের দ্বারদেশ পর্য্যন্ত টানিয়া লয়, তবে তাহার দ্বাদশ পণ অর্থদণ্ড হইবে। কোনও স্ত্রীলোক রাত্রিকালে নিজগৃহ হইতে বহির্গতা হইলে, দ্বিগুণ দণ্ড হইবে। কোনও পুরুষ বা স্ত্রী কামপ্ররুতি চরিতার্থ করিবার জন্য, কোনও প্রকার সঙ্কেত করিলে বা গোপনে আলাপন করিলে, পুরুষের ৪৮ পণ ও স্ত্রীলোকের ২৪ পণ দণ্ড হইবে।

স্ত্রীলোক কেশ বিস্তৃত করিয়া রাখিলে, পরিধান-বস্ত্র কটিদেশে, দন্তে বা নখরে বেষ্টিত করিলে, প্রথম প্রকারের দণ্ডে দণ্ডিত হইবে। ঐ প্রকার আচরণের জন্য পুরুষের দ্বিগুণ দণ্ড হইবে। গোপনীয় স্থানে বাক্যলাপ করিলে, অর্থদণ্ডের পরিবর্তে বেত্রাঘাত করা হইবে। গ্রামের মধ্যস্থলে, চণ্ডাল এই প্রকার স্ত্রীলোকের শরীরের

* Amorous sports. স্বতঃ এই সকল ব্যবহারই ব্যভিচার বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে।

প্রত্যেক পার্শ্বে পাঁচ বার বেত্রাঘাত করিবে । প্রত্যেক আঘাতের পরি-
বর্ত্তে এক এক পণ অর্থ প্রদান করিলে, স্ত্রীলোক বেত্রাঘাত হইতে
নিষ্কাত পাইবে ।

নিষেধ সত্ত্বেও যদি স্ত্রী ও পুরুষ উভয়ে উভয়কে সাহায্য করে, তাহা,
হইলে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র দ্রব্য দ্বারা সাহায্য করিলে ১২ পণ, স্থূল দ্রব্য হইলে
২৪ পণ, এবং হিরণ্য বা মুদ্রাদি হইলে স্ত্রীলোকের ৫৪ পণ অর্থদণ্ড
হইবে । পুরুষের দ্বিগুণ দণ্ড হইবে । কোনও স্ত্রী ও পুরুষের একত্র-
বাস নিষিদ্ধ হইলেও যদি তাহারা পরস্পর দোষে দুষিত হয়, তবে
অর্ধেক দণ্ড হইবে । নিষেধ সত্ত্বেও যদি কোনও পুরুষ অপর পুরুষকে
সাহায্য করে তবে তাহাদেরও এই প্রকার অর্থদণ্ড হইবে ।

রাজদ্রোহিতা, অবিচার এবং ইচ্ছানুযায়ী ভ্রমণ করিলে, স্ত্রীলোক
স্ত্রীধন, আহিত * এবং গুরু † হইতে বঞ্চিত হইবে ।

চতুর্থ অধ্যায় ।

বিপদ ব্যতীত অন্য কোনও কারণে স্ত্রী স্বামীর গৃহ পরিত্যাগ করিলে,
তাহার ছয়পণ অর্থদণ্ড হইবে । স্বামীর নিষেধ সত্ত্বেও বাহির্গতা হইলে
দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে । প্রতিবেশীর গৃহ হইতে অধিক দূর গমন করিলে
ছয়পণ দণ্ড হইবে । যদি প্রতিবেশীকে গৃহে আসিতে অন্তর্মতি দেয়,
বা তিস্তুণীর তিক্কা বা বৈদেহকের পণ্য গৃহে আনয়ন করে, তবে
দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে । স্বামীর নিষেধ সত্ত্বে উপযুক্ত অপরাধ করিলে,

* যাজ্ঞবল্ক্য ২.২৮১-৮৮ ।

† স্বামীর পুনর্বিবাহে সম্পত্তি প্রদানের জগ্ন কতি-পূরণ ও স্বামী-দত্ত ও
পত্নীর বাতাপিতা কর্তৃক গৃহিত ধন ।

প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে। চতুঃপার্শ্বস্থ গৃহাদির বহির্দেশে গমন করিলে ২৪ পণ দণ্ড হইবে। নিজগৃহে, বিপদ ব্যতীত অপর কারণে, অন্যের স্ত্রীকে আশ্রয় দান করিলে, শত পণ অর্থদণ্ড হইবে। উপযুক্ত স্ত্রীলোক বিনামুমতিতে বা আদেশ অমান্য করিয়া প্রবেশ করিলে, প্রথমোক্ত স্ত্রী দুষণীয় হইবে না।

আচার্য্য বলেন যে, বিপদ প্রতিরোধার্থ স্বামীর আত্মীয়ের নিকট গমন বা ধনী ব্যক্তি বা গ্রামের দলপতি বা নিজের রক্ষক বা ভিক্ষুগণ বা জাতির আশ্রয়-গ্রহণ স্ত্রীর পক্ষে দুষণীয় নহে। এতদ্বারা কোটীলা জিজ্ঞাসা করেন যে, সাক্ষী কি প্রকারে জানিবেন যে, তাহার জাতি-কুলের সকল পুরুষই সচ্চরিত্র? পেত, ব্যাধি, বাসন এবং গভাবস্থায় আত্মীয়ের আশ্রয় গ্রহণ স্ত্রীলোকের পক্ষে দুষণীয় নহে। এক্রপ স্থলে যে প্রতিবন্ধ ঘটাইবে, তাহার দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে। এক্রপ অবস্থায় স্ত্রীলোক প্রচ্ছন্ন থাকিলে, তাহার স্ত্রীধনে তাহার অধিকার থাকিবে না। এক্রপ প্রচ্ছন্ন-করণে যদি তাহার আত্মীয়গণ তাহাকে সাহায্য করে, তবে তাহারা গুপ্তের অবশিষ্টাংশ হইতে বঞ্চিত হইবে।

স্বামি-গৃহ পরিত্যাগ করিয়া, অন্য গ্রামে গমন করিলে, স্ত্রীর দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে এবং তদ্ব্যতীত স্ত্রীধন ও আভরণ হইতে তাহাকে বঞ্চিত হইতে হইবে। গ্রাসাচ্ছাদন গ্রহণ বা তীর্থ-গমন ব্যতীত অন্য ছলে, অন্যত্র ধাত্মিকের সহিত গমন করিলেও তাহার চব্বিশ পণ দণ্ড হইবে। অধিকন্তু, সে সমাজচ্যুতা হইবে। যে পুরুষ এই প্রকার স্ত্রীকে তাহার সহগামিনী হইতে আদেশ দেয়, তাহার প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে। যদি উভয়ের একই প্রকার অভিসন্ধি হয়, তবে উভয়েই মধ্যম প্রকারের অর্থ-দণ্ডে দণ্ডিত হইবে। স্ত্রীলোক ঘনিষ্ঠ

আত্মীয়ের সহগমন করিলে, আত্মীয়ের দণ্ড হইবে না । কিন্তু, নিষেধ সত্ত্বেও, যদি আত্মীয় কোন আত্মীয়াকে সহগামিনী হইতে দেন, তবে তাঁহার অর্দ্ধেক দণ্ড হইবে । রাজপথে, বনমধ্যে বা গোপনীয় স্থানে পর-পুরুষের সহিত সাক্ষাৎ বা নিষিদ্ধ-বাক্তির সহগমন করিলে সংগৃহণ * দোষ হয় । অভিনেতা, চারণ, মৎস্যজীবী, লুন্ডক † গোপালক, শৌণ্ডিক ‡ প্রভৃতির সঙ্গে স্ত্রী থাকিলে, তাহাদের সহিত অপর স্ত্রীলোকের ভ্রমণ দৃশ্যীয় নহে । যদি নিষেধ সত্ত্বেও কোনও পুরুষ অপর স্ত্রীলোককে সঙ্গে ল'ন, বা যদি কোনও স্ত্রী নিষেধ সত্ত্বেও অন্য পুরুষের সহগামিনী হন, তবে উভয়েরই উপযুক্ত দণ্ডের অর্দ্ধেক দণ্ড হইবে ।

শূদ্রা, বৈশ্যা, ক্ষত্রিয়া এবং ব্রাহ্মণী সন্তানবতী না হইলে, প্রবাসী স্বামীর জন্ম এক বৎসর অপেক্ষা করিবেন । সন্তানবতী হইলে স্বামীর জন্ম এক বৎসরের অধিক কাল অপেক্ষা করিবেন । যদি গ্রাসাচ্ছাদনের ব্যবস্থা থাকে, তবে তাঁহারা পূর্বোক্ত সময় অপেক্ষা দ্বিগুণ কাল অপেক্ষা করিবেন । যদি ব্যবস্থা না থাকে, তবে তাঁহাদের ধনী জ্ঞাতিবর্গ চারি কি অষ্ট বৎসরের জন্ম তাঁহাদিগকে প্রতিপালন করিবেন । তৎপরে, বিবাহকালীন প্রদত্ত দ্রব্যাদি প্রতিগ্রহণ পূর্বক, জ্ঞাতিগণ তাঁহাদের পুনর্কির্বাহে অনুমতি দিবেন । ব্রাহ্মণ-স্বামী বিদ্যাশিক্ষার্থ প্রবাসী হইলে, অপুত্রবতী পত্নী দশ বৎসর অপেক্ষা করিবেন ; গর্ভবতী হইলে দ্বাদশ বৎসর অপেক্ষা করিবেন । ক্ষত্রিয়-স্বামী হইলে, ক্ষত্রিয়ার মৃত্যু পর্য্যন্ত অপেক্ষা করিতে হইবে । কিন্তু বংশ লোপ ভয়ে, স্ত্রী সর্বণে বিবাহ করিয়া পুত্রবতী হইলে ঘৃণাম্পদা হইবে না । গ্রাসাচ্ছাদনের অভাব হইলে এবং ধনী-জ্ঞাতি

* সংগৃহণ—'Elopement'. † Hunxers. ‡ Vinters.

কর্তৃক পরিত্যক্ত হইলে প্রাধিকৃতভর্তৃক স্বৈচ্ছানুসারে প্রতিপালন-ক্ষম ব্যক্তিকে বিবাহ করিতে পারেন ।

স্ত্রীলোকের পুনর্বিবাহ ।

বিবাহিত প্রবাসী স্বামীর সংবাদ জ্ঞাত থাকিলে এবং যদি স্বামীর নাম সাধারণে অবগত না থাকে, তবে ‘কুমারী’ * সাত ঋতুকাল অপেক্ষা করিবেন । স্বামীর নাম সাধারণে অবগত থাকিলে, পত্নী এক বৎসর অপেক্ষা করিবেন । প্রবাসী স্বামীর সংবাদ না পাওয়া গেলে, এবং যদি স্ত্রী গুরুত্ব অংশ-বিশেষ মাত্র পাইয়া থাকেন, তবে স্ত্রী তিন ঋতুকাল মাত্র অপেক্ষা করিবেন ; স্বামীর সংবাদ অবগত হইলে, সাত ঋতুকাল অপেক্ষা করিবেন । যিনি সম্পূর্ণ গুরু প্রাপ্ত হইয়াছেন, তিনি স্বামীর সংবাদ না পাইলে, পাঁচ ঋতুকাল অপেক্ষা করিবেন । কিন্তু সংবাদ পাইলে দশ ঋতুকাল অপেক্ষা করিবেন । পরে, বিচারকগণের অনুমতি লইয়া ইচ্ছানুসারে বিবাহ করিতে পারেন । কারণ কোটিল্য বলেন যে, ঋতুমতী স্ত্রীর ধর্ম-রক্ষা না করিলে ধর্ম-বধ হয় । †

স্বামী বহুকাল প্রবাসী বা মৃত হইলে, অপুত্রবতী পত্নী, স্বামীর কনিষ্ঠ সহোদরকে বিবাহ করিতে পারেন । মৃত স্বামীর বহু ভ্রাতা থাকিলে, স্ত্রী মৃত-স্বামীর কনিষ্ঠ অথবা ধার্মিক ভ্রাতাকে প্রতিপালন-সক্ষম ভ্রাতাকে বিবাহ করিবেন । মৃত স্বামীর ভ্রাতা না থাকিলে, পত্নী স্বামীর সগোত্রে আত্মীয়কে বিবাহ করিবেন । সগোত্রে বহু উপযুক্ত ব্যক্তি থাকিলে, স্ত্রী মৃত স্বামীর নিকট-আত্মীয়কে বিবাহ করিবেন ।

* ‘কুমারী’—Young Wife.

† নারদ ১২, ২৭-১০০ ; বশিষ্ঠ ১৭, ৭৪-৮০ ; মনু ১২, ৭৬ ও ৭৭, গোতম ১৫-১৭ দৃষ্টব্য ।

উপযুক্ত নিয়মের ব্যতিক্রম হইলে স্ত্রী ও পুনর্বিবাহিত স্বামী, কন্যাদাতা এবং যাহারা একরূপ বিবাহে সম্মতি দান করিয়াছে, তাহারা সকলেই দণ্ডিত হইবে।

পঞ্চম অধ্যায় ।

দায়ভাগ ।

পিতা, মাতা বা উর্দ্ধতন পুরুষ বর্তমানে পুত্র সম্পত্তি ভোগ করিতে পারিবে না। উহাদের মৃত্যুর পর, পৈতৃক সম্পত্তি উত্তরাধিকারিগণের মধ্যে বিভক্ত হইবে। পৈতৃক সম্পত্তির সাহায্যে উপার্জিত সম্পত্তি ব্যতীত, স্বেপার্জিত সম্পত্তি বিভক্ত হইবে না। * অবিচ্ছিন্ন সম্পত্তির সাহায্যে যে সম্পত্তি অর্জিত হইয়াছে, উহাতে চারি পুরুষের নির্দ্ধারিত অংশ থাকিবে। কারণ, চারি পুরুষ পরাস্তুই পিও অবিচ্ছিন্ন থাকে ; কিন্তু প্রথম পুরুষ হইতে যাহাদের পিও বিচ্ছিন্ন হইয়াছে † তাহারা তুল্যাংশে সম্পত্তি ভোগ করিবে। একই পরিবারভুক্ত ব্যক্তির পৈত্রিক সম্পত্তি পূর্বে বিভক্ত হইলেও পুনর্বার বিভক্ত হইবে। পুত্রগণের মধ্যে, যিনি পৈতৃক সম্পত্তির উন্নতি-সাধন করিবেন, তিনি স্বকীয় অংশ ব্যতীত লভ্যাংশ পাইবেন।

একান্নবর্তী ভ্রাতা বা আত্মীয়, অপুত্রক ব্যক্তির দ্রব্যাদির ‡ অধিকারী হইবে এবং কন্যাগণ কেবল রিক্তের অধিকারিণী হইবে।

* যাজ্ঞবল্ক্য ২, ১২০। নারদ ১৩, ৬। মনু ৯, ২০৬।

† ‘বিচ্ছিন্ন পিও’ i.e. those who are subsequent to the fourth generation.

‡ ‘দ্রব্য’.—Moveable property.

পুত্রকের সম্পত্তি পুত্রে বর্জিবে। প্রথমোক্ত চারি প্রকারে বিবাহিতা স্ত্রীর গর্ভজাতা কন্যা থাকিলে, ঐ কন্যাই সম্পত্তির উত্তরাধিকারিণী হইবে। যদি এই প্রকারের পুত্র বা কন্যা না থাকে এবং মৃত ব্যক্তির পিতা জীবিত থাকেন, তবে পিতাই সম্পত্তির অধিকারী হইবেন। যদি পিতা জীবিত না থাকেন, তবে মৃত ব্যক্তির ভ্রাতৃগণ এবং ভ্রাতুষ্পুত্রগণ সম্পত্তি পাইবেন। পিতৃহীন অনেক ভ্রাতা থাকিলে, তাহারা সম্পত্তি ভাগ করিয়া লইবেন এবং এই সকল ভ্রাতার প্রত্যেক পুত্রই অংশীদার হইবে। জীবদ্দশায় সম্পত্তি বিভাগ করিলে, পিতা পুত্রদিগের মধ্যে কোন প্রকার প্রভেদ করিবেন না। বিশেষ কারণ না থাকিলে, পিতা কোন পুত্রকে অংশচ্যুত করিবেন না। কনিষ্ঠগণ অসচ্চরিত্র না হইলে, জ্যেষ্ঠ ভ্রাতৃগণ কনিষ্ঠগণকে অনুগ্রহ প্রদর্শন করিবেন।

উত্তরাধিকারিগণ প্রাপ্তবয়স্ক হইলে সম্পত্তি বিভাগ করিতে হইবে। যদি তৎপূর্বে সম্পত্তি বিভক্ত হয়, তবে অপ্রাপ্তবয়স্কগণ ‘ঋণশৃণাবস্থায়’ তাহাদের অংশ প্রাপ্ত হইবে। উহাদের অংশ মাতৃবন্ধুগণ বা গ্রামস্থ রক্তের হস্তে গুপ্ত করিতে হইবে। প্রবাসীদের অংশও এইরূপে ন্যস্ত করিতে হইবে। অবিবাহিত ভ্রাতৃগণ, জ্যেষ্ঠ ভ্রাতৃগণের বিবাহে যেক্রপ ব্যয় হইয়াছিল, তদ্রূপ ব্যয় পাইবে। অবিবাহিত কন্যাও বিবাহ-কালে যৌতুক পাইবে।

দেনাপাওনা সমভাগে বিভক্ত করিতে হইবে। * গুরুদেব বলেন যে, দরিদ্রগণ † যুৎপাত্র ‡ সমভাগে বিভক্ত করিবে। কৌটিল্য বলেন যে উহা বলাই বাহুল্য। কারণ, যাহা থাকিবে তাহাই

* যাজ্ঞবল্ক্য ২, ১২৭। † “নিষ্কিঞ্চণ”—Poor people. ‡ উদ-পাত্র—Mud vessels.

বিভক্ত হইবে। বাহা নাই, তাহা কি প্রকারে বিভক্ত হইবে? সাক্ষি-
গণকে সম্পত্তির পরিমাণ নির্দেশ করিয়া, অংশানুসারে উহা বিভক্ত
করিতে হইবে। বাহা অন্মায় বা প্রতারণাপূর্বক বিভক্ত করা হই-
য়াছে, তাহা পুনরায় ভাগ করিতে হইবে।

সম্পাত্তর কোন অধিকারী না থাকিলে রাজাই উহা গ্রহণ করিবেন।
কিন্তু মৃত্যঙ্গীর অথবা বাহ্যার প্রেত কাণ্ড সম্পন্ন হয় নাই, কিংবা (বেদজ্ঞ-
ব্রাহ্মণ ব্যতীত) মৃত্যঙ্গের সম্পাত্ত, ত্রিবেদজ্ঞ ব্যক্তিকে দান করিতে হইবে।

পতিত, পতিত-জাত এবং নপুংসক কোনরূপ অংশাধিকারী হই-
বেনা। মূর্থ, * উন্মাদ, অন্ধ এবং কুষ্ঠীও কোনরূপ অংশ পাইবে না।
কিন্তু, ঐ সকল ব্যক্তির স্ত্রী বা অপত্য থাকিলে তাহারা সম্পত্তির অধি-
কারী হইবে। পতিত ব্যতীত অথ সকলে গ্রাসাচ্ছাদনের অধিকারী
হইবে। দোষগ্রস্ত হইবার পূর্বে যদি ঐ সকল ব্যক্তি দারপরি-
গ্রহ করিয়া থাকে, এবং যদি বংশ লোপের সম্ভাবনা থাকে, তবে উহাদের
জন্ম পুত্রোৎপাদন করা যাইতে পারে; এই সকল পুত্রগণ অংশানুসারী
বিষয়ের অধিকারী হইবে।

ষষ্ঠ অধ্যায় ।

ব্রাহ্মণগণের মধ্যে জ্যেষ্ঠ পুত্র অজের অধিকারী হইবে; ক্ষত্রিয়ের
জ্যেষ্ঠপুত্র অশ্বের, বৈশ্যের জ্যেষ্ঠ পুত্র গাভীর, ও শূদ্রের জ্যেষ্ঠপুত্র মেঘের
অধিকারী হইবে। মধ্যম পুত্র অন্য পশুগুলি পাইবে। কনিষ্ঠ বিচিত্র-
বর্ণ-বিশিষ্ট জন্তুগুলি পাইবে।

* বৃহস্পতি ২৫, ২৮ দ্রষ্টব্য। নারদ ১৩, ২১ ও ২২ এবং বশিষ্ঠ ১৭, ৫২৫৩ দ্রষ্টব্য।

চতুর্দশ জন্মের অভাব থাকিলে জ্যেষ্ঠপুত্র অত্যাশ্রয়, মূল্যবান রত্নাদি
ব্যতীত অপর দ্রব্যের দশমাংশ অধিক পাইবেন। কিন্তু, এই জন্ম তিনিই
পিতৃপুরুষদিগের ঐতি-কর্ম সম্পন্ন করিবেন।

পিতার মৃত্যুর পরে জ্যেষ্ঠপুত্র শকট ও আভরণ পাইবেন। মধ্যম
পুত্র, পিতার শয্যা, আসন, এবং ভোজনার্থ ব্যবহৃত কাংস পাত্র পাই-
বেন। কনিষ্ঠ, কৃষ্ণ ধাতু, লৌহ, গৃহসম্রা গো ও শকট পাইবেন। অগ্ন্যাগ্ন
সম্পত্তি, ভ্রাতৃগণ মধ্যে সম পরিমাণে বিভক্ত হইবে। ভগ্নীনাগের সম্প-
ত্তিতে, কোন অধিকার থাকিবে না। তাঁহারা পিতার পিতল পাত্র ও
আভরণের অধিকারিণী হইবেন। জ্যেষ্ঠ পুত্র স্ত্রী হইলে এক তৃতীয়াংশ
মাত্র পাইবেন। জ্যেষ্ঠ পুত্র অগ্ন্যবৃদ্ধি + অবলদন করিলে অথবা
ধর্ম্যকার্যে ব্রতী না হইলে, মাত্র এক-চতুর্থাংশের অধিকারী হইবেন।
কামাচারী জ্যেষ্ঠ পুত্র, পৈতৃক কোন ধনেরই অধিকারী হইবেন না।

উপাধুক্ত নিয়ম মধ্যম ও কনিষ্ঠ পুত্রেও বর্তিবে। এই দুই পুত্রের
মধ্যে যিনি মনুস্মৃতিতে গুণাবলীতে ভূষিত হইবেন, তিনিই জ্যেষ্ঠের
অর্ধাংশ অধিকারী হইবেন।

পুত্রবতী দুই স্ত্রীর মধ্যে যদি এক স্ত্রী সংস্কৃত হন, † অথবা উভ-
য়ের মধ্যে কেহই যদি কল্যাকালে সংস্কৃত না হইয়া থাকেন, অথবা যদি
একজন যুগ্মপুত্র প্রসব করিয়া থাকেন, তবে জন্মানুসারে পুত্রগণের জ্যেষ্ঠত্ব
নির্দ্ধারিত হইবে। সূত, মাগধ, ত্রাত্য এবং রথকার ‡ পুত্রের অংশ
পিতার সম্পত্তির প্রাচুর্যের উপর নির্ভর করিবে। অগ্ন্যাগ্ন পুত্রগণ জ্যেষ্ঠ
ভ্রাতার উপর নির্ভর করিবে। অনীশ্বর পুত্রগণ সমান অংশ পাইবে।

* অগ্ন্যবৃদ্ধি—'condemnable occupation.'

† Observed necessary religious rites. ‡ অর্থশাস্ত্র, ২য় খণ্ড, সপ্তম
অধ্যায় দ্রষ্টব্য। বৃহস্পতি ২৫, ২৮। ষাঙ্কর ২, ১২৮।

ব্রাহ্মণের ঔরসে চাতুর্কর্ণী স্ত্রীর গর্ভজাত পুত্রের মধ্যে ব্রাহ্মণীর গর্ভজাতপুত্র ৪ অংশ, ক্ষত্রিয়ীর গর্ভজাত পুত্র ৩ অংশ, বৈশ্যার গর্ভজাতপুত্র ২ অংশ এবং শূদ্রার গর্ভজাতপুত্র ১ অংশের অধিকারী হইবে। ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যের ঔরসজাত ও অগ্নি তিন বর্ণীয়া স্ত্রীর গর্ভজাত পুত্র, ঐরূপ নিয়মানুবায়ী অংশ পাইবে।

ব্রাহ্মণের অনন্তরজ পুত্র মনুষ্যোচিত গুণাবলী ভূষিত হইলে, তুল্যাংশের অধিকারী হইবে। ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যের অনন্তরজ পুত্র এইরূপ গুণাবলী ভূষিত হইলে অর্দ্ধ বা তুল্যাংশের অধিকারী হইবে। বিভিন্ন শ্রেণীভুক্ত মাতৃগণের এক মাত্র পুত্র থাকিলে, ঐ পুত্রই পিতার সকল সম্পত্তি অধিকার করিবে এবং পিতার আত্মীয়গণকে প্রতিপালন করিবে।

সপ্তম অধ্যায় ।

পুত্র-বিভাগ ।

গুরুদেব বলেন যে, অপরের ক্ষেত্রে বীজ রোপিত হইলে, ক্ষেত্রস্বামীই বীজের অধিকারী হয়। * অপরে বলেন যে, গর্ভধারিণী বীজের আধার মাত্র। সন্তরাং জনকই পুত্রের অধিকারী। কোটীলা বলেন যে, মাতাপিতা জীবিত থাকিলে উভয়েই সন্তানের অধিকারী। †

* নারদ ১২, ৫৫। † নারদ ১২, ৫৬ ও ৫৮; মনু ৯, ৫০—২৪ষ্টব্য।

বিবাহিতা স্ত্রীর গর্ভজাত পুত্রকে ঔরসজাত পুত্র বলে * পুত্রিকা পুত্র এই পুত্রেরই তুল্য । স্বামীর সংগোত্র বা ভিন্ন গোত্রীয় ব্যক্তি, স্বামী কড়ক আদিষ্ট হইয়া পুত্রোৎপাদন করিলে, ঐ পুত্রকে ক্ষেত্রজ পুত্র বলে । জনকের মৃত্যু হইলে ক্ষেত্রজপুত্র উভয় পিতারই পুত্র বলিয়া পরিগণিত হইবে, উভয় পিতারই গোত্রাধিকারী হইয়া পিতা করিবে এবং উভয়েরই রিতের অধিকারী হইবে । বনুগৃহে-জাত গূঢ়জ পুত্র ক্ষেত্রজপুত্রের পদ পাইবে । জনক জননী কড়ক পরিভাক্ত পুত্র অপরিদ্ধ নামে আখ্যাত হইবে ।

ব্রাহ্মণের ঔরসে শূদ্রার গর্ভজাত পুত্র এক তৃতীয়াংশ গ্রহণ করিবে ; ব্রাহ্মণের সপিণ্ড বা সকুল্য অথ দুই অংশ গ্রহণ করিয়া, পিণ্ডদান করিবেন । সপিণ্ড অভাবে মৃতের গুরু বা শিষ্য এই দুই অংশ গ্রহণ করিবেন, অথবা উপযুক্ত শূদ্রা স্ত্রীর গর্ভে সংগোত্র ব্যক্তি কিংবা মাতৃবন্ধ ক্ষেত্রজ সন্তান উৎপাদন করিবেন । এই ক্ষেত্রজ সন্তানই উপর্যুক্ত দুই অংশ গ্রহণ করিবে ।

যে ব্যক্তি ঐ পুত্রের সংস্কার কার্য্য করাইবে, সেই উহার অধিকারী হইবে । কুমারীর গর্ভজাত পুত্রকে কানীন বলে । গর্ভবতী কুমারীর বিবাহানন্তর জাত পুত্রকে সংহোত্র বলে এবং দ্বিতীয় বার বিবাহিতা স্ত্রীর গর্ভজাত পুত্রকে পৌনর্ভব বলে । জরাজপুত্র, পিতা ও পিতৃবন্ধুর সহিত ঘনিষ্ঠতা করিতে পারে, কিন্তু অপরের ঔরসজাত পুত্র কেবল গ্রহীতার সহিতই ঘনিষ্ঠতা করিবে । মাতাপিতা কড়ক দত্ত পুত্রও

* শাস্ত্রে ষাটশ পকার পুত্রের উল্লেখ আছে ; যথা—

“ঔরসঃ ক্ষেত্রজশ্চৈব দত্তঃ কৃত্রিম এব চ ।

গূঢ়োৎপন্নোহপরিদ্ধশ্চ দায়াদা বাক্করাস্চ যট্

কানীনশ্চ সংহোত্রশ্চ ক্রীতঃ পৌনর্ভবস্তথা ।

অযং দত্তশ্চ শ্রেত্রশ্চ বহুদায়াদ বাহবঃ ।”

এই শ্রেণীতে পরিগণিত হইবে। পুত্র স্বেচ্ছায় বা বন্ধুগণের উপদেশানুযায়ী অপরের পুত্র হইতে ইচ্ছা করিলে, তাহাকে উপগত পুত্র বলে। যাহাকে পুত্ররূপে নিয়োগ করা যায়, তাহাকে কৃতক পুত্র এবং যাহাকে ক্রয় করা যায়, তাহাকে ক্রীত পুত্র বলে।

সবর্ণ-জারজ পুত্র এক-তৃতীয়াংশের অধিকারী হইবে। অসবর্ণ হইলে, কেবল মাত্র গ্রাসাচ্ছাদন পাইবে। ব্রাহ্মণ বা ক্ষত্রিয়ের ঔরসে, তদপেক্ষা এক বর্ণ নিম্নস্ত্রী গর্ভজাত সন্তান সবর্ণজ কথিত হইয়া থাকে; কিন্তু দুই বর্ণ নিম্নস্ত্রী হইলে, উহাকে অসবর্ণজ বলে। ব্রাহ্মণের ঔরসে, বৈশ্যের গর্ভজাত পুত্রকে অধষ্ঠ বলে; শূদ্রার গর্ভজাত হইলে নিষাদ বা পর্দব বলে। ক্ষত্রিয়ের ঔরসে শূদ্রাণীর গর্ভজাত পুত্রকে উগ্র এবং বৈশ্যের ঔরসে শূদ্রার গর্ভজাত পুত্রকে শূদ্র বলে। চাক্ষুর্বর্ণের কোন এক বর্ণস্থ, অসচ্চরিত্র ব্যক্তির ঔরসে তদপেক্ষা নিম্ন-বর্ণীয়া স্ত্রীর গর্ভজাত পুত্র অমূলোমজ নামে খ্যাত হয়। শূদ্রের ঔরসে উত্তম-বর্ণীয়া স্ত্রীর গর্ভে জাত সন্তানকে অযোগব, ক্ষতা, চণ্ডাল বলে। বৈশ্যের ঔরসে হইলে মাগধ এবং বৈদেহিক বলে। ক্ষত্রিয়ের ঔরস-জাত পুত্র সূত নামে কথিত হইয়া থাকে। কিন্তু পুবাণোক্ত সূত ও মাগধ নাম সম্পূর্ণ ভিন্ন এবং উহার ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়পেক্ষা শ্রেষ্ঠ। এইরূপ অধম বর্ণের ঔরসে উত্তম-বর্ণীয়া স্ত্রীর গর্ভজাত পুত্রকে প্রাতিলোম বলে। রাজগণ স্বধর্ম ভগ্ন করিলেই এই প্রকার পুত্র জন্মে।

উগ্রের ঔরসে নিষাদীর গর্ভজাত সন্তান কুটুক নামে অভিহিত হয়, এবং নিষাদের ঔরসে উগ্রার গর্ভজাত সন্তানকে পুরুস বলে। অঘষ্ঠের ঔরসে বৈদেহিকের গর্ভজাত সন্তানকে বৈণ্য এবং বৈদেহিকের ঔরসে অঘষ্ঠার গর্ভজাত পুত্রকে কুশীলব বলে। উগ্রের ঔরসে ক্ষত্রীর গর্ভজাত পুত্রকে খাপক বলে।

বৈধ্য রথকারের ব্যবসায় করিবে এবং সর্বণে বিবাহিত হইবে ।
তাহারা লোকাচার এবং ব্যবসাতে পূৰ্ণপুরুষগণের পথাবলম্বন করিবে ।
তাহারা শূদ্র হইতে পারিবে অথবা চণ্ডাল ব্যতীত অন্য জাতি হইতে
পারিবে ।

রাজা পূৰ্বোক্ত নিয়মানুযায়ী প্রজাবর্গকে পরিচালনা করিলে স্বর্গ-
গামী হইবেন । অন্যথা তিনি নরকগামী হইবেন । *

অন্তরালগণ মনো সম্পত্তি সমানংশে বিভক্ত হইবে । † দেশ,
জাতি । সজ্ঞ অথবা গ্রামানুযায়ী দায়ভাগ করিতে হইবে ।

—: :—

অষ্টম অধ্যায় ।

বাস্তু । ‡

শাস্ত্র সম্বন্ধীয় বিবাদের মীমাংসা স্থানীয় লোকের সাক্ষ্যের উপর
নির্ভর করিবে । গৃহ, ক্ষেত্র, উপবন, হ্রদ, পুষ্করিণী, সেতুবন্ধ প্রভৃ-
তিকে বাস্তু বলা হয় ।

লৌহ নির্মিত কীল § দ্বারা আড়কাঠের সহিত গৃহের ছাদ
আবদ্ধ করাকে সেতু বলা হয় । সেতুর স্থায়ীমানুযায়ী গৃহ-নিৰ্ম্মাণ
করিতে হইবে । অগ্নের অধিকৃত স্থান অধিকার না করিয়া নূতন গৃহ
নিৰ্ম্মাণ করিতে হইবে ।

* নারদ ১২, ১১৩ । † “Offspring of mixed castes” নারদ ১২, ১০২-
১১৩ দ্রষ্টব্য ।

‡ Buildings. § কীল Iron-bolts.

ভিত্তি-মূল ২ অর্থাৎ * দীর্ঘ ও তিনপদ † প্রস্থ করিতে হইবে। স্মৃতিকাগার বাতীত অগ্ন্য সকল গৃহের সহিত অবস্করকুণ্ড, ‡ ভ্রম, § ও উদপান ॥ নিৰ্ম্মাণ করিতে হইবে। অতথা, প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ড হইবে। উৎসবকালোচিত নির্জন গৃহ, ভ্রম ও মার্গ নিৰ্ম্মাণেও এই নিয়ম প্রতিপালন করিতে হইবে। প্রত্যেক গৃহ হইতে জন নিষ্কাশনের জন্ত ৩ পদ দীর্ঘ জল-নিৰ্গম-প্রণালী প্রস্তুত করিতে হইবে। এই আদেশ অমান্য করিলে ৫৪ পণ অর্থদণ্ড হইবে। হোমায়ি, উদজ্বন * * রোচন, অথবা কুটুন স্থাপনের জন্ত ৩ পদ দীর্ঘ ও ৪ পদ প্রস্থ কক্ষ নিৰ্ম্মাণ করিতে হইবে। অন্যথা করিলে, ২৪ পণ দণ্ড হইবে।

প্রত্যেক গৃহের মধ্যে তিন বা চারি পদ ব্যবধান রাখিতে হইবে। গৃহের ছাদের মধ্যে চারি অঙ্গুলি ব্যবধান রাখিতে হইবে অথবা এক ছাদ অপরকে আচ্ছাদন করিবে। এক কিস্কু পরিমিত অনিদ্ভাগ ৭ হইবে; গৃহাভ্যন্তরে, দ্বার-উল্কাটনের বাহাতে কোন ব্যাঘাত না হয়, তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে। দ্বিতলে ক্ষুদ্র বাতায়ন রাখিতে হইবে। গৃহস্থামিগণ সমবেত-ভাবে নিজ নিজ গৃহ নিৰ্ম্মাণ করিতে পারিবে; কিন্তু অনিষ্টজনক কোনও কার্য্য করিতে পারিবে না। বৃষ্টিপাত হইতে রক্ষা পাইবার জন্য গৃহের ছাদ প্রশস্ত মাত্র দ্বার আচ্ছাদন করিতে হইবে। কিন্তু বাহাতে উহা স্থানচ্যুত না হয়, তাহার উপায় করিতে হইবে। ইহার অন্যথা করিলে প্রথম প্রকারের দণ্ড

* ২ অর্থাৎ ৪ ফীট। † ৩ পদ = ৫ ১/২ ফীট। ‡ স্মৃতিকাগার দশ দিবসের জন্ত প্রস্তুত হইত। § ধোবয়তুণ—Dunghill. ॥ Water-course—পয়ঃপ্রণালী * * Well কূপ () Water-butt—কৃপসম্বিহিত ক্ষুদ্র জলাধার (Corn-mill Mortar—মল। ৭ Front-door.—(১ ফু = ৪ ফীট ৮ ইঞ্চি) ।

হইবে। রাজমার্গ বা রাজপথ ব্যবধান না থাকিলে যদি কেহ দ্বার বা বাতায়ন নির্মাণ দ্বারা অপরের বিরক্তিজনক কার্য্য করে, তবে সেও প্রথম প্রকারের দণ্ডে দণ্ডিত হইবে।

যদি খাত, সোপান, প্রণালী, অবস্কার কুণ্ড, অথবা গৃহের অপরাধ কোনও অংশ, অপরের বিঘ্ন জন্মায়, অথবা অন্য ব্যক্তির ভোগে প্রতিবন্ধ ঘটায়, অথবা, যদি জল একত্রীভূত হইয়া নিকটবর্তী গৃহ-প্রাচীরের অনিষ্ট সাধন করে, তাহা হইলে প্রথম ব্যক্তির দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে। মূত্র বা পুরীশের জন্য বিরক্তি ঘটিলে, পূর্বোক্ত দণ্ডের দ্বিগুণদণ্ড হইবে। প্রণালী-সংযোগে সহজে জলনিকাশের ব্যবস্থা করিতে হইবে ; নহুবা দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে।

আদেশ সত্ত্বেও যে প্রজা গৃহত্যাগ করিবে না, কিংবা কর, গ্রহণ সত্ত্বেও যে ভূস্বামী প্রজাকে বলপূর্ব্বক গৃহচ্যুত করিবে, উহাদের দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে। কিন্তু প্রজা মানহানি, চৌর্য্য, সাহস * সংগ্রহণ † দোষে অভিযুক্ত হইলে অথবা অত্যাচার-পূর্ব্বক অধিকার করিলে, ভূস্বামী দণ্ডনীয় হইবেন না। ইচ্ছা-পূর্ব্বক গৃহ পরিত্যাগ করিলে, বৎসরের অবশিষ্ট মাসের কর ক্ষতিপূরণ স্বরূপ দিতে হইবে।

দলভুক্ত ব্যক্তি সাধারণের ব্যবহারের জন্য গৃহ-নির্মাণে সাহায্য না করিলে, অথবা কেহ একরূপ দলভুক্ত কোনও ব্যক্তির গৃহের অংশ-বিশেষের ব্যবহারে বিঘ্ন জন্মাইলে, উহাদের দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে। অপরের গৃহের ন্যায্যাধিকারে প্রতিবন্ধ ঘটাইলে, প্রতিবন্ধকারীর দ্বিগুণ দণ্ড হইবে।

নিজ প্রকোষ্ঠ বা অঙ্গণ ব্যতীত গৃহের অন্যান্যাংশ এবং যে কক্ষে

* Assault. † Abduction.

অগ্নি প্রজ্জ্বলিত থাকে বা কুটুনী থাকে, উহা সাধারণের ব্যবহারের জন্য প্রদান করিতে হইবে ।

নবম অধ্যায় ।

বাস্তু-বিক্রয় ।

প্রতিবর্গের অন্তর্ভুক্ত ধনিব্যক্তিগণ অথবা প্রতিবেশিবর্গ ভূমি এবং অন্যান্য বাস্তু-ক্রয়ে অগ্রসর হইবেন । উপর্যুক্ত ক্রেতৃগণ ব্যতীত সঙ্গ-শীল চল্লিশ জন প্রতিবেশী বিক্রয়ার্থ-গৃহের সম্মুখে সমবেত হইবেন এবং উহা বিক্রয় হইবে এইরূপ প্রচার করিবেন । ভূমি, উদ্যান, সেতুবন্ধ * হ্রদ, পুষ্করিণীর সীমা গ্রামস্থ রক্তগণের নিকট অথবা প্রতিবেশিবর্গের নিকট বর্ণনা করিতে হইবে । কে ইহা একরূপ মূল্যে ক্রয় করিবে,—এই কথা তিনবার উচ্চৈঃস্বরে ঘোষণা করাতে যদি কেহ প্রতিবন্ধক না জন্মায় তবে ক্রেতা বিক্রয়ার্থ স্থান ক্রয় করিতে পারেন । যদি এই সময়ে প্রতি-যোগিতার জন্য মূল্য বৃদ্ধি হয়, তবে পূর্বোক্ত প্রকারে ধার্য্য মূল্যাপেক্ষা বর্দ্ধিত মূল্য ও গুরু রাজকোষে প্রদান করিতে হইবে । গৃহস্বামীর অনুপস্থিতিতে ক্রয়ার্থ উপস্থিত হইলে, ২৪ পণ দণ্ড হইবে । যদি সাত রাত্রি অতিবাহিত হইলেও গৃহস্বামী উপস্থিত না হয়, তবে ক্রেতা † উহা অধিকার করিতে পারিবে । ক্রেতা ব্যতীত অপরের নিকট বাস্তু

* অটালিকা "Building of any kind."

† বিক্রয় প্রতি কোষ্ঠী । Bidder (?)

বিক্রয় করিলে দুই শত পণ অর্থদণ্ড হইবে। দুই গ্রামের সীমা লইয়া বিবাদ হইলে পঞ্চগ্রাম অথবা দশগ্রামের বুদ্ধগণ স্বাভাবিক বা অস্বাভাবিক সীমা নিরূপণ করিবেন। যদি নির্দিষ্ট সীমা না পাওয়া যায়, তবে প্রবন্ধকের সহস্র পণ দণ্ড হইবে। কিন্তু যদি উপযুক্ত বুদ্ধগণ নির্দিষ্ট স্থানে উপস্থিত হয়, তবে যাহারা অত্যাচারে অধিকার করিয়াছে, অথবা সামা-চিহ্ন নষ্ট করিয়াছে, তাহাদেরই পূর্নোক্ত দণ্ড হইবে।

যে ক্ষেত্রের সীমা নাই, অথবা যাহার কোনও উত্তরাধিকারী নাই, রাজা সেই ক্ষেত্র অপরকে বিতরণ করিবেন।

ক্ষেত্র-সম্বন্ধীয় বিবাদ প্রতিবেশী বা গ্রাম-বুদ্ধগণ কর্তৃক মীমাংসিত হইবে। তাহাদিগের মধ্যে মতভেদ হইলে, যে স্থানে সং ও সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিগণ বাস করেন, সেই স্থানে বিবাদ নিষ্পত্তি করিতে হইবে; অথবা প্রতিদ্বন্দ্বিগণ আপনাদের মধ্যে ঐ ক্ষেত্র বিভাগ করিয়া লইবেন। উপযুক্ত কোনও প্রণায়ই যদি বিবাদ নিষ্পত্তি না হয় তবে রাজা ঐ ক্ষেত্র অধিকার করিবেন।

বলপূরক বাস্ত অধিকার করিলে উহা চৌধ্য বলিয়া পরিগণিত হইবে এবং চৌধ্যাপরাধের জন্ত ঐ ব্যক্তিকে নিরূপিত শাস্তি প্রয়োগ করিতে হইবে।

উপযুক্ত কারণে অপরের বাস্ত অধিকার করিলে বাস্তস্বামীকে কর দিতে হইবে। এই কর বিশেষবিবেচনা পূর্ক্ণে নির্দ্ধারণ করিতে হইবে।

অত্যাচারপূরক সীমা অধিকার করিলে প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ড হইবে। সীমা নষ্ট করিলে চতুর্বিংশতি পণ অর্থদণ্ড হইবে। তপোবন, চারণ ভূমি, রাজপথ, শ্মশান, মন্দির, যজ্ঞাগার, এবং পুণ্যস্থান সম্বন্ধে বিবাদ হইলেও পূর্নোক্ত প্রকারে মীমাংসা করিতে হইবে। প্রতিবেশী-বর্গের সাক্ষ্যের উপরই সকল বিবাদ নির্ভর করিবে। পণ্ডচারণ-ভূমি-

কেদার, * উপবন, কুটনাগার † আবাস-ভূমি, মন্দুরা ‡ সঞ্চয়্য বিবাদে যে অগ্রে বিচার-প্রার্থী হইবে, তাহারই প্রতিবন্ধক পূর্বে অপসারিত করিতে হইবে ।

ব্রাহ্মণগণ বা যজ্ঞ ও পুণ্যস্থান বাসী ব্যক্তিগণ বাতীত অপর কেহ পুষ্করিণী, নদী বা ক্ষেত্রে গতায়াতের জন্য ক্ষুদ্র পথ প্রস্তুত করিয়া অপরের ক্ষেত্রের শস্য নষ্ট করিলে, ঐ সকল কার্যে যে পরিমাণ ক্ষতি হইবে ততুল্য ক্ষতিপূরণ দিতে হইবে ।

যদি কেদার, উপবন, অথবা কোন সেহুবন্ধ-স্বামী অপরের কেদার প্রভৃতির ক্ষতিজনক কার্য্য করে, তবে তাহাকে ক্ষতির দ্বিগুণ দণ্ড দিতে হইবে ।

নূতন পুষ্করিণী, হ্রদ প্রভৃতি খনন কালে, পাঁচ বৎসরের কর-পরিহার করিতে হইবে । পরিত্যক্ত বা শুষ্ক হ্রদ প্রভৃতি সংস্কার করিলে চারি-বৎসরের কর পরিহার করিতে হইবে । যদি কর্ধণের জন্য ভূমি আবদ্ধ রাখা হয় বা ক্রয় করা হয়, তবে দুই বৎসরের জন্য কর পরিহার করিতে হইবে । জলপথ নির্মাণে তিন বৎসরের কর পরিহার করিতে হইবে ।

দশম অধ্যায় ।

যে ব্যক্তি কর্ধণের আবশ্যক জলের অপব্যবহার বা গতিরোধ করে, তাহার প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে । অপরের ক্ষেত্রে, পুণ্যস্থান, চৈত্যা, বা দেবমন্দির নির্মাণ করিলে দ্বিতীয় প্রকারের অর্থ দণ্ড হইবে । অথবা বহুদিন স্থায়ী ধর্ম্মশালা বিক্রয় করিলে বা আবদ্ধ রাখিলে অথবা বিক্রয়

* Wet fields † Threshing floor ‡ 'বাহন কোঠা' stable.

করিতে কিংবা আবদ্ধ রাখিতে সহায়তা করিলেও দ্বিতীয় প্রকারের অর্থদণ্ড হইবে। যাহারা এই সকল ব্যাপারে সাক্ষী হইবে, তাহাদের সর্বোচ্চ দণ্ড হইবে ; কিন্তু পরিতাক্ত বা ভগ্ন-মন্দিরাদি সম্বন্ধে এই নিয়ম প্রযোজ্য হইবে না। দুর্গ-নিবেশ বিষয়ক প্রস্তাবে রাজপথ সম্বন্ধে আলোচনা করা হইয়াছে।

ক্ষুদ্র পশু বা মনুষ্যের পথ অবরোধ করিলে দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে। মগাপশুদের * পথ অবরোধ করিলে ২৪ পণ ; হস্তিপথ বা ক্ষেত্রে যাইবার পথ রুদ্ধ করিলে ৫৪ পণ, সেতু বা বনপথের জন্য ৬০ পণ ; শ্মশান বা গ্রাম্য পথে ২০০ পণ, দ্রোণমুখস্থ পথের জন্য ৫০০ শত পণ এবং স্থানীয়, রাষ্ট্র অথবা পশুচারণ—পথ অবরোধ করিলে সহস্র পণ দণ্ড হইবে। অতিরিক্ত কর্ষণ করিলে উপর্যুক্ত পরিমাণে দণ্ড হইবে এবং অত্যন্ত কষণ করিলে উহার চতুর্থাংশ দণ্ড হইবে।

কোন কৃষক বা প্রতিবেশী শস্ত্র-বপন কালে অপরের ক্ষেত্র অধিকার করিলে, তাহার দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে ; কিন্তু যদি ঐ অধিকার বিপদের বা অসহনীয় কারণের জন্য ঘটিয়া থাকে তবে কোন দণ্ড হইবে না।

করদাতৃগণ তাহাদের ক্ষেত্র কেবল করদাতৃগণকেই বিক্রয় করিবে বা তাহাদের নিকট আবদ্ধ রাখিবে। ব্রাহ্মণগণ তাহাদের ভূমি কেবল ব্রাহ্মণগণকে বিক্রয় করিবেন বা বন্ধক দিবেন। অতথা তাহাদের প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ড হইবে। যে গ্রামে করদাতা নাই, সে গ্রামে কোন করদাতা বাস করিলে তাহারও উল্লিখিত দণ্ড হইবে। কোন করদাতা অপর করদাতার স্থান অধিকার করিলে প্রথম ব্যক্তি শেষোক্তের গৃহ-বাতীত অপর সকল ভূমিই অধিকার করিবে। কোন ব্যক্তি হস্তান্তরের অযোগ্য অপরের কোন ভূমি গ্রহণ করিলে (যে ভূমি শেষোক্ত ব্যক্তি

* Superior beasts.

কৰ্ষণ করে না) পাঁচবৎসর ভোগ করিয়া প্রত্যর্পণ করিবে; কিন্তু ভূমির উন্নতির মূল্যানুযায়ী ক্ষতিপূরণ প্রাপ্ত হইবে। যে সকল ব্যক্তি করদান করে না এবং যাহারা অন্যত্র বাস করে তাহারা তাহাদের ভূমিতে অধিকারী থাকিবে।

যখন গ্রামণী * সমগ্র গ্রামের কোন কণ্ঠ্যর জ্ঞাত ভ্রমণ করিবে, তখন গ্রামবাসীগণ পর্য্যায়ক্রমে তাহার পালন করিবে। যে সকল গ্রামবাসী একরূপ অনুগমনে অক্ষম হইবে, তাহারা যোজন প্রতি সার্কপণ অর্থ প্রদান করিবে। তক্ষর বা ব্যভিচারী ব্যতীত অন্য কাহাকেও গ্রাম হইতে নিষ্কাশিত করিলে গ্রামণীর ২৪ পণ অর্থদণ্ড হইবে এবং গ্রামবাসীগণের প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে।

পশুচারণের জ্ঞাত পশুচারণ ভূমি, সমতল ক্ষেত্র এবং মালবন ব্যবহৃত হইতে পারে। চারণ-ভূমিতে বিচরণ করিয়া উষ্ট্র বা মতিষ যুথত্রষ্ট হইলে পালকের এক-তৃতীয়াংশ পণ দণ্ড হইবে; গো, অশ্ব, এবং গর্দভের জ্ঞাত এক-অষ্টমাংশ পণ দণ্ড এবং ক্ষুদ্রতর পশুর জ্ঞাত এক-অষ্টদশাংশ পণ দণ্ড হইবে। চারণের পর, চারণ ভূমিতে পশু থাকিলে, পালকের দ্বিগুণ দণ্ড হইবে। পশুচারণ ভূমির সন্নিকটে পশু রাখিলে পালকের চতুর্গুণ অর্থদণ্ড হইবে।

গ্রাম্য-দেবতার নামে যে সকল পশু উৎসর্গীকৃত হইয়াছে, যে সকল গাভী দশদিনস মাত্র বৎস প্রসব করিয়াছে, অথবা যে সকল ষণ্ড বা বলদকে বৎসোৎসবের ‡ জ্ঞাত নির্ধাচিত করা হইয়াছে, তাহাদিগের জ্ঞাত কোন দণ্ড হইবে না। পশু, শস্য ভক্ষণ করিলে,

* দ্রোণ যুগ ইত্যাদির জ্ঞাত দ্বিতীয় ও প্রথম অধ্যায় দ্রষ্টব্য।

† মণ্ডল—'Headman.'

‡ সংব্রজন—Breeding.

ও দোষ প্রমাণিত হইলে পশুস্বামীর পশু-কৃত ক্ষতির দ্বিগুণ দণ্ড দিতে হইবে। ভূস্বামিকে ভয় প্রদর্শন করিয়া ক্ষেত্রভাষ্যের পশুচারণ করিলে দ্বাদশ পদ দণ্ড হইবে। কোন ব্যক্তি তাহার পশুকে যুথভ্রষ্ট হইতে দিলে, তাহার ২৪ পদ দণ্ড হইবে। একপ ক্ষেত্রে গোপালক-গণের দ্বাদশ পদ দণ্ড হইবে। পুংপাতানে পশুচারণ করিতে দিলেও পূর্ণোক্ত দণ্ড হইবে। ক্ষেত্রের বেঠনী ভগ্ন করিলে উপযুক্ত দণ্ডের দ্বিগুণ দণ্ড হইবে। যদি যুথভ্রষ্ট পশু গৃহে সঞ্চিত পশু ভক্ষণ করে, তবে উপযুক্ত ক্ষতিপূরণ দিতে হইবে। অন্যর বধে * রক্ষিত পশু যদি পশুচারণ ভূমিতে বিচরণ করিতে থাকে, তবে তাহাদিগকে কোন প্রকারে আশ্রয় না করিয়া, ক্ষেত্র হইতে দূরীভূত করিয়া রাজ-কর্মচারীকে সম্বাদ দিতে হইবে। যুথভ্রষ্ট পশুকে, রজ্জু বা বেত্র সহযোগে দূরীভূত করিতে হইবে। কেহ তাহাদিগকে কোন প্রকারে আশ্রয় করিলে দণ্ডনীয় হইবে। যাহারা পশুরের ক্ষেত্রে পশুচারণের জন্য পশু আনয়ন করে, বা যাহারা একপ কার্যকালে ধৃত হয়, তাহাদিগকে নির্যাতন করিতে হইবে।

কার্যের জন্য কোন কৃষক, কার্য না করিলে যে অর্থ দণ্ডে দণ্ডিত হইবে, ঐ অর্থ গ্রামবাসীগণই গ্রহণ করিবে। কার্য করিতে প্রতিশ্রুত হইয়া, সে যে বেতন গ্রহণ করিয়াছে ঐ বেতনের এবং কৃষক-কর্তৃক গৃহীত পানীয় ও আহার্যেরও দ্বিগুণ প্রত্যর্পণ করিবে। যজ্ঞ-কার্যে ত্রুটি হইলেও দ্বিগুণ দণ্ড দিতে হইবে। কোন ব্যক্তি সাধারণের আমোদজনক কার্যে সাহায্য না করিলে, সে এবং তাহার পরিজন-বর্গ উহাতে যোগদান করিতে পারিবে না। যে সাধারণের হিতকর কার্যে সাহায্য না করিবে, তাহাকে দণ্ড দিতে হইবে। সাধারণের

* Protected forests.

হিতকর কার্যে নিযুক্ত কোন ব্যক্তির আদেশ প্রতিপালন না করিলে, আদেশ-ভঙ্গকারীর দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে। যদি অপর কোন ব্যক্তি প্রথমোক্তকে আঘাত করে, তবে সচরাচর যে দণ্ড হয়, তাহার দ্বিগুণ দণ্ড হইবে। যদি এই অপরাধীদিগের মধ্যে কোন ব্রাহ্মণ বা ব্রাহ্মণাপেক্ষা উচ্চতর ব্যক্তি থাকেন, তবে প্রথমে তাঁহারই শাস্তি হইবে। যদি কোন ব্রাহ্মণ নিজ গ্রামের কোন পূজাদিতে যোগদান না করেন, তবে তাঁহার প্রতি অত্যাচার না করিয়া, তাঁহাকে ঐ ব্যাপারের ব্যয়ের অংশ দিবার জন্য প্রবর্তিত করিতে হইবে। উপর্যুক্ত নিয়মাবলী, দেশ, জাতি, কুল ও সংজ্ঞেও বর্তিবে।

যাঁহারা একত্র হইয়া সাধারণের হিতকর কোন কার্য করেন, বা যাঁহারা নিজ নিজ গ্রাম সুসজ্জিত ও রক্ষা করেন, রাজা, তাঁহাদের হিতকর কার্য করিবেন।

একাদশ অধ্যায় ।

ঋণদান ও গ্রহণ ।

মাসিক শতকরা সওয়া পণ কুশীদ-গ্রহণই প্রচলিত। ব্যবহারিক * শতকরা পাঁচ পণ, বনভূমিতে দশ পণ † এবং সমুদ্রগামী বণিক্-গণের মধ্যে মাস প্রতি শতকরা ২০ পণ প্রচলিত কুশীদের হার প্রচলিত। যে সকল ব্যক্তি উপর্যুক্ত হার বৃদ্ধি করিবে, অথবা বৃদ্ধির চেষ্টা করিবে, তাহাদের প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে। যাঁহারা কুশীদ-বৃদ্ধির কথা শ্রবণ করিবে, তাহাদের উপর্যুক্ত দণ্ডের অর্দ্ধেক দণ্ড হইবে।

* Commercial interest. † রাজবন্দ্য ২, ৩১।

রাজ্যের শুভাশুভ উত্তমর্ণ ও অধমর্ণের কার্যের উপর নির্ভর করে এবং তজ্জন্ম এ সকল কার্য উত্তমরূপে পর্য্যবেক্ষণ করিবে। যে বৎসর প্রচুর শস্ত উৎপন্ন হইবে, সেই বৎসরে শস্ত দ্বারা যে ক্ষুদ্র পরিশোধ করা হইবে, ঐ শস্তের মূল্য (টাকার হিসাবে) অর্ধেকের অধিক হইবে না। * প্রক্ষেপের † কুশীদ লাভের অর্ধেক হইবে এবং বৎসরান্তে পরিশোধ করিতে হইবে। যদি দাতা বা গ্রহীতার ইচ্ছানুসারে বা উভয়ের কাহারও অনুপস্থিতির জন্য উহা সঞ্চিত করিয়া রাখা হয়, তবে মূলধনের দ্বিগুণ দিতে হইবে। কুশীদ প্রাপ্য হইবার পূর্বে যে উহা প্রার্থনা করিবে, অথবা প্রাপ্য কুশীদ ও মূলধনকে, প্রবঞ্চনা পূর্ব্বক কেবল মূলধন বলিয়া দাবী করিবে, তাহার দাবীর পরিমাণের চতুর্গুণ দণ্ড হইবে।

যদি উত্তমর্ণ যে পরিমাণ টাকা ঋণ দিয়াছে, তাহার চতুর্গুণ প্রার্থনা করে, তবে তাহার অজ্ঞায়া দাবীর চতুর্গুণ দণ্ড হইবে। এই দণ্ডের তিন চতুর্থাংশ উত্তমর্ণ এবং এক-চতুর্থাংশ অধমর্ণ বহন করিবে। দীর্ঘকাল-ব্যাপী পূজায় নিযুক্ত ব্যক্তি, ব্যাধিগ্রস্ত, বিজ্ঞাজ্ঞানের নিমিত্ত গুরু-গৃহে আবদ্ধ ছাত্র, অপ্রাপ্ত বয়স্ক ও দরিদ্র ব্যক্তিগণের কুশীদ দান হইবে না। উত্তমর্ণ প্রাপ্য অর্থ-গ্রহণে অনিচ্ছা প্রকাশ করিলে, দ্বাদশ পণ অর্থদণ্ডে দণ্ডিত হইবে। দশ বৎসরের উপেক্ষিত ঋণের জন্য অভিযোগ অসিদ্ধ হইবে। কিন্তু, উত্তমর্ণ বা অধমর্ণ বালক, বৃদ্ধ, পীড়িত, বাসনগ্রস্ত, প্রবাসী বা স্বদেশ-পলাতক হইলে, অথবা রাজ্যে বিশৃঙ্খলা ঘটিলে, এই নিয়ম প্রযোজ্য হইবে না। পিতার মৃত্যু অন্তে পুত্র তাঁহার দেয় কুশীদ ও মূলধন পরিশোধ করিবে। ‡ পুত্রাভাবে

* এই পদের অর্থ দুগুণ। সম্ভবতঃ মূলধনের অর্দ্ধাংশের অধিক গ্রহণ নিষেধ করা হইয়াছে। † Stock. ‡ যাজ্ঞবল্ক্য, ২, ৫১ এবং ৫২।

মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারিগণ অথবা তাহার প্রতিভূগণ ঋণ পরিশোধ করিবে। যে ঋণের, কাল বা স্থান নির্দিষ্ট নাই, সেরূপ ঋণ, অধমর্ণের পুত্র, পৌত্র বা অত্যাচ্ছ উত্তরাধিকারিগণ পরিশোধ করিবে। যে ঋণ পরিশোধের স্থান, বা কাল নির্ণীত নাই, অথবা যে ঋণের পরিবর্তে প্রাণপণ করা হইয়াছে বা যাহার পরিবর্তে বিবাহের জ্ঞা প্রতিশ্রুতি দেওয়া হইয়াছে, অথবা যাহার জ্ঞা ভূমি আবদ্ধ রাখা হইয়াছে, সেই সকল ঋণ পুত্র বা পৌত্র পরিশোধ করিবে।

বিদেশগামী অধমর্ণ বাতীত, অপর কোন অধমর্ণের বিরুদ্ধে এক সময়ে একাধিক উত্তমর্ণ অভিযোগ আনয়ন করিতে পারিবে না। বিদেশগামী অধমর্ণ হইলেও উত্তমর্ণ প্রথমতঃ চুক্তি অনুযায়ী ঋণের কথা রাজাকে নিবেদন করিবেন। পরস্পর-কৃত ঋণ (যথা স্বামী, স্ত্রী, পিতা, পুত্র, একান্নবর্তী ভ্রাতৃ) অনাদায়ের মধ্যে পারিগণিত হইবে। স্বকার্যে নিযুক্ত থাকা কামান ক্রমক বা রাজ-কর্মচারিগণ ঋণ দায়ে ধৃত হইবে না। গোপালক শৌণ্ডিক, রজক প্রভৃতি বাতীত অপর কাহারও স্ত্রী স্বামীর ঋণ-গ্রহণের বিষয় অবগত থাকিলেও স্বামীর ঋণের জ্ঞা আবদ্ধ হইবে না। স্ত্রীর ঋণ-পরিশোধের কোনরূপ ব্যবস্থা না করিয়া স্বামী দেশত্যাগ করিয়াছে, স্বামী এ কথা স্বীকার করিলে, তাহার সর্বোচ্চ দণ্ড হইবে। স্বীকার না করিলে, সাক্ষিগণের উপর নির্ভর করিতে হইবে।

বিষম্ভ, সৎ ও সম্ভাস্ত তিন জন সাক্ষী উপস্থিত করিতে হইবে। উভয় পক্ষেরই গ্রহণীয় দুই জন সাক্ষী অত্যাাবশ্যক। ঋণ-ঘটিত অভিযোগে কুত্রাপি একজন সাক্ষী উপস্থিত করিবে না।

শ্রালক, অংশীদার, বন্দী, উত্তমর্ণ, অধমর্ণ, শত্রু, ভৃত্য বা রাজদণ্ড-প্রাপ্ত ব্যক্তির সাক্ষ্য অগ্রাহ্য। তদ্রূপ, যাহারা, আইনতঃ কার্যের

অনুপযোগী * রাজা, বেদজ্ঞবাক্তি, গ্রামভূতক † কুষ্ঠ বা ব্রণগ্রস্ত ব্যক্তি, পতিত, চণ্ডাল, অন্ধ, বধির, মূক, আশ্রমধারী, স্ত্রীলোক ও রাজপুরম্বে স্ববর্ণ ব্যতীত অগ্নি সাক্ষী মান্য করা হইবে না। * আক্রমণ, চোরা, বা মনুষ্যাপহরণাপরাধে, শ্যালক, বৈরী ও অংশীদারগণ ব্যতীত অপর সকলেই সাক্ষ্য প্রদান করিতে পারে। ‘বহস্ত্র ধাবহারে’ যে কোনও পুরুষ বা স্ত্রী, যাহারা গোপনে ঐ ব্যাপার দর্শন করিয়াছে বা উক্ত বিষয় অবগত হইয়াছে, তাহাদের সাক্ষ্য গ্রাহ্য হইবে। একরূপ স্থলে, রাজা ও সম্মানীয় সাক্ষ্য গ্রাহ্য হইবে না।

অভিযোগকারীর পক্ষ হইতে ভৃত্যের বিরুদ্ধে প্রভু, শ্রমিকের বিরুদ্ধে পুরোহিত বা শিক্ষক, এবং পুত্রের বিরুদ্ধে পিতাকে সাক্ষী মান্য করা যাইতে পারে। এই সকল ব্যক্তি ব্যতীত অপরকেও সাক্ষী মান্য করা যাইতে পারে। যদি উপর্যুক্ত ব্যক্তিগণের মধ্যে এক ব্যক্তি অপরের বিরুদ্ধে অভিযোগ আনয়ন করে, তবে তাহার সর্বোচ্চ দণ্ড হইবে। উদ্যমণ পরোক্ষ দোষে দোষী হইলে দশ গুণ দণ্ড দিবে। ন্যূনপক্ষে পাঁচ গুণ দণ্ড দিবে।

সাক্ষীকে ব্রাহ্মণ, জনপাত্র ও অগ্নির সম্মুখে লওয়া হইবে। ব্রাহ্মণ সাক্ষীকে বলা হইবে,—“সত্য বলিবে।” ক্ষত্রিয় বা বৈশ্যকে বলিবে,—“যদি তুমি মিথ্যা বল, তবে তুমি যেন যুদ্ধে জয়লাভ না কর; তুমি যেন করে ঐ হস্তে ভিক্ষা কর।” শূদ্র সাক্ষীকে এইরূপে বলিবে,—“যদি তুমি মিথ্যা বল, তোমার গাহা কিছু পুণ্য থাকুক না কেন, তোমার যত্নে প্রাণ ওঁহা রাজাই প্রাপ্ত হইবেন, এবং রাজা যে পাপই করুন না কেন ঐহা তোমাতেই বর্জিবে। অধিকন্তু, তোমার দণ্ড

* ‘Legally unfit to carry on transactions.’ † ‘Persons depending for their maintenance on villages’. ‡ In secret dealings. § অর্থশাস্ত্র, দ্বিতীয় খণ্ড, প্রথম অধ্যায় দ্রষ্টব্য।

দিতে হইবে ; কারণ যাহাই ঘটিয়া থাকুক না কেন, উহা নিশ্চয়ই পরে প্রকাশিত হইবে ।”

সপ্ত রাজ্রি মধ্যে সাক্ষিগণ একত্র হইয়া ষড়্বস্ত্র করিয়াছে, এরূপ বোধ হইলে, তাহাদের দ্বাদশ পণ অর্থ দণ্ড হইবে । যদি ত্রিপক্ষ মধ্যে এরূপ বোধ হয়, তবে সাক্ষিগণই সমগ্র ঋণ-ভার বহন করিবে । *

সাক্ষিগণের মধ্যে প্রভেদ দেখা গেলে, অধিকাংশ সৎ ও সম্ভ্রান্ত সাক্ষিগণের সাক্ষ্যের উপর নির্ভর করিয়া দণ্ডাজ্ঞা প্রদান করিতে হইবে ; অথবা, যে অর্থ লইয়া বিবাদ হইতেছে, রাজ্য সেই অর্থ গ্রহণ করিবেন । সাক্ষিগণ কম পরিমাণ অর্থের কথা নির্দেশ করিলে, প্রার্থী দণ্ডনীয় হইবে ; অতিরিক্ত অর্থ নির্দেশ করিলে, রাজ্য অতিরিক্ত অংশ গ্রহণ করিবেন । অভিযোক্তা নিকোঁধ হইলে, অথবা সাক্ষিগণের শুনিবার বা লিখিবার দোষে ব্যবহার ভ্রুশিগমা হইলে, অথবা উদ্ভমণের মৃড়া হইলে, কেবল সাক্ষিগণের উপরেই নির্ভর করিতে হইবে ।

উশনা বলেন যে, কেবল যে ক্ষেত্রে সাক্ষিগণ নিকোঁধের ত্রায় আচরণ করে, অথবা জ্ঞানশূন্য হয়, অথবা যে ক্ষেত্রে ব্যবহারের দেশ, কাল ও প্রকৃতি নিরূপণ করিয়া কোনই ফল হয় না, কেবল সেই সকল স্থানেই সাক্ষিগণের তিন প্রকার অর্থ দণ্ড হইবে ।

মন্তু বলেন যে, সাক্ষ্য সত্যই হউক অথবা মিথ্যাই হউক, কুট সাক্ষিগণের দশ গুণ অর্থদণ্ড করিতে হইবে ।

রহম্পতি বলেন যে, সাক্ষিগণের নির্কুঁদ্ধিতার জন্ত কোন অভিযোগ সন্দেহ-জনক হইলে, নির্যাতন করাইয়া তাহাদের প্রাণত্যাগ করাইতে হইবে ।

* পাণ্ডু শ্যাম শাস্ত্রী বলিতেছেন যে, পাণ্ডুলিপিতে এই স্থলে ভুল রহিয়াছে ।

কৌটিল্য বলেন,—‘না ; সাক্ষিগণের নিকট সত্য কথাই শুনিতে হইবে ; যদি ইহাতে তাহারা অনন্যোযোগী হইয়া থাকে, তবে তাহাদের চতুর্বিংশ পণ দণ্ড হইবে। যদি তাহারা অনুসন্ধান না করিয়া সাক্ষাদান করে, তবে পূৰ্ণোক্ত দণ্ডের অর্দ্ধেক দণ্ড হইবে।’

পক্ষগণই নিকটস্থ বা দূরবর্তী সাক্ষিগণ উপস্থিত করিবে। যে সকল সাক্ষী দূর-দেশে বাস করে, বা যাহারা উপস্থিত থাকিতে অনিচ্ছুক, তাহাদিগকে বিচারকের আদেশ উপস্থিত করিতে হইবে।

দ্বাদশ অধ্যায় ।

উপনিধি *

ঋণ-সম্পর্কীয় নিয়ম উপনিধি সম্বন্ধেও বর্ণিত। ভূগ বা জনপদ শত্রু বা বণ্ডজাতি কর্তৃক বিনষ্ট হইলে, গ্রাম, বণিক বা ব্রহ্ম আক্রান্ত হইলে, দাবানলে বা প্লাবনে গ্রাম-সমূহ ধ্বংস হইলে, অগ্নি বা প্লাবনে অস্থাবর সম্পত্তি বাতীত সকল স্থাবর সম্পত্তি বিনষ্ট হইলে, আকস্মিক অগ্নিদাহে বা জনপ্লাবনে অস্থাবর সম্পত্তিও নষ্ট হইলে, পণ্য-পূর্ণ অর্গব-পোত † জলমগ্ন হইলে বা দম্মাহস্তে লুপ্ত হইলে, যে সকল উপনিধি নষ্ট হইবে, তাহা পুনরায় দাবী করিতে পারা যাইবে না। উপনিধি নিজ ব্যবহারে প্রয়োগ করিলে, দেশ কাল প্রচলিত ক্রতি-পূরণ ব্যতীত দ্বাদশ পণ অর্থদণ্ড হইবে। ব্যবহারের জন্ত উপনিধির মূল্য-হানি হইলে মূল্য বা গীত চতুর্বিংশ পণ অর্থদণ্ড হইবে। যাহার

* ‘Deposits’. † নাবি’ ।

নিকট ধন গচ্ছিত রাখা হইয়াছিল, তাহার মৃত্যু হইলে বা তাহার বিপদাপদ হইলে উপনিধির জ্ঞাত অভিযোগ গ্রাহ্য হইবে না । উপনিধি বিক্রীত বা আবদ্ধ বা অপহৃত হইলে, উহার মূল্যের চতুর্গুণ মূল্য ব্যতীত পাঁচ গুণ দণ্ড দিতে হইবে । যদি উপনিধি কোনও কারণে সমতুল্য দ্রব্যের সাহিত্য পরিবর্তন করা হইয়া থাকে, অথবা অথ কোনও প্রকারে উহার ক্ষয় হইয়া থাকে, তবে উহার মূল্য প্রদান করিতে হইবে ।

প্রতিভূ-স্বরূপ আবদ্ধ দ্রব্য ভোগ বা বিক্রয় করিলে অথবা বন্ধক বা উপহার দিলেও ঐ নিয়ম প্রযোজ্য হইবে । প্রতিভূ-স্বরূপ আবদ্ধ দ্রব্য ফলভোগাধিকারগ্রস্ত * হইলে ঋণীর স্বত্ব কিছুতেই লুপ্ত হইবে না, এবং এরূপ ক্ষেত্রে ঋণীর কুশীদ ও প্রদান করিতে হইবে । অত্যাচ্ছ ক্ষেত্রে ঋণীর স্বত্ব লোপ পাইবে এবং ঋণের জ্ঞাত কুশীদ প্রদান করিতে হইবে । অধর্মণ ঋণ-পরিশোধার্থ প্রস্তুত হইলেও, যে, উত্তমর্ণ উপনিধি প্রত্যর্পণ করিবে না, তাহার দ্বাদশ গুণ দণ্ড হইবে ।

উত্তমর্ণ বা মধ্যস্থ ব্যক্তি অনুপস্থিত থাকিলে, ঋণী তাহার দেয় ঋণ গ্রামস্থ বন্ধগণের নিকট গচ্ছিত রাখিয়া আবদ্ধ বস্তু উদ্ধার করিতে পারে । অথবা, উহার মূল্য নির্ধারণ করিয়া এবং ভবিষ্যতে কোনও কুশীদ দিতে হইবে না ; এইরূপ স্থির করিয়া যে স্থানে প্রতিভূ আবদ্ধ রহিয়াছে, সেই স্থানেই উহা রাখা যাইতে পারে । প্রতিভূর মূল্য বৃদ্ধি হইলে অথবা উহার মূল্য হ্রাস বা নষ্ট হইবার সম্ভাবনা থাকিলে বিচারকগণের অনুমতি লইয়া অথবা উপযুক্ত ব্যক্তির সম্মুখে উহা বিক্রয় করা যাইতে পারে ।

ঋণীর অনুমতী ব্যতীত প্রতিভূ ভোগ করিলে লভ্যাংশ ঋণীকে

* Usufructory.

প্রতাপন করিতে হইবে ; অধিকন্তু, খলী খণ-দায় হইতে মুক্ত হইবে । উপনিবি-সংক্রান্ত নিয়মাবলী, আদেশ * সংক্রান্ত বিষয়েও বর্তিবে । তৃতীয় বাজিকে সমপণ করিবার জন্ত দ্রব্যাদি সদ্বন্ধেও এই নিয়ম প্রযোজ্য হইবে । যদি কোনও বাণক তৃতীয় বাজির নিকট প্রেরণের জন্ত বাহকের নিকট কোনও বস্তু নাস্ত করে, এবং বাহক নিরূপিত স্থানে উপস্থিত না হয়, অথবা পঞ্চমণ্ডে এই দ্রব্য অপসৃত হয়, তাহা হইলে বাণক এই দ্রব্যের জন্ত দায়ী হইবে না । অথবা, পঞ্চমণ্ডে বাহক মৃদামণ্ডে পতিত হইলে, তাহার আত্মীরগণ ঐ দ্রব্যের জন্ত দায়ী হইবে না । অত্যাচ্য বিষয়ে উপনিবি-সংক্রান্ত নিয়মাবলী দ্বারা এই ক্ষেত্রেও পারিচালিত হইতে হইবে ।

যে দ্রব্য পণ করা হইয়াছে, বা যাচা নিষ্কর লওয়া হইয়াছে, গ্রহণ করিবার সময় উহা যে অবস্থায় ছিল, অবিকল সেই ভাবেই প্রতাপন করিতে হইবে : যদি সমগ্র বা স্থানের দ্রব্যের জন্ত অথবা অথ কোন অপ্রত্যাশিত কারণের জন্য এই প্রত্যাবের সম্পত্তি অপসৃত বা বিনষ্ট হয়, তবে উহা প্রতাপন করিতে হইবে না । উপনিবি সংক্রান্ত নিয়মাবলী এই স্থানেও প্রযোজ্য হইবে ।

খুচুরা বিক্রয়কারিগণ দেশ ও কালানুযায়ী দ্রব্যাদি বিক্রয় করিয়া পাইকারগণের নিকট মূল্য ও লভ্যাংশ প্রদান করিবে । প্রতিভূ-সংক্রান্ত নিয়মাবলীই এই স্থলে প্রযোজ্য হইবে । যদি সময় ও স্থানের দূরত্বের জন্ত পণের মূল্য হ্রাস হয়, তবে খুচুরা বিক্রয়কারিগণ পণ্য-গ্রহণের সময়ে যে মূল্য ছিল, তদনুরূপ মূল্য ও লভ্যাংশ প্রদান করিবে ।

ভূত্যাগ প্রভু কষ্টক নির্দ্ধারিত মূল্যে পণ্য বিক্রয় করিবে ; কোনও প্রকার লাভ গ্রহণ করিবে না । তাহা । বিক্রয়-লভ্য প্রকৃত মূল্য

* 'Probably "Bills of Exchange".'

প্রত্যর্পণ করিবে। যদি মূল্য হ্রাস হয়, তবে যে মূল্যে পণ্য বিক্রীত হইবে, তাহারা সেই মূল্যই প্রদান করিবে।

যে পণ্য হারাইয়া গিয়াছে বা যাহা স্বাভাবিক * দোষের জন্ত অথবা অপত্যাশিত কারণে নষ্ট হইয়াছে, সম্প্রদায়ান্তর্গত ব্যবসায়ীগণ † বা বিশ্বস্ত বণিক্-গণের উহা প্রত্যপণ করিতে হইবে না। দূর-দেশাগত পণ্যের জন্ত কেবল মূল্য প্রদান করিতে হইবে। উপনিধি সংক্রান্ত নিয়মাবলী এতৎসদৃশেও প্রযোজ্য হইবে।

শিল্পীগণ ‡ সাধারণতঃ দুশ্চরিত্র। ন্যায্য কারণে কোনও বস্তু গচ্ছিত রাখা তাহাদের স্বভাব-বিরুদ্ধ।

বিশ্বাস-যোগ্য কারণে যাহা গচ্ছিত রাখা হয় নাই, এক্রপ দ্রব্য যাহাব নিকট গচ্ছিত আছে, সে উহা অস্বীকার করিলে, গচ্ছিতকারী ঐ বিষয় প্রমাণার্থ বিচারকের অন্তিমত্যানুসারে, যে সকল সাক্ষীগণকে সে গোপনে প্রাচীর পার্শ্বে স্থাপিত করিয়াছিল, তাহাদিগকে উপস্থিত করিতে পারিবে।

বনান্তে বা উৎসব কালে, রুদ্ধ বা ব্যাধিত বণিক্ গোপনীয় চিহ্ন দ্বারা চিহ্নিত করিয়া মূল্যবান দ্রব্য বিক্রয় পূর্বক কাহারও নিকট গচ্ছিত রাখিয়া গন্তব্য পথে গমন করিতে পারে। এই সংবাদ তাহার পুত্র বা ভ্রাতার নিকট প্রেরণ করিলে, তাহারা নিক্ষেপ প্রত্যপণের জন্য প্রার্থনা করিতে পারে। যদি উহা সহর প্রত্যর্পণ না করা হয়, তাহা হইলে যাহার নিকট উহা গচ্ছিত রাখা হইয়াছিল, তাহার সম্মুখ বিনষ্ট হইবে। তাহাকে নিক্ষেপ প্রত্যর্পণ করিতে হইবে; অধিকন্তু সে চোর্যাপরাধে দণ্ডনীয় হইবে।

* "Owing to inherent defects".

† "Trade-guilds." সংব্যবহারিকেষু।

‡ কারবঃ—'artisans.'

সংসার-ত্যাগে কৃতসংকল্প ব্যক্তি গুপ্তচিহ্ন সহ নিক্ষেপ কাহারও তদ্বাবধানে রাখিতে পারেন এবং কয়েক দিবস অন্তে উহা প্রতিগ্রহণের জন্য প্রার্থনা করিতে পারেন। যদি উহা প্রতাপণ না করা হয়, তবে যাহার নিকট উহা স্তগিত রাখা হইয়াছে, সে উহা অবশ্য প্রত্যর্পণ করিবে; অধিকন্তু, সে চৌধ্যাপরাধে দণ্ডনীয় হইবে।

বালোচিত কোনও ব্যক্তি রাত্রিকালে রাজপথ দিয়া গমনাগমন কালে গভীর রাত্রিতে গমনাগমন হেতু, শান্তি-রক্ষকের ভয়ে ভীত হইয়া, গুপ্তচিহ্ন-সমন্বিত নিক্ষেপ অপরের হস্তে ন্যস্ত করিয়া গন্তব্য পথে গমন করিতে পারে। কিন্তু, ধৃত হইয়া কারাগারে নীত হইলে উহা প্রত্যর্পণের প্রার্থনা করিতে পারে। যাহার নিকট উহা ন্যস্ত রাখা হইয়াছে, সে শঠতা পূর্বক অস্বীকার করিলে, ন্যস্তকারীকে ঐ নিক্ষেপ অবশ্য প্রত্যর্পণ করিতে হইবে; অধিকন্তু অপরাধীকে চৌধ্যাপরাধে দণ্ডনীয় হইতে হইবে।

অগ্নের হস্তে লুপ্ত নিক্ষেপের অভিজ্ঞান দেখিয়া ন্যস্তকারীর পরিবারস্থ ব্যক্তি নিক্ষেপ ও ন্যস্তকারীর সন্ধান লইতে পারিবে। তদ্বাবধায়ক অস্বীকার করিলে, তাহাকে পূর্বোক্ত প্রকারে বিচার করিতে হইবে।

এই সকল ক্ষেত্রেই, বিরোধীয় দ্রব্য কি প্রকারে অপরের হস্তগত হইল, ঐ দ্রব্য-সংক্রান্ত অন্যান্য বিষয় এবং অভিযোক্তার অর্থের বিষয় পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে আলোচনা করিতে হইবে। পূর্বোক্ত নিয়ম যে কোনও দুই ব্যক্তির কার্যাবলীর প্রতি প্রযোজ্য হইতে পারে।

এইজন্য সাক্ষিগণের সম্মুখে এবং কোনও বিষয় গোপন না করিয়া সকল কার্য সম্পাদন করিতে হইবে। স্বকীয় বা পরকীয় সকল ক্ষেত্রেই সর্বপ্রথমে দেশ-কালের বিষয় বিবেচনা করিতে হইবে।

ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

দাস-কল্প ।

যে শূদ্র দাসরূপে জন্ম গ্রহণ করে নাই এবং বয়ঃপ্রাপ্ত হয় নাই, তাহাকে বিক্রয় করিলে বা প্রতিভূ-স্বরূপ রাখিলে দ্বাদশ পণ অর্থদণ্ড হইবে। বৈধ হইলে ২৪, ক্ষত্রিয় ৩৬ এবং ব্রাহ্মণ হইলে ৮৮ পণ দণ্ড হইবে। আত্মীয় বাতীত অপর কেহ একরূপ আচরণ করিলে, শূদ্রের জন্য প্রথম প্রকার, বৈশ্যের জন্য দ্বিতীয় প্রকার, ক্ষত্রিয়ের জন্য তৃতীয় প্রকার দণ্ড ও ব্রাহ্মণের মৃত্যুদণ্ড হইবে। ক্রেতা ও সাহায্যকারিগণেরও পূর্বোক্ত দণ্ড হইবে। স্বেচ্ছায় নিজ সম্মান বিক্রয় বা আবদ্ধ রাখিতে পারে। কোন ক্ষেত্রেই আত্মাকে দাসত্বে আবদ্ধ করা হইবে না।

কিন্তু যদি সামসারিক বিপদ নিরাকরণের জন্য, অথবা, দণ্ড-শোধ কামনার্থ, অথবা দণ্ড স্বরূপ রাজকোষ-ভুক্ত নিত্য-বাবহার্য্য যন্ত্রাদির উদ্ধারার্থ যদি কোনও আত্মা আবদ্ধ হইয়া থাকেন, তবে তাঁহার আত্মীয়-গণ যথা-সম্মত তাঁহাকে উদ্ধার করিবেন। বিশেষতঃ, যদি তিনি যুবক বা প্রাপ্ত বয়স্ক বা কৰ্ম্মঠ হন, তবে তাঁহার উদ্ধারের জন্য আরও অধিক চেষ্টা করিতে হইবে।

যে ব্যক্তি স্বেচ্ছায় একবার দাসত্ব স্বীকার করিয়াছে, সে কোন অপরাধ করিলে চিরজীবনের জন্ত তাহাকে দাসত্ব করিতে হইবে। এইরূপ, যে দুইবার আবদ্ধ হইয়াছে, সে কোনও অপরাধ করিলে তাহাকেও চিরজীবনের জন্ত দাসত্ব করিতে হইবে। বিদেশ-পলায়নে ইচ্ছুক হইলে, উপর্য্যুক্ত দুই শ্রেণীর ব্যক্তিকেই চিরজীবনের জন্ত দাসত্ব ভোগ করিবে।

ক্রীতদাসের বিত্ত অপহরণ করিলে, অথবা আর্থ্যকে স্বাধিকার চ্যুত করিলে, অপরাধীর অর্দ্ধেক দণ্ড হইবে। * দণ্ডিত, ব্যাধিত বা মৃতকে আবদ্ধ রাখিলে, আবদ্ধ দাতার নিকট হইতে দাসের মূল্য পাওয়া যাইবে।

শব, পুরাষ, মূত্র, উচ্ছিষ্ট, ক্রীতদাস দ্বারা বহন করাইলে, বা ক্রীতদাসকে নগ্ন রাখিলে, অথবা তাহাকে আঘাত বা তিরস্কার করিলে বা ক্রীতদাসীর সতীত্ব নষ্ট করিলে প্রভুকে দাস বা দাসীর অধিকার হইতে বঞ্চিত হইতে হইবে। ধাত্রী, পাচিকা, বা পরিচারিকার সতীত্ব নষ্ট করিলে, তাহারা তৎক্ষণাৎ মৃত্যু লাভ পাইবে। উচ্চবর্ণের পরিচারকের উপর অত্যাচার করিলে, পরিচারক পলায়ন করিতে পারিবে। প্রভু, ধাত্রী বা পরিচারিকার অনভিমতে, তাহাদের সহিত সহবাস করিলে, প্রভু প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে।

অপরে, উক্তরূপ অপরাধ করিলে দ্বিতীয় প্রকারের দণ্ড হইবে। প্রতিভূতরূপ রক্ষিতা বালিকা ক্রীতদাসীর উপর অত্যাচার করিলে বা অপরকে অত্যাচারে সহায়তা করিলে, প্রভুকে মূল্য হইতে বঞ্চিত হইতে হইবে; অধিকন্তু, উহাকে গুরু ও গুরুের দ্বিগুণ দণ্ড রাজকোষে প্রদান করিতে হইবে।

প্রভুর কর্মের অপচয় না করিয়া, দাস স্বোপার্জিত অর্থ ভোগ করিতে পারিবে। পরন্তু, দাস উত্তরাধিকার হস্তে প্রাপ্ত পিতার সম্পত্তি ও ভোগ করিতে পারিবে।

মূল্য পরিশোধ করিলে, দাস পুনরায় আঘাত লাভ করিবে। যে মূল্য তাহাকে ক্রয় করা হইয়াছে, সেই মূল্য প্রদান করিলেই দাস মুক্তিলাভ করিবে। যে ব্যক্তি অর্থ-দণ্ডের জ্ঞান আবদ্ধ হইয়াছে, সে

* "Half the fine levied for enslaving the life of an Arya"

কৰ্ম দ্বারা অৰ্থ উপাৰ্জন করিয়া অৰ্থ-দণ্ড হইতে মুক্তি পাইবে। যুদ্ধে বন্দীকৃত আৰ্য্য, স্বাধীনতা প্রয়াসী হইলে, তাঁহাকে ধৃত করিবার কাণে বেক্রপ * কষ্ট পাইতে হইয়াছে, সেই অনুপাতে মূল্য প্রদান করিতে হইবে; অথবা, মূল্যের অর্দ্ধাংশ প্রদান করিতে হইবে।

অষ্টম বৎসরের অনধিক বয়স্ক, আত্মীয় স্বজনহীন দাসকে, তাহার ইচ্ছার বিরুদ্ধে কোন ঘণিত কৰ্ম্মে নিযুক্ত করিলে বা বিক্রয় করিলে বা আবদ্ধ রাখিলে, প্রভুর প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে। গর্ভবতী ক্রীত-দাসীর প্রসবের কোন উপায় না করিয়া বিক্রয় করিলে বা তাহাকে আবদ্ধ রাখিলে তাহার প্রভুরও প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ড হইবে।

উপযুক্ত মূল্য গ্রহণে, ক্রীতদাসকে মুক্তি না দিলে দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে; অহেতুক, ক্রীতদাসকে কারারুদ্ধ করিলেও পূৰ্ব্বোক্ত দণ্ড হইবে।

ক্রীতদাসের জাতিগণ তাহার সম্পত্তি ভোগ করিবে; জাতির অভাব হইলে, তাহার প্রভুই সম্পত্তি গ্রহণ করিবেন।

প্রভুর ঔরসে, ক্রীতদাসীর গর্ভে সন্তান জন্মিলে, মাতা ও সন্তান উভয়কেই মুক্তি দিতে হইবে। ভরণ পোষণের জন্য মাতাকে আবদ্ধ রাখিলে, তাহার ভ্রাতা ও ভগ্নিকে মুক্তি দিতে হইবে।

যে দাস ও দাসী মুক্তি লাভ করিয়াছে, তাহাকে পুনরায় বিক্রয় বা আবদ্ধ রাখিলে দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে।

প্রতিবেশিগণ প্রভু ও ভৃত্যের চুক্তির বিষয় অবগত থাকিবে। ভৃত্য নির্দিষ্ট বেতন পাইবে। যে স্থলে, বেতনের পরিমাণ পূর্বে নির্ধারিত হয় নাই, সে স্থলে কৰ্ম্মের অনুরূপ † ও সময়ানুযায়ী বেতন স্থিরীকৃত

* কৰ্ম্মফালানুরূপেণ (Amountproportional to the dangerous work done at the time of his capture.) † “কৰ্ম্মফালানুরূপং” (at the rate prevailing at the time) (?)

হইবে। বেতন নির্দ্ধারিত না থাকিলে, কৃষক উৎপাদিত শস্যের দশ-মাংশ পাইবে, গোপালক নবনীৰ দশমাংশ এবং বণিক-বিক্রীত পণ্যের এক-দশমাংশ পাইবে। নির্দ্ধারিত বেতন প্রদান ও গ্রহণ করিতে হইবে।

শিল্পী, বাগ্গকর, চিকিৎসক, পাচক, পরিচারক এবং অন্যান্য বাহারা স্বেচ্ছানুযায়ী কার্য্য করিবে, তাগরা অন্ত্র প্রচলিত অথবা কুশলজগণ * যে বেতন নির্দ্ধারণ করিবেন সেই রূপ বেতন গ্রহণ করিবে।

বেতন সম্বন্ধে মত ভেদ হইলে সাক্ষিগণের কথায় প্রত্যয় স্থাপন করিতে হইবে। সাক্ষিগণের অভাব হইলে, যে প্রভু ভৃত্যকে নিযুক্ত করিয়াছেন, তাঁহাকে পরীক্ষা করিতে হইবে। বেতন প্রদান না করিলে, বেতনের দশগুণ দণ্ড দিতে হইবে, অথবা ছয় পণ অর্থদণ্ড দিতে হইবে। শঠতা করিলে দ্বাদশ পণ অর্থদণ্ড অথবা বেতনের পঞ্চগুণ দণ্ড দিতে হইবে।

যে ব্যক্তি জলপ্লাবনে অথবা অগ্নি মধো, কিংবা হিংস্রজন্তু কর্তৃক আক্রান্ত হইয়া নিজ উদ্ধার-কর্ত্তাকে নিজ সমস্ত সম্পত্তি বাতীত পুত্র, পত্নী ও নিজেকেও ক্রীতদাস-রূপে আবদ্ধ করিতে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইয়াছিল, সেইরূপ ব্যক্তি কুশলজগণ কর্তৃক নির্দ্ধারিত অর্থ প্রদান করিবে। সাহায্য প্রদান করিলেই এই নিয়ম প্রযোজ্য হইবে। *

* Experts.

† অর্থশাস্ত্র, তৃতীয় দণ্ড, ষোড়শ অধ্যায় দ্রষ্টব্য।

চতুর্দশ অধ্যায় ।

—০—

ভৃত্যাদিকার ।

বেতন গ্রহণ করিয়া, যে ভৃত্য কার্য্য-সম্পাদনে অবহেলা করিবে, অথবা কার্য্যে তাচ্ছিল্য প্রকাশ করিবে, সেই ভৃত্যের দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে। * ভৃত্য অশক্ত হইলে, বা কুংসিং কর্ম্মে নিযুক্ত হইলে অথবা পীড়িত বা বিপদগ্রস্ত হইলে, তাহার প্রতি করুণা প্রদর্শন কারিতে হইবে। কিংবা, তাহার কর্ম্ম সম্পন্ন করিতে, অপর লোককে নিযুক্ত করিতে হইবে। এই প্রকারে, প্রভু যে ক্ষতিগ্রস্ত হইবেন, ভৃত্যকে তাহা অতিরিক্ত কর্ম্ম দ্বারা পূরণ করিতে হইবে।

মতান্তরে, ভৃত্য ইচ্ছুক থাকিলে, প্রভু কার্য্য স্তগিত রাখিতে পারেন, কিন্তু, এই কার্য্য সম্পাদনে, প্রভু অন্য ভৃত্য নিযুক্ত, করিতে পারিবেন না এবং ভৃত্যও অন্যত্র কর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারিবে না।

প্রভু, শ্রমজীবী দ্বারা কর্ম্ম না করাইলে, অথবা শ্রমজীবী কর্ম্ম না করিলে, উভয়েরই দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে। বেতন গ্রহণ করিয়া, শ্রমজীবী কর্ম্ম শেষ না হওয়া পর্য্যন্ত অন্যত্র গমন করিতে পারিবে না।

আচার্য্য বলেন যে, শ্রমজীবী কর্ম্ম করিবার জন্য প্রস্তুত থাকিলেও যদি প্রভু কর্ম্ম গ্রহণ না করেন, তবে শ্রমজীবীর কর্ম্ম শেষ হইয়াছে, বুঝিতে হইবে।

কোটিল্য ইহাতে আপত্তি করেন ; কারণ, কর্ম্মের জগুই বেতন দিতে হয়। কর্ম্ম না করিলে বেতন দেওয়া যাইতে পারে না। শ্রমজীবী প্রস্তুত থাকিলেও, প্রভু শ্রমজীবী দ্বারা কর্ম্মের অংশ-বিশেষ

সম্পন্ন করাইয়া কর্ম স্থগিত রাখিতে পারেন। কারণ, দেশ বা কালের পরিবর্তন হেতু, অথবা শ্রমজীবীর অনুরূপযুক্ততা হেতু, তাহার কার্যে প্রভু সন্তুষ্ট না হইতে পারেন। অধিকন্তু, শ্রমজীবী প্রত্যাখ্যাত না হইলে নিরূপিত কার্য্যাপেক্ষা অধিক কার্য্য করিয়া, প্রভুকে ক্ষতিগ্রস্ত করিতে পারে।

“সজ্জত্বাদেয় * পক্ষেও উপর্যুক্ত নিয়মাবলী প্রযোজ্য হইবে। সজ্জত্বাত্ত্বভূত শ্রমজীবীগণ নির্ধারিত সময়াপেক্ষা সপ্তরাত্রি অতিরিক্ত সময় পাইবে। ইহার অধিক সময় আবশ্যক হইলে, তাহারা অন্ত শ্রমজীবী দ্বারা কর্ম সম্পন্ন করিবে। প্রভুর অনুমতি ব্যতীত তাহারা কোন কর্ম অসম্পূর্ণ রাখিবে না, অথবা কর্মস্থান হইতে কোন দ্রব্য স্থানান্তরিত করিতে পারিবে না। কোন দ্রব্য স্থানান্তরিত করিলে চতুর্বিংশতি পণ ও প্রভুর অনুমতি ব্যতীত কর্মস্থান পরিত্যাগ করিলে দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে।

সজ্জত্বাত্ত্বভূত এবং সমবায়-কর্মে † নিযুক্ত শ্রমজীবীগণের বেতন বিভাগ করিয়া লইবে। অথবা নির্দিষ্ট অংশানুযায়ী বিভক্ত করিবে।

কৃষক ও বৈদেহকগণ, কর্ষণ ও বাগিজের প্রারম্ভে বা অবসানে শ্রমজীবীগণের কার্য্যানুযায়ী বেতন প্রদান করিবে। কর্মের মধ্যভাগে যদি শ্রমজীবীগণ অন্ত শ্রমজীবী দ্বারা কর্ম সম্পন্ন করে, তবে তাহারা সম্পূর্ণ কার্য্যের জগ্ৰাই বেতন পাইবে। পণ্য প্রস্তুত-কালে পরিমাণানুযায়ী বেতন পাইবে; পশ্চিমধ্যে পণ্য-বিক্রয়ের লাভ-লোকসানে এই বেতনের কোন ব্যতিক্রম হয় না। ‡

* ‘Guilds of workmen or workmen employed by companies (?)

† ‘সন্তয়সম্মুখাতারো’ (Those who carry on any co-operative work).

‡ ‘i.e. the sale of merchandise by pedlars).

কৰ্ম্ম আরম্ভ হইবার পরে, যদি নিরোগী শ্রমজীবী কৰ্ম্ম পরিত্যাগ করে, তবে তাহার দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে ; কারণ, স্বেচ্ছামুসারে কেহ কৰ্ম্মস্থান পরিত্যাগ করিতে পারিবে না । কোনও ব্যক্তি গোপনে নিজ কৰ্ম্মে তাচ্ছিল্য প্রকাশ করিলে, তাহাকে প্রথম বারে ‘অভয়’ * প্রদান করিয়া ভবিষ্যতে কৰ্ম্মামুযায়ী লভ্যাংশ প্রদানে প্রতিশ্রুত হইয়া কৰ্ম্ম প্রদান করিতে হইবে । দ্বিতীয় বার এরূপ করিলে, অথবা কৰ্ম্মস্থান পরিত্যাগ করিলে, তাহাকে সম্প্রদায় হইতে দূরীভূত করিতে হইবে । ‘মহাপরাধ’ † করিলে, তাহাকে দণ্ডাই হইতে হইবে । ‡

ধৰ্ম্মকর্ম্মে সহযোগিতা করিলে যাজকগণ উপার্জন তুল্যাংশে বা নির্দ্ধারিত অংশামুযায়ী বিভাগ করিবেন । অগ্নিষ্টোম প্রভৃতি কাৰ্য্যে নিযুক্ত ব্রাহ্মণ যদি উৎসর্গের পর মৃত্যুমুখে পতিত হন, তবে তাহার স্ত্রীভাতিযুক্তগণ দক্ষিণার এক-পঞ্চমাংশ পাইবেন । সোম বিক্রয়ের পরবর্তী যজ্ঞ সমাপনান্তে মৃত্যু হইলে, দক্ষিণার এক-চতুর্থাংশ পাইবেন ; ‘মধ্যমোপসদ প্রবর্গোদ্বসনা’ হইলে এক তৃতীয়াংশ এবং ‘ময়া’ অবসানের পরে হইলে অষ্টাংশ পাইবেন । ‘স্তুত্যা-যজ্ঞের’ ‘প্রাতঃসবন’ অন্তে এরূপ ঘটিলে তিন চতুর্থাংশ, মাধ্যম্নিনান্তে সম্পূর্ণ দক্ষিণা দিতে হইবে ; কারণ এ সময়ে সকল দক্ষিণা দান শেষ হইবে । ‘ব্রহ্মপতি-সবন’ ব্যতীত অন্য সকল যজ্ঞে দক্ষিণা-দানের রীতি আছে । ‘অহর্গণ’ আখ্যাত যাজকগণের দক্ষিণা সদন্ধেও উপধুক্ত নিয়ম বর্তিবে ।

যে সকল যাজক দক্ষিণার অষ্টাংশ গ্রহণ করিবেন, তাহার, অথবা মৃত যাজকের আত্মীয়গণ মৃতের হিতের জন্ত দশ দিব্যরাত্র যজ্ঞ সম্পাদন করিবেন । যদি হোতা, মৃত্যুমুখে পতিত হইয়া থাকেন, তবে

* Mercy. † “Glaring offence”. ‡ “He shall be treated as the condemned.” (৪)

অগ্ন্যাগ্ন যাজকগণ যজ্ঞ সম্পন্ন করিয়া দক্ষিণা গ্রহণ করিবেন । যদি কোন হোতা, যজ্ঞ সমাপ্ত হইবার পূর্বে কোন যাজককে বিদায় দেন, তবে তাঁহার দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে । যিনি যজ্ঞাগ্নি প্রজ্জলিত রাখেন নাই, তিনি কোন যাজককে বিদায় দিলে, তাঁহার শত পণ দণ্ড হইবে । যদি তিনি গুরু হন, বা পূর্বে কোন যজ্ঞ সম্পন্ন করিয়া থাকেন, তবে তাঁহার সহস্র পণ দণ্ড হইবে ।

সুরাপায়ী, বৃষল, ব্রহ্মঘাতী, নিন্দনীয় দান-গ্রহণ-কারী, গুরুপত্নী-ব্যাভিচারী, তস্কর অথবা যে ব্যক্তি দ্বারা যজ্ঞ সম্পাদন করিলে দণ্ডনীয় হইতে হয়, সেরূপ ব্যক্তিকে যজ্ঞ হইতে অপসারিত করিলে দণ্ডনীয় হইতে হইবে না ।

পঞ্চদশ অধ্যায় ।

বিক্রয়-প্রত্যাহার । *

পণ্যে স্মৃত্যবিক বিকৃতি থাকিলে উহাকে ‘দোষ’ বলে ।

এষ পণ্য দণ্ড-স্বরূপ রাজকোষ-ভুক্ত বা অপহৃত হইবার সম্ভাবনা আছে বা যাহা অগ্নিতে বা প্লাবনে নষ্ট হইবার আশঙ্কা আছে, তাহাকে ‘উপনিপাত’ † বলে । গুণহীন পণ্য বা পীড়িত ব্যক্তিদ্বারা প্রস্তুত পণ্যকে ‘বিষহ্যম’ ‡ বলে । পণ্যে ‘দোষ’ থাকিলে, ‘উপনিপাত’

* ‘বিক্রীতক্রীতানুশয়ঃ’ (Rescission of sale).

† ‘Dangerous.’

‡ Intolerable.

হইলে, অথবা ‘বিষহ্যম’ ব্যতীত অগ্র সকল স্থলেই কোন বণিক স্বকীয় পণ্য-বিক্রয়ে অনিচ্ছা প্রকাশ করিলে দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে ।

বিক্রয় রহিত করিবার জগ্গ বৈদেহকগণ একরাত্রি সময় পাইবে । কৃষক তিন রাত্রি, পোরক্ষকগণ পঞ্চরাত্রি এবং ‘বিবৃত্তি’ বিক্রয়ে * বর্ণ-সঙ্কর ও উচ্চবর্ণীয় বণিক্গণ সপ্তরাত্রি সময় পাইবে ।

শীঘ্র বিক্রীত না হইলে, যে পণ্যের নষ্ট হইবার সম্ভাবনা নাই, সেরূপ পণ্য-বিক্রয়ে নিষেধাজ্ঞা প্রচারিত করিয়া, যে রূপ পণ্যের শীঘ্র বিনষ্ট হইবার সম্ভাবনা, সেইরূপ পণ্যেই শীঘ্র বিক্রয় করিতে হইবে । নিয়ম-ভঙ্গ করিলে চতুর্বিংশতি পণ দণ্ড হইবে ; অথবা পণ্যের বিক্রীত মূল্যের এক-দশমাংশ দণ্ড হইবে ।

যদি পণ্য ‘দোষগ্রস্ত’, ‘উপনিপাত’ বা ‘বিষহ্যম’ না হয়, তবে ক্রেতা পণ্য প্রত্যাপণ করিতে উদ্যত হইলে, তাহার দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে ।

পূর্বোক্ত নিয়মাবলী বিবাহ-সংক্রান্ত চুক্তিতেও প্রযোজ্য হইবে ।

কুষ্ঠ-রোগগ্রস্ত দ্বিপদ ও চতুষ্পদ জন্তকে সবল ও নিরোপ্তি বলিয়া বিক্রয় করিলে দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে । চতুষ্পদের পক্ষে, তিন সপ্তাহ ও মনুষ্যের পক্ষে এক বৎসরের মধ্যে বিক্রয় রহিত করিতে হইবে ।

সভাসদৃগণ ক্রয় ও দান রহিত কার্যে যাহাতে দাতা ও গ্রহীতার কোন ক্ষতি না হয়, তাহা নির্ধারণ করিবেন ।

* পণ্ডিত শ্যামশাস্ত্রি বিবৃত্তিকে ভূমি বলিতে চান কিন্তু “জীবন-ধারণোপযোগী জন্তু” করিলে অর্থ অধিক পরিষ্কৃত হয় ।

ষোড়শ অধ্যায় ।

— * —

দান-প্রত্যাহার ।

ঋণ-সংক্রান্ত নিয়মাবলী দান-প্রত্যাহার ব্যাপারেও প্রযোজ্য হইবে ।

অসিদ্ধ দান উপযুক্ত ব্যক্তির তত্ত্বাবধানে রাখিতে হইবে ।

যে ব্যক্তি সন্দেহ, এমন কি—স্ত্রী ও পুত্র, এবং নিজশরীরকে পর্যাণ্ড অপরকে দান করিয়াছে *, তাহার দানের বিষয় পুনর্নিবেচিত হইবে । অসাধু ব্যক্তিকে বা অপকর্মের জন্ত দান অথবা হুঁষ্ট বা ক্রুর-প্রকৃতি-বিশিষ্ট ব্যক্তিকে অর্থদান, * * এরূপ ভাবে নির্দ্ধারিত করিতে হইবে, যাহাতে দাতা বা গ্রহীতা কাহারও অপকার না হয় ।

দণ্ড বা আক্রোশের ভয় দেখাইয়া যে ব্যক্তি ভীকুর নিকট হইতে সাহায্য-গ্রহণ করিবে, তাহাকে চোরের গায় শাস্তি-গ্রহণ করিতে হইবে । যে সকল ব্যক্তি এরূপ অবস্থায় সহায়তা করিবে, তাহারাও শাস্তি পাইবে ।

পরহিংসা কার্যে অপরকে সাহায্য করিলে অথবা রাজার প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করিলে, সর্বোচ্চ দণ্ড হইবে । পুত্র বা উত্তরাধিকারী মৃত ব্যক্তির সম্পত্তি দাবী করিলে, স্বকীয় ইচ্ছার বিরুদ্ধে মৃত ব্যক্তির প্রতিভূর মূল্য † শুদ্ধাংশিষ্ট, মৃত ব্যক্তির প্রতিশ্রুত কোন দানের জন্ত অথবা মৃত ব্যক্তি কামোন্মত্ত হইয়া যে সকল প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল, তজ্জন্ত দায়ী হইবে না ।

* অর্থশাস্ত্র, দ্বিতীয় খণ্ড, ত্রয়োদশ অধ্যায়, ত্রুটব্য ।

† (“প্রতিভাব্য”) Value of the bail.

অপহৃত সম্পত্তি অপরের অধিকারে থাকিলে, সম্পত্তির প্রকৃত অধিকারী বিচারকের সাহায্যে অপরাধীকে ধৃত করিবেন। যদি দেশ বা পাত্রের অনুবিধা হেতু উহা সম্ভবপর না হয় তবে সম্পত্তির অধিকারী স্বয়ং অপরাধীকে ধৃত করিয়া বিচারকের সম্মুখে আনয়ন করিবেন। কি প্রকারে সম্পত্তি অপরাধীর হস্তগত হইল, বিচারক তাহা জিজ্ঞাসা করিবেন। যদি অপরাধী প্রকৃত ঘটনা বর্ণনা করে, কিন্তু যে তাহাকে বিক্রয় করিয়াছে, তাহাকে উপস্থিত করিতে না পারে, তবে অপরাধীকে মুক্তি দেওয়া হইবে; কিন্তু সম্পত্তি অপরাধীর অধিকার-চ্যুত হইবে। যদি বিক্রেতাকে উপস্থিত করা হয়, তবে বিক্রেতা সম্পত্তির মূল্য প্রদান করিবে; অধিকস্তু বিক্রেতা চৌর্য্যাপরাধে দণ্ডিত হইবে।

যদি কোন ব্যক্তি অপহৃত বস্তু সহ পলায়ন করে বা লুক্কায়িত থাকে এবং তজ্জন্তু অপহৃত বস্তু বিনষ্ট হইলে, উক্ত ব্যক্তি বস্তুর মূল্য প্রদান করিবে; অধিকস্তু চৌর্য্যাপরাধে দণ্ডিত হইবে।

হৃত-সম্পত্তিতে স্বাধিকার প্রমাণ করিলে, সম্পত্তির অধিকারী ঐ সম্পত্তি পুনর্বার অধিকার করিবে। কিন্তু, স্বাধিকার-প্রমাণে অক্ষম হইলে সম্পত্তির পাঁচ গুণ দণ্ড হইবে এবং রাজা ঐ সম্পত্তি গ্রহণ করিবেন। † যদি দ্রব্যস্বামী ধর্মাধিকরণের অনুমতি ব্যতীত হৃত দ্রব্য গ্রহণ করেন তবে তাঁহার প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে। ‡ হৃত বা নষ্ট সম্পত্তি প্রাপ্ত হইলে উহা শুদ্ধ-গৃহে § রাখিতে হইবে। কেহ তিন পক্ষ মধ্যে দাবী না করিলে রাজা ঐ সকল দ্রব্য গ্রহণ করিবেন।

নষ্ট বা অপহৃত দ্বিপদ জন্তুতে স্বাধিকার সপ্রমাণ করিলে উদ্ধারকর্ত্তা উদ্ধারার্থ পাঁচ পণ দণ্ড দিবেন। এই প্রকারে এক ক্ষুর-বিশিষ্ট জন্তুতে

* যাজ্ঞবল্ক্য ২, ১৭০।

† বিজ্ঞানেশ্বর সম্পত্তির মূল্যের একপঞ্চমাংশ দণ্ড হইবে বলিয়াছেন।

‡ যাজ্ঞবল্ক্য ২, ১১২ ১১৭। § যাজ্ঞবল্ক্য ২৪ ২৫। শুদ্ধস্থান Toll gate.

চারি পণ, গো বা মহিষের জন্ত দুই পণ এবং ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র চতুষ্পদের জন্ত এক চতুর্থাংশ পণ দণ্ড দিতে হইবে। রত্ন প্রভৃতি মূল্যবান দ্রব্য তাহাদের মূল্যের উপর শতকরা পঞ্চমাংশ দণ্ড দিতে হইবে।

রাজা অরণ্য বা শক্রর রাজ্য হইতে নিজ প্রজার যে সকল দ্রব্য আনয়ন করিবেন, উহা দ্রব্য-স্বামীকে প্রত্যর্পণ করিবেন। নাগরিক-গণের যে সকল অপহৃত দ্রব্য তিনি উদ্ধার করিতে পারিবেন না, রাজা রাজকোষ হইতে ঐ সকল দ্রব্য পূরণ করিবেন। রাজা এই সকল দ্রব্য পুনরুদ্ধারে অক্ষম হইলে উপযাজক হইয়া যে উহা উদ্ধারের প্রার্থনা করিবে, তাহাকে অনুমতি প্রদান করিবেন; অথবা ক্ষতিগ্রস্ত ব্যক্তিকে দ্রব্যের তুল্যানুরূপ মূল্য প্রদান করিবেন। রাজা দুঃসাহসিককে শত্রুর রাজ্য হইতে লুপ্তিত যে পরিমাণ দ্রব্য-ভোগের অনুমতি প্রদান করেন, সে সেই পরিমাণ ভোগ করিতে পারিবে; কিন্তু দুঃসাহসিক কোন আর্ঘ্য বা ব্রাহ্মণ বা সন্ন্যাসীর সম্পত্তি আনয়ন করিবে না।

দ্রব্যাদিকারী প্রবাসী হইলেও, তাহার দ্রব্যে তাহারই অধিকার থাকিবে। বালক, বৃদ্ধ, পীড়িত, ব্যসন-প্রপীড়িত, প্রোষিতা অথবা যাহারা রাজ্য-বিপর্যয়ে স্বদেশ ত্যাগ করিয়াছে,—এই সকল ব্যক্তি বাতীত অপর কেহ পরহস্তগত বিষয়ে স্বাধিকার-প্রমাণে দশ বৎসর উপেক্ষা করিলে, তাহাকে অধিকারচ্যুত হইতে হইবে। কিন্তু রাজার অনুপস্থিতিতে, আত্মীয়, যাজক বা পাষণ্ড * গৃহাদি অধিকার করিলে তাহাতে উহাদের স্বত্ব জন্মিবে না। উপনিধি, নিধি, নিক্কেপ, সীমা বা রাজকীয় বা শ্রোত্রিয়ের † দ্রব্যাদি সৰ্ব্বদেও এই নিয়ম প্রযোজ্য হইবে।

সন্ন্যাসী এবং পাষণ্ডগণ অপরকে বিরক্ত না করিয়া সুপ্রশস্ত স্থানে

বাগ করিবে। পুরাতন অধিবাসী অভ্যাগতকে আংশিক বা সম্পূর্ণ স্থান দান করিবে। পুরাতন অধিবাসী স্থান দিতে অনিচ্ছুক হইলে, তাহাকে বহিষ্কৃত হইতে হইবে।

বাণপ্রস্থ, যতি বা ব্রহ্মচারীর মৃত্যু হইলে তাহাদিগের সম্পত্তি তাহাদের গুরু, শিষ্য, ধর্মভ্রাতা অথবা সহপাঠী হইবে।

সন্ন্যাসিগণ অর্থদণ্ডে দণ্ডিত হইলে, যত পণ অর্থদণ্ড হইবে, তাহারী রাজার মঙ্গল কামনায় তত রাত্রি-ব্যাপী প্রায়শ্চিত্ত, দেবার্চনা, অগ্নি-পূজা অথবা মহাক্ষব্র-যজ্ঞ করিবেম।

যে সকল পাষণ্ডগণের সুবর্ণ বা সুবর্ণ-মুদ্রা নাই, তাহার। মামহানি, চোঁর্য্য, সাহস অথবা স্ত্রীহরণ-রূপ অপরাধ ব্যতীত অন্যান্য অপরাধে উপবাস করিবে। উপর্যুক্ত অপরাধে তাহার। দণ্ডনীয় হইবে।

দণ্ডের ভয় দেখাইয়া রাজা সন্ন্যাসীদিগের ইচ্ছাকৃত বা অজ্ঞান কার্য্য প্রতিরোধ করিবেন। কারণ, অধর্ম্মকে ধর্ম্মের উপর প্রাধান্য দিলে পরিণামে রাজাই বিনষ্ট হইবেন।

সপ্তদশ অধ্যায় ।

সাহস । *

বলপূর্ব্বক অপরের দ্রব্য অধিকার করিলে, উহাকে সাহস বলে।
 ছিননা-পূর্ব্বক প্রকারান্তরে অপরের দ্রব্য গ্রহণকে চোঁর্য্য বলে।

মত্তর মতে, মূল্যবান প্রস্তর অথবা অপরিমোচিত উপাদান †

* "Robber." † "Raw Materials."

অধিকার করিলে উহাদের মূল্যের সমতুল্য অর্থদণ্ড হইবে। উশনার মতে, মূল্যের দ্বিগুণ অর্থদণ্ড হইবে। কিন্তু কোটিল্য বলেন যে, অপরাধানুযায়ী দণ্ড হওয়াই বাঞ্ছনীয়।

পুষ্প, ফল, শাক, মূল, কন্দ, পঙ্কাজ, চর্ম্ম, বেণু এবং মৃৎ পাত্র প্রভৃতি স্বল্প-মূল্যের দ্রব্য হইলে দ্বাদশ হইতে চতুর্বিংশ পণ দণ্ড হইবে। লৌহ, * কাষ্ঠ, রজ্জু এবং ক্ষুদ্রাকারের চতুষ্পদ জন্তু হইলে ২৪ হইতে ৪৮ পণ দণ্ড হইবে। এতদপেক্ষা অধিক মূল্যের দ্রব্য (যথা তাম্র, কাংস, কাচ, হস্তিদন্ত প্রভৃতি) হইলে ৪৮ হইতে ৯৬ পণ দণ্ড এবং ইহাকে প্রথম প্রকারের বলা হয়।

বৃহৎ চতুষ্পদ জন্তু, মহুগ্ন, ক্ষেত্র, গৃহ, সুবর্ণ-মুদ্রা ও চিকিৎসক প্রভৃতি দ্রব্য হইলে দুই শত হইতে পাঁচ শত পণ অর্থদণ্ড হইবে। ইহাকে দ্বিতীয় প্রকারের দণ্ড বলা হয়। গুরুদেবের মতে ধলপূর্বক নারী বা পুরুষকে বন্ধনাগারে রাখিলে, অথবা তাহাদের বন্ধনাগার হইতে মোচন করিলে পাঁচ শত হইতে সহস্র পণ দণ্ড হওয়া বিধেয়। এইরূপ দণ্ডকে সর্বোচ্চ দণ্ড বলে।

উপদেশ দিয়া অপর ব্যক্তিকে সাহস সম্পাদনে প্ররোচিত করিলে, দ্বিগুণ দণ্ড হইবে। ‘তোমার যত অর্থের প্রয়োজন হইবে সমুদায়ই দিব,’—এইরূপ প্রলোভন দেখাইয়া যে অর্থলোভী ব্যক্তিকে সাহস সম্পাদনে প্ররোচিত করে, তাহার চতুর্গুণ দণ্ড হইবে। রুহ্মপতি বলেন যে, “আমি তোমাকে এত পরিমাণ সুবর্ণ দিব”—এরূপ বাক্য দ্বারা যে অপরকে প্ররোচিত করে, তাহার চতুর্গুণ দণ্ড হইবে। কোটিল্য বলেন যে, যদি সহকারী ক্রোধ বা বদোন্মত্ত বা মোহ-পরবশ হইয়া এরূপ করিয়াছে বলে, তাহা হইলে তাহার পূর্বোক্ত দণ্ড হইবে।

এক শত পণের ন্যূন দণ্ড হইলে, রাজা শতকরা ৮ পণ 'রূপ' বলিয়া গ্রহণ করিবেন এবং এক শতের উর্দ্ধ হইলে 'বাজী' স্বরূপ শতকরা ৫ পণ গ্রহণ করিবেন ।

অষ্টাদশ অধ্যায় ।

মানহানি । *

অপবাদ, অবজ্ঞাসূচক বাক্য ও ভৎসনা এই তিন প্রকারে মানহানি হয় ।

প্রকৃতি, শিক্ষা, বুদ্ধি, জাতীয় চরিত্র বা অবয়ব সম্বন্ধে অপবাদ (যথা খঞ্জকে খঞ্জ বলিয়া ডাকা, অন্ধকে অন্ধ বলিয়া ডাকা) এই সকল শ্লেষোক্তি প্রয়োগ করিলে, তিন পণ দণ্ড হইবে । মিথ্যাপবাদে ছয় পণ দণ্ড হইবে । যদি অন্ধ কি খঞ্জকে স্বতি স্বরূপ নিন্দা করা যায় (যেহেতু অন্ধকে 'শোভনাক্ষ', খঞ্জকে 'শোভনদন্ত') † তাহা হইলে দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে । কুষ্ঠগ্রস্থ ব্যক্তি, উন্মাদ বা নপুংসকদিগের কুৎসা করিলেও ঐরূপ দণ্ড হইবে । নিন্দিত ব্যক্তির প্রতি, সত্য, মিথ্যা অথবা নিন্দাসূচক স্বতি প্রয়োগ করিলে, দ্বাদশ পণ বা তদুর্দ্ধ অর্থদণ্ড হইবে ।

যদি নিন্দিত ব্যক্তি উচ্চ পদস্থ হয়, তবে নিন্দকের দ্বিগুণ অর্থদণ্ড হইবে । যদি নিম্নপদস্থ হয়, তবে অর্ধেক দণ্ড হইবে । পর-স্ত্রীর নিন্দা করিলে দ্বিগুণ অর্থদণ্ড হইবে ।

* "বাকপাক্ষায়, (Defamation).

† শ্লেষ ও শোভন-দন্তের সম্যক বুঝা যুগটিন ।

যদি ভ্রম, মত্ততা বা মোহ বশতঃ নিন্দা-বাক্য প্রযুক্ত হইয়া থাকে, তবে অর্ধেক দণ্ড হইবে ।

কুষ্ঠগ্রস্ত বা উন্মাদ কি না, এ সম্বন্ধে চিকিৎসক বা প্রতিবেশীর প্রমাণই সমাপিক গ্রাহ্য হইবে । ক্রীবহ্ন সম্বন্ধে জ্ঞীলোকের সাক্ষ্য এবং মূত্রফেন * ও পূরীষ জলে নিমজ্জিত হয় কি না, এই সকল প্রমাণ গৃহীত হইবে ।

ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র ও জাতি-ভ্রষ্টের মধ্যে, যদি নিম্ন-শ্রেণীস্থ কোন ব্যক্তি, উচ্চ-শ্রেণীস্থ কাহারও প্রকৃতি সম্বন্ধে অপবাদ দেয়, তবে তিন পণ বা তদুর্দ্ধ দণ্ড হইবে । যদি উচ্চ-শ্রেণীস্থ কেহ নিম্ন-শ্রেণীস্থ কাহারও অপবাদ করে, তবে দুই পণের ন্যূন দণ্ড হইবে । “কুত্রাক্ষণ” প্রভৃতি বচনেও উল্লিখিত দণ্ড হইবে ।

ঋতোপবাদ † অথবা বাজীকর, শিল্পী, বাগ্গকরদিগের বাবসায় সম্বন্ধে বা জাতীয় চরিত্র সম্বন্ধে অপবাদ করিলে, উল্লিখিত দণ্ড হইবে ।

যদি কোন ব্যক্তি অপরকে “আমি তোমাকে এরূপ করিব” ইত্যাকার বাক্যে ভয় দেখায়, তাহা হইলে এই প্রকার অহঙ্কারী ব্যক্তির যে অর্ধদণ্ড হইবে, তদপেক্ষা যে উহা কাষ্যে পরিণত করিবে, তাহার দ্বিগুণ দণ্ড হইবে ।

যদি কোনও ব্যক্তি, তাহার বিতীষিকা কার্য্যে পরিণত করিতে অশক্ত হইয়া, উত্তেজনার বশবর্তী হইয়া অথবা মত্ত হইয়া, মোহ-বশতঃ এরূপ করিয়াছে বলিয়া ক্ষমা প্রার্থনা করে, তবে তাহার দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে । ‡

* Scum of urine. † “Regarding learning.” ‡ যাজ্ঞবল্ক্য,

যদি কোন ব্যক্তি শক্রতাবশে অপরকে ভয় প্রদর্শন করে, তবে সে ভীত ব্যক্তির মঙ্গলার্থ চিরজীবনের জন্য প্রতিভূ দিবে। *

স্বদেশ বা স্বগ্রামের নিন্দা করিলে প্রথম প্রকারের, স্বজাতির বা সম্বন্ধের নিন্দা করিলে মধ্যম প্রকারের এবং দেবতা ও চৈতোর নিন্দা করিলে উত্তম প্রকারের অর্থদণ্ড হইবে।

উনবিংশ অধ্যায় ।

দণ্ডপারুষ্য । †

কোন ব্যক্তি হস্ত, কৰ্দম, ভস্ম অথবা ধূলিধারা অপরের নাভির নিম্নস্থ কোনও স্থান স্পর্শ করিলে তিন পণ দণ্ডে দণ্ডিত হইবে। যদি পদ দ্বারা স্পর্শ করা হয়, অথবা লাল। মূত্র, মল প্রভৃতি নিক্ষেপ করা হয়, তবে ছাদশ পণ দণ্ড হইবে। যদি ঐ সকল দ্রব্যাদি নাভির উর্দ্ধদেশস্থ কোন স্থান স্পর্শ করে, তবে উল্লিখিত দণ্ডের দ্বিগুণ দণ্ড ও মস্তকে স্পর্শ করিলে চতুঃপাণ দণ্ড হইবে।

যদি উচ্চবংশীয় ব্যক্তির প্রতি ঐরূপ ব্যবহার করা হয়, তবে পূর্বোক্ত দণ্ডের দ্বিগুণ ও নিম্ন-বংশীয় হইলে অর্ধেক দণ্ড হইবে। পরস্পরীক প্রতি ঐরূপ ব্যবহার করিলে, দ্বিগুণ দণ্ড হইবে। যদি অমনোযোগ, মত্ততা অথবা মোহাবেশে ঐরূপ ঘটয়া থাকে, তবে অর্ধেক দণ্ড হইবে।

কোন ব্যক্তির বস্ত্র, পদ, হস্ত বা কেশ আকর্ষণ করিলে, ছয় পণের উর্দ্ধ দণ্ড হইবে। অপরের শরীর পীড়ন, বেটন বা আকর্ষণ করিলে

* যাক্তবাক্য ঐ † (Assault) অষ্টাদশ প্রকার বিনাদাত্তর্গত বিবাদ বিশেষ।

অথবা অপরের অবয়বের উপর উপবেশন করিলে প্রথম প্রকারের দণ্ড প্রাপ্ত হইবে ।

কাহাকেও ভূপতিত করিয়া পলায়ন করিলে, উল্লিখিত দণ্ডের অর্দ্ধেক দণ্ড হইবে । শূদ্র যে অঙ্গ দ্বারা ব্রাহ্মণকে আঘাত করিবে, তাহার সেই অঙ্গ ছেদন করিতে হইবে । *

স্পর্শের জন্য যে দণ্ড হইবে, আঘাতের জন্য তাহার অর্দ্ধেক কৃতি-পূরণ স্বরূপ দিতে হইবে । এই নিয়ম চণ্ডাল ও অত্যাচার অপবিত্র জাতির প্রতিও প্রযোজ্য হইবে । হস্ত দ্বারা আঘাত করিলে তিন পণ দণ্ড হইবে ; পদ দ্বারা আঘাত করিলে উহার দ্বিগুণ দণ্ড হইবে ; যন্ত্র দ্বারা আঘাত করিলে যদি কোন স্থান ক্ষীত হয়, তবে প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে । আঘাতে জীবন-বিপন্ন হইলে মধ্যম প্রকারের দণ্ড হইবে ।

কাষ্ঠ, লোষ্ট্র, প্রস্তর, লৌহ দণ্ড বা রজ্জু দ্বারা আঘাত করিলে চতুর্বিংশতি পণ অর্থদণ্ড হইবে । ছুট্ট শোণিত ব্যতীত † অপর

* শ্রীমুক্ত পণ্ডিত শ্রীম শাস্ত্রী বলিতেছেন,—“This singular passage dealing with an abnormally high punishment for a minor offence is evidently an interpolation as it is inconsistent not only with the author's principle of gradation in punishments proportional to crimes, but also with his intention to get rid of mutilation of limbs by fines levied in lieu thereof.”—অর্থাৎ পণ্ডিত মহাশয়ের মতে, লঘু পাপে গুরুদণ্ড-চাণক্যের মতানুসারিত নহে ; সম্ভবতঃ, উহা লিপিকর প্রমাদ । এতদ্ব্যতীত, আমাদের মতে এই যে পুরাকালে ব্রাহ্মণকে যেরূপ আঘাত দেওয়া হইত, তাহাতে শূদ্র কর্তৃক ব্রাহ্মণের অঙ্গচ্ছেদ হইলে যে “লঘু পাপে গুরু দণ্ড” হইবে, তাহাতে কিছুই আশ্চর্য্য নাই ।

† “Bad or diseased blood.”

শোণিত-পাত হইলে দ্বিগুণ দণ্ড হইবে। শোণিতপাত ব্যতিরেকে আঘাত করিয়া মৃতকল্প করিলে, হস্ত, পদ বা দন্ত ভগ্ন করিলে, কণ বা নাসাচ্ছেদ করিলে এবং দুই ব্রণ-কর্ত্তন ব্যতীত অগ্ন্যাগ্ন অপরাধে, প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে। উরু বা গ্রীবায়, বা চক্ষুতে আঘাত করিলে, অথবা যে আঘাতে আহার বা বাক্য-রোধ হয়, অথবা অঙ্গ-হানি হয়, সেই সকল অপরাধে দ্বিতীয় প্রকার দণ্ড হইবে; অধিকন্তু আঘাতকারীর চিকিৎসার ব্যয়ও বহন করিতে হইবে।

যদি দেশ ও কাল হেতু তৎক্ষণাৎ অপরাধী ধৃত না হয়, তবে চতুর্থ ধণ্ডে বর্ণিত উপায় অবলম্বন করিতে হইবে।

দলবদ্ধ হইয়া আঘাত করিলে, দলভুক্ত প্রত্যেক ব্যক্তির দ্বিগুণ দণ্ড হইবে।

গুরুদেব বলেন যে, পুরাতন কলহের জ্ঞা কোন শাস্তি-প্রয়োগ করা হইবে না। কিন্তু কোটিল্য বলেন যে, অপরাধীকে কোন প্রকারেই নিষ্কৃতি দেওয়া হইবে না।

গুরুদেব বলেন যে, যে সৰ্ব্বাগ্রে রাজদ্বারে বিচারপ্রার্থী হয়, সেই জয়লাভ করে, কারণ ক্লিষ্ট হইয়াই সে সৰ্ব্বাগ্রে বিচারপ্রার্থী হয়। কিন্তু কোটিল্য এরূপ মত সমর্থন করেন না। তিনি বলেন যে, সাক্ষীর প্রমাণের উপরই সত্যাসত্য নির্ভর করে। সাক্ষীর অভাব হইলে আঘাত এবং কলহ সংক্রান্ত অগ্ন্যাগ্ন বিষয় বিবেচনা করিতে হইবে। অভিব্যক্ত ব্যক্তি উপস্থিত না হইলে, সেই দিবসেই দণ্ডাজ্ঞা প্রদান করিতে হইবে।

কলহকালীন কেহ কোন দ্রব্য অপহরণ করিলে তাহার দশ পণ দণ্ড হইবে। স্বল্প মূল্যের দ্রব্যাদি বিনষ্ট করিলে ক্ষতিপূরণ ব্যতীত দ্রব্যের মূল্য প্রদান করিতে হইবে। বসন, রত্ন, সুবর্ণ, সুবর্ণ-মুদ্রা এবং

পণ্যাদি বিনষ্ট হইলে প্রথম প্রকারের অর্থ-দণ্ড ব্যতীত দ্রব্যের মূল্য প্রদান করিতে হইবে ।

আঘাত করিয়া অপরের প্রাচীরের ক্ষতি করিলে তিন পণ অর্থদণ্ড হইবে ; প্রাচীর ভগ্ন করিলে, ছয় পণ দণ্ড হইবে ; অধিকন্তু, প্রাচীর পুনর্নির্মাণ করিয়া দিতে হইবে ।

অপরের গৃহমধ্যে অনিষ্টকর দ্রব্য নিক্ষেপ করিলে, তিন পণ অর্থ-দণ্ড হইবে ; প্রাণ-হানিকর দ্রব্য নিক্ষেপ করিলে, প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে ।

ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র জন্তুকে বর্ড প্রভৃতি দ্বারা আঘাত করিলে ২।১ পণ দণ্ড হইবে ; শোণিত-পাত করিলে দ্বিগুণ দণ্ড হইবে । বৃহৎ চতুষ্পদ হইলে, দ্বিগুণ দণ্ড ব্যতীত জন্তুর চিকিৎসার ব্যয়-বহন করিতে হইবে ।

নগর-নিকটস্থ উপবনের ফল, রক্ষের অঙ্কুর, বা পুষ্প বিনষ্ট করিলে বা ছায়াবান বৃক্ষ ছেদন করিলে, ছয় পণ দণ্ড হইবে । রক্ষের কাণ্ড-ছেদন করিলে প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে এবং কোন বৃক্ষ ভূমিসাগ করিলে মধ্যম প্রকারের দণ্ড হইবে । পুষ্প, ফল, ছায়া-প্রদানকারী গুল্ম বা লতা ছেদনাদি করিলে অধিক দণ্ড হইবে । পুণ্যস্থান, তপোবন এবং শ্রাশানজাত বৃক্ষাদি ছেদনাদি অপরাধেও উপর্যুক্ত বিধি প্রচলিত হইবে ।

সীমা-নির্দ্ধারক, পূজাহঁ বা রাজোদ্যানস্থ বৃক্ষাদি ছেদন বা নষ্ট করিলে, অপরাধীর দ্বিগুণ দণ্ড হইবে ।



বিংশ অধ্যায়।

— * —

দ্যুত-ক্রীড়া ও অগ্ন্যাগ্ন অপরাধ।

চোর বা গুপ্তচরের অনুসন্ধানের জগ্ন যাহাতে একই স্থানে দ্যুতক্রীড়া হয়, দ্যুতশালাধ্যক্ষ তাহার ব্যবস্থা করিবেন। অগ্নাত্র দ্যুতক্রীড়া হইলে দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে।

গুরুদেব বলেন যে, দ্যুতক্রীড়া সম্পর্কীয় অভিযোগে জেতার প্রথম প্রকার ও বিজেতার দ্বিতীয় প্রকার অর্থদণ্ড হইবে। কোটিল্য ইহাতে আপত্তি করেন; কারণ, বিজেতার দ্বিগুণ শাস্তি হইলে, কেহই রাজার নিকট অভিযোগ আনয়ন করিবে না। দ্যুতক-গণ প্রায়শঃ কূট ক্রীড়ক; সেইজগ্ন দ্যুত্যাধ্যক্ষ সচরিত্র হওয়া আবশ্যক এবং তিনি ‘কাকণ’ গ্রহণ করিয়া অক্ষ নিষ্ক্রয় দিবেন। দ্যুত্যাধ্যক্ষ-দত্ত ‘অক্ষ’ পরিবর্তন করিলে, দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে। কূট-ক্রীড়ক প্রথম প্রকারের অর্থদণ্ডে দণ্ডিত হইবে এবং প্রতারণা ও চোখের জগ্নও দণ্ডিত হইবে। অধিকন্তু, ক্রীড়ালব্ধ অর্থ রাজকোষ-ভুক্ত হইবে।

অধ্যক্ষ, প্রত্যেক জেতার নিকট হইতে শতকরা পাঁচ পণ গ্রহণ করিবেন; অধিকন্তু, স্থান, জল-সরবরাহ ও অনুমতি-পত্রের মূল্য গ্রহণ করিবেন। অধ্যক্ষ কূট ক্রীড়া নিষেধ না করিলে তাহার দ্বিগুণ দণ্ড হইবে।

বিদ্যা এবং শিল্প-শিক্ষা ব্যতীত সর্বত্রই এই সকল নিয়ম প্রযোজ্য হইবে।

কোনও ব্যক্তি নির্দ্ধারিত সময়ে বা স্থানে দ্রব্যাদি প্রত্যর্পণ না করিলে, নির্দ্ধারিত নিয়ম অবহেলা করিয়া কোনও বৃক্ষচ্ছায়ায় এক ঘামের

অধিককাল উপবেশন করিলে, দুর্গ-দ্বার বা নদী উত্তীর্ণ হইবার কালে ব্রাহ্মণ বলিয়া শুদ্ধ-প্রদানে নিষ্কৃতি-লাভের চেষ্টা করিলে, এবং প্রতিবেশীর নিন্দা করিলে, অপরাধীর দ্বাদশ পণ দণ্ড হইবে ।

যখন কোন ব্যক্তি, তৃতীয় ব্যক্তির হস্তে ন্যস্ত করিবার জন্য দত্ত সম্পত্তি তৃতীয় ব্যক্তির হস্তে সমর্পণ না করে, ভ্রাতৃজ্ঞানার হস্ত ধরিয়া আকর্ষণ করে, * * নিষিদ্ধ পণ্য বিক্রয় করে, মুদ্রাস্থিত দ্বার ভঙ্গ করে, সামন্ত বা প্রতিবেশীকে আঘাত করে, তখন তাহার ৪৮ পণ অর্থদণ্ড হইবে ।

কর-গ্রহণে ক্ষমতা-প্রাপ্ত কোনও ব্যক্তি কর আয়সাৎ করিলে, বিধবার সতীত্ব নষ্ট করিলে, চণ্ডাল আর্য্যাকে স্পর্শ করিলে, বিপদে পতিত কোনও ব্যক্তির সাহায্যার্থ ধাবিত না হইলে, বা কেহ বিনা কারণে ধাবিত হইলে, উহার সাত পণ দণ্ড হইবে ।

ক্ষমতা প্রাপ্ত না হইলেও যে অপরাধীকে শপথ করাইয়া পরীক্ষা করে, রাজকর্মচারী না হইয়াও যে রাজকার্য্য নির্বাহ করে, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পণ্ডকে প্রজনন শক্তিহীন করে, * * তাহার প্রথমাকারের দণ্ড হইবে ।

পিতা ও পুত্র, স্বামী ও স্ত্রী, মাতুল ও ভাগিনেয়, শিক্ষক ও ছাত্রের মধ্যে কেহ স্বধর্ম্মত্যাগী না হইলেও, যদি একে অপরকে ত্যাগ করে, তবে ত্যাগকারীর প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে । যদি কেহ গ্রাম মধ্যে নিজ সহকারীকে ত্যাগ করে, তবে অপরাধীর প্রথম প্রকারের দণ্ড হইবে । কান্তারে পরিত্যাগ করিলে মধ্যম প্রকারের এবং কান্তার মধ্যে ভয় প্রদর্শন করিয়া সমভিব্যাহারীকে পরিত্যাগ করিলে অপরাধীর উচ্চতম দণ্ড হইবে ।

একত্র যাত্রা করিয়া সহচরকে পরিত্যাগ করিলে, অপরাধীর পুরোক্ত দণ্ডের অর্দ্ধেক দণ্ড হইবে ।

কোনও ব্যক্তি অপরকে অস্ত্র-রূপে আবদ্ধ করিলে, অথবা আবদ্ধ রাখিবার সহায়তা করিলে, কারাগৃহ হইতে বন্দীকে মুক্ত করিলে বা বালককে আবদ্ধ করিয়া রাখিলে, অপরাধীর সহস্র পণ দণ্ড হইবে ।

অপরাধের গুরুত্ব ও অপরাধীর পদমর্যাদানুযায়ী দণ্ডের হ্রাস-বৃদ্ধি হইবে ।

তীর্থযাত্রী, তপস্তা-নিরত সন্ন্যাসী, পীড়িত, ক্ষুধার্ত, তৃষ্ণার্ত, ক্লান্ত-ব্যক্তি, জনপদবাসী, দণ্ডখুণ ও নিষ্কিঞ্চনকে করুণা প্রকাশ করিতে হইবে ।

দেবতা, ব্রাহ্মণ, সন্ন্যাসী, বালক, বৃদ্ধ, ব্যাধিত এবং অনাথ সম্পর্কীয় কার্যে অভিযোগ না হইলেও, বিচারকগণ উহার প্রতিবিধান করিবেন ।

বিদ্বান্, বুদ্ধিমান, বীর্যবান, সৎশক্তাত এবং ঐশ্বর্যবান্ পুরুষ-দিগের সম্মান করিতে হইবে ।

বিচারক-গণ সর্বপ্রকার প্রতারণা দূরীভূত করিয়া, অবিচলিত চিত্তে এবং মিষ্টভাষী হইয়া সকল বিবাদ নিষ্পত্তি করিবেন ।

তৃতীয়-খণ্ড সমাপ্ত ।

(প্রথম কল্প শেষ ।)



